كتابات نقدية

77

مدخسل إلى مسابعه المدانسة

إعداد وترجمة: أحمد حسان



مارس ۱۹۹۶

الاهسداء

إلى ساميةمحرز وريشارچاكمون أهدىهذه الترجمة

المحتويسات

•	مدخل إلى مدخل: أحمد حسان	٩
• - \	الرأسمالية ، والحداثة، وما بعد الحداثة: تيرى إيجلتون	19
• - Y	المنطق الثقاف للرأسمالية المتأخرة : فريدريك چيمسون	٥٣
• - 1	الحداثة ضد ما بعد الحداثة : يورجن هايرماس	٥٣
• - 8	الوضع ما بعد الحداثى : چان _ فرنسوا ليوتار	۸۷۸
9 - 9	نظريات ما بعد الحديث : فريدريك چيمسون	۲٠١
Ø _ 7	رسم خريطة لما بعد الحداثي : أندرياس هويسن	220

مدفسل إلى مدفسل

طوال العقدين المنصرمين، ساد الجدالات في الغرب خطاب يستعصى على مجرد الإغفال البسيط ، من جهة ، كما يستعصى على محاولات إدماجه ضمن القوالب الفكرية المستقرة ، من جهة ثانية . وتخلل هذا الخطاب مختلف أوجه الحياة الفكرية ، طارحاً في علم الجمال والنظرية الثقافية مشكلة ما إذا كانت الحداثة في الفنون لم تمت فعلًا ، وطارحاً في الفلسفة نهاية التقاليد الحديثة المستندة على كانط وهيجل وماركس ، مقابل الاحتفاء « بفلسفة » ما بعد حداثية ترتبط بأسماء نيتشه ، وهايدجر ، ثم ديريدا ، وليوتار .. إلخ . وقد امتد تأثير هذا الخطاب ليطبع بطابعه مختلف مجالات الإبداع ، من العمارة وترتيب الفراغ إلى الفنون التشكيلية والبصرية والمشهدية وفنون الموسيقي وحتى الكتابة الإبداعية ووسائل الإعلام والإعلان .. وبذلك أصبح محدداً هاماً في مناقشات الخطاب النقدى والنظرية الاجتماعية ونظرية المعرفة .. إلخ . هذا الخطاب الشديد الاتساع والتنوع ، هو ما أصبح يطلق عليه اسم « مابعد الحداثة » وهو ما يطمح هذا الكتاب إلى تقديم مدخل إلى مناقشته النظرية .

وإذا اخترنا أن نقرأ الخطابات النظرية باعتبارها استجابة لأزمات تاريخية ، لوجدنا أن ظهور خطاب مابعد الحداثة يشير إلى حدوث تحولات هامة في المجتمعات الغربية : تطورات اقتصادية وتكنولوجية تثير القلق ، وفوران اجتماعي وثقافي ناشيء عن تحلل أنماط التفكير والحياة المألوفة والمستقرة

وفى نفس الوقت يشير الانتشار الواسع لهذا الخطاب إلى عمق هذه التحولات .

منذ البداية ، إذن ، ترتسم مشكلة مابعد الحداثة بوصفها مشكلة جمالية وسياسية ف أن واحد ، كما تبرز أهمية العلاقة ، المتضمنة في نفس التسمية ، والتي تربط بين الحداثة ومابعد الحداثة . فقد ارتبطت الحداثة كحركة اجتماعية شاملة modernity بالخروج من العصور الوسطى والانتقال إلى المجتمعات الرأسمالية التي تتسم بالتجديد والتحديث والدينامية ، وصاحبت عمليات العلمنة والعقلانية والفردية والتمايز الثقافي، كما رافقت التصنيع وانتشار العمران وإضفاء الطابع السلعي . أما الحداثة الجمالية modernism فقد ظهرت في أواخر القرن التاسع عشر، مع حلول مرحلة الاحتكار أو الامبريالية ، وولدت الحداثة العليا الجمالية مع الثقافة السلعية المعممة كاستراتيجية يقاوم بها العمل الفني إسباغ الطابع السلعي عليه . هذا بينما ارتبطت مابعد الحداثة كمذهب جمالي Postmodernism بالتمرد ضد اخفاقات الحداثة العليا الجمالية ، وارتبطت كحركة اجتماعية Postmodernity بالتبشير بحلول مجتمع جديد تماما أطلق البعض عليه اسم « المجتمع مابعد الصناعي » أو « مابعد التكنولوجي » لكن عادة ما يطلق عليه أسماء المجتمع الاستهلاكي ، ومجتمع وسائل الإعلام ، ومجتمع المعلومات ، والمجتمع الالكتروني ، أو مجتمع التكنولوجيا المتطورة . لكن مهما كانت التسمية ، فإنها تؤكد وجود اختلاف بنيوى جذرى بين المجتمع الراهن وبين اللحظات الأسبق للرأسمالية التي انبثق منها .

والمقالات القليلة التالية تضع على عاتقها أن تكون مدخلاً إلى مناقشة مابعد الحداثة ، مع المحافظة على أن تمثل حالة حوار تتفاعل فيها مواقف أساسية من الموضوع ، وذلك بدلاً من مجرد الشجب البسيطى أو الحفاوة المتواطئة . وإذا كان اختيار المقالات ف ذاته ينطوى على موقف بالضرورة ، فلا مفر من ذلك . كذلك لا مفر من أن يجد القارىء أن هذا التقديم ينحاز لوجهات نظر شخصية أرجو ألا تعوق حريته في اتخاذ وجهات نظر غيرها

إلا أن مما لاشك فيه أن الحديث عن مابعد الحداثة التي تجسد التحولات العميقة والبعيدة المدى في المجتمعات الغربية قد يبدو لنا في العالم الثالث أمراً بعيداً عن المتمامنا المباشر في المنائن نناقش هموم مجتمع استهلاكي مفرط التطور تكلست فيه الحداثة بحيث أصبح الكلام يدور عن إنكار الايديولوجيا ، وعدم إمكانية المعرفة (فالذات منقسمة أو مفتتة إن لم تكن قد ماتت ، والوعي أصبح وعياً فصامياً ، بينما تحول الشيء أو الموضوع إلى صورة أو شبيه لذاته) ، بل وعن نهاية التاريخ ، بينما نحن لا زلنا نكافح لإرساء حداثة متماسكة ، ومساحات ضخمة من عقولنا وواقعنا لا تزال غارقة في ماقبل الحداثة ؟

دعونا لا نغتر بالظواهر ، فما بعد الحداثة تحيط بنا من كل جانب ف عصر إضفاء الطابع الكونى على الاستهلاك والإنتاج ، وفى الصدارة منه الإنتاج الثقاف . وإذا صحت فرضية جيمسون القائلة

بأن ما بعد الحداثة هي المنطق الثقاف للرأسمالية المتأخرة أو المتعددة القومية ، فإن الرأسمالية الأنقى لعصرنا هي التي طرحت على نفسها مهمة تصفية ، والتغلغل إلى ، آخر جيوب التنظيم ما قبل الرأسمالي التي تحملتها حتى الآن واستغلتها بطريقة ريعية ، لتدمجها ضمن شبكة واحدة هائلة تضم العالم بأسره. مما يدفعنا للحديث عن استعمار جديد وأصيل تاريخيا للطبيعة واللاوعي: إلا وهو تدمير زراعة العالم الثالث السابقة على الرأسمالية بواسطة الثورة الخضراء ، وصعود صناعة وسائل الإعلام والإعلان (جيمسون) . وفي ظل ذلك نحيا نحن عند الحدود الفاصلة بين ترتيب عقلاني للحياة ، من جهة ، وبين الفوضى والفصام مابعد الحداثيين من جهة أخرى . وتزداد بإطراد المساحات التي يحكمها المنطق مابعد الحداثي مع اكتساح الطابع السلعي وصنمية السلعة لمساحات من حياتنا تتسع باستمرار (ايجلتون) . ولا يمكننا الإفلات من هذا السياق ، فتبعيتنا للسوق الدولية تجرفنا إلى قلب الدوامة بكل ما لذلك من أثار.

من هنا ، فإن واجبنا الذى لا يمكننا الإفلات منه ، هو أن نبذل جهداً للتفكير في هذا التطور الثقافي للرأسمالية المتأخرة باعتباره كارثة وتقدماً معاً . وأرجو أن يخرج القارىء بهذا الموقف الجدلي وإلا فما أسهل أن نعاود الانزلاق إلى الموقف الشائع _ الأكاديمي الطابع ، الفقهي الروح ، والشديد الضرر _ المتمثل في الاحتماء من أي تغيرات محتملة في حياتنا خلف سلطة نص مبجل . إنه موقف مقارعة الواقع

«بما بين أيدينا »، والذى ظل لزمن طويل من تقاليد جدالاتنا . والنتائج الوخيمة لذلك ماثلة أمامنا في مجالات عديدة لا أعتقد أن مابعد الحداثة ستكون استثناء منها . فقد طبع هذا الموقف الدوجمائي طابعة بقوة على الفكر الراديكالي بحيث جعل من يفترض فيهم أن يتلمسوا أفق المستقبل حراساً للماضي ، لنص محفوظ ومجمد ، يرفضون رغم الشواهد العديدة ، أن يكون العالم قد تغير عنه قيد أنملة .

اعتقد أن من واجب الراديكاليين الآن ، في مواجهة مداهمة « نظام عالمي » جديد للراسمالية المتأخرة ، تعجنب الانزلاق إلى الحلم بإرتداد _ مستحيل _ إلى انساق [قومية أو عرقية] أصغر ، يعتقد ، من ثم ، أنها أقل قمعاً وشمولاً . وأن يفكروا جدلياً في هذا التطور على غرار ما فعل ماركس أو لينين اللذين فهما الأبعاد التي بلغها رأس المال في عصريهما على أنها الوعد ، والإطار ، والشرط المسبق لتحقيق اشتراكية جديدة أكثر شمولاً .

فإزاء الفضاء الأكثر عالمية وكلية للنظام العالمي الجديد ، لابد من تطوير نزعة أممية من طراز جديد جذرياً .

وربما كان من المفيد أن نتذكر أن نظريات مابعد الحداثة (التى تتعدد خطاباتها وتتنافر بقدر تعدد خطابات الحداثة) إذا كانت تنفى مقولة النظرية ذاتها ، أو ما يسميه ليوتار « الميتا _ حكايات » ، فإنها مازالت نظريات . وإذا كانت الحداثة قد أنتجت منظومة من المؤسسات ، والممارسات ، والخطابات التى تضفى الشرعية على

أنماط سيادتها وسيطرتها ، وتمخضت وعود الحداثة في التحرر عن أشكال من القمع ، فإننا نشهد الآن تحول مابعد الحداثة ذاتها إلى خطاب مؤسسى الطابع يتمشى مع الثقافة الرسمية في المجتمع الغربى . إلا أن هناك مابعد حداثات تصر على أن تظل تعبيراً عن تناقضات النظام وعبثيته . واكتشاف هذه الإمكانات الكامنة في كل تحول جديد هو الشرط الضرورى لكسر الطوق المحكم الذي يفرضه تطور النظام على عقول البشر .

يكاد جميع المشاركين في هذا الكتاب أن يجمعوا على حدوث هذا التحول الجذرى في بنية المجتمعات المتقدمة ، لكن هذا الإجماع هو مقدمة الخلاف برمته ، الخلاف حول تشخيصه ، ومفصلته ، وعلاقته بالحداثة الأسبق .

كذلك يكاد الجميع أن يجمعوا على كون مابعد الحداثة ظاهرة امريكية أساساً، تأتى، بالنسبة لنا، مصاحبة للهيمنة الأمريكية بعد الانتصار في ميادين القتال في الحرب العالمية الثانية، وعلى كونها التقت في مرحلة لاحقة باتجاهات مابعد البنيوية الأوروبية، وعلى كونها تعبيراً عن التحولات الاجتماعية والاقتصادية التي طرأت على المجتمع الأمريكي ورفعتها الرأسمالية المتعددة القومية إلى مرتبة نموذج مثالي يجرى تعميمه على مستوى العالم كله.

وإذا أردنا سبر مدى التحول الذى شهدته المجتمعات الغربية والذى تحاول المناقشة الحالية الإمساك بخيوطه الرئيسية ، فيكفينا أن نقارن بين لحظتين للنظام : اللحظة الراهنة ولحظة حركة الشباب

ف الستينات ، آخر وأوسع حركة تمرد شملت المجتمع بأسره واحتجت على أسس النظام ذاتها وكرست محاولة كسر أسوار مؤسسة الحداثة وإعادة الارتباط بالثقافات الشعبية والهامشية والاستهلاكية . لقد كنت ثقافة « البوب » ، التي طورتها حركة الشباب ، هي السياق الذي تم فيه للمرة الأولى تكوين فكرة عن مابعد الحداثي ، وذلك من خلال القطيعة مع المعابير الحداثية العليا والتزواج مع الرطأنة التجارية للثقافة الاستهلاكية . لكن الفرق بين اللحظتين يتجسِّد في النموذجين المعبرين عنهما: نموذج الهيبي Hippie الذي أفرزته الستينات ، بتمرده على القيم السائدة وانسحابه من المنافسة الاجتماعية ، وانتقاده للعقلانية الشائهة في تنظيم المجتمع وثقافته المضادة التي تفتش عن منابع بديلة في ثقافات الهامشيين والشعوب المستعمرة ، في مقابل نموذج اليوبي Yuppie* الراهن ، نموذج الشاب المجافظ التقني المتثل ، الخاضع تماماً لقيم مجتمعه والمنخرط فى تحقيق صعوده فى قلب آلة النظام ووفق قوانينه . إن الانتقال من النموذج الأول إلى النموذج الثاني يلخص ، ببلاغة فائقة ، مجمل هذا الانعطاف.

ومهما كان مايعد به هذا الانعطاف خانقاً ، فلن يكون من السهل أن نرفض مسبقاً الإمكانات التي يتيحها تيار يفرض إعادة النظر ، مثلاً ، في الطابع المركزي _ الأوروبي للنزعة الإنسانية ، والذي يعد

^{(¿* *} Juppie مأخوذ من تعبير أمريكي هو Young Upward - mobile Professional ـ م

أحد أسس الحداثة . فقد ارتبط اكتشاف الغرب لثقافات وحضارات الشعوب الأخرى بتوسع عملية الاستعمار ، فلم تفلت هذه الثقافات أبداً من نزعة إعلاء الثقافة الغربية ورضع تلك الثقافات الآخرى ف إطار النزعة الغرائبية أو الدونية أو كليتهما معاً . وإعادة طرح اشكالية الذات في علاقتها بالآخر ، والتشكيك في يقين الحداثة أنها تتكلم باسم إنسانية موحدة ومتجانسة ، يتيحان فرصة جديدة لتفاعل أكثر تكافؤاً بين الثقافات . أما الانفتاح على الآخر _ الداخلى والخارجي _ فيتيح إعادة الاعتبار إلى الهامش والخطاب الهامشي ، ويفتح أفاقاً أوسع أمام الإبتكار والخيال .

كذلك فإن انتقاد فكرة التقدم ، التي ظلت مرتبطة بمفهوم التحديث

الرأسمالي الذي نعاني من وطأته ، يتيح لنا نقد مسار التطور الغربي

وضيق حدود العقلانية البورجوازية ، مما يجعلها فريسة لزحف الاتجاهات اللاعقلانية مع تزايد أزمة المجتمع . تشهد على ذلك التطورات الجارية في المجالات الاقتصادية والاجتماعية والسياسية ، والتي أصبحت تهدد بالحاق الدمار بالكرة الأرضية إلى مدى يتجاوز كل إمكانية للبشر على إصلاح الضرر . فالازدياد الهائل في طاقات المجتمع لا تصاحبه زيادة في القدرة على السيطرة عليها وترشيدها بل يصاحبه إنحسار هائل في هذه القدرة . والضيق والتركز الشديدان والمتزايدان في دوائر اتخاذ القرار يجعل شبح « القيامة » النووية أو البيئية يطارد عقول الأغلبية الساحقة المحرومة من التأثير على

n 17 0

مستقبلها والتى تجد نفسها بلا حول فى مواجهة هذا التهديد .
هل تكفى هذه الأمور ، بين كثير غيرها ، مبرراً لنا للتجاسر على الخوض فى هذا الموضوع الهام ، ومناسبة لدعوة القارىء الكريم إلى مناقشته بما يستحق من اهتمام : أرجو ذلك ، لأن مابعد الحداثة ، بوصفها الإطار والشرط المسبق لأى تفكير فى تغير جديد ، تظل ، كما يؤكد هويسن فى مقاله ، هى مشكلتنا وأملنا .

أحمد حسان

تيري أيجلتون

الرأسالية والحداثةوما بعد الحداثة

فى مقاله بعنوان « مابعد الحداثة ، أو المنطق الثقافي للرأسمالية المتأخرة » (نيولفت ريڤيو ، رقم ١٤٦) ، يجادل فريد ريك چيمسون Fredric Jameson بأن المُقابَسَة* [الياستيش] Pastiche ، وليس المحاكاة الساخرة* [الياروديا] Parody ، هي النمط الملائم لثقافة

* نظراً لجدة الموضوع بالنسبة للقارىء يكتسب تحديد المصطلحات اهمية بالغة تفرض علينا التوقف عندها لتوضيح المعانى التى تستخدم بها وكذلك اجتهادنا فى تعريبها بقدر الإمكان مع رجاء أن يتذكر القارىء المصطلح الأجنبى طول الوقت نظراً لأن تعريباتنا مازالت غير مستقرة وربما وجدت _ بمعونة القارىء _ بدائل أفضل لها مع إتساع تداول هذا الموضوع.

المحاكاة الساخرة : هى تعريب مستقر نسبياً لمصطلح الپاروديا parody وإن كان الأخير يستعمل بكثرة أيضاً . ويعنى محاكاة لأسلوب عمل أو أعمال أدبية تستهزىء بالعادات الأسلوبية لمؤلف أو مدرسة بالمبالغة في المحاكاة . تتصل بالسخرية burlesque في تطبيقها لأساليب جادة على موضوعات مثيرة للاستهزاء ، وبالتهكم satire في إنزالها العقاب بجوانب المبالغة أو غرابة الأطوار ، وكذلك بالنقد في تحليلها للأسلوب . من أبرز أمثلتها محاكاة أريسطو فانيس الساخرة لأساليب أيسخيلوس ويوربيدس في مسرحيته « المضفادع » (١٠٠٥ ق . م) ومحاكاة ثربانتس الساخرة للرومانث الفروسي في رواية » الدون كيخوته » (١٦٠٥ م) ح

مابعد الحداثة . ويكتب قائلاً إن « المقابسة ، مثل المحاكاة الساخرة ، هي محاكاة لقناع غريب ، حديث بلغة ميتة ؛ لكنها ممارسة محايدة لتلك المحاكاة ، بدون أي من الدوافع الأخرى للمحاكاة الساخرة ، مقطوعة الصلة بالحافز التهكمي ، ومفرغة من الضحك ومن أي اقتناع بأنه بمحاذاة اللغة الشاذة التي استعرتها للحظة ، مازال ثمة بعض السواء اللغوى الصحي » . هذه نقطة ممتازة ؛ لكنني أود أن أشير هنا إلى أن نوعاً ما من المحاكاة الساخرة ليس غريباً تماماً عن

= أما الباستيش pastiche : فهي تكون العمل الفني من عناصر أو نتف مستعارة من اعمال أخرى لمؤلفين عديدين أو من محاكيات السلوب وتقنيات مؤلف معين . وتعنى الكلمة في معناها القاموسي أيضاً مزيجاً مختلطاً من عناصر متنافرة . ويمكن استخدام المصطلع بمعنى مهين للإشارة إلى نقص الأصالة ، أو بمعنى أكثر حيادية للإشارة إلى الأعمال التي تتضمن تكريماً قصدياً ومحاكاتياً بهيجاً لمبدعين أخرين : وتختلف عن المحاكاة الساخرة [الباروديا] في استخدام المحاكاة كشكل من الإطراء رغم أنها تحتمل التهكم أيضاً ، كما تختلف عن الانتحال في غياب قصد الخداع . والباستيش - كما سيرى القارىء من هذا المقال - سمة مميزة لما بعد الحداثة تشير إلى حرية الاقتباس من أي عمل سابق دون أن يبدو أنها واعية بأية دوافع أخرى لهذا الاقتباس . ولهذا ترجمناها بلفظة « مقابسة » التي توحى بالاقتباس وليس بالتهكم ولابالانتحال وفضلناها على لفظة « معارضة » الشائعة في الشعر العربي لأن المعارضة محاكاة متسقة لأسلوب أوبنية عمل وأحد ممالا يتفق مع المقصوب هنا _ م .

ثقافة مابعد الحداثة ، رغم أنه ليس نوعاً يمكن أن يقال عنه أنه واع بوجه خاص . وما تجرى المحاكاة الساخرة له من جانب ثقافة مابعد الحداثة ، بحلها للفن إلى الأشكال السائدة للإنتاج السلعي ، ليس أقل من الفن الثوري للطليعة في القرن العشرين . فكأنما مابعد الحداثة هي ، بين أشياء أخرى ، نكتة سخيفة على حساب تلك الطليعية الثورية ، التي كان أحد دوافعها الرئيسية ، كما جادل بيتر بورجر Peter Burger بصورة مقنعة في عمله نظرية الطليعة Theory of the Avant-Garde ، هو فك الاستقلال الذاتي المؤسسي للفن ، ومحو الحدود بين الثقافة والمجتمع السياسي ، وإعادة الإنتاج الجمالي إلى مكانه المتواضع، غير المتميز، ضمن الممارسات الاجتماعية ككل .(١) . في الأعمال الفنية ذات الطابع السلعى لما بعد الحداثة ، يعود الحلم الطليعي للتكامل بين الفن والمجتمع في صورة كاريكاتورية بشعة ؛ يُعادِ تمثيل مأساة ماياكوڤسكى من جديد ، لكن كمهزلة هذه المرة . فكأنما تمثل ما بعد الحداثة الانتقام الساخر الذي جاء متأخراً والذى توقعه الثقافة البورچوازية بخصومها الثوريين ، الذين يتم الاستحواذ على رغبتهم الطوباوية فى اندماج الفن والممارسة الاجتماعية ، وتشوه ، وتعاد إليهم باستهجان بوصفها واقعاً

طوباوياً _ فاسداً dystopian*. من هذا المنظور ، تحاكى مابعد الحداثة التحلل الشكل للفن والحياة الاجتماعية الذى حاولته الطليعة ، بينما تفرغه بلا رحمة من مضمونه السياسي ؛ قراءات شعر ماياكوڤسكى في ساحة المصنع تصبح أحذية وعلب حساء وارهول Warhol

أقول كانما تحدث مابعد الحداثة هذه المحاكاة الساخرة ، لأن چيمسون على صواب بالتأكيد في زعمه أنها في الواقع أحياناً ما تكون بريئة تماماً من أي دافع تهكمي ملتو من هذا النوع ، ومفرغة تماماً من نوع الذاكرة التاريخية التي قد تجعل مثل هذا التشويه واعياً بذاته . فوضع كومة من قرالب الطوب في قاعة تيت جاليري Tate بذاته . فوضع كومة من قرالب الطوب في قاعة تيت جاليري gallery إهمال مطلق لأي قصد تهكمي من هذا النوع ، حيث أن قيمة الصدمة فيه يتم إفراغها بعناد بحيث لا تترك شيئاً يتجاوز الواقعة الفظة . أن الأسطح المجردة من العمق ، المجردة من الأسلوب ، المجردة من التاريخية ، المجردة من التعلق العاطفي ، لثقافة مابعد المجردة من التاريخية ، المجردة من التعلق العاطفي ، لثقافة مابعد

^{*} dystopia : (طوباوية - فاسدة ، ويلاوية) مصطلح حديث اخترع بوصفه عكس اليوتوبيا ، ويستخدم للدلالة على اى عالم خيالى غير سار بصورة مزعجة وعادة مايكون في المستقبل . كذلك يستخدم للدلالة على الأعمال التي تصور تلك العوالم . وامثلة ذلك رواية ويلز بعنوان « ألة الزمن » ، ورواية أورويل « 19۸٤ » - م

T YY T

الحداثة ليس المقصود منها أن تعنى أستلاباً ، لأن نفس مفهوم الاستلاب لابد أن يطرح خفية حلماً بالأصالة تجده مابعد الحداثة غبر مفهوم تماماً . تلك الأسطح المبططة والأوجه الداخلية المجوفة ليست « مستلبة » لأنه لم يعد ثمة ذات لتستلب ولاشيء يجرى الاستلاب عنه ، فد « الأصالة » لم تُرفض بقدر ما نسبت ببساطة . ومن المستحيل أن نستشف في تلك التكوينات ، مثلما في الأعمال الفنية للحداثة بمعناها المحدد ، وعياً عابساً ، معذباً أو مستهجنا ، بالنزعة الإنسانية التقليدية المعيارية التي تطمسها تلك التكوينات. إذ لو كان العمق وهما مبتافيزيقيا ، فلا يمكن إذن أن يكون ثمة شيء « سطحي » بالنسبة لتلك الأشكال الفنية ، لأن المصطلح نفسه لم تعد له قوة . هكذا فإن مابعد الحداثة هي محاكاة ساخرة رهبية لليوتوبيا الاشتراكية ، ألغت كل استلاب بضرية وإحدة . إنها يرفعها الاستلاب إلى الاس التربيعي ، مستلبة إيانا حتى عن استلابنا ذاته ، تحضنا على إقرار تلك اليوتوبيا ليس بوصفها غاية بعيدة معنية ، بل ، بصورة مدهشة ، على أنها ليست أقل من الحاضر نفسه ، الطافح كما هي الحال بوضعيته الفظة والذي لا يخدشه أدني أثر للنقص . إن التشيؤ ، بعد أن مد امبراطوريته عبر مجمل الواقع الاجتماعي ، يمحو نفس المعيار الذي يمكن بواسطته إدراكه على ماهو عليه وبذلك يلغى نفسه بصورة ظافرة ، معيداً كل شيء إلى وضعه الاعتيادي . كان الغموض الميتافيزيقي التقليدي مسألة أعماق ، وضروب غياب ، وأسس ، واستكشافات سحيقة ؛ بينما غموض يعض O YY O

الفن الحداثي هو مجرد الحقيقة التي توجه الذهن إلى أن الأشياء هي ماهي ، متطابقة مع ذاتها على نحو تأمري ، ومجردة تماماً من العلة ، أو الدافع ، أو الإقرار ؛ أما مابعد الحداثة فتحافظ على هذه الهوبة _ الذاتية ، لكنها تمحو فضائحيتها الحداثية . يتم تجاوز مأزق ديفيد هيوم بدمج بسيط: الواقع هو القيمة . واليوتوبيا لا يمكن أن تنتمي إلى المستقبل لأن المستقبل ، في هيئة التكنولوجيا ، قد حل فعلاً ، متزامناً تماماً مع الحاضر . وويليام موريس ، في حلمه بأن يذوب الفن في الحياة الاجتماعية ، يتضح أنه ، كما يبدو ، كان نبياً حقيقياً للرأسمالية المتأخرة: إذ أن الرأسمالية المتأخرة، باستباقها لتلك الرغبة ، ويتحقيقها لها يتعجل سابق للأوان ، فإنها تقلب نفس منطقها بيراعة وتعلن أن العمل الفني إذا كان سلعة ، فإن السلعة يمكنها دائماً أن تكون عملاً فنياً . إن « الفن » و « الحياة » يتهاجنان فعلًا _ مما يعنى القول بأن الفن يصوغ نفسه في قالب شكل سلعى يكون مكتسباً بالفعل ببريق جمالي ، وذلك في حلقة محكمة الإغلاق . يبدو أن الآخرة eschaton قد حلت فعلاً تحت أنوفنا ذاتها ، لكنها بلغت من الانتشار والمباشرة حدّ أن تصبر لا مربّية لأولئك الذبن مازالت عيونهم موجهة بعناد صوب الماضي أو المستقبل.

احتقرت الجماليات الإنتاجية النزعة لطليعة بداية القرن العشرين مقولة « التمثيل » representation الفنى بالنسبة لفن سيكون « انعكاساً » بدرجة أقل من كونه تدخلاً مادياً وقوة منظمة . أما جماليات مابعد الحداثة فهى محاكاة ساخرة كئيبة لتلك النزعة

المضادة _ للتمثيل : فإذا لم يعد الفن يعكس ، فايس ذلك لأنه يسعى إلى تغيير العالم وليس إلى محاكاته ، بل لأنه ليس ثمة في الحقيقة شيء يمكن عكسه ، ليس ثمة واقع لم يعد هو نفسه صورة فعلاً ، استعراضاً ، شبيهاً simulacrum ، اختلاقاً fiction مجانباً . والقول بأن الواقع الاجتماعي قد اصطبغ على نطاق واسم بالطابع السلعي يعنى القول بأنه قد أصبح على الدوام «جمالياً » ـ ف نسيجه ، وتغليفه ، وصنميته ، وليبيديته ، وأن يعكس الفن الواقع يعنى إذن بالنسبة له أنه لا يفعل أكثر من أن يعكس ذاته مرأوياً ، في مرجعية _ ذاتية مبهمة هي في الحقيقة إحدى أعمق بنيات صنمية السلعة . فالسلعة هي صورة بمعنى « انعكاس » أقل مما هي صورة لذاتها ، وكل وجودها المادي مكرس لتقديمها .. الذاتي ؛ وفي مثل هذا الشرط فإن الفن الأكثر أصالة في تمثيليته يصبح ، بصورة متناقضة ، هو العمل الفني المضاد _ للتمثيل والذي بيين إمكانه وحقيقيته مصبر كل موضوعات الرأسمالية المتأخرة . إذ لو كانت لا واقعية الصور الفنية تعكس مراوياً لا واقعية مجتمعها ككل ، فإن هذا يعني إذن أنها لا تعكس مراوياً شيئاً واقعياً ومن ثم لا تعكس مراوياً على الاطلاق في الحقيقة . وتحت هذا التعارض تكمن الحقيقة التاريخية في أن نفس الاستقلال الذاتي والهوية الذاتية الفظة للعمل الفنى مابعد الحداثي

^{*} نسبة إلى الليليدو الفرويدي ـ م

هى تأثير تكامله الشامل ضمن نظام اقتصادى يكون فيه ذلك الاستقلال الذاتى ، في شكل صنمية السلعة ، هو الحالة السائدة . إن رؤية الفن على طريقة الطليعة الثورية ، ليس بوصفه موضوعا إكتسب الطابع المؤسسى بل بوصفه ممارسة . استراتيجية ، أدااة ، انتاجا :

كل هذا ، من جديد ، يجد مسخه الكاريكاتوري على نحو فظيم على يد الرأسمالية المتأخرة ، التي يكون « مبدأ الأدائية » هو كل ما يهم بالنسبة لها ، كما أبرز جان _ فرنسوا ليوتار ففي كتابه « الوضع ما بعد الحداثي » The Postmodern Candition ، يلفت ليوتار الانتباه إلى « إخضاع » الرأسمالية « الشامل لمقولات الإدراك لهدف أفضل أداء ممكن » ؛ ويكتب « إن ألعاب اللغة العلمية ، تصبح ألعاب الأغنياء ، التي يكون فيها للأغنى أيا كان أفضل فرصة لأن يكون على صواب » .(٢) وليس من الصعب ، إذن ، رؤية علاقة بين فلسفة چ . ل . أوستن وبين شركة أي . بي . إم IBM ، أو بين مختلف النزعات النيتشوية _ الجديدة لحقبة مابعد _ البنيوية وبين شركة ستاندارد أويل. وليس من المدهش أن تكون النماذج الكلاسكية للصدق والإدراك مكروهة بشكل متزايد في مجتمع مايهم فيه هو ماإذا كنت تسلم البضائع التجارية أو البلاغية . وسواء بين منظري الخطاب أو معهد المديرين ، لم يعد الهدف هو الصدق بل الادائية ، ليس العقل بل السلطة . وأعضاء اتحاد الصناعة البريطانية CBI هم بهذا المعنى مابعد _ بنيويون تلقائيون بالنسبة لشخص ساخط

تماما (ألم يعلموا ذلك) إزاء الواقعية الابستمولوچية ونظرية الصدق القائمة على التناظر Correspondence وكون الأمر على هذا النحوليس سبيا للتظاهر بإن باستطاعتنا أن نعود متنفسين الصعداء إلى چون لوك أو چورج لوكاتش ، بل إنه مجرد إقرار بأنه ليس من السهل دائما التمييز بين الهجمات الراديكالية سياسيا على الابستمولوجيا الكلاسيكية (والتي يجب أن نعد من بينها لوكاتش المبكر نفسه ، جنبا إلى جنب مع الطليعة. السوفيتية) وبين الهجمات الصارخة الرجعية ، وفي الحقيقة ، فإن من علامات هذه الصعوبة أن ليوتار نفسه ، بعد أن رسم بجهامة الخطوط العريضة لأكثر الجوانب قمعية لمبدأ الأدائية الرأسمالي Performativity Principle ، لم يجد لديه ما يقدمه فعلاً بدلا منه سوى مايعادل في أثره طبعة فوضوية لنفس هذه الإيستمولوجيا ، أعنى مناوشات حرب عصابات لـ « خطاب هامشي Paralogism [بارالوچيزم] يمكنه من حين لآخر أن يحدث انقطاعات ، وقلاقل ، وتناقضات ، وتوقفات كارثية متناهية الصغر في هذا النسق التقني - العلمي الإرهابي ، بإختصار ، توجه براجماتية « جيدة » ضد براجماتية « سيئة » ؛ لكنها ستكون دوما خاسرة منذ البداية ، لأنها قد تخلت منذ زمن طويل عن حكاية التنوير الكبرى grand narrative عن الانعتاق الإنساني ، الذي نعلم جميعا الآن أنها ميتافيزيقية سيئة السمعة . ولايشك ليوتار في أن « النضالات [الاشتراكية] وأدواتها قد تحولت إلى منظمات للنظام" في كل المجتمعات المتقدمة ، T YY D

وهذا يقين أوليمبى ربما تحسده أو تتساءل عنه المسز تاتشر ، بينما أكتب هذا الكلام . (وليوتار يلتزم الصمت الحكيم بصدد الصراع الطبقى خارج الدول الرأسمالية المتقدمة) .

وليس من السهل رؤية كيف أن التجريب العلمي النافر غير الأرثوذكسي سيسبب الكثير من المتاعب للنظام الرأسمالي إذا كان هذا النظام فعالًا بما يكفى لكى ينفى كل الصراع الطبقى برمته . إن « العلم مابعد الحداثي » ، كما يوجي فريدريك جيمسون في مقدمته لكتاب ليوتار ، يلعب هنا الدور الذي كان يضطلع به فن الحداثة العليا ذات حين ، والذي كان على نحو مماثل إعاقة Disruption تجريبية للنسق المعطى ؛ ورغبة ليوتار في النظر إلى الحداثة وما بعد الحداثة بإعتبارهما متصلتين الواحدة بعد الأخرى ، هي في جزء منها رفض لمواجهة الحقيقة المزعجة المتمثلة في أن الحداثة قد أثبتت أنها فريسة لإضفاء الطابع المؤسسي عليها . وكلتا المرحلتين الثقافيتين هما بالنسبة لليوتار تبديات لذلك الشيء الذي يفلت من ، ويربك التاريخ بقوة الآن الإنفجارية ، ما ينتمي إلى ، الخطاب الهامشي ، Paralogic بوصفه قفزة ممكنة بالكاد ، تجعل العقل يجفل ، إلى الهواء الطلق تسقط كابوس الزمنية temporality والحكاية الكونية global narrative الذي يحاول بعضنا الاستيقاظ منه . إن الخطاب الهامشي ، مثله مثل الفقراء ، معنا دوما ، لكن ذلك فقط لأن النظام معنا دوماً كذلك . إن « ماهو حديث » ليس ممارسة ثقافية معينة أو فترة تاريخية معينة ، يمكنها من ثم أن تعانى الهزيمة والإستيعاب ،

بقدر ماهو نوع من الامكانية الأنطولوجية الدائمة لإحداث انقطاع في كل التقسيمات إلى مراحل تاريخية ، بقدرما هو إيماءة لا زمنية جوهريا لا يمكن تكرارها أو حسابها ضمن حكاية تاريخية لأنها ليست سوى قوة لا زمنية تكذب كل ذلك التصنيف الخطى . ومثلما بالنسبة لكل تمرد فوضوى أو على طريقة كامو ، فإن الحداثة لا يمكن هكذا أن تموت حقا على الإطلاق - وقد عادت لتطفو على السطح في زماننا على أنها علم پارالوچي (ينتمي إلى الخطاب الهامشي) ـ لكن السبب في أنها لا يمكن أبدأ أن تصير أسوأ .. حقيقة أنها لا تحتل نفس المجال الزمني أو الفضاء المنطقي الذي تحتله غريماتها ـ هو بالذات السبب في أنهالا يمكن أبدأ أن تهزم النظام . ومزيج التشاؤم والإبتهاج المميز لما بعد ـ البنيوية ينبع على وجه الدقة من هذا التناقض . أن التاريخ والحداثة يلعبان لعبة القط والفأر التي لا تنتهى داخل وخارج الزمن ، ولا يستطيع أي منهما القضاء على الآخر لأنهما يحتلان مواقع أنطولوچية مختلفة . « اللعبة » بالمعنى الإيجابي _ اللهو اللعبي للإعاقة والرغبة _ تستهلك نفسها في شقوق « اللعبة » بالمعنى السلبي - نظرية اللعب ، النسق التقني - العلمي -ف نزاع وتواطؤ بلا نهاية . هنا تعنى الحداثة حقا « نسيانا نشيطا » نيتشويا للتاريخ : فقدان الذاكرة الصحى للحيوان الذي كبت بإرادته قراراته الخسيسة ذاتها ، ويذلك صار حرا . وهكذا فإنها العكس التام لـ « الحنين الثوري » لدى قالتر بنيامين : أي القدرة على التذكر النشيط بإعتباره استدعاء واستحضارا طقسيا لتقاليد المقهورين في U 79 U

التحام Canstellatian(★) عنيف مع الحاضر السياسي ، وليس عجيباً أن يكون ليوتار معارضا بعمق لأي وعي تاريخي من هذا النوع ، ومع إحتفائه الرجعي بالحكايات nerrative بإعتبارها حاضرا أبديا بدل أن تكون تذكرا ثوريا للمقموعين ظلما . ولو أستطاع التذكر بهذه الطريقة البنيامينية ، لأصبح أقل ثقة في أن الصراع الطبقى يمكن إستئصالة ببساطة . كذلك ما كان يمكنه ، لو كان قد أستوعب عمل بنيامين على نحو كاف ، أن يستقطب في ذلك التعارض الثنائي التيسيطي _ وهو تعارض نمطى بالنسبة لكثير من الفكر مابعد النيوي ـ حكايات التنوير الكبرى الكلية الطابع من جهة والميكرو ـ سياسي أو الپارالوجي [ما ينتمي إلى الخطاب الهامشي] من جهة ثانية (مابعد الحداثة بإعتبارها موتا للميتا _ حكايات) إذ أن تأملات بنيامين البارعة على نحو لا يسبر غوره توقع الإضطراب فورا في أي مخططات ثنائية مابعد ـ بنيوية من هذا النوع . من المؤكد أن « تقاليد » بنيامين هي كل من نوع معين ، لكنها في الوقت نفسه نزعُ لا يتوقف للطابع الكلى عن تاريخ طبقة حاكمة ذي طابع ظافر ، إنها معطى بمعنى معين ، لكنها تنبني على الدوام ابتداءً من نقطة الحاضر المتميزة ؛ وهي تعمل كقوة تفكيك داخل ايديولوچيات تاريخ مهنية ،

[:] canstellotion استحضار حقبة المرء لحقبة سابقة محددة والتحامها بها في انتظام يشبه انتظام الكواكب في مجرة . وبذلك يكتسب الحاضر ، بوصفة زمن الآن بعداً خلاصياً _ راجع في ذلك « اطروحات في فلسفة التاريخ لدى فالتر بنيامين _ م .

لكن يمكن أيضا النظر إليها بوصفها حركة تضفى الطابع الكلّ يمكن في اطارها لتألفات ، وتناظرات ، والتحامات مباغته أن تتشكل بين نضالات متنافرة .

كذلك يلهم حسن نيتشوى بما هو « حديث » عمل أكثر التفكيكيين الأمريكيين نفوذا ، ألا وهو يول دى مان Paul de Man ، رغم أن ذلك ينطوى على لمسة مفارقة إضافية . لأن « النسبيان النشيط » ، كما يجادل دى مان ، لا يمكن أن يكون ناجحا تماما أبدا : فالفعل الحداثي المتميز ، الذي يسعى إلى محو أو وقف التاريخ ، يجد نفسه في نفس تلك الحظة مستسلماً للنسب الذي يسعى إلى قمعه ، مؤبداً له بدل أن يلغيه . وفي الحقيقة ، فإن الأدب بالنسبة لدى مان ليس أقل من هذه المحاولة المحكوم عليها باستمرار ، والتي تبطل نفسها على نحو تهكمي ، لجعله جديدا ، إنه العجز الذي لا يتوقف عن الاستيقاظ تماما من كابوس التاريخ : إن « الجاذبية المستمرة للحداثة ، الرغبة في الأفلات من الأدب صوب واقع اللحظة ، تسود ، ويإنطوائها على نفسها ، بدورها ، تؤكد تكرار وإستمرار الأدب » .(٢) وحيث أن الفعل والزمنية لا ينفصلان ، فإن حلم الحداثة في التولد الذاتي جوعها للقاء مع الواقعي دون توسط تاريخي ، متصدع داخليا ومحبط ذاتيا: فالكتابة هي قطع تقاليد تعتمد على مثل ذلك القطع من أجل إعادة إنتاجها الذاتية . إننا جميعا ، في أن واحد وبلا فكاك ، حداثيون وتقليديون ، وهما مصطلحان لا يشيران بالنسبة لدي مان لا إلى حركات ثقافية ولا إلى ايديولوچيات جمالية بل إلى نفس بنية تلك

0 17 0

الظاهرة ذات الوجهين ، التي هي دائما وفي نفس الأن داخل وخارج الزمن ، والمسماة بالأدب ، حيث يصور هذا المأزق المشترك نفسه بوعى ذاتى بلاغى . والتاريخ الأدبى هنا ، كما يجادل دى مان ، « يمكنه حقا أن يكون نموذجا للتاريخ عموما » وما يعنيه هذا ، إذا ترجمناه من لغة دي مان ، هو أنه رغم أننا لن نتخلى أبدا عن أوهامنا السياسية الراديكالية (الفانتازيا الأثيرة في تحرير أنفسنا من التقاليد ومواجهة الوجود الواقعي العاري ، وهي حالة مرضية دائمة للأمور الإنسانية ، كما هي الحال) ، فإن تلك الأفعال ستثبت دوما أنها تنهزم ذاتياً ،سوف يستوعبها دوماً تاريخ ، تنبأ بها وتشبث بها بوصفها حيلًا لدوامه _ الذاتي . أي أن اللجوء الراديكالي الجسور إلى نيتشه ، يتكشف عن أنه يضع المرء في موضع ديموقراطي ليبرالي ناضح ، متشكك بتجهم لكنه أصبيل التسامح إزاء الغرابات الراديكالية للشياب.

إن موضوع الرهان هنا ، خلف قناع مناظرة حول التاريخ والحداثة ، ليس أقل من العلاقة الجدلية بين النظرية والممارسة ، إذ لو تم تعريف الممارسة بأسلوب نيتشوى جديد على أنها خطأ تلقائى ، أو عمى مثمر ، أو فقدان ذاكرة تاريخى ، فلن تكون النظرية بالطبع اكثر من تأمل منهك في استحالتها النهائية ، والأدب ، ذلك الموقع الشكى الذي ينضفر فيه الصدق والخطأ بلافكاك ، هو في أن واحد ممارسة وتفكيك للممارسة ، فعل تلقائى وحقيقة نظرية ، إيماءة في سعيها إلى لقاء دون وسيط مع الواقع تفسر في اللحظة ذاتها هذا

الدافع نفسه على أنه اختلاق Fiction ميتافيزيقي . الكتابة هي فعل وكذلك تأمل في ذلك الفعل ، لكن الاثنين منفصلان انطولوجيا ؛ والأدب هو المكان المتميز حيث تصل الممارسة إلى معرفة وتسمية اختلافها الأبدى عن النظرية . وليس مدهشاً ، إذن ، أن تقوم أخر جملة في مقالة دي مان بإنعطافة مفاجئة إلى ماهو سياسي : « إذا مددنا هذا المفهوم إلى ما وراء الأدب ، فإنه يؤكد ببساطة أن أسس المعرفة التاريخية ليس هي الحقائق الإمبيريقية بل النصوص المكتوبة ، حتى ولو تخفت هذه النصوص تحت قناع حروب وثورات » . إن نصاً يستهل بمشكلة في التاريخ الأدبي يختتم كهجوم على الماركسية . لأن الماركسية بالطبع وقبل كل شيء هي التي أصرت على أن الأفعال يجب أن تكون مطلعة نظرياً ، والنظريات تحريرية ، وهي مفاهيم قادرة على القضاء على حجة دي مان برمتها ، إذ فقط بفضل دوجمائية نيتشوية أولية ، فإن تفكيكا حصيفاً لتعارضاتها الثنائية يكون أمراً جوهرياً من الناحية السياسية ، ــ هي أن المارسة -عمياء _ ذاتياً بالضرورة ، والتقاليد معوقة بالضرورة _ يستطيع دى مان التوصل إلى تشككاته المهدئة سياسياً .(٤) ومع وجود هذه التعريفات الأولية ، فإن تفكيكاً حصيفاً لتعارضاتها الثنائية بكون أمراً جوهرياً من الناحية السياسية ، إذا كان للإيمان النيتشوي بالفعل الإيجابي الا يرخص بسياسة راديكالية ؛ لكن ليس مسموحاً لذلك التفكيك أن يغير للفعل (العمى ، الخطأ) وشكل وحيد من التقاليد (« توقع الارتباك بدل أن تمكن من اللقاء بـ «الواقعي») . وتقترب ماركسية لوي

0 44 D

التوسير من هذه النزعة النيتشوية : فالمارسة هي أمر « خيالي » يزدهر على كبت الفهم النظري الحق ، والنظرية هي تأمل بصدد الاختلاقية Fictionality الضرورية لذلك الفعل. والاثنان، مثلما عند نيتشه ودي مان ، منفصلان أنطولوچيا ، ولا متزامنان بالضرورة . يتميز دى مان ، إذن ، بأنه أكثر تعقلًا أزاء إمكانات التجرية الحداثية من ليوتار المتسرع في احتفائه بعض الشيء . فكل الأدب بالنسبة لدى مان هو حداثة محطمة أو معاقة ، واكتساب تلك الدوافع للطابع المؤسسي هو أمر دائم وليس سياسياً ، إنه في الحقيقة جزء مما يصنع الأدب في المقام الأولى ، مؤسس لإمكانيته داتها . فكأنما ، ، في مفارقة حداثية نهائية ، بتملك الأدب ويجهض نفس اكتسابه للطابع المؤسسي الثقافي بأن يتمثله نصباً ، محتضناً نفس السلاسل التي تقيده ، مكتشفاً نفس شكله السلبي للتسامي Iranscendence ف قدرته على التسمية البلاغية ، وبذلك يبعد جزئياً ، فشله المزمن في معانقة الواقعي ، إن العمل الحدائي _ وكل الأعمال الفنية هي كذلك ـ هو العمل الذي يعرف أن التجرية الحداثية (إقراها أبضاً « السياسة ») عاجزة في النهاية . والطفيلية المتبادلة بين التاريخ والحداثة هي تفسير دي مان الخاص للمأزق مابعد _ البنيوي للقانون والرغبة ، الذي يزداد فيه الدافع الثوري جموحاً وهذياناً بينما يتغذى على مقننات سجنة الشحيحة .

إن إصرار دى مان على اسباغ الطابع الأنطولوجي على الحداثة ونزع طابعها التاريخي، والذى هو جزء من الجدال المتصل،

الصامت ، المناهض للماركسية الذي يجرى خلال كل أعماله ، يتوقف مرة على الأقل ليتأمل فيما يمكن أن يعنيه المصطلح فعلاً . إلا أن بيرى أندرسون Pery Anderson في مقاله النبر « الحداثة والثورة » (نيولفت ريڤيو، العدد ١٤٤)، يختتم برفض نفس تحديد « الحداثة » باعتباره « مفتقراً تماماً إلى مضمون إيجابي .. ومرجعه الوحيد هو مجرد مرور الزمن نفسه ». هذه النزعة الإسمية Nominalism النافذة الصبر مفهومة بدرجة معينة ، إذا نظرنا إلى مروبة المفهوم ؛ إلا أن نفس ضبابية الكلمة قد تكون ذات مغزى بمعنى معين . لأن « الحداثة » كمصطلح تعبِّر عن وتكسو بالغموض في أن واحد ، حساً بالمفترق التاريخي الخاص للمرء باعتباره مشحونا على نحو غريب بالأزمة والتغيير . إنها تعنى وعيا ذاتياً مثقلًا بالاحتمالات، مشوشاً لكنه مثير في حدته، باللحظة التاريخية الخاصة للمرء، وعيا متشككا في نفسه ومغيطاً نفسه في نفس الآن ، وعيا قلقاً وظافراً معا . إنها توحى في نفس الوقت بكبح وانكار التاريخ في الصدمة العنيفة للحاضر المباشر ، الذي يمكن من نقطته المتميزة وبرضى عن النفس وضع كل التطورات السابقة في سلة نفايات « التقاليد » ، وبحس مريك بالتاريخ الذي يتحرك بقوة والحاح غريبين ضمن إطار تجربة المرء المباشرة ، راهن بصورة ضاغطة لكنه مصمت بصورة معذبة . كل الحقب التاريخية حديثة بالنسبة لنفسها ، لكنها لا تحيا جميعاً تجربتها بهذا النمط الأيديولوجي ، وإذا كانت الحداثة تحيا تاريخها بوصفه حاضراً بطريقة فريدة ،

ويإصرار ، فإنها تخبر كذلك حساً بأن هذه اللحظة الحاضرة تنتمي على نحو ما إلى المستقبل ، الذي ليس الحاضر بالنسبة له سوى توجه ؛ بحيث أن فكرة الآن ، فكرة الحاضر باعتباره حضوراً مكتملًا يحجب الماضي ، يحجبها هي نفسها وبشكل متقطع وعي بالحاضر يوصفه ارجاءً ، يوصفه انفتاحاً مستثاراً فارغاً على مستقبل حل فعلاً بمعنى من المعانى ، ولم يأت بعد بمعنى آخر . إن ماهو « حديث » ، بالنسبة لمعظمنا ، هو ذلك الذي يجب دائماً أن نلحق به : والاستخدام الشعبي لمصطلح « مستقبلي » ، للاشارة إلى التجربة الحداثية ، هو أمر مميز لهذه الحقيقة . إن الحداثة _ وهنا يمكن اعطاء قضية ليوتار بعض المعقولية المشروطة - ليست لحظة دقيقة في الزمن بقدر ما هي إعادة تقييم للزمن ذاته ، إنها حس بتحول مرحل في نفس معنى وشرط modality الزمنية ، انقطاع كيفي ف أساليبنا الايديولوچية للتاريخ المعاش . وما يبدو أنه يتحرك في تلك اللحظات ليس « التاريخ » بقدر ما هو ذلك الشيء الذي يفلت من زمامه نتيجة انقطاع التاريخ ووقفه ؛ والصور الحداثية النمطية للدوامة والهاوية ، التدويمات inruptions « الراسية » إلى الزمنية والتي تموج داخلها القوى بلاكلل في كسوف للزمن الخطى ، تمثل هذا الوعى المتنافر وهكذا ، في الحقيقة ، يفعل تقسيم التاريخ إلى فضاءات Spatalising أو « التحامه » -constellat ing لدى بنيامين ، مما يفرض عليه سكوناً مفزعاً وفي نفس الوقت يجعله يومض بكل قلق الأزمة أو الكارثة.

إن الحداثة العليا ، كما جادل فريدريك چيمسون في موضع آخر ،

قد ولدت دفعة واحدة مع الثقافة السلعية المُعَمَّمَة .(°) وهذه حقيقة بصدد تكوينها الداخلي ، وليس مجرد تاريخها الخارجي ، فالحداثة هي ، بين أشياء أخرى ، استراتيجية يقاوم بها العمل الفني اسباغ طابع السلعة عليه ، ويعضُّ بالنواجذ ضد تلك القوى الاجتماعية التي تنحط به إلى مرتبة شيء قابل للتبادل . إلى هذا المدى ، فإن الأعمال الحداثية في تناقض مع نفس وضعها المادي ، ظواهر منقسمة ـ ذاتياً تنكر ف أشكالها الخطابية واقعها الاقتصادي البائس ، فمن أجل صد ذلك الاختزال إلى وضع السلعة ، يضع العمل الحداثي المرجع أو العالم التاريخي الواقعي بين أقواس، ويكثُّف أنسجته ويشوش أشكاله ليجهض قابلية الاستهلاك الفورية ، ويلف نفسه بلغته الخاصة بصورة واقعية ليصبح شيئاً هو غاية نفسه على نحو غامض ، متحرراً من كل تعامل ملوث مع الواقعي . ومستفرقاً في تأمل ذاتي في وجوده ذاته ، فإنه بياعد نفسه من خلال المفارقة irony عن عار كونه لا يعدو أن يكون شيئاً فظا ، متطابقاً مع ذاته . لكن أشد المفارقات تدميراً هي أن العمل الحداثي بقيامه بهذا يهرب من أحد أشكال التحول إلى سلعة ليسقط فريسة شكل آخر . فإنه لو كان يتجنب إذلال أن يصبح شبيئاً مجرداً ، منتجاً ضمن سلسلة ، وقابلًا للتبادل الفورى ، فإنه لا يفعل ذلك إلا بفعل إعادة إنتاج ذلك الجانب الآخر للسلعة الذي هو صنميتها . إن العمل الفني الحداثي ، المستقل ذاتياً ، والذي يحترم نفسه ، وغير القابل للنفاذ ، في كال بهائه المنعزل ، هو السلعة بوصفها ضنماً ، وهي تقاوم السلعة يوصفها 0 WY 0

تبادلًا ، وحُلُّه للتشيؤ ينطلق من نفس هذه المشكلة .

وعلى صخرة تلك التناقضات سيتهاوى مجمل المشروع الحداثي في النهاية . ففي وضع الحداثة للعالم الاجتماعي الواقعي بين أقواس ، وإقامة مسافة نقبية ، نافية ، بين نفسها وبين النظام الاجتماعي الحاكم ، لابد للحداثة في نفس الوقت أن تضع بين أقرار القوى السياسية التي تسعى لتغيير ذلك النظام ، وثمة في الحقيقة حداثة سياسية _ فماذا يكون برتوات بريخت سوى ذلك ؟ _ لكنها ليست سمة مميزة للحركة ككل ، وفضلاً عن ذلك ، فإن العمل الحداثي ، بإزاحته لنفسه من المجتمع إلى فضائه الخاص غير القابل للنفاذ ، يعيد بشكل متناقض إنتاج _ بل ويكثف في الحقيقة _ نفس وهم الاستقلال الذاتي الجمالي الذي يميز النظام البورجوازي الإنساني النزعة والذي يحتج هو ضده أيضاً . فالأعمال الحداثية هي « أعمال » في نهاية الأمر ، كيانات متحفظة ومحددة الحدود رغم كل اللعب الحر داخلها ، وهذا بالضبط ما تفهمه مؤسسة الفن البورجوازية . والطليعة الثورية ، التي عاشت هذا المأزق ، هزمت على يد التاريخ السياسي . أما ما بعد الحداثة ، فإنها حين تواجه هذا الموقف ، سوف تسلك الطريق الأخرى للخروج منه . إذ لو كان العمل الفني سلعة حقاً ، فيجب عليه إذن أن يسلم بذلك ، بكل سبق الاصرار sang fraid الذي يمكنه أن يستجمعه . وبدل أن يتعذب في نزاع لا يحتمل بين واقعه المادي وبنيته الجمالية ، فإن بإمكانه دوماً ان يهدم هذا النزاع على أحد جانبيه ، ليصبح جمالياً ماهو عليه U 44 U

اقتصاديا . ومن ثم ، فإن التشيؤ الحداثي _ العمل الفني بوصفه صنماً منعزلًا _ يستبدل بتشيؤ الحياة اليومية في ساحة السوق الرأسمالية . السلعة يوصفها تبادلًا قابلًا للاستنساخ ميكانيكياً تطرد السلعة بوصفها هالة aura سجرية . في تعقيب ساخر على عمل الطليعة ، ستذيب ثقافة ما بعد الحداثة حدودها الخاصة وتصبح متشاركة في الامتداد مع نفس الحياة العادية المصطبغة بالطابع السلعي ، والتي لا تعترف تبادلاتها وتحولاتها الدائمة على أية حال بأى حدود شكلية لا يجرى انتهاكها باستمرار . إذا كان النظام الحاكم يمكنه تملك كل الأعمال الفنية ، فمن الأفضل إذن اجهاض هذا المصبر بصفاقة بدل معاناته كرها ؛ إن ماهو سلعة فعلاً هو فقط ما يمكنه أن يقاوم اكتساب الطابع السلعي ، وإذا كان عمل الحداثة العليا قد اكتسب الطابع المؤسسي ضمن البنية الفوقية ، فسوف ترد ثقافة ما بعد الحداثة بصورة ملغزة على تلك النزعة النخبوبة بوضع نفسها ضمن الأساس. فالأفضل، كما لاحظ بريخت، البدء من « الأشياء الجديدة السيّئة » ، بدل البدء من « الأشياء القديمة الجعدة » .

إلا أن ما بعد الحداثة تتوقف هنا أيضاً . فتعليق بريخت يشير إلى العادة الماركسية في استخلاص اللحظة التقدمية من واقع يكون من نواح أخرى عصياً على القبول أو متنافراً ، وهي عادة تجد مثالاً جيداً لها في احتضان الطليعة المبكرة لتكنولوجيا قادرة على التحرير والاستعباد كليهما ، وفي مرحلة لاحقة ، أقل نشوة من الرأسمالية

التكنولوجية ، فإن ما بعد الحداثة التي تحتفي بالفن الهابط kitsch والكامب* camp تقدم كاريكاتوراً للشعار البريختي ليس بزعم أن السيء يتضمن الجيد ، بل بزعم أن السيء هو جيد أو بالأحرى أن كلا هذين المسطلحين و الميتافيزيقيين » قد عفا عليهما الزمن بصورة حاسمة بفعل نظام اجتماعي لا يجب لا إثباته ولا شجبه بل مجرد قبوله . فمن أين ، في عالم متشيء تماماً ، سنستمد المعابير التي تكون على أساسها أفعال الإثبات أو الشجب ممكنة ؟ بالتأكيد ليس من التاريخ ، الذي لابد لما بعد الحداثة أن تمحوه بأي ثمن ، أو تقسمه فضائيا spacialize إلى مجال من الأساليب المكنة ، إذا كان لها أن تقنعنا بنسيان أننا عرفنا أو نستطيع أن نعرف على الاطلاق أي بديل لها هي نفسها ، وهذا النسيان ، مثلما مع الحيوان الصحي فاقد الذاكرة لدى نيتشة وكهنته المعاصرين ، هو القيمة : فالقيمة لا تكمن ف هذا التمييز أو ذاك ضمن الخبرة المعاصرة بل ف ذات القدرة على أن نصم أذاننا إزاء نداءات حوريات التاريخ ونواجه ماهو معاصر على ما هو عليه ، يكل راهنيته الجوفاء . إذ أن التمييز الأخلاقي أو السياسي سيخمد المعاصر بمجرد التوسط معه ، ويفصل هويته

فن الكامب هو اسم اطلقته سوزان سوبتاج على ابداع الفنانين الأمريكيين فى السنينيات امثال راوشنباخ وجاسبرچوبنز وجاك كيرواك والن جينزبرج ، والبئيس Beats الذين تمردوا على سيادة التعبيرية ، التجريدية ، والموسيقى المتسلسلة ، وادب الحداثة العليا ـ م

الذاتية ، ويضعنا قبله أو بعده ؛ القيمة هي مجرد ماهو كائن ، هي محو ودحر التاريخ ، وخطابات القيمة ، التي لا يمكن إلا أن تكون تاريخية ، هي من ثم عديمة القيمة بالتعريف . ولهذا السبب ، فإن نظرية ما بعد الحداثة معادية للتأويل ، ولا نجدها في أي مكان أشد عنفاً في ذلك مما هي في كتاب چيل ديلوز وفيليكس جواتاري بعنوان Anti-Oedipus) ف باريس ما بعد ١٩٦٨ ، كان اللقاء وجها لوجه مع الواقعي مازال يبدو على القائمة ، فقط لو أمكن التخلي عن التوسطات المشوشة لماركس وفرويد ، وبالنسبة لديلوز وجواتاري ، فإن ذلك «الواقعي» هو الرغبة ، التي في وضعية ميتافيزيقية مطلقة العنان ، « لا يمكن خداعها أبدأ » ، ولا تحتاج إلى تفسير وتكون يساطة في هذه النزعة القطعية apodicticism للرغبة ، التي يكون الفصامي بطلالها ، لا يمكن أن يكون ثمة مكان للخطاب السياسي بوصفه كذلك ، لأن ذلك الخطاب هو بالضبط الجهد الذي لا يتوقف لتفسير الرغبة ، جهد تفسير لا يترك موضوعه سليماً ، وبالنسبة لديلوز وجواتاري ، فإن أي حركة من هذا القبيل تجعل الرغبة عرضة لفخاخ المعنى الميتافيزيقية . لكن ذلك التفسير للرغبة والذي هو السياسي ضروري بالضبط لأن الرغبة ليست كياناً مفرداً ، موجبا على نحو نهائی ؛ ودیلوز وجواتاری ، رغم کل اصرارهما علی التبدیات المشتتة والشاذة للرغبة ، هما الميتافيزيقيان الحقيقيان في اعتناقهما لتلك النزعة الجوهرية essentialism الخفية . مرة أخرى نجد التطرية والممارسة على طرق نقيض أنطولوچيا ، حيث أن البطل الفصامي للدراما الثورية عنجز بالتعريف عن التأمل في وضعه الخاص، ويحتاج إلى المثقفين الباريسيين ليفعلوا ذلك من أجله . و « الثورة » الوحيدة التي يمكن إدراكها ، مع وجود مثل هذا البطل ، هي الاضطراب ؛ ومما له مغزى أن ديلوز وجواتاري يستخدمان المصطلحين كمترادفين ، في اسوأ بلاغة فوضوية .

ف بعض كتابات نظرية ما بعد الحداثة ، جرى بانتقام تنفيذ التوصية القائلة بتبين الجيد في قلب السيء . فالتكنولوجيا الرأسمالية يمكن النظر إليها على أنها آلة رغبة هائلة ، دائرة ضخفة من الرسائل والتبادلات تنتشر فيها اللغات الجمعية وتتوهج الأشياء ، والأجسام ، والأسطح العشوائية بكثافة ليبيدية ، و د الشيء المثير للاهتمام » كما يكتب ليوتار في كتابه بعنوان الاقتصاد الليبيدي Economie يكتب ليوتار في كتابه بعنوان الاقتصاد الليبيدي hibidinale ، هو أن نظل حيث نحن _ لكن أن نتشبث دون ضجة بكل الفرص للأداء كأجساد وموصلات جيدة للكثافات عن فلا حاجة للتصريحات ، والبيانات ، والمنظمات ؛ ولا حتى من أجل الأعمال النموذجية . أن ندع الرياء يلعب لصالح الكثافات »(٧) .

إن كل هذا لهو أقرب إلى والتر پاتر Walter Pater منه إلى قالتر بنيامين ، وبالطبع لاتنال الرأسمالية مصادقة غير نقدية من جانب مثل تلك النظرية ، وذلك لأن فيوضاتها الليبيدية خاضعة لنظام استبدادى أخلاقى ، وسيميوطيقى ، وقانونى ؛ أن الخطأ في الرأسمالية المتأخرة ليس هو هذه الرغبة أو تلك بل حقيقة أن الرغبة لا يجرى تبادلها بحرية كافية . لكن لو استطعنا فقط أن نركل حنيننا الميتافيزيقى

للصدق، والمعنى، والتاريخ، والذي ربما كانت الماركسية هي النموذج النمطي له ، فقد نبلغ حد إدراك أن الرغبة قائمة هنا والآن ، شذرات وأسطح هي كل ما لدينا على الاطلاق ، فن مبتذل kitsch جيد حودة الشيء الواقعي لأنه ليس ثمة في الحقيقة شيء واقعي . وما يحيد عن الصواب بشأن الحداثة العتيقة الطراز، من هذا المنظور. هو مجرد حقيقة أنها ترفض بعناد أن تتخل عن النضال من أجل المعنى . أنها مازالت مشتبكة بصورة معذبة في أحبولة العمق والبؤس الميتافيزيقي ، مازالت قادرة على أن تخبر التمزق النفسي والاستلاب الاجتماعي على أنها اشبياء جارحة روحياً ، وبذلك تكون مرتهنة على نحو محرج لنفس النزعة الإنسانية البورجوازية التي تسعى هي من ناحية أخرى إلى تخريبها . أما ما بعد الحداثة ، ولأنها ما بعد ميتافيزيقية عن ثقة ، فقد بقيت بعد كل فانثاريا الجوانية interiority هذه ، تلك الرغبة القهرية المرضية لخدش الأسطح بحثا عن أعماق خفية ؛ ويدلًا من ذلك فإنها تحتضن الوضعية الصوفية لفتجنشتين المبكر ، التي يكون العالم بالنسبة لها _ أتصدق ذلك ؟ _ هو مجرد ماهو عليه وليس على أي نحو أخر. ومثلما بالنسبة لفتجنشتين المبكر، لا يمكن وجود خطاب عقل للقيمة الأخلاقية أو السياسية، لأن القيم ليست ذلك النوع من الأشياء التي يمكن أن تكون في العالم في المقام الأول ، اكثر مما يمكن للعين أن تكون جزءاً من مجال الرؤية . والذات المبعثرة ، الفصامية ليست شيئاً بحب الانزعاج بشأنه في نهاية الأمر: فلأشيء يمكن أن يكون أكثر معبارية في خبرة الراسمالية المتأخرة. وتبدو الحداثة في هذا الضوء بمثابة حيود مازال اسيراً لقاعدة ، طفيلية على ما تشرع في تفكيكه . لكن إذا كنا الآن لاحقين على تلك النزعة الإنسانية الميتافيزيقية ، فلم يتبق حقاً شيء للنضال ضده سوى تلك الأوهام الموروثة (القانون ، الأخلاق ، الصراع الطبقى ، عقدة أوديب) التي تمنعنا من رؤية الأشياء كما هي .

لكن حقيقة أن الحداثة تواصل النضال من أجل المعنى هي بالضبط مايجعلها شديدة الإثارة للاهتمام . لأن هذا النضال يدفعها باستمرار نحو الأساليب الكلاسيكية لتكوين المعنى والتي هي ف أن واحد غير مقبولة ولا يمكن تجنبها ، مصفوفات المعنى التقليدية التي صارت فارغة بصورة متزايدة ، لكنها رغم ذلك تواصل ممارسة قوتها التي لا تلن ، بهذه الطريقة عينها يقرأ قالتر بنيامين فرانزكافكا ، الذي يرث فنه القصصي شكل حكى تقليدي بدون مضمون الصدق فيه ، إن أبديولوجية تمثيل representation كاملة في أزمة ، لكن ذلك لا يعنى التخلي عن البحث عن الصدق ، وعلى النقيض من ذلك ، فإن مابعد الحداثة ترتكب الخطأ المنذر بنهاية العالم apocalyptic في الاعتقاد بأن تكذيب هذه الابستمولوجيا التمثيلية المعينة بمثابة موت الصدق نفسه ، مثلما تخلط أحياناً بين تحلل أيديولوجيات تقليدية معينة عن الذات وبين الاختفاء النهائي للذات . وفي كلنا الحالتين ، تكون اشعارات التأبين مبالغاً فيها بدرجة كبيرة ، إن مابعد الحداثة تحثنا على التخل عن البارانويا الابستمولوچية لدينا ومعانقة D \$ & D

الموضوعية الفظة للذات العشوائية ، إلا أن الحداثة ، وبشكل أكثر جدوى ، تمزقها التناقضات بين نزعة إنسانية بورجوازية مازال من المتعذر تجنبها وبين ضغوط عقلانية مختلفة تماماً ، مازالت ، وهم، الحديثة البزوغ ، غير قادرة حتى على تسمية نفسها ، وإذا كانت تفجيرات الحداثة للنزعة الإنسانية التقليدية معذبة ومنتشية في أن واحد ، فذلك يرجع جزئياً إلى أن ثمة ، في الحقبة الحديثة ، قلة من المشكلات التي تفوق في استعصائها مشكلات التمييز بين تلك الانتقادات التي يمكن أن تكون تقدمية للعقلانية الكلاسيكية ، وتلك الانتقادات اللاعقلانية بأسوأ المعاني. إنه الاختيار، إذا شئت القول ، بين النزعة النسائية وبين الفاشية ؛ وفي أي مفترق معين فإن السؤال عما يعد انقطاعاً ثورياً وليس همجياً مع الأيديولوجيات الغربية السائدة عن العقل والإنسانية بكون عصبياً على الحسم في بعض الأحيان ، فثمة اختلاف ، مثلًا بين « اللامعني » الذي تحفزه بعض اتجاهات مابعد الحداثة ، وبين « اللامعني » الذي تحقنه عمداً بعض تيارات الثقافة الطليعية في المعيارية البورجوازية .

إن تناقض الحداثة في هذا الصدد هو أنها لكى تفكك بصورة قيمة الذات الموحدة للنزعة الإنسانية البورچوازية ، فإنها تستند إلى جوانب سلبية محورية في الخبرة الراهنة لتلك الذوات في المجتمع البورچوازى المتأخر ، وهي جوانب لا تتمشى مطلقاً في الغالب مع التفسير الأيديولوچي الرسمى ، ومن ثم فإنها تضع ما نحس به باطراد على على أنه الواقع الفينومنولوچي للرأسمالية في مواجهة المورد على على أنه الواقع الفينومنولوچي للرأسمالية في مواجهة

أيديولوچياتها الصورية ، وبعمل ذلك تجد أنها لا يمكن أن تحتضن أيا منهما ، فالواقع الفينومنولوجي للذات يطرح للتساؤل الأيديولوجيا الإنسانية الصورية ، بينما استمرار بقاء تلك الإيديولوچيا هو على وجه الدقة مايمكن من تشخيص الواقع الفينومنولوجي بوصفه سلبياً . وهكذا تضفى الحداثة الطابع الدرامي في بنياتها الداخلية على تناقض محوري في إيديولوچية الذات ، يمكننا أن نقدر قوته إذا سألنا أنفسنا بأى معنى يكون المفهوم الإنساني البورچوازي عن الذات بوصفها حرة ، وفعالة ، ومستقلة ذاتياً ، ومتطابقة مع نفسها ، بأي معنى يكون أيديولوچيا عملية أو مناسبة للمجتمع الراسمالي المتأخر . سيبدو أن الاجابة هي أن تلك الإيديولوچيا مناسبة تماما لمثل تلك الشروط الاجتماعية بمعنى معين ، وغير مناسبة على الاطلاق بمعنى أخر . هذا الإلتباس يغفله أولئك المنظرون مابعد البنيويون الذين يبدو أنهم يراهنون بكل شيء على افتراض أن « الذات الموحدة » هي حقا جزء متكامل من الأيديولوچيا البورجوازية المعاصرة ، ومن ثم فإنها ناضحة للتفكيك العاجل . وضده وجهة النظر هذه ، فإن من المؤكد أنه يمكن الجدال بأن الرسمالية المتأخرة قد فككت تلك الذات بكفاءة أعلى بكثير من التأملات حول الكتابة ecriture . وكما تشهد ثقافة ما بعد الحداثة ، فإن الذات المعاصرة قد لا تعد وسيطاً جوهراً فرداً Monadic نشيطاً منتمياً لمرحلة سابقة من الأبديولوجيا الرأسمالية يقدر ما تعد شبكة مبعثرة ، مُزاحة عن المركز من التعلقات اللبيدية ، المفرغة من الجوهر الأخلاقي ومن الجوّانية النفسية ، وظيفة عابرة لهذا الفعل أو ذاك من أفعال الاستهلاك ، أو خبرة وسائل الإعلام ، أوالعلاقة الجنسية ، أو الاتجاه أو الموضة . أن ، أله ات الموحدة » تجثم في هذا الضوء باعتبارها أكثر فأكثر كلمة سر Shibboleth أو هدفاً زائفاً ، أحد مخلفات حقبة ليبرالية أقدم للرأسمالية قبل أن تبعثر التكنولوچيا والنزعة الاستهلاكية أجسادنا أدراج الرياح كاشلاء عديدة متشيئة جميعها من التقنية ، والشهية ، والأداء الميكانيكي أو الاستجابة للرغبة .

وبالطبع ، لو كان ذلك صادقاً تماماً ، لوجدت ثقافة مابعد الحداثة تبريرها المنتصر: سيكون ما لايمكن التفكير فيه أو الطوباوي ، حسب منظور المرء، قد حدث فعلاً ، لكن الذات الإنسانية البورجوازية ليست في الحقيقة مجرد جزء من تاريخ طويت صفحته يمكننا جميعاً ، مما نعين أو عن طيب خاطر ، أن نخلفه وراءنا : لأنها لو كانت نموذجاً غير ملائم باطراد عند مستويات معنية من الذاتية ، فإنها تظل نموذجاً ملائماً بقوة عند مستويات أخرى ، لنأخذ ، مثلاً ، وضع أن يكون المرء أبأ ومستهلكاً في أن واحد ، الدور الأول تحكمه قواعد أيديولوجية تتعلق بالتوسيط agency والواجب ، والاستقلال الذاتي ، والسلطة ، والمسئولية ؛ والدور الآخر ، بينما لايخلو تماماً من تلك التقييدات ، يطرحها لتساؤل ذي دلالة . وليس الدوران بالطبع منفصلين ببساطة ، لكن رغم أن العلاقات بينهما قابلة للتبادل عملياً ، فإن المستهلك المثالي الحالي للرسامالية يتعارض بشكل صارم مع الأب المثالي الراهن لها . وبعبارة أخرى ، فإن الذات في الرأسمالية U EV D

المتأخرة ليست هي الوسيط المركب الذاتي _ التنظيم الذي طرحته الأيديولوجيا الإنسانية الكلاسيكية، ولا هي مجرد شبكة رغبة مزاحة عن المركز ، بل هي مزيج متناقض من الاثنين . وتأسس تلك الذات عند المستويات الأخلاقية ، والقانونية ، والسياسة ليس استمرارا متسقاً تماماً مع تأسسها بوصفها وحدة استهلاك أو وحدة « ثقافة معممة » « Mass-culfural يكتب ليوتار أن « التوفيقية هي درجة الصفر للثقافة العامة المعاصرة : فالمرء يستمع إلى موسيقي الريجي reggae ، ويشاهد فيلم غرب أمريكي « ويسترن » ، ويأكل سندوتشات ماكدونالد على الغداء وطعاماً محلياً على العشاء ، ويضع عطراً باريسياً في طوكيو ويرتدي ملابس توحى بالعودة إلى الماضي retvo ف هونج كونج ، إن المعرفة هي مسألة ألعاب تليفزيون »(^) وليس الأمر مجرد أن هناك ملايين من الذوات الإنسانية الأخرى ، أقل غرائبية من راكبي الطيارات النفاثة لدى ليوتار، بعلمون أطفالهم ، ويدلون بأصواتهم كمواطنين مسئولين ، وينسحبون من أعمالهم ويصلون إلى أشغالهم في موعدهم ، بل كذلك أن عديداً من الذوات تحيا أكثر فأكثر عند نقاط التقاطع المتناقض بين هذين التعريفين .

كان هذا أيضاً ، بمعنى معين ، هو الموقع الذي احتلته الحداثة ، التي كانت تثق ، كما كانت لاتزال تفعل ، بخبرة جوّانيه كانت إمكانية صياغتها في اصطلاحات أيديولوچية تقليدية تتناقض باستمرار رغم ذلك . كان بإمكانها أن تكشف حدود تلك المصطلحات عن طريق □ ٨٤ □

• أساليب خيرة ذاتية لا يمكن أن تتسع لها تلك المصطلحات ؛ لكنها كانت أيضاً تتذكر تلك اللغة بما يكفى لكى تخضع الوضع « الحديث » على نحو حاسم لمعالجة نقدية ضمنية . ومهما كانت مداهنات مابعد الحداثة ، فإن هذا في رأيي هو معقع التناقض الذي مازلنا نحتله ؛ ومن ثم فإن أكثر أشكال مابعد - البنيوية قيمة هي تلك التي ، مثلما الحال مع كثير من كتابات جاك ديريدا ، ترفض إقرار عبث أن بإمكاننا على الاطلاق التخلص من « الميتافيزيقي » ببساطة مثل معطف مهمل . إن الذات الجديدة مابعد _ الميتافيزيقية التي اقترحها برتولت بريخت وڤالتر بنامين ، ذلك اللا _إنسان* Unmensch المفرغ من كل جُوّانيّة بورجوازية ليصبح الموظف الهمام الذي لا وجه له للنضال الثوري ، هو في أن واحد مجاز قيم للتفكير في أنفسنا متجاوزين يروست Proust وشديد القرابة على نحو غير مريح بالمستخدمين الذين لا وجه لهم للرأسمالية المتقدمة بحيث لا يمكن تبنيه بصورة غير نقدية . وبطريقة مماثلة ، تحدث جماليات الطليعة الثورية قطيعة مع الجوهر الفرد monad التأمل للثقافة البورجوازية بنداء نغيرها الداعي إلى « الإنتاج » ، فقط لكي تنضمُ من بعض الجوانب إلى الذات العاملة والصانعة للنزعة النفعية البورجوازية وربما كنا لانزال في توازن هش كتوازنك متسكع بنيامين البودليري بين الهالة laura الآخذة في الأفول السريع للذات

هذا هو المعنى الحرق لكنهما يقصدان إنسانا يكون قد تخلص تماماً من الميتافيزيقا البورجوازية - م .

الإنسانية القديمة ، وبين الأشكال الحافزة والمنفرة بشكل متضارب للمشهد المديني .

تأخذ ما بعد الحداثة شيئاً من كل من الحداثة والطليعة ، وتضرب إحداهما بالأخرى بمعنى معين ، فمن الحداثة بمعناها المحدد ، ترث مابعد الحداثة الذات المفتتة أو الفصامية ، لكنها تمحو كل مسافة نقدية منها ، معادلة ذلك بتقديم جامد لخبرات « غريبة » بشبه إيماءات معينة للطليعة ، ومن الطليعة ، تأخذ مابعد الحداثة ذوبان الفن في الحياة الاجتماعية ، ورفض التقاليد ، والمعارضة للثقافة « الراقية » بوصفها كذلك ، لكنها تمزج ذلك بالدوافع اللاسياسية للحداثة . وهكذا تكشف بصورة خرقاء الشكلية الكامنة لأي شكل فني راديكالي يُحدّد نزع الطابع المؤسسي للفن ، وإعادة تكامله مع الممارسات الاجتماعية الأخرى ، على أنهما حركة تورية باطنياً . لأن السنؤال ، بالأحرى ، هو تحت أي شروط وبأي تأثيرات محتملة يمكن محاولة إعادة التكامل تلك . والفن السياسي بصورة أصيلة في زمننا قد ينسج على نحو مماثل على منوال كل من الحداثة والطليعة ، لكن في تركيبة مختلفة عن ما بعد الحداثة . إن تناقضات العمل الحداثي هي ، كما حاولت أن أبين ، سياسية ضمنياً في طابعها ؛ لكن حيث أن « السياسي » بدا لجزء كبير من المداثة أنه ينتمي على وجه الدقة إلى العقلانية التقليدية التي كانت تحاول الافلات منها ، فإن هذه الحقيقة ظلت في جانبها الأكبر مطمورة تحت ما هو مثيولوچي وما هو مبتافيزيقي . وفضلاً عن ذلك ، كانت التأملية _ الذاتية النمطية للثقافة الحداثية ف آن واحد شكلاً يمكنها أن تستكشف فيه بعض الموضوعات الأيديولوچية المحورية التي عرضت خطوطها العريضة ، وبنفس اللفتة جعلت نتاجاتها مصمتة وبعيدة عن متناول جمهور عريض . إن فنا ، اليوم ، يكون قد تعلم من الطابع الواضح الإلتزام الثقافة الطليعة ، قد يضع تناقضات الحداثة في ضوء سياسي أصرح ولا يمكنه أن يفعل ذلك بكفاءة إلا إذا تعلم كذلك درسه من الحداثة ايضاً _ أي ، تعلم أن « السياسي » نفسه هو مسألة بزوغ عقلانية متحولة ، وإذا لم تقدم بهذه الصفة فسوف تظل تبدو جزءاً من التقاليد الميثة التي يجاهد ما هو حديث على نحو مغامر لتحرير نفسه منها

⁽¹⁾ Peter Bürger, theory of the Avant - Garde, Minneapalis, 1984.

⁽²⁾ Jean-Frangois Lyotard, The Postnodern Condition: A Report on Knovledge, Manchestes 1984, p. 45.

⁽³⁾ Paul de Man, « Literary Histary and Literary Madernity », in Blindness and Insight, Minneapolis 1983, p. 162.

⁽⁴⁾ For a vigorous critique of the political inplications of de Man's arguments, see Frank Lentrichia, Criticism and Social Change, chicage and London 1983, pp. 43-52.

⁽⁵⁾ See Fredric Jameson, « Reification and Uopia in Utopia in Mass Culture » Social Text, Winter 1979.

⁽⁶⁾ Gilles Delevze and Félix Guattari, Arti - Oedipus: Capitalism and Schizophrenia, Minneopolis 1983.

⁽⁷⁾ Jean - Français Lyotard, Economie Libidinale, Paris 1974, p. 311.

⁽⁸⁾ Lyatard, The postnodern Condition, P. 76.

المنطق الثقافي للرأسمالية المتأخرة

حملت السنوات القليلة الماضية علامة نزعة الفية معكوسة حلت فيها محل نذر المستقبل ، كارثية كانت ام خلاصية ، إحساسات بنهاية هذا الشيء أو ذاك (نهاية الايديولوجيا ، أو الفن ، أو الطبقة الاجتماعية ، «أزمة» اللينينية ، أو الاشتراكية الديمقراطية ، أو دولة الرفاهية ، إلى أخره إلى أخره) وإذا أخذت هذه الأمور معا ، فربما كونت جميعها مايطلق عليه على نحو متزايد اسم مابعد الحداثة . وتعتمد إقامة الدليل على وجودها على افتراض انقطاع جذرى ما أو وتعتمد إقامة الدليل على وجودها إلى نهاية الخمسينات أو بداية الستينات .

وكما توحى الكلمة ذاتها ، يرتبط هذا الانقطاع فى الأغلب بمقولات خفوت أو اندثار الحركة الحديثة ذات المائة عام (أو برفضها ايديولوجيا أو جماليا) وهكذا فإن التعبيرية التجريدية فى التصوير ، والوجودية فى الفلسفة ، وأخر أشكال التمثيل -Repre فى الرواية ، وأفلام المؤلفين العظام ، أو المدرسة الحداثية فى الشعر (كما تمأسست وتقررت فى أعمال والاس ستيفنز) ينظر فى الشعر (كما تمأسست وتقررت فى أعمال والاس ستيفنز) ينظر إليها جميعا اليوم باعتبارها الإزدهار الأخير الاستثنائي ، لدافع حداثى ـ أعلى أنهك وتبدد معها . عندها ، يصبح تعداد مايتلو ذلك ، على الفور ، امبيريقيا ، ومختلطا ، ومتنافرا : أندى وارهول Andy وفن اليوپ Pop art ، لكن أيضا الواقعية الفوتوغرافية ،

وفيما وراءها «التعبيرية الجديدة»؛ اللحظة moment ، في الموسيقي ، لدى جون كيج John Cage لكن كذلك المركب من الأساليب الكلاسيكية و « الشعبية » الذي نجده عند مؤلفين موسیقین مثل فیل جلاس Phil Glass ویتری رایلی Terry Riley ، وكذلك موسيقي اليانك Punk وروك الموجة الجديدة (الآن يمثل البيتلز Beahesوالستونز Stones اللحظة الحداثية _ العليا من هذه التقاليد الأحدث والسريعة التطور) ، وفي السينما ، جودار Godard وما بعد _ جودار ، والسينما والقيديو التجريبيان ، لكن كذلك نمط جديد كامل من السينما التجارية (سنورد المزيد عنه أدناه) ، بوروزBurroughs وبينشون Pynchonأو اشماعيل ريد Ishmal Reed من جهة ، والرواية الجديدة leoman الفرنسية وذريتها ، من جهة ثانية ، مع أنواع جديدة مزعجة من النقد الأدبي تقوم على أساس جماليات جديدة للنصية Textuality أو الكتابة ecriture ويمكن أن تطول القائمة بالاحدود ، لكن هل تنطوى على أي تغير أو انقطاع أساسي أكثر من تغيرات الأسلوب والموضة الدورية التي تحددها ضرورة حداثية _ عليا أقدم للتحديد الأسلوبي ؟

إلا أن مجال العمارة هو الذي نجد فيه أن التعديلات في الإنتاج الجمالي ملحوظة بأشد الأشكال درامية ، وهو الذي تم فيه طرح

^{*} الرولينج ستونز ـ م

مشكلاتها النظرية وتطويرها بأكثر الأشكال محورية ، ومن خلال المساجلات المعمارية ، في الحقيقة ، بدأ يتكون في البداية مفهومي الخاص عن مابعد الحداثة - كما ستتحدد خطوطه العريضة في الصفحات التالية . إذ على نحو أكثر حسما مما في الفنون أو وسائل الأعلام الأخرى ، لم تكن المواقف مابعد الحداثية في العمارة لتنفصل عن نقد لايلين للحداثة العليا المعمارية ولفرانك لويد رايت Trank Lloyd Wright أو لما يسمى بالأسلوب الدولي (الوكوربوزييه Lecorbusier ، ومييس Mies ، حيث يكون النقد والتحليل الشكليان (للتحول الحداثي - الأعلى للمبنى إلى نحت فعلى ، أو إلى « بطة » صرحية ، حسب تعبير روبرت فنتورى Rebert Venturi) منسجمين مع جوانب إعادة النظر في مستوى العمران الحضري والمؤسسة الجمالية . هكذا ينسب إلى الحداثة العليا تدمير نسيج المدينة التقليدية وثقافة الجوار الأقدم (عن طريق الفصل الجدري للمبنى الحداثي - الأعلى الطوباوي الجديد عن سياقة المحيط) ، بينما يجرى ، بلا رحمة ، تبين النخبوية والسلطوية التنبؤيتين للحركة الحديثة في اللفتة المتغطرسة للأستاذ الكاريزمي.

من المنطقى تماما ، إذن ، أن تقدم مابعد الحداثة نفسها ف العمارة على أنها نوع من الشعبوية الجمالية ، كما يوحى نفس عنوان بيان فنتورى الواسع النفوذ ، التعلم من لاس فيجاس ، ومهما حاولنا أن نقيم في النهاية هذه البلاغة الشعبوية ، (٢) فإن لها على الأقل ميزة لفت انتباهنا إلى سمة أساسية واحدة لكل أتجاهات مابعد

الحداثة التي عددناها أعلاه: هي بالتحديد، محوها للحدود (الحداثية _ العليا أساسا) الأقدم بين الثقافة الراقية وبين مايسمي بالثقافة المعممة أو التجارية ، وبزوغ أنواع جديدة من النصوص مشبعة بأشكال ، ومقولات ، ومضامين نفس صناعة الثقافة تلك التي شجبها بحرارة كل أيديولوچيي الحديث ، من ليڤيز Leavis والنقد الجديد الأمريكي وحتى أدورنو Adornp ومدرسة فرنكفورت. وفي الحقيقة ، فإن اتجاهات مابعد الحداثة قد فتنها على وجه الدقة كل هذا المشهد « المنحط » من الفن المبتذل والهابط من ثقافة مسلسلات التليفزيون ومجلة الريدرز دايجست Readers Digest ، من الدعاية والموتيلات ، من العروض المتأخرة وأفلام هوليوود للكبار فقط ، مما يسمى شبه الأدب ،من تنويعات الطبعات الشعبية التي تباع في المطارات من الروايات القوطية ★ والعاطفية ، من السير الشعبية ، والغاز الجريمة ، وروايات الخيال العلمي أو الروايات الفانتازية : وهي مواد لم تعد هذه الاتجاهات « تقتيس » منها يساطة ، مثلما كان يمكن أن يفعل أمثال جويس Joyce أو مالر Mahler بل أنها تمزجها في جوهرها ذاته.

كذلك لايجب النظر إلى الانقطاع موضع البحث عل أنه مسألة ثقافية خالصة : لأن نظريات مابعد الحديث ، في الحقيقة _ وسواء

^{*} قصة رعب أو إثارة ، عادة ما تجرى في دير أو قلعة كثيبة من العصور الوسطى ، ومن هنا كلمة ، قوطى ، التي تطلق على طراز معماري وسيط والتي ارتبطت في القرن ١٨ بالغيبيات ، والتنويعات العصرية فيها لا تدور بالضرورة في جو العصور الوسطى لكنها لا تمثل عبالعنف والقسوة _ م .

اكانت احتفائية أو مصاغة بلغة الاشمئزاز والشجب الأخلاقيين _ تحمل شبها عائليا قويا بكل تلك التعميمات السوسيولوجية الاشد طموحا والتي تحمل إلينا ، في نفس الوقت ، أنباء حلول واستهلال نمط جديد تماما من المجتمع ، اشهر ما أطلق عليه هو اسم المجتمع مابعد الصناعي (دانييل بل Daniel Bell) لكن عادة مايطلق عليه كذلك أسماء المجتمع الاستهلاكي، ومجتمع وسائل الإعلام، ومجتمع المعلومات، والمجتمع الالكتروني أو مجتمع التكنولوجيا المتطورة ، وما أشبه . والمهمة الإيديواوچية البديهية لتلك النظريات هى أن ترضح ، بزفرة ارتياح ، أن التشكيل الاجتماعي الجديد موضع البحث لم يعد يخضع لقوانين الرأسمالية الكلاسيكية ، أي أولوية الإنتاج الصناعي والوجود الكلى للصراع الطبقي . ومن ثم فقد قاومتها التقاليد الماركسية بقوة ، باستثناء بارز هو الاقتصادي ارنست ماندل Ernest Mandel ، الذي طرح كتابه الراسمالية المتأخرة Late Capitalism مهمة ليس فقط تشريح الأصالة التاريخية لهذا المجتمع الجديد (الذي يرى فيه مرحلة أو لحظة ثالثة في تطور رأس المال) بل كذلك توذييم أنه ، مهما كان ، عبارة عن مرحلة من الراسمالية اشد نقاء من أي لحظة سبقته . وسوف أعود إلى هذه المناقشة فيما بعد ، لكن يكفيني الآن أن أستبق نقطة سوف تناقش في الفصل الثاني ، ألا وهي ، أن كل موقف من مابعد الحداثة في الثقافة _ سواء كان يدافع عنها أو يصمها _ هو كذلك ف نفس الوقت ، وبالضرورة ، موقف سياسي ضمني أو صريح من طبيعة

الرأسمالية المتعددة القوميات اليوم.

كلمة تمهيدية أخيرة حول المنهج: لايجب قراءة مايلي على أنه وصف أسلوبي ، على أنه تقرير عن أسلوب أو حركة ثقافية بين غيرها . فقد قصدت بالاحرى تقديم فرضية تقسيم إلى مراحل ، وذلك في لحظة أصبح فيها نفس مفهوم التقسيم إلى مراحل تاريخية يبدو اشكاليا جدا في الحقيقة . وقد جادلت في موضع أخر بأن كل تحليل ثقافي منعزل أو منفصل يتضمن على الدوام نظرية دفينة أو مكتومة عن التقسيم التاريخي إلى مراحل ، وعلى أية حال ، فإن مفهوم ، علم الانساب » يدفن إلى حد كبير المخاوف النظرية التقليدية حول مايسمي بالتاريخ الخطي ، ونظريات ، المراحل » وكتابة التاريخ الفائية . ورغم ذلك ، فإن المناقشة النظرية المطولة ، في السياق الراهن ، لتلك الموضوعات (الحقيقية جدا) ، ربما أمكن استبدالها ببضع ملاحظات جوهرية .

وأحد المخاوف التي تثيرها دائما فرضيات التقسيم إلى مراحل هو أن هذه الفرضيات تميل إلى طمس الاختلاف وابراز فكرة أن المرحلة التاريخية هي تجانس شامل (تحده على كلا الجانبين تحولات زمنية وعلامات ترقيم يتعذر تفسيرها) .إلا أن هذا بالضبط هو السبب في أنه يبدو لي أساسيا إدراك مابعد الحداثة ليس باعتبارها أسلوبا بل سمة ثقافية سائدة : أي مفهوما يسمح بوجود وتعايش مجموعة من السمات البالغة الاختلاف ، لكنها تابعة .

لنأخذ ، على سبيل المشل ، الموقف البديل القوى القائل بأن مابعد

الحداثة لاتزيد هي نفسها كثيرا عن مرحلة أخرى من الحداثة بمعناها المحدد (مالم تكن ، في الحقيقة ، مرحلة أخرى من الرومانسية الأقدم) ، ويمكن فعلا التسليم بأن كل سمات مابعد الحداثة التي سأعددها يمكن أن نستشفها ، في أوج نضجها ، في هذه الحداثة السابقة أو تلك (بما في ذلك أسلاف النسب المدهشين أولاء من أمثال جرترود شتاين Gertude Stein ، وريموند رسل ، Marcel Duchawp ، أو مارسيل دوشامب Raymond ROussel الذين يمكن اعتبارهم مابعد حداثيين تماما ، قبل وجود التسمية) . إلا أن مالم تأخذه هذه النظرة في الحسيان هو الموقف الاجتماعي للحداثة الأقدم ، أو بالأحرى ، إنكارها العنيف من جانب بورجوازية فيكتورية وبعد ـ فيكتورية أقدم تتلقى أشكالها وروحها العامة بأعتبارها إما قبيحة أو نشارًا ، أو غامضة ، أو فضائحية ، أو لا أخلاقية ، أو تخريبية ، و « مناهضة للمجتمع «عموما . ورغم ذلك ، يمكن الجدال هنا بأن تحولا في مجال الثقافة قد جعل تلك المواقف عتيقة . فلم يعد بيكاسو وجويس قبيحين ، بل أنهما يصدماننا الآن ، عموما باعتبارهما « واقعيين » تقريبا ، وهذه نتيجة إجازة واضفاء أكاديمي للطابع المؤسسي على الحركة الحديثة عموما ، يمكن الرجوع به إلى أواخر الخمسينات ، وهذا بالتأكيد ، أحد أفضل تفسيرات ظهور مابعد الحداثة ذاتها ، حيث إن جيل الستينات الأصغر سنا سيواجه الآن الحركة الحديثة التي كانت معارضة في السابق بوصفها منظومة من الكلاسيكيات الميتة التي « تثقل مثل كانوس على عقول 0 09 0

الأحياء » ، كما قال ماركس ذات مُرة في سياق مُختلف . أما بالنسبة للتمرد مابعد الحداثي ضد ذلك كله ، فيجب أن نؤكد بنفس القدر أن سماته الهجومية _ من الغموض والمواد المكشوفة جنسيا إلى الاتضاع السيكولوجي والتعبيرات الصريحة عن التحدي الأجتماعي والسياسي ، والتي تتجاوز أي شيء كان يمكن تخيله في اقصى لحظات الحداثة العليا ـ لم تعد تثير استهجان أحد ، ولا تستقبل بأعظم الرضى فحسب ، بل إنها قد أصبحت مؤسسية الطابع وتتمشى مع الثقافة الرسمية أو العامة للمجتمع الغربي . وما حدث هو أن الإنتاج الجمالي اليوم قد أصبح متكاملًا في الإنتاج السلعى عموماً: إن الإلحاح الاقتصادي المحموم لإنتاج موجات جديدة من البضائع التي تبدو مبتكرة بصورة متزايدة (من الملابس حتى الطائرات) ، بمعدلات مبيعات متزايدة بإطراد ، يُخصص الآن للابتكار والتجريب الجماليين موقعاً ووظيفة بنيويين متزايدي المحورية ، ثم تلقى تلك الضرورات الاقتصادية الاعتراف في مختلف أشكال الدعم المؤسسي المتاح للفن الأكثر جدة ، من مؤسسات الأوقاف* والمنح إلى المتاحف وغيرها من أشكال الرعاية . ومن بين جميع الفنون ، فإن العمارة أقربها تكوينياً إلى الاقتصادي ، الذي تتمتع بعلاقة مباشرة فعلياً معه ، في شكل عمولات واسعار أراض . ومن ثم لن يكون مدهشاً أن نجد أن الازدهار الاستثنائي

للؤسسات التى تدير أموالاً موقوفه للانفاق على أغراض بعينها مثل مؤسسة روكفللر، وفورد، إلخ ـ م

للعمارة الجديدة مابعد الحداثية قائم على أساس رعاية الأعمال متعددة القومية ، التي يتزامن توسعها وتطورها تماماً مع هذه العمارة وفيما يلى ، سأشير إلى أن هاتين الظاهرتين الجديدتين تتمتعان بعلاقة جدلية متبادلة إلا أنني يجب هنا أن أذكر القاريء بما هو بديهي : أعنى أن كل تلك الثقافة مابعد الحداثية الكونية ، لكن الأمريكية رغم ذلك ، هي التعبير الداخلي والمرتبط بالبنية الفوقية ، لموجة جديدة تماماً من السيطرة العسكرية والاقتصادية الأمريكية عبر العالم كله : بهذا المعنى ، ومثلما خلال كل التاريخ الطبقى ، فإن الوجه الآخر للثقافة هو الدم ، والتعذيب ، والموت ، والرعب

النقطة الأولى التي يجب طرحها بالنسبة لمفهوم المراحل السائد ، إذن ، هي أنه حتى ولو كانت كل السمات التكوينية لما بعد الحداثة متطابقة مع ، واستمراراً لسمات حداثة أقدم ـ وهو موقف أشعر بخطئه الواضح لكن لن يبدده إلا تحليل أكثر إستفاضة للحداثة بالمعنى المحدد ـ فإن الظاهرتين تظلان متمايزتين تماماً في المعنى والوظيفة الاجتماعية ، وذلك بسبب الوضع البالغ الاختلاف لما بعد الحداثة في النظام الاقتصادي لرأس المال المتأخر ، وأبعد من ذلك ، بسبب التحولات في نفس مجال الثقافة في المجتمع المعاصر.

وسوف اواصل مناقشة هذه النقطة ف خاتمة هذا الكتاب . لكننى يجب الآن أن أتناول نوعاً أخر من الاعتراض على التقسيم إلى مراحل ، ألا وهو القلق بشأن طمسها المحتمل للتنافر ، وهو قلق يعبر عنه اليسار عادة . من المؤكد أن ثمة مفارقة شبه _ سارترية غريبة

منطق و الرابع يخسر ، _ تميل إلى أن تحيط بأى جهد لوصف نسق ، لوصف دنيامية ذات طابع كلى ، بينما يجرى استكشاف هذا النسق وهذه الدنيامية من حركة المجتمع المعاصر . وما يحدث هو أنه كلما زادت قوة رؤية نسق أو منطق كلى بشكل مطرد _ وكتاب فوكوه Foucault عن السجون هو المثال البديهي _ كلما أحس القارىء بأنه لا حول له . ومن ثم ، بقدر ما يربح المنظر ، ببناء آلة متزايدة الانغلاق والرعب ، فإنه يخسر بنفس الدرجة ، إذ يصيب الشلل الطاقة النقدية لعمله ، أما دوافع النفي والتمرد ، ناهيك عن دوافع التغيير الاجتماعي ، فيتم إدراكها بصورة متزايدة باعتبارها غير التغيير الاجتماعي ، فيتم إدراكها بصورة متزايدة باعتبارها غير

مجدية وتافهة في مواجهة النموذج نفسه .

لكننى احسست بأنه لا يمكن قياس وتقييم الاختلاف الأصيل إلا على ضوء مفهوم معين عن منطق ثقافي سائد أو معيار مهيمن . وأنا شديد البعد عن الإحساس بأن كل الإنتاج الثقافي اليوم « مابعد حداثى » بالمعنى الواسع الذي سأسبغه على هذا المصطلح . لكن مابعد الحداثي هو مجال القوة الذي لابد أن تشق طريقها فيه أنواع شديدة الاختلاف من الدوافع الثقافية _ هي ما أطلق عليه ريموند ويليامز Raymond Williams بشكل مفيد اسم الأشكال « المترسبة » و« البازغة » للإنتاج الثقافي ومالم نحقق حساً عاماً معيناً بسمة ثقافية سائدة ، فإننا نرتد إلى نظرة للتاريخ الحاضر تنظر إليه على أنه تنافر حاد ، اختلاف عشوائى ، تعايش لمجموعة من القوى المتمايزة التي لا يمكن تحديد فعاليتها . وعلى أية حال ، كانت الروح السياسية

التى تم بها تصور التحليل التالى كما يلى : إبراز مفهوم معين لمعيار ثقاف منهجى جديد ولإعادة إنتاجه وذلك حتى نتأمل على نحو أكثر دقة بصدد أكثر الاشكال فعالية لأى سياسة ثقافية راديكالية اليوم .

وسوف يتناول هذا العرض على التوالى السمات التكوينية التالية لما بعد الحداثي : انعدام للعمق جديد ، يجد استمراره في « النظرية » المعاصرة وكذلك في ثقافة كاملة جديدة عن الصورة أو الشبيه Simulacrum ؛ ماترتب على ذلك من إضعاف للتاريخية ، في علاقتنا بالتاريخ العام وكذلك في الأشكال الجديدة لزمنيتنا الخاصة tamporality ، التي ستحدد بنيتها « الفصامية » (إذا اتبعنا لاكان Lacan) أنماطأ جديدة للنحو أو العلاقات السنتاجماتية في الفنون الأكثر زمنية ؛ نمط جديد تماماً من نغمة الأساس الشعورية ـ ما سأسميه «الكثافات » intensities _ يمكن إدراكها على أفضل نحو عن طريق العودة إلى النظريات الأقدم عن السامي snblime ؛ العلاقات التكوينية العميقة لهذا كله بتكنولوجيا جديدة تماماً ، هي نفسها تعبير عن نظام اقتصادي عالمي جديد تماماً ؛ وبعدعرض موجز للتحولات مابعد الحداثية في الخبرة المعاشة للفراغ المبنى ذاته ، تأتى بعض التأملات حول رسالة الفن السياسي في الفضاء الجديد المربك لعالم رأس المال المتأخر أو المتعدد القوميات.

^{*} Simulacrum : الشبيه ، أو الصورة الزائفة عند افلاطون ـ م .

سنبدأ بواحد من الأعمال الموقرة للحداثة العليا في الفن البصرى ، هو لوحة فان جوخ Van Gogh الشهيرة التي تصور حذاء الفلاح ، وهو مثال ، كما يمكنكم أن تتخيلوا ، لم يتم اختياره ببراءة أو عشوائياً . وأود أن اقترح طريقتين لقراءة هذه اللوحة ، كلتاهما تعيد ، على نحو معين ، بناء تلقى العمل في عملية ذات مرحلتين أو ذات مستويين .

واود اولاً أن أشير إلى أن هذه الصورة التي تستنسخ بكثرة ، إذا كان لها ألا تنحدر إلى مستوى مجرد ديكور ، فإنها تتطلب منا أن نعيد بناء موقف أولى معين ينشأ منه العمل المكتمل . فما لم تتم استعادة عقلية على نحو ما لذلك الموقف ـ الذي تلاشي في الماضي ـ ، فسوف تظل اللوحة شيئاً خاملاً ، منتجا نهائياً متشيئاً يستحيل إدراكه بوصفه فعلاً رمزياً قائماً بذاته ، بوصفه ممارسة وإنتاجاً

هذه الكلمة الاخيرة توحى بأن إحدى الطرق لإعادة بناء الموقف الأولى الذى يكون العمل استجابة له على نحو معين ، هى بالتركيز على المواد الخام ، المحتوى الأولى ، الذى يواجهه العمل ويعيد تشغيله ، يحوِّله ، ويجعله ملكه . هذا المحتوى لدى فان جوخ ، تلك المواد الخام الأولية يجب أن تدرك ببساطة ، كما ساقترح ، على أنها مجمل عالم أشياء البؤس الزراعى ، عالم الفقر الريفى المدقع ، ومجمل العالم الإنسانى المتخلف للكدح الفلاحى في الذى يقصم الظهر ، عالم مختزل إلى أشد حالاته فظاظة وتهديداً ، بدائية وهامشية .

أشجار الفاكهة في هذا العالم هي عصى عتيقة ومنهكة نابتة من تربة فقيرة ! وأناس القرية متأكلين حتى جماجمهم ، صور كاريكاتورية لعلم أنماط نهائي بشع يصور نماذج الملامح الإنسانية الأساسية . فكيف يتأتى ، إذن ، أن أشياء من قبيل أشجار التفاح لدى فان جوخ تتفجر إلى سطح من الألوان التي تثير الهذيان ، بينما نجد النماذج القروية النمطية لديه مثقلة فجاءة ويصورة مبهرجة . بظلال الأحمر والأخضر ؟ سأقترح بإيجاز ، في هذا الخيار التفسيري الأول ، أن التحويل الإرادي والعنيف لعالم أشياء فلاحية كالح إلى أبهى تجسد للون الخالص في الوان زيتية يجب رؤيته على أنه لفتة طوباوية ، فعل تعويض بنتهي بأن بنتج مجالًا طوباوياً جديداً كاملًا من الحواس، أو على الأقل من تلك الحاسة الأرقى ـ البصر، البصرى ، العين _ يعيد تشكيله لنا الآن بوصفه فضاءً شبه مستقل قائماً بذاته ، بوصفه جزءاً من تقسيم جديد للعمل في جسم الراسمال ، تفتيناً جديداً لمركز الإحساس " الناشيء الذي يضاهي تخصصات وتقسيمات الحياة الراسمالية في نفس الوقت الذي يفتش فيه في ذلك التفتت بالذات عن تعويض طوباوي يائس عنها .

وهناك ، بالتأكيد ، قراءة ثانية لفان جوخ لا يمكن تجاهلها حين نحدق في هذه اللوحة بالتحديد ، وهذه القراءة هي تحليل هايدجر Der Ursprung des ، المحوري في أصل الأعمال الفنية

^{*} Sensorium : مركز الإحساس في المخ ، وتطلق على المخ مجازاً _م .

Kunstwerkes ، وينتظم حول فكرة أن العمل الفنى ينشأ داخل الفجوة بين الأرض والعالم ، أو ما أفضل ترجمته على أنه المادية التي لا معنى لها للجسم والطبيعة وإسباغ المعنى من جانب التاريخ وما هو اجتماعي . وسوف نعود إلى هذه الفجوة أو الصدع فيما بعد ؛ ويكفى هذا أن نسترجع بعض العبارات الشهيرة التي تصوغ العملية التي ببدأ بها هذا الجذاء المشهور من ساعتها في أن يخلق حول نفسه من جديد وبيطء كل العالم المادي المفقود الذي كان ذات مرة هو سياقه المعاش . يقول هايدجر « فيه يتذبذب نداء الأرض الصامت ، هديتها الهادئة في انضاج الذرة ورفضها الملغز لذاتها في وحشة مراح الحقل الشتوى » . ويمضى قائلًا : « هذه الأداة تنتمي إلى الأرض ، وتجد الحماية في عالم المرأة الفلاحة .. إن لوحة فان جوخ هي الكشف عما تكونه ف الحقيقة هذه الأداة ، هذا الزوج من الأحذية الفلاحية . إن هذا الكيان ينبثق نحو إفشاء وجوده »،(٢) عن طريق توسط العمل الفني ، الذي يشد كل العالم والأرض الغائبين إلى الكشف حول نفسه ، الخطو الثقيل للمرأة الفلاحة ، ووحدة درب الحقل ، والخُصّ في فرجة الأرض ، وأدوات العمل المتأكلة والمكسورة في الأخاديد وعند الموقد . ويحتاج عرض هايدجر إلى إكماله بالإصرار على المادية المتجددة للعمل ، على تحول شكل من المادية _ الأرض نفسها ودوربها وأشياؤها المادية _ إلى تلك المادية الأخرى لألوان الزيت التي تتأكد وتأخذ مكان الصدارة بذاتها ومن أجل متعتها البصرية ، لكنها رغم ذلك تتمتع بجدارة مرضية .

وعلى أية حالة ، فإن أياً من القراءتين يمكن وصفها بأنها تأويلية ، بالمعنى الذي يؤخذ به العمل ، في شكله الخامل ، الشيئي كمفتاح أو كعرض لواقع أشمل يحل محله بوصفه حقيقته النهائية . ونحن بحاجة الآن إلى النظر إلى أحذية من نوع أخر ، ومما يسر أن نستطيع اللجوء بحثاً عن تلك الصورة إلى العمل المنجز أخيراً للشخصية المحورية في الفن البصري المعاصر . ومن الواضح أن لوحة أندى وارهول Andy Warhol باسم أحذية تراب الماس لم تعد تتحدث إلينا براهنية حذاء فان جوخ ، بل إنني ، في الحقيقة ، أميل إلى القول بأنها لا تتحدث إلينا حقاً على الإطلاق. فلا شيء في هذه اللوحة ينظم حتى أدنى مكان للمشاهد ، الذي يواجهها عند منعطف ممر في متحف أو قاعة عرض بكل بداهة شيء طبيعي يتعذر شرحه . فعلى مستوى المضمون ، علينا أن نقنع بما هو الآن أشياء صنمية أوضح ، بالمعنى الفرويدي وكذللك بالمعنى الماركسي (يلاحظ ديريدا Derrida ، في أحد المواضع ، فيما يخص الحذاء الفلاحي Paar Bauernschuhe الهيدجرى ، أن حذاء فأن جوخ هو زوج من الأحذية المختلفة الجنس ، التي لا تسمح لا بالشذوذ ولا بإضفاء الطابع الصنمي) . إلا أن أمامنا ، الآن ، مجموعة عشوائية من الأشياء الميتة المعلقة معا على قماش اللوحة مثل اللفت ، مجتزة عن عالم حياتها السابق مثل كوم الأحذية المتخلف من أوشفيتز أو بقايا ومخلفات حريق مأساوي وغير مفهوم في صالة رقص مزدحمة . من هنا ، فليس لدى وارهول طريقة لإكمال اللفتة التأويلية وإكى نعيد إلى هذه البقايا كل ذلك السباق المعاش الأوسيع لقاعة الرقص أو الحفلة الراقصة ، عالم الموضة المرفهة أو المجلات المتألقة . ويصبح هذا أكثر تناقضا على ضوء المعلومات البيوجرافية : فقد بدأ وارهول مهنته الفنية كرسام تجارى لموضات الأحذية وكمصصم لنوافذ العرض التي تبرز فيها أخفاف وأحذية خفيفة متنوعة . وفي الحقيقة ، يغرى المرء أن يثير هنا _ بشكل سابق لأوانه بكثير _ أحد الموضوعات المحورية بصدد ما بعد الحداثة نفسها وأبعادها السياسية المحتملة: فعمل أندى وارهول في الحقيقة يدور محورياً حول إبراز الطابع السلعي ، وصور لوحة الإعلانات الضخمة لزجاجة الكوكاكولا أو علية حساء كاميل، التي تبرز في الصدارة بوضوح صنمية السلعة المرتبطة بالانتقال إلى رأس المال المتأخر ، بجب أن تكون تعبيرات ساسية نقدية وقوية . وإذا لم تكن كذلك ، فسوف يود المرء بالتأكيد أن يعرف السبب ، وسيود المرء أن يتساءل بجدية أكبر عن إمكانات الفن السياسي أو الانتقادي في الفترة ما بعد الحداثية لرأس المال المتأخر .

لكن ثمة بعض الاختلافات الأخرى ذات المغزى بين لحظة الحداثة العليا ولحظة مابعد الحداثة ، بين حذاء فان جوخ وأحذية آندى وارهول ، يجب أن نتناولها الآن بإيجاز شديد . أول هذه الاختلافات وأكثرها وضوحاً هو ظهور نوع جديد من التسطيح أو انعدام العمق ، نوع جديدمن السطحية بأشد معانيها حرفية ، ربما كان أكبر ملمح شكلي لكل اتجاهات مابعد الحداثة التي ستكون أمامنا فرصة العودة

إليها في عدد من السياقات الأخرى.

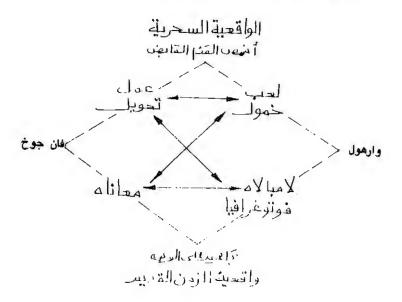
ثم علينا بالتأكيد أن نتوصل إلى تفاهم مع دور الفوتوغرافيا والصورة الفوتوغرافية السالبة في الفن المعاصر من هذا النوع ؛ وهذا ، في الحقيقة ، هو ما يسبغ طابع الموت على صورة وارهول ، التي تميت رشاقة أشعة إكس الثلجية فيها العين المتشيئة للمشاهد بطريقة لابيدو أن لها أي علاقة بالموت أو هاجس الموت أو قلق الموت على مستوى المضمون . كأن علينا هنا ، في الحقيقة ، أن نكتفي بقلب لفتة فان جوخ الطوباوية : في العمل الأسبق يتحول عالم مبتلى عن طريق أمر وفعل إرادة نيتشوى إلى صرير لون طوباوى . وهنا ، على النقيض ، كأن السطح الخارجي والملون للأشياء ـ المنحطة والملوثة سلفاً بإندراجها ضمن صور الإعلانات المصقولة - قد انتزع منها ليكشف عن الشريحة التحتية الميتة بالأبيض والأسود للصورة الفوتوغرافية السالبة التي تتخللها . ورغم أن هذا النوع من موت عالم المظاهر يصبح ثيمة في أعمال معينة لوارهول ، خصوصاً في مجموعات حوادث المرور أو الكرسي الكهربائي ، فلم يعد ذلك ، فيما أظن ، مسألة مضمون بل مسألة تبدل أساسي أكبر في عالم الأشياء ذاته _ الذي أصبح الآن منظومة من النصوص أو الأشباه simulacra _ وكذلك في نظرة الذات.

كل هذا يصل بى إلى ملمح ثالث سأناقشة هنا ، هو ما سأسميه خمود العاطفة Waning oF affect في الثقافة مابعد الحداثية . بالطبع ، لن يكون دقيقاً الإيحاء بأن كل عاطفة ، كل أحساس أو

شعور ، كل ذاتية ، قد تلاشت من الصورة الجديدة . وفي الحقيقة ، ثمة عودة لماهو مكبوت في أحذية تراب الماس ، إبتهاج تزييني ، تعويضي ، غريب ، يشير إليه العنوان نفسه بوضوح ، هو ، بالطبع ، وميض التبر، تلألؤ الرمل المذهب الذي يعزل سطح اللوحة لكنه يظل يومض تجاهنا . فكر ، رغم ذلك ، في أزهار رامبو Rimbaud السحرية « التي تبادلك النظر » ، أو يومضات العين البهية المنذرة للجذع الإغريقي العتيق عند ريلكه Rilke ، الذي ينذر الذات البورجوازية أن تغير حياتها ؛ لا شيء من هذا النوع هذا في الاختلاج المجانى لهذا الغشاء التزييني النهائي ، في عرض مثير للاهتمام للنسخة الإيطالية من هذا المقال(1) ، يوسع ريموتشيزيراني Remo Ceserani صنمية الأقدام هذه إلى صورة رباعية العناصر تضيف إلى التعبيرية « الحداثية » الفاغرة لحذاء فان جوخ ـ هايدجر ، سورة الانفعال pathos « الواقعية » لـ ووكر ايفانز وجيمس أجى Walker Evans &James Agee (غريب أن تتطلب سورة الانفعال فريقاً هكذا!) ؛ بينما نجد أن مابدا مثل تشكيلة عشوائية لموضات الأمس لدى وارهول يكتسب ، عند ماجريت Magritte ، الواقع الجسماني للعضو البشري ذاته ، الأكثر شبحية الآن من الجلد الذي هو مطبوع فوقه ، إن ماجريت ، الفريد بين السورياليين ، قد نجا من المد والجزر انتقالاً من الحديث إلى ما بعده ، وأصبح خلال ذلك شيئاً شبيهاً بشعار مابعد حداثي : هو

الاحتباس Poreclusicm اللاكاني ، الغريب ، بلا تعبير . إن

الفصامى المثالى ، فى الحقيقة ، من السهل أن يبهج بشرط أن يحشر حاضر أبدى إمام العيون ، التى تحدق بنفس الذهول فى حذاء قديم أو فى اللغز العضوى النامى بعناد لظفر قدم إنسانية . من هنا يستحق تشيزيرانى مكعباً سيميوطيقيا خاصاً به :



لكن ، ربما كانت أفضل طريقة لتناول خمود العاطفة ، أولياً ، هي عن طريق الشخوص الإنسانية ، ومن الواضح أن ما قلناه عن إضفاء الطابع السلعي على الأشياء يصلح بنفس القوة بالنسبة للذوات الإنسانية لدى وارهول: للنجوم مثل مارلين مونرو الذين اكتسواهم أنفسهم بالطابع السلعي وتحولوا إلى صور لأنفسهم . وهنا أيضاً ، فإن العودة الفظة إلى المرحلة الأقدم للحداثة العليا تقدم موعظة مختصرةعن التحول موضوع البحث . بالطبع ، فإن لوحة الصرخة لـ ارقارد مونش Edward Munch هي تعبير قياسي عن التيمة الحداثية الكبري للاستلاب ، وانعدام القانون ، والوحدة ، والتفتت الاجتماعي ، والعزلة ، هي شعار برنامجي فعلى لما اصطلح على تسميته عصر القلق . وسوف تجرى قراءتها هنا ليس فقط كتجسيد للتعبير عن ذلك إلنوع من العاطفة ، بل وفضالًا عن ذلك ، كتفكيك فعل لنفس جماليات التعبير، الذي يبدو أنه ساد الكثير ممانسميه الحداثة العليا لكنه تلاشى _ لأسباب عملية ونظرية _ في عالم مابعد الحداثة . ونفس مفهوم التُعبير expression يفترض سلفاً ، في الحقيقة ، بعض الانفصال في إطار الذات ، ومع ذلك ميتافيزيقا كاملة عن الداخل inside والخارج outside ، عن الألم الأخرس داخل الجوهر الفرد [الموناد] monad واللحظة التي يجد فيها هذا « الشعور » اسقاطه عندئذ ويتخارج ، بوصفه لفتة أو صرخة ، تواصلاً يائساً وتجسيداً درامياً خارجياً للإحساس الداخل .

ربما تكون اللحظة قد حانت لقول شيء عن النظرية المعاصرة ،

التى ، بين أشياء أخرى ، التزمت بمهمة نقد وتكذيب نفس هذا النموذج التأويلي للداخل والخارج ، وبوصم النماذج من هذا القبيل بأنها ايديولوجية وميتافيزيقية . لكن ما يسمى اليوم باسم النظرية المعاصرة ـ أو بالأحرى ، الخطاب النظرى ـ هو نفسه أيضا ، كما أود أن أجادل ، ظاهرة ما بعد حداثية على وجه الدقة . ومن ثم يكون من عدم الاتساق أن ندافع عن صدق استبصاراته النظرية في وضع يكون فيه نفس مفهوم « الصدق » هو نفسه جزءاً من المتاع لليتافيزيقي الذي تسعى ما بعد البنيوية إلى التخلص منه . ومانستطيع أن نقترحه على الأقل هو أن النقد ما بعد ـ البنيوي لما هو تأويلي ، لما سأدعوه اختصاراً بنموذج العمق ، مفيد بالنسبة لنا باعتباره عرضاً بالغ الدلالة لنفس ثقافة مابعد الحداثة التي هي موضوعنا هنا .

وبسرعة ، يمكننا القول إنه علاوة على النموذج التأويلي للداخل والخارج الذي تطوره لوحة مونش ، جرى عموماً في النظرية المعاصرة التبرؤ من أربعة نماذج عمق أساسية على الأقل: (') النموذج الديالكتيكي للجوهر والمظهر (مع مجموعة كاملة من مفاهيم الايديولوجيا أو الوعي الزائف التي تميل إلى مصاحبته) ؛ و(٢) النموذج الفرويدي للكامن والظاهرة ، أو الكبت (الذي هو ، بالطبع ، هدف كراسة فوكوه البرنامجية والمميزة الرغبة في المعرفة بالطبع ، هدف كراسة فوكوه البرنامجية والمميزة الرغبة في المعرفة الرجودي للأصالة وعدم الأصالة الذي ترتبط تيماته البطولية أو

التراچيدية ارتباطاً وثيقاً بذلك التعارض الكبير الآخر بين الاستلاب وفرع الاستلاب ، وهو بدوره ضحية من ضحايا الفترة مابعد البنيوية أو مابعد الحداثية ؛ و(٤) مؤخراً ، التعارض السيميوطيقى الكبير بين الدال والمدلول ، الذى حُلَّت خيوطة وتم تفكيكه بسرعة خلال فترة ذروته القصيرة في الستينات والسبعينات وما يحل محل نماذج العمق المتنوعة هذه هو في الأغلب مفهوم عن المارسات ، والخطابات ، واللعب النصى ، التى سنفحص فيما يلى بنياتها السانتاجماتية الجديدة ، ويكفينا الآن أن نلاحظ هنا أيضاً أن العمق يحل محله السطح ، أو أسطح متعددة (وما يطلق عليه عادة اسم التناص [تفاعل النصوص] intertextuality لم يعد ، بهذا المعنى ، مسألة عمق) .

وليس إنعدام العمق هذا مجرد استعارة: إذا يمكن أن يجربه فيزيقيا « وحرفياً » أى شخص يمضى مصعداً فيما اعتاد ريموند تشاندلر أن يسميه بانكرهيل ، قادماً من أسواق تشيكانو الكبرى عند تقاطع برودواى والشارع الرابع في وسط مدينة لوس أنجلوس ، حيث سيواجهه بغته الجدار الضخم الذي يقف وحيداً لمحكمة ويلزفارجو Wellstfargo (من تصميم سكيدمور ، وأوينجز ، وميريل , Skidnore (من تصميم سكيدمور ، وأوينجز ، وميريل , Owings and Marrill يوجد اى حجم يسنده ، أوأن حجمه المفترض (مربع ؟ شبه منحرف ؟) يتعذر تحديده تماماً على نحو غريب . هذا اللوح الضخم من النوافذ ، ببعديه اللذين يتحديان الجاذبية ، يحول الأرض الصلبة التي نقف

عليها ، لحظياً ، إلى محتويات فانوس سحرى مجسم stereopticon اشكال من كرتون تتتابع جانبياً هنا وهناك حولنا ، والتأثير البصرى واحد من كل الجوانب : منذر مثل الصخرة الضخمة في فيلم ستانلي كوبريك ٢٠٠١ Stanlry Kubrick* ، التي تواجه مشاهديها مثل قدر ملغز ، مثل دعوة إلى تحول تطورى . إذا استطاع قلب المدينة الجديد ذو الطابع المتعدد القومية أن يلغى بفعالية النسيج المدمر الأقدام للمدينة الذي يجرى استبداله بعنف ، أفلا يمكن قول شيء مماثل عن الطريقة التي يجعل بها هذا السطح الجديد الغريب بطريقته القاطعة انساق أدراكنا الأقدام للمدينة عتيقة وغير ذات هدف ، دون أن يقدم نسقاً بديلاً ؟

وإذا عدنا الآن للحظة أخيرة إلى لوحة مونش ، فإنه يبدو واضحاً أن الصرخة تقطع ، بطريقة راقية لكن ببراعة ، جماليات تعبيرها ذاتها ، بينما تظل سجينة في إطارها . فمضمونها الإيمائي يؤكد بالفعل على فشلها الخاص ، حيث أن مجال المسموع ، الصرخة ، الذبذبات الفجة للحنجرة البشرية ، لا تتمشى مع الوسط التعبيري (وهو شيء يجرى التأكيد عليه داخل العمل عن طريق افتقار القزم إلى اذان) . إلا أن الصرخة الغائبة تعود ، كما هو الحال ، في جدل من الحلقات واللوالب ، تتجه دوائرها بإحكام متزايد نحو تلك التجربة الأشد غياباً للوحدة والقلق الوحشيين اللذين كان على الصرخة نفسها

[#] أوديسا الفضاء ـ م .

أن « تعبر » عنهما . وتخط تلك الحلقات نفسها على السطح المرسوم على شكل تلك الدوائر الكبيرة المتحدة المركز التي تصبح فيها الذبذبة الصوتية مرئية في النهاية ، مثلما على سطح صفحة من الماء ، في ارتداد لا نهائي ينبع من الشخص الذي يعاني ليصبح هو نفس جغرافية عالم يتحدث فيه الألم نفسه الآن ويرن خلال المنظر الخلوي وغروب الشمس الماديين . الآن يصبح العالم المرئي هو جدار الجوهر الفرد [الموناد] الذي تُسجَّل وتنقش عليه هذه « الصرخة التي تسرى خلال الطبيعة » (كلمات مونش) (٥): إن المرء ليفكر في تلك الشخصية عند لوتريامون Lautreamont ، التي بعد ان نمت داخل غشاء محكم وساكن ، مزقته بصرختها عندما ابصرت بشاعة الإله ومن ثم انضمت إلى عالم الصوت والعناء .

كل هذا يوحى بفرضية تاريخية اكثر عمومية : هى أن المفاهيم من قبيل القلق والاستلاب (والخبرات التى تناظرها ، مثلما ف الصرخة) لم تعد مناسبة في عالم مابعد الحداثي . أن شخوص وراهول العظيمة ـ مارلين نفسها أو إيدى سيدجويك Edic الحالات الشهيرة للإحتراق وتدمير الذات لفترة نهاية الستينات ، ستبدو وكأن شبئاً لم يعد يجمعها سواء مع هستيريا وعصاب أيام فرويد أو مع تلك الخبرات القياسية للعزلة والوحدة الجذريتيين ، لغياب القانون ، للتمرد الفردى ، للجنون على طريقة فان جوخ ، التى سادت فترة الحداثة العليا . هذا التحول في ديناميات

DYTD

الباثولوجيا الثقافية يمكن تشخيصه على أنه تحول حل فيه تفتت الذات محل استلابها.

هذه التعبيرات تذكرنا حتماً بأحد أكثر التيمات رواجاً في النظرية المعاصرة ، ألا وهي تيمة « مقرت » الذات نفسها _ نهاية الجوهر الفرد أو الأنا أو الفرد البورجوازي المستقل ذاتيا _ والتأكيد المصاحب لذلك ، سبواء كمثل أعلى أخلاقي جديد أو كوصف إمسريقي ، على الإزاحة عن المركز لتلك الذات أو النفس التي سابقا في المركز . (من بين الصياغتين المكنتين لهذه المقولة _ الصياغة التاريخية النزعة ، أن ذاتاً متمركزة كانت موجودة ذات حين ، في فترة الرأسمالية الكلاسيكية والعائلة النووية ، قد تحللت اليوم ف عالم البيروقراطية التنظيمية ؛ والموقف مابعد البنيوي الأكثر راديكالية ، الذي لم توجد بالنسبة له تلك الذات أبدأ في المقام الأول بل شكلت شيئاً من قبيل السراب الايديولوجي - فإنني أميل بديهياً إلى الصباغة الأولى ؛ أما الأخرى فلابد على أية حال أن تأخذ في اعتبارها شبيئاً من قبيل « واقع المظهر ») .

إلا أننا يجب أن نضيف أن مشكلة التعبير هي نفسها مرتبطة ارتباطاً وثيقاً بمفهوم عن الذات باعتبارها وعاءً يشبه الجوهر الفرد ، يجرى التعبير عن الأشياء التي تحس داخله باسقاطها نحو الخارج . إلا أن مايجب أن نشدد عليه الآن ، هو الدرجة التي يصمد أو يسقط بها مفهوم الحداثة العليا عن الأسلوب الفريد ، مع المثل الجماعية المساحبة له عن الرواد أو الطليعة الفنية أو السياسية ، وذلك مع

صمود أو سقوط تلك المقولة (أو الخبرة) الأقدم عن ما يسمى بالذات المتمركزة.

هنا أيضاً تقف لوحة مونش كتأمل مركب لهذا الموقف المعقد: فهى تبين لنا أن التعبير يستلزم مقولة الموناد الفرد، لكنها تبين لنا كذلك الثمن الفادح الذي يجب دفعه مقابل هذا الشرط المسبق، مسبغة الدرامية على التناقض التعس المتمثل في أنك حين تؤسس ذاتيتك الفردية كحقل مكتف بذاته ومجال مغلق، فإنك من ثم تعزل نفسك عن كل شيء أخر وتحكم على نفسك بالوحدة الغبية للموناد، المدفون حياً والمحكوم عليه بزنزانة بلا مخرج.

من المفترض أن مابعد الحداثة تشير إلى نهاية هذا المأزق ، الذي تستبدله بمأزق جديد . فنهاية الأنا البورجوازية ، أو الموناد ، تجلب معها بلا شك نهاية الباثولوجيات النفسية لتلك الأنا ـ ما سميته أنا حمود العاطفة . لكنها تعنى نهاية ما هو أكثر من ذلك _ مثلاً ، نهاية الأسلوب ، بمعنى ما هو فريد وشخصى ، نهاية ضربة الفرشاة الفردية المميزة (كما تجد رمزها في الأولوية البازغة للاستنساخ الميكانيكي). أما بالنسبة للتعبير والمشاعر أو العواطف، فإن التحرر ، في المجتمع المعاصر ، من اللامعيارية anomie الأقدم للذات المتمركزة قد يعنى كذلك ليس مجرد التجرر من القلق فحسب ، بل التحرر من كل نوع أخر من المشاعر أيضا ، حيث لم يعد ثمة وجود لذات تقوم بالشعور . هذا لا يعنى القول بإن المنتجات الثقافية لحقبة مابعد الحداثة مفرغة تماماً من الشعور ، بل بالأحرى أن تلك المشاعر - التي يكون من الأفضل والأدق ، مقتفين أثر ج - ف . ليوتار ، أن ندعوها « كثافات » intensities - هي الآن طافية بحرية ولا شخصية وتميل إلى أن يسودها نوع من البهجة ، الأمر الذي سنود الرجوع إليه فيما بعد .

إلا أن خمود العاطفة ، كان من المكن أيضاً توصيفه ، ف السياق الاضيق للنقد الأدبى ، بأنه خمود التيمات الحداثية ـ العليا العظيمة في الزمن والزمنية ، الألغاز الرثائية لـ المدة والذاكرة (الأمر الذي يجب فهمه تماماً على أنه مقولة للنقد الأدبى مرتبطة بالحداثة العليا بقدر ماهي مرتبطة بالأعمال نفسها) . لكن ، قيل لنا كثيراً أننا الأن نسكن فيما هو تزامني [سانكروني] synchronic وليس فيما هو تتابعي [دياكروني] diachronic ، وأظن أنه يمكن الجدال ، امبيريقيا على الأقل ، بأن حياتنا اليومية ، خبرتنا النفسية ، لغتنا الثقافية ، تسودها اليوم مقولات المكان وليس مقولات الزمان ، مثلما في الفترة السابقة للحداثة العليا .(١)

إن اختفاء الذات الفردية ، مع النتيجة الشكلية المترتبة على ذلك ، والمتمثلة في عدم التوفر المطرد للأسلوب الفردي ، يولد اليوم الممارسة الشاملة تقريباً لما يمكن أن يسمى المقابسة [الباستيش] Pastiche . Pastiche [الباستيش] Thomas Mann (في هذا المفهوم ، الذي ندين به لتوماس مان Thomas Mann (في الدكتور فاوستوس Doktor Faustus) ، الذي كان يدين به بدوره لعمل الدورنو Adorno العظيم عن دربي التجريب الموسيقي المتقدم (وهما التخطيط الابتكاري لدى شونبرج Schoenbevg والتوفيقية اللاعقلانية لدى ستراڤينسكي Stravinsky) ، يجب تمييزه تمييزاً قاطعاً عن فكرة المحاكاة الساخرة [الپاروديا] Parody الأكثر قبولاً .

من المؤكد أن المحاكاة الساخرة وجدت مجالًا خصباً في خصوصيات المحدثين وأساليبهم التي « لاتقبل التقليد » : الجملة الفوكنرية الطويلة ، على سبيل المثال ، بأسماء الأفعال التي تقطع النفس فيها ؛ وصور الطبيعة عند لورنس ، المرصعة بتعبيرات عامية نزقة ؛ ترسيب والاس ستيقنز العنيد لأجزاء الكلام غير الجوهرية (التملصات المعقدة من كلمة مثل) ؛ الانقضاضات القدرية (لكن القابلة للتنبؤ في النهاية) لدى مالر Mahler من سورة المشاعر الأوركسترالية الجياشة إلى إحساس أكورديون القرية ؛ ممارسة هايدجر الرصينة ـ التأملية للاشتقاق الزائف كطريقة لـ « البرهان » .. كل هذه الأشياء تدهش المرء باعتبارها سمات

مميزة ، بقدر ما تحيد بتباه, عن معيار يعيد حينئذ تأكيد نفسه ، بطريقة ليست عدائية بالضرورة ، عن طريق محاكاة منهجية للمبالغات الإرادية فيها .

لكن في القفزة الجدلية من الكم إلى الكيف ، فإن انفجار الأدب الحديث إلى حشد من الأساليب والطرائق الأسلوبية الخاصة قد تبعه تفتت لغوى للحياة الاجتماعية نفسها إلى النقطة التي أصاب الأفول فيها المعيار ذاته : إذ تم اختزاله إلى كلام وسائل إعلام محايد ومتشىء (شديد البعد عن الطموحات الطوباوية لمخترعي لغة الاسبرانتو أو الانجليزية الأساسية) ، يصبح هو نفسه عندئذ مجرد لهجة خاصة بين لهجات عديدة . هكذا تصبح الأساليب الحداثية شفرات مابعد حداثية . أما كون التشعب المذهل للشفرات الاجتماعية اليوم إلى رطانات مهنية وانضباطية (لكن كذلك إلى شارات تماسك عرقى ، ومرتبط أحد الجنسين ، وسلالي ، وديني ، وفئوى _ طبقى) ، كونه ظاهرة سياسية أيضاً ، فهذا ما تبينه بدرجة كافية مشكلة السياسة المتناهية الصغر micvopolitics . إذا كانت أفكار طبقة حاكمة هي الايديولوجيا السائدة (أو المهيمنة) للمجتمع البورجوازي ذات حين ، فإن البلدان الرأسمالية المتقدمة اليوم هي حقل للتنافر الأسلوبي والخطابي دون معيار . يواصل سادة بلا وجوه إدارة الاستراتيجيات الاقتصادية التي تكبل وجودنا ، لكنهم لم يعودوا بحاجة إلى فرض كلامهم (أو أنهم عاجزون عن ذلك من الأن فصاعداً) . وما بعد أمية العالم الرأسمالي المتأخر لا تعكس الآن غياب أى مشروع جماعى عظيم فحسب بل كذلك عدم توفر اللغة القومية الأقدم ذاتها.

ف هذا الوضع تجد المحاكاة الساخرة نفسها دون وظيفة ؛ لقد عاشت ، وذلك الشيء الجديد الغريب الذي هو المقابسة يأتي بإبلاء لبأخذ مكانها . أن المقايسة ، مثل المحاكاة الساخرة ، هي محاكاة أسلوب خاص أو فريد ، مميز ، هي ارتداء قناع لغوى ، حديث بلغة ميتة . لكنها ممارسة محايدة لتلك المحاكاة ، بدون أي من الدوافع الأخرى للمحاكاة الساخرة، مقطوعة الصلة بالحافز التهكمي، ومفرغة من الضحك ومن أي اقتناع بأنه بمحاذاة اللغة الشاذة التي استعرتها للحظة ، مازال ثمة بعض السواء اللغوي الصحى . هكذا فإن المقابسة هي محاكاة ساخرة جوفاء ، تمثال ذو حدقات عمياء : وهي تمثل بالنسبة للمحاكاة الساخرة ما يمثله ذلك الشيء الحديث الآخر المثير للاهتمام والأصيل تاريخيا ، أي ممارسة نوع من المفارقة الجوفاء ، بالنسبة لما يسميه وين بوث Wayne Booth باسم « المفارقات المستقرة » للقرن الثامن عشر .

ومن ثم ، سيبدو أن تشخيص أدورنو التنبؤى قد تحقق ، لكن بطريقة سلبية : فليس شونبرج (الذى لمح هو بالفعل عقم نسقه المنجز) بل سترافينسكى هو السلف الحقيقى للإنتاج الثقاف مابعد الحداثى . لأنه مع إنهيار الايديولوجيا الحداثية ـ العليا عن الأسلوب ـ ماهو فريد ولاتخطؤه العين مثل بصماتك ذاتها ، ولا يقبل المقارنة مثل جسدك ذاته (الذى هو ، بالنسبة لرولان بارت Roland

Barthes المبكر ، نفس مصدر الابتكار والتجديد الأسلوبيين) _ لم يعد أمام منتجى الثقافة من مكان يلجأون إليه سوى الماضى : محاكاة الأساليب الميتة ، الحديث من خلال كل الاقنعة والأصوات المختزنة ف المتحف النمال لتقافة أسبحت الآن عالمية .

هذا الوضع يهد بداهة ما يسميه مؤرخو العمارة باسم « النزعة التاريخية historicism »، أي ، الالتهام العشوائي لكل أساليب الماضي ، اللعب بالايحاء الأسلوبي العشوائي ، وبشكل عام ما وصفة هنرى لوڤيفر Henri Lafebvre بأنه الأولوبية المتزايدة للـ « جديد » . إلا أن هذا الحضور الكلى للمقابسة لا يتنافر مع نوع معين من الدعابة ، وليس بريئاً من كل عاطفة : أنه يتمشى على الأقل مع الإدمان ـ مع شهية استهلاكية كاملة أصيلة تاريخيا موجهة لعالم تحول إلى مجرد صور لنفسة وللأحداث الزائفة و« الاستعراضات » (وهو مصطلح الموقفين Situationists) لمثل هذه الأشياء سنحتفظ بمفهوم أفلاطون ف « الشبيه » simulacrum ، النسخة طبق الأصل التي لم يوجد لها أصل مطلقاً . بشكل ملائم تماما ، تخرج ثقافة الشبية إلى الحياة في مجتمع تم فيه تعميم قمية التبادل إلى النقطة التي تنمحي عندها نفس ذكري قيمة الاستعمال ، مجتمع لاحظ عنه جي ديبور Guy Debord ، في عبارة غير عادية ، أن فيه « أصبحت الصورة هي الشكل النهائي للتشيؤ السلعي» (مجتمع (The Society of tle Spoctacle) (الاستعراض

الآن بمكن توقع أن بمارس المنطق المكاني الجديد للشبيه تأثيراً هائلًا على ما أعتاد أن يكون الزمن التاريخي ، وبذلك تعدل الماضي نفسه : إن ما كان ذات حين ، في الرواية التاريخية كما يعرفها لوكاتش ، هو النسب العضوي للمشروع الجماعي البورجوازي ـ ذلك الذي مازال ، بالنسبة لكتابة التاريخ الانعتاقية لشخص مثل أ . ب . طومسون E.Pthompson أو بالنسبة لـ « التاريخ الشفهي » الأمريكي ، بالنسبة لبعث الموتى من الأجيال المجهولة التي أخرس صوتها ، ذلك الذي مازال هو البعد الاسترجاعي الذي لا غني عنه لأي إعادة توجيه حيوية لمستقبلنا الجماعي ـ قد أصبح هو نفسه ف هذه الأثناء مجمرعة هائلة من الصور ، شبيها فوتوغرافيا حاشداً . وشعار جي ديبور القوى أكثر ملاءمة الآن لـ « ما قبل تاريخ » مجتمع محروم من كل تاريخية ، مجتمع لا يزيد ماضية الخاص المفترض كثيراً عن مجموعة من الاستعراضات التي يعلوها التراب. في اتساق أمين مع النظرية اللغوية مابعد البنيوية ، فإن الماضي بوصفه « مرجعاً » referent يجد نفسه بالتدريج موضوعاً بين أقواس ، ثم ممحوا برمته ، تاركاً إبانا وليس لدينا سوى نصوص . لكن لايجب الاعتقاد بأن هذه العملية تصاحبها اللامبالاة : بل على العكس ، فإن التكثيف الراهن الملحوظ لادمان الصورة الفوتوغرافية هو نفسه عرض ملموس لنزعة ليبيدية تقريبا ، كلية الحضور ، وتلتهم كل شيء . وكما لاحظت بالفعل ، يستخدم المعماريون هذه الكلمة · (المفرطة في تعدد معانيها) للتعبير عن التوفيقية الهانئة للعمارة II A E II

مابعد الحداثية ، التي تلتهم ، عشوائياً ودون مبدأ بل باستمتاع ، كل أساليب الماضي المعمارية وتجمع بينها في كيانات مفرطة الإثارة . وكلمة حنين لاتدهش المرء باعتبارها كلمة مرضية تماما للتعبير عن ذلك الانبهار (وخصوصاً حين يفكر المرء في ألم حنين حداثي حقاً تجاه ماض بعيد عن متناول أي استعادة إلا الاستعادة الجمالية) ، إلا أنها توجه انتباهنا إلى ما هو تبد ثقاف أشد عمومية لهذه العملية في الفن والذوق التجاريين ، وأعنى ما يطلق عليه اسم سينما الحنين (أو ما يسميه الفرنسيون موضة العودة إلى الوراء Ia mode retro . (إن أفلام الحنين تعيد بناء كل موضوع المقايسة وتطرحه في مستوى جماعي واجتماعي ، حيث تنكسر أشعة المحاولة اليائسة لتملك ماض مفقود ، خلال منشور القانون الحديدي لتغير الموضة وايديولوجيا الجيل البازغة . والفيلم الافتتاحي لهذا الخطاب الجمالي الجديد، وهو فيلم جورج لوكاس بعنوان شخيطات أمريكية George Lucass American Graffitti (۱۹۷۳) ، وضع لنفسه مهمة استعادة الواقع الضائع والمذهل منذ ذلك الحين لحقبة أيزنهاور ، وذلك ما حاولته أفلام عديدة منذ ذلك الحين ؛ ويميل المرء إلى أن يشعر بأن الخمسينات ، بالنسبة للأمريكيين على الأقل ، تظل موضوع الرغبة الضائع المتميز(٧) .. ليس فقط في استقرار ورفاهية سلام أمريكي Pax Americana بل أيضاً في البراءة الساذجة الأولى لدوافع الثقافة المضادة المتمثلة في الروك أندرول المبكر وفي عصابات الشباب (وهكذا سيكون فيلم كوپولا بعنوان راميل فيش Coppolas [NO]

Rumble Fish هو المرثية المعاصرة التى تبكى انقضاء هذه الدوافع ، رغم أن هذه المرثية نفسها مازالت مصورة على نحو متناقض بأسلوب سينما الحنين الأصيل). ومع هذا الانجاز الأولى ، تنفتح فترات جيلية أخرى أمام الاستعمار الجمالى : كما تشهد الاستعادة الأسلوبية للثلاثينات الأمريكية والإيطالية في فيلم پولانسكى الحى الصينى وفيلم برتولوتشى الممتثل Ie Conformista ، على التوالى . والأكثر إثارة للاهتمام ، والأكثر إشكالية ، هى تلك المحاولات الأخيرة ، من خلال هذا الخطاب الجديد ، لفرض الحصار سواء على حاضرنا وماضينا المباشر أو على تاريخ أبعد مسافة يفلت من الذاكرة المودية للأفراد .

وفي مواجهة هذه الموضوعات النهائية ـ حاضرنا الاجتماعي ، والتاريخي ، والوجودي ، والماضي بوصفه « مرجعاً » referent ـ فإن عدم اتساق لغة فن « حنين » مابعد حداثية مع التاريخية historicity عدم اتساق لغة فن « حنين » مابعد حداثية مع التاريخية ويضيح واضحاً على نحو درامي . إلا أن التناقض يدفع هذا النمط إلى ابتكارية شكلية جديدة -معقدة ومثيرة للاهتمام ؛ ومن المفهوم أن سينما الحنين لم تكن أبداً مسألة « تمثيل » المفهوم أن سينما الحنين لم تكن أبداً مسألة « تمثيل » دلك قاربت « الماضي » من خلال التضمين الأسلوبي ، ناقلة « ماضية دلك قاربت « الماضي » من خلال التضمين الأسلوبي ، ناقلة « ماضية الماضي » Pastness عن طريق الخصائص البراقة للصورة ، و« ثلاثينية الثلاثينات » Pastness عن طريق مذا تتبع وصفة بارت Barthes

في الأساطير Mythologies ، الذي رأى أن التضمين هو الامداد بالجوانب المثالية الخيالية والمتعلقة بالنموذج الأصلى: Sinite ، مثلاً ، بوصفها نوعاً من «مفهوم » ديزنى ـ إبكوت -Disnry عن الصين) .

ويمكن ملاحظة الاستعمار عديم الحس للحاضر من جانب موضة الحنين في فيلم لورنس كاسدان Lawrence Kasdan الأنيق حرارة الحسيد Body Heat ، وهو إعادة صياغة بعيدة على طريقة « مجتمع الوفرة » لرواية جيمس كن M. Cain بعنوان تعويض مزدوج Doyble Indrmnity ، إعادة صياغة في جو بلدة صغيرة معاصرة في فلوريدا على مبعدة بضم ساعات بالسيارة من ميامي . إلا أن كلمة إعادة صياغة remake تنطوى على مفارقة زمنية إلى الدرجة التي يكون بها وعينا بالوجود المسبق لنسخ أخرى (أفلام سابقة مأخوذة عن الرواية وكذلك الرواية نفسها) الآن جزءاً مكوناً وجوهرياً من بنية الفيلم : وبتعبير آخر ، فإننا الآن في « تناص » يعد سمة مقصودة ، وداخلية للتأثير الجمالي ومحركاً لتضمين جديد عن « ماضية الماضي » ، وعمقاً تاريخياً - زائفاً ، يحل فيه تاريخ الأساليب الجمالية محل التاريخ « الواقعي » .

إلا أن بطارية كاملة من العلامات الجمالية تبدأ ، منذ البداية ، ف إبعاد الصورة المعاصرة رسمياً عنا في الزمن : فتنسيق التيترات بأسماء المشاركين في الفيلم على طريقة الفن التزييني art deco مثلاً ، تفيد على الفور في برمجة المشاهد وفق نمط « حنين » التلقى

الملائم (واقتباسات الفن التزييني [آرت ديكو] لها نفس الوظيفة تقريباً في العمارة المعاصرة ، مثلما في مركز إيتون سنتر المشهور في تورنتو Torontos Eaton Cantre) . (٨) وفي نفس الوقت ، تُنَشَّط إشارات معقدة (لكنها شكلية خالصة) إلى مؤسسة نظام النجوم ذاتها ، تنشط نوعاً مختلفاً بعض الشيء من تفاعل التضمينات .

فالبطل ، ويليام همرت William Hurt ، واحد من جيل جديد من « نجوم » السينما ، مكانته متميزة بشكل ملحوظ عن مكانة الجيل السابق من النجوم الكبار من الرجال ، أمثال ستيف ماكوين أو جاك نيكولسون (أو حتى ، براندو ، بدرجة أبعد) ، ناهيك عن اللحظات الأسبق في تطور مؤسسة النجوم . فالجيل السابق مباشرة كانوا يطرحون أدوارهم المختلفة من خلال وعن طريق شخصياتهم المعروفة خارج الشاشة ، التي كانت توحى عادة بالتمرد وعدم الامتثال . أما الجيل الأخير من النجوم المثلين فيواصل تأكيد الوظائف التقليدية للنجومية (وأبرزها الجانب الجنسي) لكن في غياب مطلق لـ « الشخصية » بالمعنى الأقدم ، وبنوع من المجهولية في تمثيل الشخصيات (تصل لدى ممثلين مثل هيرت إلى أبعاد براعة ممتازة ، لكنها من نوع شديد الاختلاف عن براعة براندو أو أوليڤييه الأقدم) . لكن « موت الذات » هذا في مؤسسة النجوم الآن ، يفتح الباب أمام إمكانية تفاعل للإيحاءات التاريخية بالنسبة لأدوار أقدم بكثير _ في هذه الحالة الأدوار المرتبطة بكلارك جيبل _ بحيث أن نفس اسلوب الأداء يمكن الآن أن يخدم بوصفه « عنصر تضمين » للماضى .

وأخيراً ، فإن أماكن الأحداث قد تم تأطيرها بصورة استراتيجية ، ببراعة فائقة ، بحيث يتم تجنب معظم الإشارات التى عادة ما تنقل الإحساس بمعاصرة الولايات المتحدة في حقبتها المتعددة القومية : فأماكن البلدة الصغيرة تتيح للكاميرا تجنب مشهد ناطحات سحاب السبعينات والثمانينات (رغم أن فصلاً محورياً في الرواية يتضمن التدمير الفاجع للمباني الأقدم من جانب مضاربي الأراضي) ، بينما تم بعناية حذف عالم الأشياء في يومنا الحاضر _ الأعمال الفنية والأدوات ، التي يفيد طرازها على الفور في تحديد تاريخ الصورة . من ثم ، فإن كل شيء في الفيلم يتأمر لطمس معاصرته الرسمية ، وليجعل من المكن للمشاهد أن يتلقى الحكاية وكأنها تدور في ثلاثينات أبدية ،

فيما وراء الزمن التاريخي الواقعي . هذا التناول للحاضر عن طريق اللغة الفنية للشبيه simulacrum ، أو المقابسة للماضي الذي يمثل نموذجاً أصلياً stereotypicel ، يضفي على الواقع الراهن وعلى انفتاح التاريخ الحاضر سحر ومسافة سراب براق . لكن هذه الموضة الجمالية الجديدة المذهلة نشأت هي نفسها كعرض مركب لخمود تاريخيتنا ، لخمود الإمكانية المعاشة في أن نخبر التاريخ بطريقة فعالة ما . ومن ثم ، لا يمكن القول إنها تنتج هذا الاخفاء الغريب للحاضر بواسطة قوتها الشكلية الخاصة ، بل توضح مجرد توضيح ، من

خلال هذه التناقضات الداخلية ، فظاعة وضع نبدو فيه عاجزين بصورة متزايدة عن صياغة تمثيلات لخبرتنا الراهنة الخاصة .

أما بالنسبة لـ «التاريخ الواقعي » نفسه ـ الموضوع التقليدي ، على أي نحو عرفناه ، لما اعتاد أن يعرف بأنه الرواية التاريخية ـ فسوف يكون أكثر إيحاء أن نستدير الآن لذلك الشكل والوسط الأقدم وأن نقرأ مصيره ما بعد الحداثي في عمل واحد من الروائيين اليساريين القلائل الجادين والمجددين الذين يعملون في الولايات المتحدة اليوم ، والذي تغتذي كتبه على التاريخ بالمعنى الأكثر تقليدية ويبدو ، حتى الآن ، أنه يُحدد معالم لحظات جيلية متعاقبة في « ملحمة » التاريخ الأمريكي ، تتعاقب بينها . فرواية أ . ل . دوكتوروف E.L.Doctotow بعنوان راجتايم Ragtime تقدم نفسها رسمياً باعتبارها بانوراما للعقدين الأولين من القرن (مثل رواية معرض العالم Worlds Fair ؛ أما أحدث رواياته ، بعلى باثحيت Billy Bathgate ، فإنها مثل لوون ليك Loon Lake تقدم الثلاثنيات والكساد الكبير ، بينما تعرض كتاب دانسل The Book of Daniel أمامنا ، ف ي تقابل مؤلم ، اللحظتين العظيمتين لليسار القديم والبسار الجديد ، لشيوعية الثلاثينات والأربعينات وراديكالية الستينات (وحتى روايته المبكرة عن الغرب الأمريكي يمكن القول إنها تتلاءم مع هذا المخطط وتحدد بطريقة أقل تعقيداً وأقل في الوعى الذاتي الشكلي، نهاية حدود أواخر القرن التاسع عشر).

وكتاب دانس لسبت الوحيدة بين هذه الروايات التاريخية الخمس الكبرى التى تقيم صلة روائية صريحة بين حاضر القارىء والكاتب وبين الواقع التاريخي الأقدم الذي هو موضوع العمل ؛ والصحفة الأخيرة المدهشة من رواية لوون ليك ، والتي لن أكشف النقاب عنها ، تفعل ذلك أيضاً بطريقة شديدة الاختلاف ؛ ومن المثير للاهتمام أن نلاحظ أن النسخة الأولى من راجتابم (٩) تضعنا صراحة ف حاضرنا ، في منزل الروائي في نيوروشيل ، بنيويورك ، الذي يصبح على الفور مشهد ماضيه (الخيالي) في سنوات ١٩٠٠ . وقد تم حجب هذه التفصيلة من النص المنشور، وبذلك انقطعت رمزياً حبال مرساها وتحررت الرواية لتطفو في عالم جديد من الزمن ألتاريخي الماضي علاقته بنا إشكالية في الحقيقة . إلا أن أصالة اللفته يمكن أن تقاس بالحقيقة الوجودية الواضحة المتمثلة في أنه لم يعد يبدو أن ثمة أي علاقة عضوية بين التاريخ الأمريكي الذي نتعلمه من الكتب المدرسية وبين الخبرة المعاشة للمدينة الراهنة المتعددة القومية ، الشاهقة المباني ، المصابة بالركود التضخمي ، مدينة الصحف وحياتنا اليومية .

إلا أن أزمة في التاريخية ، تندرج بشكل ملازم في سمات شكلية عديدة أخرى مثيرة للاهتمام في قلب هذا النص . فموضوعه الرسمي هو الانتقال من سياسة عمالية وجذرية سابقة على الحرب العالمية الأولى (الاضرابات الضخمة) إلى الابتكار التكنولوجي والإنتاج السلعى الجديد لأعوام العشرينات (صعود هوليوود والصورة

0910

بوصفها سلعة): إن النسخة المحرفة عن رواية كلايست Kieist المسماه ميشايل كولهاس Michael Kohihaas ، الفصل الغريب ، المأساوى ، لتمرد البطل الزنجى ، يمكن التفكير فيه على أنه لحظة متصلة بهذه العملية . أما أن راجتايم لها مضمون سياسى وحتى ما يشبه أن يكون « معنى » سياسياً ، فيبدو واضحاً على أية حال وقد مفصلته ليندا هتشيون Lynda Hytcheon ببراعة على أساس عائلاتها الثلاث المتوازية : عائلة المؤسسة ، الأنجلو ـ أمريكية .

والعائلتين الهامشيتين الأوروبية المهاجرة والأمريكية السوداء . يبعثر حدث الرواية مركز الأولى ويحرك الهوامش إلى « المراكز » المتعددة للحكاية ، في مجاز شكلي للديموغرافيا الاجتماعية لأمريكا الحضرية وعلاوة على ذلك ، ثمة نقد مستفيض للمثل الديمقراطية الأمريكية من خلال تقديم صراع طبقي يجد جذوره في الملكية الرأسمالية وسلطة الأثرياء . أن كولهاوس الأسود ، وهو ديني الأبيض ، وتاته المهاجر كلهم من الطبقة العاملة ، وبسبب ذلك _ وليس بالرغم منه _ يمكنهم جميعاً ، من ثم ، أن يعملوا لخلق أشكال جمالية جديدة (راجتايم ، فودڤيل ، أفلام) .(١٠)

لكن هذا يوضح كل شيء فيما عدا الشيء الجوهري ، مضعياً على الرواية تماسكاً للموضوع يثير الاعجاب، كان يمكن أن يخبره قلة من القراء بينما هم يعربون جمل موضوع لغوى يمسكونه قريباً جداً من أعينهم بحيث لا يمكن أن يتطابق مع هذه المنظورات . وهتشيون

محقة تماماً ، بالطبع ، وهذا هو ما كان يمكن أن تعنيه الرواية إذا لم تكن عملاً فنياً مابعد حداثياً . وأحد الأسداب هو أن موضوعات التمثيل ، الشخوص الروائية المزعومة ، ليست متكافئة وذات ماهيات لا تقبل المقارنة ، كما هى الحال ، مثل الزيت والماء ـ حيث أن هودينى هو شخصية تاريخية ، وتاته شخصي تصصية ، وكولهاوس شخصية تناصية ـ وهو شيء من الصعوب بمخان أن يجعل مقارنة تفسيرية من هذا النوع صالحة . وفي نفس الوقت ، يتطلب التيمة المنسوبة إلى الرواية نوعاً أخر من التمحيص ، حيث أنها يمكن إعادة صياغتها في نسخة كلاسيكية من « تجربة هزيمة »

اليسار في القرن العشرين ، وبالتحديد ، في أطروحة أن نزع تسييس الحركة العمالية يرجع إلى وسائل الإعلام أو الثقافة عموماً (ما تسميه هي هنا به «أشكال جمالية جديدة ») . هذا ، حقاً ، في اعتقادي ، شيء يشبه الستارة الخليفة الرثائية ، مالم يكن المعنى ،

ل راجتايم ، وربما لعمل دكتوروف عموماً ؛ لكننا ، حينئذ ، سنكون بحاجة إلى طريقة جديدة لوصف الرواية بإعتبارها شيئاً يشبه تعبيراً لاواعياً واستكشافاً يقوم على التداعى لهذه العقيدة اليسارية ، هذا المعتقد التاريخى أو شبه ـ الرؤية بعين عقل « الروح الموضوعية » .

وما سيود ذلك الوصف أن يسجله هو التناقض المتمثل في أن عملاً يبدو واقعياً مثل مثل راجتايم هو في الحقيقة عمل غير تمثيلي يجمع

بين دالات فانتازية من عدد متنوع من الوحدات الايديولوجية في نوع من الهولوجرام* -- hologram

والنقطة التى أود إيضاحها ، رغم ذلك ، ليست فيضية ماعن التماسك بين التيمات في هذه الرواية المزاحة عن المركز بل العكس ، وبالتحديد ، أن الطريقة التى تغرض بها هذه الرواية نوع القراءة تجعل من المستحيل عملياً أن نصل إلى وأن نحدد تيمات تلك « الموضوعات » الرسمية التى تطفو فوق النص لكنها لا يمكن أن تتكامل في قراءتنا للعبارات بهذا المعنى ، فإن الرواية لاتقاوم التفسير فحسب ، بل أنها منظمة منهجياً وشكلياً لتفسد نوعاً أقدم من التفسير الاجتماعى والتاريخي تظهره هي ثم تسحبه بشكل دائم . وحين نتذكر أن نقد وإنكار التفسير النظري هو مكون أساسي للنظرية مابعد البنيوية ، يكون من الصعب ألا نستنتج أن دوكتوروف قد بني عن عمد هذا التوتر ذاته ، هذا التناقض ذاته ، في تدفق عباراته .

والكتاب مزدحم بالشخصيات التاريخية الحقيقية ـ من تيدى روزفلت إلى أما جولدمان ، من هارى ك . ثو وستانفورد وايت إلى چ . بيربونت مورجان وهنرى فورد ، ناهيك عن الدور الأكثر محورية لشخصية هودينى ـ التى تتفاعل مع عائلة خيالية ، تتحد ببساطة على انها الأب ، والأم ، والأخ الأكبر ، إلى أخره . وكل الروايات

الهواوجرام: صورة فوتوغرافية سالبة تسجل على لوح بدون استخدام عدسة عن طريق التداخل بين جزئين من شعاع ليزر متقسم، وعموماً الصورة التي تبدو كمنظومة لا معنى لها حتى تضاء على نحو مناسب فتظهر ذات ابعاد ثلاثة _ م.

التاريخية ، بدءاً من روايات السير والترسكوت نفسه Sir Walter Scott ، لاشك أنها بطريقة أو بأخرى تتضمن استنفاراً للمعرفة التاريخية الأسبق المكتسبة عادة من خلال مراجع التاريخ المدرسية التم، تستهدف غرض إضفاء شرعية ما من جانب هذه التقاليد القومية أو تلك _ وبذلك تقيم جدلًا سردياً بين ما « نعرفه » فعلًا بشأن المتظاهر The Pretender ، مثلاً ، وبين مانري أنه عليه عينياً في صفحات الرواية . لكن نهج دوكتوروف يبدو أكثر تطرفاً من ذلك : وسوف أجادل بأن تحديد كل من نمطى الشخصيات ـ الأسماء التاريخية والأدوار العائلية ذات الأهمية - تعمل منهجياً ويقوة لتشييء كل تلك الشخصيات ولتجعل من المستحيل أمامنا أن نتلقى تمثيلهم بدون التدخل المسبق للمعرفة أو العقيدة المكتسبة فعلاً _ وهو شيء يكسب النص حساً غير عادي بأننا رأيناه من قبل deja Vu وألفة غريبة يميل المرء إلى ربطها بـ « عودة المكبوت » الفرويدية في « الخارق للطبيعة » The Uncanny بدل أن يربطها بأى تشكيل تاريخي صلب من جانب القاريء.

وفي نفس الوقت ، فإن العبارات التي يدور فيها ذلك كله لها خصوصيتها النوعية ، التي تسمح لنا بشكل أكثر تجسداً بأن نميز تطوير الحداثيين لأسلوب شخصي عن هذا النوع الجديد من التجديد اللغوى ، الذي لم يعد شخصياً على الإطلاق لكنه ينتمي بصلة القرابة بما سماه بارت منذ زمن طويل باسم « الكتابة البيضاء » . وفي هذه الرواية بالتحديد ، فرض دكتوروف على نفسه مبدأ اختيار صارم

لايتم فيه سوى تلقى عبارات تقريرية بسيطة (يغلب عليها أن يكون محركها هو فعل « الكينونة »). إلا أن التأثير ليس تأثير التبسيط المتعطف والعناية الرمزية التى نجدها في أدب الأطفال ، بل شيئاً أكثر إزعاجاً ، إنه حس بعنف خفى عميق ما وقع على الانجليزية الأمريكية ، لا يمكن ، رغم ذلك ، إستشفافه امبيريقيا في أى من العبارات المكتملة نحوياً والتى يتشكل منها هذا العمل ، إلا أن «تجديدات » تقنية أكثر وضوحاً ربما تقدم مفتاحاً لما يحدث في لغة

راجتايم: فمن المعروف، مثلاً ، أن مصدر كثير من التأثيرات المميزة لرواية كامو Canws ، الغريب ، يمكن إرجاعها إلى قرار المؤلف الإرادى في إحلال زمن الماضى المركب passe comp ose الفرنسى ، على طول الرواية ، محل أزمنة الماضى الأخرى الأكثر استخداماً في العادة في هذا اللغة .(۱۱) وأنا أوحى بأن الأمر وكأن شيئاً من هذا النوع يعمل هنا : كأن دوكتوروف قد عزم منهجياً على أحداث أثر أو مكافى ، في لغته ، لزمنٍ ماض لا نملكه في الانجليزية ، ألا وهو الزمن الماضى الماضى البسيط Passesimple في الفرنسية (أو الماضى البسيط Passesimple)

الذى تفيد حركته « الاكتمالية » Perfective ، كما علمنا اميل بنقنست Emile Benveniste ، في فصل الأحداث عن مضارع المنطوق وفي تحويل مجرى الزمن والحدث إلى عدد كبير من موضوعات الحدث المضبوطة المكتملة ، والنهائية ، والمعزولة ، التي تجد نفسها منقطعة الصلة بأى موقف حاضر (حتى مع فعل الحكى أو النطق) .

إن 1. ل. دوكتوروف هو الشاعر الملحمى لإختفاء الماضى الراديكالى الأمريكى ، لكبت التقاليد واللحظات الأقدم للتقليد الراديكالى الأمريكى : وما من أحد لديه تعاطفات يسارية يستطيع قراءة هذه الروايات الرائعة دون أسى قارس هو طريقة أصيلة لمواجهة مأزقنا السياسية الراهنة في الحاضر ، إلا أن الأمر المثير للاهتمام ثقافيا ، هو أنه كان عليه أن يوصل هذه التيمة الكبرى شكلياً (حيث أن خمود المضمون هو موضوعة على وجه الدقة) وأكثر من ذلك ، كان عليه أن يطور عمله عن طريق نفس المنطق الثقافي لما بعد الحداثي الذي هو في حد ذاته علامة وعرض هذا ، المأزق

إن لوون ليك تنقل على نحو أكثر بداهة استراتيجيات المقابسة (وبالأخص في إعادة اختراعها للروائي دوس باسوس Dos Dos الكثر تفرداً وإدهاشاً للوضع الجمالي الناشيء عن اختفاء المرجع referent التاريخي للوضع الجمالي الناشيء عن اختفاء المرجع الشروع في تمثيل الماضي تعد هذه الرواية التاريخية لتستطيع الشروع في تمثيل الماضي التاريخي ؛ فهي لا تستطيع سوى «تمثيل » أفكارنا ونماذجنا النمطية stereotypes عن الماضي (الذي يصبح بذلك على الفور "تاريخ بوب » pop histery) . من هنا يعاد الإنتاج الثقافي إلى داخل فضاء عقلي لم يعد هو ذلك الفضاء العقلي للذات المونادية القديمة بل بالأحرى ذلك الفضاء العقلي « لروح موضوعية » جمعية متدهورة : لم يعد بإمكانه التحديق في عالم واقعي مفترض ، في إعادة بناء ما لتاريخ ماض كان هو نفسه حاضراً ذات حين ؛ بل إنه ، مثلما في كهف

أفلاطون ، لابد أن يتتبع صورنا العقلية لذلك الماضى على جدرانه المحتجزة ، وإذا كان ثمة أى واقعية بقيت هنا ، فإنها « واقعية » يقصد بها أن تستمد من صدمة إدراك ذلك الاحتجاز والوعى ببط بوضع تاريخي جديد وأصيل حكم علينا فيه أن نفتش فيه عن التاريخ عن طريق صور البوب والأشباه التي لدينا عن ذلك التاريخ ، الذي يظل هو نفسه بعيداً عن متناولنا إلى الأبد .

تمل علينا أزمة التأريخية الأن عودة ، بطريقة جديدة ، إلى مسألة التنظيم الزمني عموماً في محال القوة ما بعد الحداثي ، وفي الحقيقة ، إلى مشكلة الشكل الذي سيتمكن من اتخاذه الزمن ، والزربة ، وما هو سانتاجماتي ، في ثقافة يسودها باطراد المكان والمنطق المكاني . إذ لو كانت الذات ، حقاً ، قد فقدت قدرتها على أن تمد بفاعلية توترانها القبلية والبعدية عبر المجموع الزمني وعلى أن تنظم ماضيها ومستقبلها في خبرة متماسكة ، لأصبح من الصعب أن نرى كيف مكن للنتاجات الثقافية لتلك الذات أن تنتج أي شيء سوى « أكوام من الشذرات » وممارسة لما هو متنافر ومفتت وصد في عشوائيا . إلا أن هذه الأشياء هي ، على وجه الدقة ، بعض المفردات المتميزة التي جرى بها تحليل الإنتاج الثقاف ما بعد الحداثي (وحتى الدفاع عنه ، من جانب أنصاره) . إلا أنها مازالت سمات تحديدية ؛ أم الصياغات الأكثر جوهرية فتحمل أسماء من قبيل النصبة textuality ، و الكتابة écriture ، أو الكتابة الفصامية ، وإليها يجب أن نتحول الآن بإيجاز .

وقد وجدت تقرير لاكان Lacan عن الفصام مفيداً هنا ، ليس لأن لدى أية طريقة للتحقق من دقته الإكلينيكية ، بل أساساً لأنه _ بإعتباره وصفاً وليس تشخيصاً _ يبدو لى أنه يقدم نموذجاً جمالياً موحياً . (١٢) وبديهى أننى شديد البعد عن التفكير في أن أيا من الفنانين ما بعد الحداثيين الأكثر دلالة _ كيج Cage ، وأشبرى

Ashbery ، وسوللرز Sollers ، وروبرت ويلسون ، Ashbery ، Michael Snow ، ومايكل سنو Ishmael Read ، ومايكل سنو وإشماعيل ريد Sollers ، أو حتى بيكيت Beckett نفسه .. فصاميين بأى معنى إكلينيكى . كذلك ليست المسألة تشخيصاً من زاوية الثقافة ـ و _ الشخصية لمجتمعنا وفنه ، على غرار الانتقادات الثقافية التى تميل إلى إضفاف الطابع النفسى أو الأخلاقي من طراز كتاب كريستوفر لاش Christopher Lasch الواسع النفوذ بعنوان ثقافة النرجسية The Culture of Narcissism ، والتي يهمني أن أباعد عنها روح ومنهجية الملاحظات الراهنة : إذ يمكن للمرء أن يعتقد أن ثمة أشياء أشد تدميراً يمكن أن تقال عن نظامنا الاجتماعي من تلك المتاحة من خلال استخدام المقولات السيكولوجية

بإختصار شديد ، يصف لاكان الفصام بأنه انهيار في سلسلة الدلالة ، أي ، في السلسلة السانتاجماتية المتضافرة للدالات التي تشكل منطوقاً أو معنى . ولابد أن أحذف الخلفية العائلية أو التحليلية ـ النفسية الأكثر أرثوذكسية لهذا ألموقف ، التي يحول لاكان شفرتها إلى اللغة عن طريق وصف المنافسة الأوديبية ، ليس على أساس الشخص البيولوجي الذي هو منافسك على اهتمام الأم ، بل بالأحرى على أساس ما يسميه اسم الأب ، السلطة الأبوية التي تعتبر الآن وظيفة لغوية (١٠٠ . ومفهومه عن سلسلة الدلالة يفترض سلفاً عن نحو جوهري واحداً من الأسس الأولية (وواحد من الاكتشافات الكبري) للبنيوية السوسيرية ، ألا وهو فرضية أن

المعنى ليس علاقة واحد _ لواحد بين الدال والمدلول ، بين مادية اللغة ، بين كلمة أو اسم ، وبين مرجعه أو مفهومه . فالمعنى في هذه النظرة الجديدة يتولد بواسطة الحركة من دال إلى دال . وما نسميه عموماً باسم المدلول _ أي المعنى أو المضمون المفهومي لمنطوق ما ـ يجب النظر إليه الآن على أنه تأثير ـ معنى ، على أنه ذلك السراب الموضوعي للدلالة الذي يتولد ويتم اسقاطه بواسطة علاقة الدالات فيما بينها . وحين تنكسر هذه العلاقة ، حين تنقصف روابط سلسلة الدلالة ، نجد أمامنا الفصام في شكل ركام من دالات مختلفة وغير مترابطة . أما الصلة بين هذا النوع من الخلل اللغوى وبين نفس الفصامي فيمكن إدراكها ، أذن ، عن طريق فرضية مزدوجة : أولا ، أن الهوية الشخصية هي ذاتها تأثير توحيد زمني معين للماضي والمستقبل مع حاضر المرء ؛ وثانياً ، أن ذلك التوحيد الزمني الفعال هو نفسه وظيفة من وظائف اللغة ، أو بالأحرى من وظائف الجملة ، بينما تتحرك عبر دائرتها التأويلية خلال الزمن . وإذا كنا عاجزين عن توحيد الماضي ، والحاضر ، والمستقبل في الجملة ، فنحن عاجزون على نحو مماثل عن توحيد ماضي ، وحاضر ، ومستقبل خبرتنا نحن البيوجرافية أو حياتنا النفسية . مع انهيار سلسلة الدلالة ، إذن ، يختزل الفصامي إلى خبرة دالات مادية خالصة ، أو ، بعبارة أخرى ، إلى تسلسل من أشكال الحاضر الخالصة والتي لا تجمعها رابطة في الزمن . وسوف نود أن نطرح أسئلة عن النتائج الجمالية أو الثقافية لمثل هذا الموقف خلال برهة قصيرة ؛ لكن لنر أولًا كيف يكون

الإحساس بذلك : اتذكر جيداً جداً يوم حدث ذلك . كنا نقيم في الريف وكنت قد ذهبت لأتمشى وحيدة كما كنت أفعل بين حين وأخر. وفجأة ، بينما أمر بجوار المدرسة ، سمعت أغنية ألمانية ؛ كان الأطفال يتلقرن درساً في الغناء . توقفت لأستمع ، وفي تلك اللحظة إجتاحني إحساس غريب ، إحساس يصعب تحليله لكنه يشبه شيئاً كنت سأعرفه جيداً جداً فيما بعد _ إحساس مزعج باللاواقعية . بدا لى أننى لم أعد أتعرف على المدرسة ، وقد أصبحت في ضخامة معسكر ؛ وكان الأطفال الذين يغنون سجناء ، مجبرين على الغناء . بدا وكأن المدرسة وأغنية الأطفال مفصولتين عن بقية العالم. وفي نفس الوقت صادفت عيناي حقل قمع لم أستطع رؤية حدوده . البراح الأصفر، المتلأليء في الشمس، والمرتبط بأغنية الأطفال المسجونين في المدرسة _ المعسكر الحجرية الناعمة ، ملأتني بقلق بلغ منه أننى انفجرت أشهق باكية . جريت إلى المنزل إلى حديقتنا وبدأت ألعب « لأجعل الأشياء تبدو كما اعتادت أن تكون » ، أي ، كي تعود إلى الواقع . كان ذلك أول ظهور لتلك العناصر التي كانت موجودة دوماً ف الإحساسات اللاحقة باللاواقعية : البراح الذي لا يحد ، والضوء البراق، والتماع ونعومة الأشياء المادية(١٤).

ف سياقنا الراهن ، توحى هذه التجربة بمايلى : أولاً ، أن إنهيار الزمنية يطلق فجأة هذا الحاضر الزمنى من عقال كل الأنشطة والمقاصد التى قد تحدد بؤرته وتجعله مجالاً للممارسة : ومعزولاً على هذا النحو ، يجتاح هذا الحاضر الذات فجأة بحيوية لا توصف ،

بمادية إدراك ساحقة في ذاتها ، تطبع فعلياً بالطابع الدرامي قوة الدال المادي ـ أو بالأحرى ، الحرف ـ المنعزل ، هذا الحاضر للعالم أو للدال المادي يمثل أمام الذات بكثافة متصاعدة ، حاملا شحنة عاطفة غامضة ، توصف هنا سلبياً على شكل القلق وفقدان الواقع ، لكن يمكن للمرء كذلك أن يتخيلها إيجابياً على شكل نشوة ، كثافة سطلة ، كثافة سامة أو مولدة للهلوسة .

إن ما يحدث في النصية أو الفن الفصامي تضيؤه بصورة مدهشة أمثال تلك التقارير الإكلينيكية ، رغم أن الدال المنعزل ، في النص الثقاف ، لم يعد حالة « ملغزة » للعالم أو شذرة لا يمكن فهمها لكنها مذهلة من اللغة ، بل بالأحرى شيئاً أقرب إلى جملة في عزلة طليقة . فكر ، مثلا ، في تجربة موسيقي جون كيج ، التي يكون فيها عنقود من الأصوات المادية (على البيانو المجهز، مثلا) متبوعاً بصمت لا يحتمل لدرجة أنك لا يمكن أن تتخيل أن تأتى إلى الوجود أنغام صوتية أخرى ولا أن تتخيل أنك تتذكر الأنغام السابقة بما يكفي لكي تقيم معها هذه الأنغام أي صلة أن فعلت . ويعض قطع السرد لدي بيكيت من هذا الطراز بدورها ، وخصوصاً وات Watt ، حيث أن أولوية جملة المضارع في الزمن تمزق بعنف النسيج السردي الذي يحاول الإلتئام حولها ، إلا أن المثال الذي سأعطيه ، سيكون مثالًا أقل جهامة ، هو نص لشاعر شاب من سان فرنسيسكو يبدو أن جماعته أو مدرسته _ المسماه شعر اللغة أو الجملة الجديدة _ قد تبنت التفتيت الفصامي كجماليات أساسية لها .

الصين :

نحيا على العالم الثالث من الشمس . رقم ثلاثة . لا أحد يقول لنا ماذا نفعل .

الناس الذين علمونا العدد كانوا طيبين جداً .

إنه دائماً وقت الرحيل.

إذا أمطرت ، فإما أن تكون معله مظلتك أو لا تكون .

الريح تطوح قبعتك .

الشمس تشرق أيضاً .

أود لو لم تصفنا النجوم لبعضها ؛ أود

لو فعلنا ذلك بأنفسنا .

إجر أمام ظلك .

إن أختا تشير إلى السماء على الأقل مرّة كل عقد هي أخت طيبة . المنظر الخلوى مزود بمحرك .

القطار يأخذك إلى حديث يمضى .

جسور بين الماء .

أناس ينتشرون بمحاذاة امتدادات ضخمة من الخرسانة ، متجهين إلى السهل .

لا تنسى كيف ستبدو قبعتك وحذاؤك حين تكون حيث لا يعثر عليك . حتى الكلمات الطافية في الهواء تصنع ظلالًا زرقاء .

إذا كان مذاق الشيء طيباً أكلناه .

أوراق الشجر تتساقط. حدد الأشياء.

إلتقط الأشياء الصحيحة :

باقول لك إيه ؟ إيه ؟ إتعلمت أنكلم . عظيم .

الشخص الذي كان رأسه غير مكتمل أجهش بالدموع.

بينما تسقط، ماذا كان باستطاعة الدمية أن تفعل؟ لا شيء. اذهب لتنام.

تبدو رائعاً في السراويل القصيرة . كذلك يبدو العلم رائعاً . تمتع الجميع بالانفجارات .

إنه وقت الاستيقاظ.

لكن من الأفضل التعود على الأحلام.

Bob Perelman (۱۰) ـ بوب بيريليمان

يمكن قول أشياء كثيرة عن هذا التدريب المثير على الانقطاعات ؛ ليس أقلها تناقضا معاودة ظهور معنى كلى أكثر توحيداً هنا عبر هذه العبارات المفككة . وفي الحقيقة ، فإنه بقدر ما أن هذه القصيدة قصيدة سياسية على نحو غريب وسرى ، فإنها يبدو أنها تلتقط شيئاً من إثارة التجربة الاجتماعية الهائلة ، غير المكتملة ، للصين الجديدة ـ التي لا تقارن في التاريخ العالمي ـ الظهور غير المتوقع ، بين القوتين الأعظم ، لـ « رقم ثلاثة » ، طزاجة عالم أشياء جديد كامل أنتجته كائنات بشرية في سيطرة جديدة على مصيرها المشترك ؛ الحدث البارز ، في المقام الأول ، لجماعة من البشر أصبحت « ذاتاً للتاريخ » جديدة ، وبعد الخضوع الطويل الأمد للاقطاعية

والأمبريالية ، تتحدث من جديد بصوتها الخاص ، لنفسها ، كأنما للمرة الأولى .

لكننى أردت أساساً أن أبين الطريقة التى يكف بها ما سميته بالانفصال الفصامى أو الكتابة écriture معمماً كأسلوب ثقاف ، يكف عن إظهار علاقة ضرورية بالمضمون المرضى الذى نربطه عادة بتعبيرات مثل الفصام ويصبح في خدمة كثافات أكثر بهجة ، وبالتحديد في خدمة تلك النشوة التى رأيناها تزيح المشاعر القديمة للقلق والاستلاب .

خذ ف الاعتبار ، مثلا ، تقرير چان ـ پول سارتر Jean - Paul Sartreعن ميل مماثل لدى فلويىر Flaubert :

إن عباراته [يخبرنا سارتر عن فلوبير] تنقض على موضوعها ، وتأخذ بخناقة ، وتشل حركته ، وتقصم ظهره ، وتلف نفسها حوله ، وتتحول إلى حجر وتحجر موضوعها معها . إنها عمياء وصماء ، بلا دم ، ولا نفس حياة ؛ يفصلها صمت عميق عن العبارة التي تليها ؛ إنها تسقط في العدم ، أبدياً ، وتجر فريستها معها في ذلك السقوط اللانهائي . وأي واقع ، فور أن يوصف ، يشطب من السجل .

وأنا أميل إلى النظر إلى هذه القراءة على أنها نوع من الخداع البصرى (أو التكبير الفوتوغراف) من طراز إستنسابي غير مقصود ، يجرى فيه منح الصدارة ، على نحو ينطوى على مفارقة زمنية ، لسمات معنية كامنة أو ثانوية ، ما بعد حداثية في ذاتها ، لأسلوب

فلوبير. إلا أنها تقدم درساً مثيراً للاهتمام في التقسيم إلى فترات وفي إعادة البناء الجدلية للسمات الثقافية السائدة والثانوية ، لأن هذه السمات ، عند فلوبير ، كانت أعراضاً واستراتيجيات في كل تلك الحياة بعد الوفاة وإحتقار الممارسة التي يجرى شجبه (بتعاطف متزايد) على طول الصفحات الثلاث ألاف لكتاب سارتر احمق العائلة Family Idiot . وحين تصبح تلك السمات هي نفسها المعيار الثقافي ، فإنها تتخلى عن كل تلك الأشكال للعاطفة السلبية وتصبح في خدمة استخدامات أخرى ، أكثر تزيينية .

لكننا لم نستنفد تماماً بعد الأسرار البنيوية لقصيدة ببريلمان ، التي يتضح أن لها علاقة وأهية بذلك المرجع referent المسمى الصين . وقد حكى المؤلف ، في الحقيقة ، كيف صادف ، أثناء تجواله ف الحي الصيني ، كتاباً من الصور الفوتوغرافية ظلت التعليقات عليها ، المكتوبة بالإيديوجرامات* (الصينية) حروفاً ميتة بالنسبة له (أو ربما دالاً مادياً ، كما يمكن للمرء أن يقول) . وعبارات القصيدة موضع البحث هي إذن تعليقات بيريلمان الخاصة على تلك الصورة ومراجعها referent صورة أخرى ، نص غائب أخر ، أما وحدة القصيدة فلم تعد لتوجد داخل لغتها بل خارج القصيدة ، ف الوحدة الوثيقة لكتاب آخر ، غائب . وهنا ثمة تواز مدهش مع دنياميات ما يسمى بالواقعية الفوتوغرافية ، التي بدت وكأنها عودة إلى التمثيل والتشخيص بعد الهيمنة الطويلة لجماليات التجريد حتى إتضح أن موضوعاتها لم تكن لتوجد في « العالم الواقعي » حتى ، بل كانت هي 0 1.Y D

نفسها صوراً فوتوغرافية لذلك العالم الواقعى ، وهذه الأخيرة تحولت الآن إلى صور ، تكون « واقعية » لوحة الواقعية الفوتوغرافية الآن هي الشبيه Simulacrum لها .

إلا أن هذا العرض للفصام والتنظيم الزمني كان يمكن صياغته على نحو آخر ، مما يعيدنا إلى فكرة هايدجر عن فجوة أو صدع بين الأرض والعالم ، لكن بطريقة تختلف بحدة مع نغمة وجدية فلسفته البالغة . وأود أن أميز خبرة ما بعد الحداثة في الشكل بما سبيدو ، كما أمل، شعاراً متناقضاً · إلا وهو فرضية أن « الاختلاف يربط». فنقدنا الحديث، من ما شرى Macherey فصاعداً ، كان مهتماً بالتركيز على التنافر والانقطاعات العميقة للعمل الفني ، الذي لم يعد موحداً أو عضوياً ، بل هو الآن حقيبة منوعات فعلية أو حجرة كرار ممتلئة بالأنشاق الفرعية المفككة والمواد الخام العشوائية والدوافع من كل نوع. ويتعبير آخر، تحول العمل الفني الأسبق الآن إلى نص ، تتقدم قراءته بواسطة التمايز وليس بواسطة التوحد . إلا أن نظريات الاختلاف نزعت إلى التشديد على الانفصال إلى النقطة التي تميل عندها مواد النص ، بما في ذلك كلماته وعباراته ، إلى التساقط إلى سلبية عشوائية وخاملة ، إلى تشكيلة من العناصر التي تستعرض انفصالاتها أحدها عن الآخر.

ورغم ذلك ، ففى أكثر الأعمال ما بعد الحداثية إثارة للاهتمام ، يمكن للمرء أن يستشف مفهوماً أكثر إيجابية للعلاقة ، يعيد توترها الخاص إلى فكرة الاختلاف نفسها . هذا النمط الجديد من العلاقة

من خلال الاختلاف قد يكون أحياناً طريقة متحققة جديدة وأصيلة للتفكير والإدراك ؛ أما في الأغلب فيأخذ شكل دافع مستحيل لتحقيق ذلك التبدل الجديد فيما لم يعد من المكن تسميته الوعى . وأعتقد أن الشعار الأشد إدهاشاً لهذا النمط الجديد من التفكير في العلاقات يمكن العثور عليها في عمل نام جون بايك Nam June Paik ، الذي تقوم شاشاته التليفزيونية المكدسة أو المبعثرة ، الموضوعة على مسافات بين نباتات مورقة ، أو التي تغمز لنا من سقف من نجوم الفيديو الجديدة الغربية ، تقوم المرة بعد المرة بعرض مشاهد مرتبة سلفاً أو حلقات من الصور تعود على لحظات غير متزامنة على الشاشات المختلفة . عندها ، نجد أن المشاهدين ، الذين شتتهم هذا التنوع المفكك ، يمارسون الجماليات القديمة ، حين يقررون التركيز على شاشة واحدة ، كأن تتابع الصور العديم القيمة نسبياً والذى سيتابعونه هناك له قيمة عضوية معينة في حد ذاته . إلا أن المشاهد ما بعد الحداثي مدعو لأن يفعل المستحيل ، وتحديداً ، أن يشاهد كل الشاشات في أن واحد ، في إختلافها الجذري والعشوائي ؛ إن ذلك المشاهد يطلب منه أن يتتبع التبدل التطوري لديفيد بوي David Bowie ف فيلم الرجل الذي سقط إلى الأرض (الذي يشاهد سبع وخمسين شاشة تليفزيون في نفس الآن) وأن يصعد على نحو ما إلى مستوى يكون عنده الإدراك الحي للاختلاف الجذري هو في ذاته ومن تلقاء ذاته نمط جديد لالتقاط ما إصطلح على تسميته العلاقة : إنه شيء مازالت كلمة كولاج Collage اسماً ضعيفاً جداً للتعبير عنه .

نحن الآن بحاجة إلى إكمال هذا العرض الاستكشاق للزمان والمكان ما بعد الحداثين بتحليل أخبر لتلك النشوة أو تلك الكثافات التي ببدو دائماً أنها تميز التجربة الثقافية الأحدث. دعونا نعيد التأكيد على ضخامة الانتقال الذي يخلف وراءه كأبة مباني هوبر Hopper أو التركيب الصارم على طريقة الغرب الأوسط Midwest لأشكال شيلر Sheeler ، ويحل محلها الأسطح غير العادية لمنظر مديني على طريقة الواقعية الفوتوغرافية ، يلتمع فيه حتى حطام السيارات ببهاء يبعث على الهذيان . إلا أن الابتهاج الذي تبعثه هذه الأسطح الجديدة يزداد تناقضا حيث أن مضمونها الجوهري ـ وهو المدينة ذاتها _ قد تدهور وتحلل إلى درجة من المؤكد أنها كانت لاتزال عصية على التصور في الأعوام الأولى للقرن العشرين ، ناهيك عن الحقبة السابقة . كيف يمكن لنفاية المدن أن تكون بهجة للعين حين يجرى التعبير عنها بالشكل السلعى ، وكيف يمكن لقفزة كمية لا مثيل لها ف استلاب الحياة اليومية في المدينة أن تدخل خبرتنا الآن في شكل ابتهاج هذياني جديد غريب - تلك بعض الأسئلة التي تواجهنا في هذه اللحظة من بحثنا . كذلك لا يجب إعفاء الشكل البشرى من البحث ، رغم أنه يبدو واضحاً أن الجماليات الجديدة قد بدات تحس بأن تمثيل الفراغ نفسه قد أصبح لا يتمشى مع تمثيل الجسم : إنه نوع من تقسيم العمل الجمالي أوضح مما هو في أي من المفاهيم التوليدية الأسبق عن المنظر الطبيعي ، وعرض أشد شؤماً في الحقيقة . أن

□ 11 · □

الفراغ المتميز للفن الأحدث مناهض جذرياً للتشبه بالإنسان ، مثلما ف حجرات الاستحمام الخالية في عمل دوج بوند Doug Bond . ورغم ذلك ، فإن الصنمية النهائية المعاصرة للجسم الإنساني تأخذ إتجاها مختلفاً في تماثيل دوان هانسون Duane Hanson : اتجاه ما سميته باسم الشبيه Simulacrum ، الذي تكمن وظيفته الغريبة فيما كان يمكن أن يسميه سارتر نزع واقعية derealization مجمل العالم المحيط للواقع اليومي . ويعبارة أخرى فإن لحظة الشك والتردد لديك تجاه تنفس وحرارة هذه الأشكال المصنوعة من البوليستر ، تميل إلى أن ترتد إلى الكائنات البشرية التي تتحرك حولك في المتحف وإلى أن تحولها هي أيضا ، للحظة بالغة القصر ، إلى أشباه ميته بلون الجلد في حد ذاتها ، وهكذا يفقد العالم عمقه لحظيا ويهدد بأن يتحول إلى جلد براق ، إلى وهم مجسم ، إلى قصاصات من صور فيلمية بلاكثافة . لكن هل هذه الآن تجربة تثير الرعب أم الابتهاج؟

وقد ثبت أن من المفيد أن نفكر في مثل هذه التجارب من خلال ما أفردته سوزان سونتاج Susan Sontag ، في عبارة ذات نفوذ ، على أنه فن الـ «كامب » Camp . وأنا أقترح ضوءاً فاحصاً مختلفاً بعض الشيء عن ذلك ، على أساس التيمة الراهنة الرائجة بنفس القدر ، تيمة « السامي » Sublime ، كما أعيد اكتشافها في أعمال أدموند بيرك Edmund Burke وكانط Kant أو ربما يود المرء أن يمزج التصورين في شكل شيء من قبيل السامي من نوع الكامب أو السامي « الهستيري » . فقد كان السامي بالنسبة لبيرك خبرة تتارف « الهستيري » . فقد كان السامي بالنسبة لبيرك خبرة تتارف

الرعب، كان اللمحة القدرية، في دهشة، وذهول، ورهبة، لما يبلغ من ضخامته أن يسحق الحياة البشرية برمتها: ثم هذب كانط هذا اللوصف ليضم مسألة التمثيل ذاتها، حتى يصبح موضوع السامى ليس مجرد مسألة القوة الطاغية وعدم التناسب الفيزيقى للكيان العضوى الإنساني مع الطبيعة، بل كذلك حدود التخيل وعدم قدرة العقل الإنساني على إعطاء تمثيل لتلك القوى الهائلة. تلك القوى، كان بيرك، في لحظته التاريخية عند فجر الدولة البورجوازية الحديثة، قادراً فقط على صياغتها مفهومياً في علاقتها بما هو مقدس، بينما يواصل حتى هايدجر التفكير في علاقة شبحية مع مشهد خلوى ومجتمع ريفي فلاحي عضوى سابق على الرأسمالية، هو الشكل الأخير لصورة الطبيعة في زماننا

إلا أن من المكن ، اليوم ، التفكير في ذلك كله بطريقة مختلفة ، في لحظة أفول جذرى للطبيعة ذاتها : إذ أن « درب الحقل » عند هايدجر ، قد دمرته ، في نهاية الأمر ، الرأسمالية المتأخرة على نحو لاخلاص منه ولاعودة فيه ، دمرته الثورة الخضراء ، والاستعمار الجديد ، والمدينة العملاقة ، التي تمد طرقها الضخمة فوق الحقول القديمة وقطع الأرض الخالية وتحول « منزل الوجود » الهيدجرى إلى محميات ، مالم يكن إلى عشش الصفيح الأشد بؤساً ، العديمة التدفئة ؛ والتي تبتليها الجرذان . أن الآخر بالنسبة لمجتمعنا لم يعد ، بهذا المعنى ، هو الطبيعة على الإطلاق ، مثلما كان في المجتمعات السابقة على الراسمالية ، بل أصبح شيئاً أخر علينا الأن أن نحدده .

وأنا أتلهف على ألا يتم إدراك هذا الشيء الآخر، بتعجل مفرط، على أنه التكنولوجيا في ذاتها، حيث أننى سأود أن أوضح أن التكنولوجيا هي نفسها هنا كمجاز لشيء آخر. إلا أن التكنولوجيا يمكن أيضاً أن تفيد كاختزال دقيق لتحديد تلك الطاقة الهائلة الإنسانية تحديداً والمناهضة للطبيعة للعمل الإنساني الميت المختزن في ألاتنا _ طاقة مستلبة، ما يسميه سارتر الغائية _ العكسية لما هو عملى _ خامل، التي تستدير نحونا وضدنا في أشكال لا يمكن التعرف عليها، ويبدو أنها تشكل الأفق الطوباوي _ الفاسد dystopian

لكن التطور التكنولوجي في وجهة النظر الماركسية هو نتيجة تطور رأس المال وليس لحظة نهائية محددة قائمة بذاتها . ومن ثم سيكون من المناسب أن نميز بين مختلف أجيال طاقة الآلات ، بين مختلف مراحل الثورة التكنولوجية في إطار رأس المال نفسه . وأناهنا أقتفي أثر إرنست ماندل Ernest Mandel ، الذي وضع الخطوط العريضة لثلاث من تلك الانقطاعات الأساسية أو القفزات الكمية في تطور الآلات في ظل رأس المال :

إن الثورات الأساسية في تكنولوجيا الطاقة ـ تكنولوجيا الناج الآلات المحركة بواسطة الآلات ـ تبدو هكذا على أنها اللحظة المحددة في ثورات التكنولوجيا ككل انتاج الآلات بمحركات تدار بالبخار منذ عام ١٨٤٨ ؛ وإنتاج الآلات بمحركات الكهرباء والاحتراق الداخلي منذ تسعينات القرن

التاسع عشر ؛ وإنتاج الآلات بالأجهزة الالكترونية وأجهزة الطاقة النووية منذ أربعينات القرن العشرين ـ هذه هي الثورات الثلاث العامة في التكنولوجيا والتي ولدها نمط الإنتاج الرأسمالي منذ الثورة الصناعية « الأصلية » في أواخر القرن الثامن عشر(١٧).

هذا التقسيم المرحلي يؤكد الأطروحة العامة لكتاب ماندل الراسمالية المتأخرة ؛ ألا وهي أنه حدثت ثلاث لحظات أساسية في الرأسمالية ، كل واحدة منها تشير إلى توسع جدلي بالنسبة للمرحلة السابقة عليها . وهذه هي رأسمالية السوق ، ومرحلة الاحتكار أو مرحلة الإمبريالية ، ثم مرحلتنا ، المسماة خطأ الرأسمالية ما بعد الصناعية ، والتي من الأفضل تسميتها مرحلة رأس المال متعدد القومية . وقد أشرت بالفعل إلى أن تدخل ماندل في السجال ما بعد الصناعي ينطوى على فرضية أن الرأسمالية المتأخرة أو المتعددة القومية أو الاستهلاكية ، بدلا من أن تكون غير متسقة مع تحليل ماركس العظيم للقرن التاسع عشر ، فإنها تشكل ، على النقيض ، انقى شكل لرأس المال ظهر حتى الآن ، تشكل توسعاً استثنائياً لرأس المال إلى مساحات لم تكتسب الطابع السلعي حتى الآن . هكذا فإن الرأسمالية الأنقى لعصرنا تصفى جيوب التنظيم ما قبل الرأسمالي التي تحملتها حتى الآن واستغلتها بطريقة ربعية tributary ويميل المرء ، في ارتباط بذلك ، إلى الحديث عن تغلغل واستعمار حديد واصبل تاريخياً للطبيعة وللاوعى: ألا وهو تدمير زراعة العالم الثالث 0 118 0

السابقة على الرأسمالية بواسطة الثورة الخضراء ، وصعود صناعة وسائل الإعلام والإعلان . وعلى أية حال ، سيكون قد أصبح واضحاً أن تقسيمي المرحلي الثقاف لمراحل الواقعية ، والحداثة ، وما بعد الحداثة ، مستلهم من مخطط ماندل الثلاثي كما يؤكده هذا المخطط . يمكننا ، من ثم ، الحديث عن فترتنا على أنها عصر الآلة الثالث ؛ وعند هذه النقطة يجب أن نعيد طرح مشكلة التمثيل الجمالي التي تطورت بوضوح فعلا في تحليل كانط السابق للسامي ، حيث أن من المنطقى أن نتوقع أن العلاقة بالآلة وتمثيلها ستتغير جدلياً مع كل واحدة من هذه المراحل المختلفة نوعياً من التطور التكنولوجي . ومن المناسب أن نسترجع إثارة الآلات في لحظة رأس المال السابقة على لحظتنا ، ابتهاج المستقبلية ، على الأخص ، وإحتفاء مارينيتي Marinetti بالمدفع الرشياس والسيارة . ومازالت هذه شعارات واضحة ، عقد نحتية للطاقة تمنح الملموسية والتشخيص للطاقات المحركة لتلك اللحظة الأسبق للتحديث. أما مكانة هذه الأشكال الإنسيابية الخطوط فيمكن قياسها عن طريق حضورها المجازي في مبانى لوكوربوزييه Le Corbusier ، تلك الهياكل الطوباوية الضخمة تشمخ ، مثل عديد من سفن الركاب البخارية الهائلة ، فوق المشهد المديني لأرض قديمة مهدمة (١٨) . كذلك تمارس الآلات نوعاً آخر من الفتنة في أعمال فنانين مثل بيكابيا Picabia ودوشامب Duchamp ، اللذين لا وقت لدينا لدراستهما هنا ؛ لكن دعوني أذكر ، من باب الإكتمال ، الطرق التي سعى بها الفنانون الثوريون أو الشيوعيون في

الثلاثينات إلى إعادة إمتلاك هذه الإثارة لطاقة الآلات من أجل إعادة بناء بروميثيوسية للمجتمع الإنسائي ككل ، مثلما عند فرنان ليجيه Fernand Léger .

وبديهى على الفور أن تكنولوجيا لحظتنا نحن لم تعد تملك نفس القدرة على التمثيل: فلا التوربين، ولا حتى روافع شيلر Sheeler للغلال ولا المداخن، ولا التطوير الباروكى للأنابيب وسيور نقل الحركة، ولا حتى الخطوط الإنسيابية الجانبية للقطار ـ كل المركبات السريعة مركزة في حالة سكون ـ بل الكومبيوتر، الذي ليس لغلافه الخارجي قوة بصرية ولا شعارية، ولا حتى للهياكل الخارجية لمختلف أجهزة وسائل الإعلام، مثلما الحال مع ذلك الجهاز المنزلي المسمى التليفزيون والذي لا يمفصل شيئاً بل بالأحرى ينحصر إلى الداخل التليفزيون والذي لا يمفصل شيئاً بل بالأحرى ينحصر إلى الداخل implodes

تلك الآلات هي في الحقيقة آلات إعادة إنتاج * وليست آلات إنتاج ، وتفرض على قدرتنا على التمثيل الجمالي مطالب مختلفة تماماً عما

^{*} implosion : انحصار . انصبهار . انهيار (الحدود الفاصلة) : عكس implosion أي انفجار . وهو مفهوم استخدمه ماكلوهان للتعبير عن عكس مفهوم الانفجار [الذي يعنى التوسع في إنتاج السلع وفي العلم والتكنولوجيا ، وكذلك في رؤوس الاموال والحدود القومية ، كما يعنى زيادة التمايز بين المجالات والخطابات والقيم الاجتماعية] . واصبح implosion يعنى لذى بودريار عملية إنتروبيا اجتماعية تؤدى إلى انهيار للحدود الفاصلة للمعنى في وسائل الإعلام مثلاً ـ م .

^{**} reproduction: هنا وفيما يلى يغلب على الكلمة معنى الاستنساخ ، لكننا فضلنا إثباتها : إعادة الإنتاج لأنه يقصد ايضاً وبنفس القدر التأكيد على المقابلة بين الإنتاج وإعادة الإنتاج بالمعنى الاقتصادى _ م .

كانت تفعل عبادة الآلات الأقدم ، المحاكاتية نسبياً للحظة المستقبلية ، عبادة تمثال أقدم يمثل السرعة _ والطاقة . هنا تكون علاقتنا أقل بالطاقة الحركية مما هي بكل أنواع عمليات إعادة الإنتاج الجديدة ؛ وفي النتاجات الأضعف لما بعد الحداثة ، عادة ما تميل التجسيدات الجمالية لتلك العمليات إلى الانزلاق مرة أخرى ، على نحو أكثر إرتياحاً ، إلى مجرد تمثيل تيماتي ** للمضمون _ إلى حكايات عن عمليات إعادة الإنتاج ، تضم كاميرات السينما ، والفيديو ، وأجهزة التسجيل ، وكل تكنولوجيا إنتاج وإعادة إنتاج الشبيه . (والانتقال من فيلم أنطونيوني Antonioni الحداثي بعنوان Blow-up** إلى فيلم دى بالل De Palma ما بعد الحداثي بعنوان Blow-out هو إنتقال نموذجي هنا). فحين يصبوغ المعماريون اليابانيون، مثلا، بناءً على شكل تقليد ديكوري لأكوام من الكاسيتات ، فإن الحل تيماتي ** وتلميحي في أفضل الحالات ، رغم أنه عادة ما يكون مرحاً . إلا أن شيئاً أخر يميل إلى الظهور في أكثر النصوص ما بعد

إلا أن شيئاً أخر يميل إلى الظهور في أكثر النصوص ما بعد الحداثية حيوية ، وهذا هو الإحساس بأنه ، وراء كل موضوع أو مضمون ، يبدو العمل وكأنه ينزع السدادة على نحو ما ، عن شبكات عملية إعادة الإنتاج ومن ثم يقدم لنا لمحة داخل سام Sublime ما بعد حداثى أو تكنولوجى ، يسجل قوته أو أصالته نجاح تلك الأعمال

^{**} thematic : منسوب إلى التيمة _ م .

^{***} عرض في مصر باسم «انفجار» _ م .

في استحضار فضاء ما بعد حداثي جديد كامل بازغ حولنا . ومن ثم تظل العمارة ، بهذا المعنى ، هي اللغة الجمالية المحظوظة ؛ والإنعكاسات المشوهة أو المفتتة لسطح زجاجي هائل على أخر يمكن اعتبارها نموذجاً للدور المركزي للسيرورة ولإعادة الإنتاج في ثقافة ما بعد الحداثة .

إلا أننى ، كما قلت ، أود أن أتجنب الإيحاء بأن التكنولوجيا هي بأي حال « العامل المحدد النهائي » سواء لحياتنا الاجتماعية اليومية أو لإنتاجنا الثقافي: فهذه الاطروحة ، بالطبع ، تتفق مع التصور ما بعد _ الماركسي للمجتمع ما بعد الصناعي . لكنني ، بدلًا من ذلك ، أود أن أشير إلى أن تمثيلاتنا الخاطئة لشبكة إتصالات أو كومبيوتر هائلة ليست سوى تصوير مشوه لشيء أعمق ، هو مجمل النظام العالمي لرأسمالية اليوم متعددة القومية . من هنا ، فإن تكنولوجيا المجتمع المعاصر فاتنة ومذهلة ليس ف ذاتها بل لأنها تبدو أنها تقدم إختزالا تمثيليا متميزأ لإدراك شبكة سلطة وسيطرة أصعب في إدراكها على عقولنا وخيالنا: ألا وهي كل الشبكة العالمية الجديدة والمزاحة عن المركز للمرحلة الثالثة لرأس المال ذاته . هذه عملية مجازية أفضل ما تلاحظ الآن في نمط كامل من أدب التسلية المعاصر ـ ويميل المرء إلى توصيفها بأنها « بارانويا التكنولوجيا ـ المتقدمة » ـ تكون فيها دوائر وشبكات تزاوج كومبيوترى عالمي مفترض محشودة حكائيا بواسطة مؤامرات متشابكة الخيوط لوكالات معلومات مستقلة ذاتياً لكنها متداخلة ومتنافسة بصورة قاتلة في تعقيد يكون عادة أبعد من متناول العقل القارىء العادى . إلا أن نظرية المؤامرة (وتبدياتها الحكائية المبهرجة) يجب النظر إليها على أنها محاولة متدهورة _ من خلال تصوير التكنولوجيا المتقدمة _ للتفكير في الكلية المستحيلة للنظام العالمي المعاصر . فعلى أساس الواقع الآخر ، الهائل والمهدد لكنه غير مدرك سوى بطريقة غامضة ، للمؤسسات الاقتصادية والاجتماعية ، على هذا الأساس فقط ، في رأيي ، يمكن التنظير بدقة للسامى ما بعد الحداثي .

تلك الحكايات ، التى حاولت فى البداية أن تجد تعبيراً عنها من خلال البنية التوليدية لرواية الجاسوسية ، لم تتبلور إلا مؤخراً فى نمط جديد من رواية الخيال العلمى ، تدعى سيبريانك Cyberpunk ، هى برمتها تعبير عن حقائق الاندماج العابر للقوميات مثلما هى تعبير عن البارانويا الكونية ذاتها : أن التجديدات التمثيلية لـ ويليام جيبسون للبارانويا الكونية ذاتها : أن التجديدات التمثيلية لـ ويليام جيبسون البارانويا في الحقيقة ، تميز عمله بأنه إنجاز أدبى استثنائى فى إطار إنتاج ما بعد حداثى يغلب عليه كونه بصرياً أو مرتبطاً بالهالة aural .

الآن ، وقبل الختام ، أود وضع خطوط سريعة لتحليل مبنى ما بعد حداثي مكتمل النضج _ وهو عمل غير مميز ، من نواح عديدة ، للعمارة ما بعد الحداثية التي يعد دعاتها الرئيسيون روبرت فنتورى Rebert Venturi ، وتشارلزمور Charles Moore ، ومايكل جريفز Michael Graves ، ومؤخراً فرانك جهري Frank Gehry ، لكنه عمل يقدم في رأيي بعض الدروس المدهشة عن أصالة الفراغ Space ما بعد الحداثي . دعوني أوسع التصور الذي كان يتخلل الملاحظات السابقة وأجعله أكثر صراحة : إنني أطرح مفهوم أننا هنا في حضور شيء أشبه بتبدل في الفراغ المبنى ذاته . وأنا أوحى هنا بأننا نحن ، الذوات البشرية التي يتصادف وجودها داخل هذا الفراغ الجديد ، لم نجار ذلك التطور ؛ فقد طرأ تبدل في الموضوع لم يصاحبه بعد أي تبدل مكافىء في الذات . ونحن لا نملك بعد الجهاز الإدراكي لمجاراة هذا الفراغ _ المفرط hyperspace ، كما سناسميه ، وذلك جزئياً لأن عاداتنا الإدراكية قد تشكلت في ذلك النوع الأقدم من الفراغ الذي سميته فراغ [فضاء] الحداثة العليا . من هنا فإن العمارة الأحدث ـ مثل كثير من المنتجات الثقافية التي استحضرتها في الملاحظات السالفة ـ تقد أشبه بشيء من قبيل الحافز لنا على تنمية أعضاء جديدة ، على توسيع مركز إحساسنا وجسدنا إلى أبعاد جديدة ، مازالت غير قابلة للتخيل ، وريما مستحيلة في النهاية .

والمبنى الذى سأعدد ملامحه بسرعة شديدة هو فندق وستين

بوناڤنتشر Westin Bonaventure ، الذي بناه في قلب مدينة لوس انجلوس الجديدة المعماري والمطور جون بورتمان John Portman ، الذي تتضمن أعماله الأخرى فنادق هيات ريجنسي Hyatt Regencies المختلفة ، ومركز بيتش ترى سنتر Peachtree Center في أطلانتا ، ومركز رينيسانس سنتر Renaissance Center في ديترويت . وقد ذكرت الجانب الشعبوي لدفاع ما بعد الحداثة البلاغي ضد جوانب التقشف النخبوية (والطوباوية) لاتجاهات الحداثة المعمارية العظيمة : ويعبارة أخرى ، فإن من المؤكد عموماً ، أن هذه المباني الأحدث هي أعمال شعبية ، من جهة ، وأنها تحترم الطابع الدارج لنسيج المدينة الأمريكية ، من جهة ثانية ؛ أي أنها لم تعد تحاول ، مثلهما فعلت روائع الحداثة العليا وآثارها الباقية ، أن تحشر لغة طوباوية جديدة ، مختلفة ، متمايزة ، راقية ، داخل نظام العلامات المبهرج والتجاري للمدينة المحيطة ، لكنها تسعى بالأحرى إلى أن تتحدث بنفس تلك اللغة ، مستخدمة مفرداتها وتراكيبها ، كما « تعلمتها من لاس ڤبچاس »* حسب الشعار الذي وضعته لنفسه . وبالنسبة لأولى هاتين الصفتين ** ، فإن بوناڤنتشر يورتمان يؤكد هذا الزعم تماما: فهو مبنى شعبى ، يزوره بحماس السكان المحليون والسياح على السواء (رغم أن مبانى بورتمان الأخرى أنجح في هذا

^{*} الإشارة هنا إلى كتاب فنتورى ودينيس سكوت .. براون بعنوان « التعلم من لأس فيجاس » راجع الهامش رقم (١) .. م .

 ^{**} يقصد بالصفة الأولى كون هذه المبانى أعمالا شعبية والثانية كما في المقطع السابق
 هو احترامها لنسيج المدينة _ م .

الصدد) . لكن الاقحام الشعبوي في نسيج المدينة أمر آخر ، وسوف نبدأ بتناوله . هناك ثلاثة مداخل للبونافنتشر ، واحد من شارع فيجيروا Figueroa والأخران عن طريق حدائق مرتفعة على الناحية الأخرى من الفندق ، المقام على المنحدر المتبقى من تل بانكرهيل الأسبق . ولا يشبه أيها في شيء الفنادق الفخمة القديمة ، ولا بوابة دخول السيارات الضخمة التي كانت مباني الأمس القريب تميل إلى إقامتها لتحدد مرورك من شارع المدينة إلى الداخل. إن مداخل البوناڤنتشر ، كما هي الحال ، عرضية وأقرب إلى الأبواب الخلفية : فالحدائق في الخلف تؤدي بك إلى الدور السادس للأبراج ، وحتى هناك لابد لك أن تهبط دوراً واحداً حتى تجد المصعد الذي يوصلك إلى البهو. وفي هذه الأثناء، فإن المدخل الذي مازال المرء يميل إلى اعتباره المدخل الأمامي ، على شارع فيجيروا ، يؤدى بك ، مع متاعك وما تحمل ، إلى شرفة التسوق في الدور الثاني ، ومنها لابد أن تستخدم السلم المتحرك لتهبط إلى مكتب تسجيل النزلاء الرئيسي. وما أود أن أشير إليه أولاً بصدد هذه المداخل المغفلة على نحو غريب ، هو أنها تبدو وكأنما فرضتها مقولة إنغلاق جديدة تحكم الفراغ الداخل للفندق نفسه (وهي تسبق وتفوق الضغوط المادية التي كان على بورتمان أن يعمل تحت وطأتها) . وأعتقد أنه ، مع عدد معين من المباني المميزة لما بعد الحداثة ، مثل مركز البوبور في باريس Beoubourg أو مركز ايتون سنتر Eaton Centre في تورنتو ، يطمح البونافنتشر إلى أن يكون فضاء كليا ، عالماً كاملاً ، نوعاً من المدينة

DITTO

المصغرة ، بينما تقابل هذا الفضاء الكل الجديد ممارسة جماعية جديدة ، نمط جديد لحركة وتجمع الأفراد ، شيء يشبه ممارسة نوع جديد وأصبيل تاريخياً من الزحام ـ المفرط hypercrowd بهذا المعنى ، إذن ، لا يجب ، من الناحية المثالية ، أن يكون لمدينة بوناڤنتشر المعفرة لبورتمان أية مداخل على الإطلاق ، حيث أن المدخل هو دائماً خط اللحام الذي يربط المبنى ببقية المدينة التي تحوطه : لأن المبنى لا يود أن يكون جزءاً من المدينة بل بالأحرى معادلها وبديلها أو ما يحل مطها . وبديهي أن هذا ليس ممكناً ، ومن هنا التقليل من أهمية المدخل إلى مجرد الحد الأدني(١٩). لكن هذا الانفصال عن المدينة المحيطة مختلف عن إنفصال صروح الأسلوب العالمي ، الذي كان فيه فعل الانفصال عنيفاً ، ومرئياً ، وله دلالة رمزية حقيقية جداً .. مثلما في بيلوتيس pilotis لوكوربوزييه الضخم ، الذي تفصل لفتته جذرياً الفراغ الطوياوي الجديد لما هو حديث عن نسيج المدينة المتدهور والمتهدم وبذلك تبيرا منه صراحة (رغم أن رهان الحديث كان أن هذا الفراغ الطوباوي الجديد ، بقوة جدته ، سيتسع نطاقه وبالتالي يغير ما يحيطه بفضل قوة لغته الفراغية الجديدة) . لكن البوناڤنتشر راض بأن « يدع نسيج المدينة المتهدم يواصل الوجود في وجوده » (إذا قمنا بمحاكاة ساخرة لها يدجر) ؛ فليس متوقعاً ولا مطلوبا أي تأثيرات أبعد ، ولا أي تغيير طوباوي سياسي _ نمطي .

هذا التشخيص يؤكده الجلد الزجاجي العاكس الضخم

للبوناڤنتشر ، الذي سأفسر الآن وظيفته على نحو مختلف بعض الشيء عما فعلت منذ برهة حين رأيت أن ظاهرة الانعكاس عموماً تطورتيمات تكنولوجيا استنساخية (والقراءتين ليستا متنافرتين رغم ذلك) . أما الآن فيود المرء أن يركز عل الطريقة التي يصد بها المجلد الزجاجي المدينة خارجه ، وهو صد لدينا مشابهات له في تلك النظارات الشمسية العاكسة التي تجعل من المستحيل لمحدثك أن يري عينيك ومن ثم فإنها تحقق عدوانية معينة تجاه الآخر وسلطة عليه . بطريقة مماثلة ، يحقق الجلد الزجاجي فك ارتباط غريب ولا مكاني للبوناڤنتشر عن جواره : إنه ليس حتى سطحاً خارجياً ، بقدر ما أنك حين تحاول النظر إلى الجدران الخارجية للفندق لا تستطيع أن ترى حين تصوطه .

الآن نصل إلى السلالم المتحركة والمصاعد . مع متعها الحقيقية جداً لدى بورتمان ، وخصوصاً المصاعد ، التى أطلق عليها الفنان اسم « منحوتات حركية هائلة » والتى يرجع إليها الكثير من استعراض وإثارة داخل الفندق _ خصوصاً فى فنادق الهيات Hyatts حيث تصعد وتهبط بلا توقف مثل زوارق جندول أو مصابيح يابانية ضخمة _ مع ذلك التأكيد القصدى عليها وإفساح مكان الصدارة لها بذاتها ، فإننى أعتقد أنه يجب النظر إلى « محركات الناس » هذه (وهى لفظة بورتمان نفسه ، معدلة من ديزنى) على أنها ذات دلالة تقوق مجرد كونها وظائف ومكونات هندسية . ونحن نعلم ، على أية حال ، أن النظرية المعمارية الحديثة قد بدأت تستعير المعادية المعمارية الحديثة قد بدأت تستعير

من التحليل الحكائي في المجالات الأخرى وتحاول أن ترى في مساراتنا الفيزيقية خلال تلك الماني حكايات أو قصصاً فعلية ، ممرات دنيامية ونماذج سردية يطلب منا بوصفنا زوارا أن ننجزها ونكملها بأجسادنا وحركاتنا ذاتها . إلا أننا ، في البوناڤنتشر ، نجد تصعيداً جدلياً لهذه العملية : إذ يبدو لى أن السلالم المتحركة والمصاعد هذا تحل محل الحركة من البداية لكنها أيضاً ، وقبل كل شيء ، تحدد نفسها بوصفها علامات وشعارات إنعكاسية جديدة للحركة ف ذاتها (وهذا شيء سيصبح واضحاً حين نصل إلى مسألة ما الذي يتبقى من الأشكال القديمة للحركة في هذا المبنى ، وبالأخص المشي نفسه) . هنا جرى التأكيد ، وإسباغ الطابع الرمزي على ، وتشييىء ، التمشية الحكائية وأحل محلها آلة نقل تصبح هي الدال المجازي لتلك النزهة الأقدم التي لم يعد مسموحاً لنا بالقيام بها من تلقاء أنفسنا: وهذا تكثيف جدلي للمرجعية _ الذاتية لكل الثقافة الحديثة ، التي تميل إلى التكور على نفسها وإلى تحديد إنتاجها الثقاف الخاص على أنه مضمونها .

لكننى اشد إرتباكاً حين يصل الأمر إلى نقل الشيء نفسه ، خبرة الفراغ التي تمر بها حين تخطو خارجاً من تلك الأدوات المجازية إلى البهو أو الردهة ، بعمودها المحورى الضخم المحاط ببحيرة مصغرة ، وهذا كله يجد موضعه بين أبراج النزلاء السيمترية الأربحة بمصاعدها ، وتحيطه شرفات صاعدة يتوجها سقف كأنه صوبة عند المستوى السادس ، وإننى لأميل إلى القول بأن مثل هذا الفراغ

يجعل من المستحيل لنا استخدام لغة الحجم أو الأحجام أكثر عن ذلك ، لأن هذه الأحجام يستحيل الإمساك بها . وفي الحقيقة ، فإن الدعامات المعلقة تذيب هذا الفراغ الخالى بطريقة تصرف الانتباه عمداً وبطريقة منهجية عن أي شكل يفترض أن يأخذه مهما كان ، بينما تعطى حركة الأعمال التجارية التي لا تتوقف الإحساس بأن هذا الخواء مكتظ هنا تماماً ، أنه منصر تكون أنت نفسك منغمساً في قلبه ، بدون أي نوع من تلك المسافة التي كانت في السابق تتيح إدراك المنظور أو الحجم . أنك في هذا الفراغ ـ المفرط منغمس حتى قمة عينيك وجسدك ؛ وإذا بدا من قبل أن كبت العمق ذاك الذي تحدثت عنه في التصوير، أو الأدب ما بعد الحداثي سيكون بالضرورة صعب التحقيق في العمارة ذاتها ، فريما يفيد هذا الانغماس المربك الأن في كونه المعادل الشكلي في الوسط الجديد .

لكن السلم المتحرك والمصعد هي أيضاً في هذا السياق أضداد جدلية ؛ وقد نشير إلى أن الحركة الرائعة للمصعد الجندول هي أيضاً تعويض جدلي عن هذا الفراغ الممتليء للردهة ـ إذ تمنحنا فرصة خبرة مكانية مختلفة جذرياً ، لكنها مكملة : هي خبرة الاندفاع بسرعة إلى أعلى خلال السقف وإلى الخارج ، على طول واحد من الأبراج السيمترية الأربعة ، مع كون المرجع ، لوس أنجلوس نفسها ، ممتداً في الخارج على نحو مذهل وحتى مرعب أمامنا . لكن حتى هذه الحركة الراسية مكبوحة : فالمصعد يصعد بك إلى واحدة من قاعات الكوكتيل الدوارة تلك التي ، وأنت جالس فيها ، تجد نفسك تدور من جديد دون

ان تحرك ساكناً وأمامك فرصة استعراض تأملى للمدينة ذاتها ، التى تحولت الآن إلى صورها هى نفسها عن طريق النوافذ الزجاجية التى تنظر إليها من خلالها .

وقد تختتم هذا كله بالعودة إلى الفراغ المركزي للبهو نفسه (مم الملاحظة العابرة أن حجرات الفندق مهمشة بشكل ملحوظ: والمرات في أقسام النزلاء واطئة السقف ومظلمة ، وظيفية بأشد الصور كآية ، بينما يفهم المرء أن الحجرات من أسوأ ذوق) . والهبوط درامي بما يكفي ، إذ تسقط من حالق خلال السقف لتطرطش في البحيرة . وما يحدث حين تصل إلى هناك شيء أخر، لا يمكن توصيفه إلا بأنه اختلاط يتحرك دائرياً ، شيء من قبيل الإنتقام الذي يقتصه هذا الفراغ ممن لازالوا يحاولون السير خلاله . مع السيمترية المطلقة للأبراج الأربعة ، يكون من المستحيل تماماً أن تحدد اتجاهك ف هذا البهو ؛ ومؤخراً ، أضيفت شفرات ملونة وإشارات اتجاه في محاولة بائسة وموحية ، لكنها يائسة ، لاستعادة إحداثيات الفراغ القديم . وساخذ ، كأكثر النتائج العملية درامية لهذا التبدل المكانى تلك الورطة الشهيرة لأصحاب المحلات في الشرفات المختلفة : فقد اتضح منذ إفتتاح الفندق عام ١٩٧٧ أن أحداً لا يستطيم العثور أبدأ على تلك المحال ، وحتى إذا حددت مرة موقع البوتيك المناسب ، فمن غير المحتمل تماماً أن يصادفك الحظ لتحديده مرة ثانية ؛ ونتيجة لذلك ، فإن مستأجرى المحال التجارية يائسون وكل البضائع تباع بأسعار مخفضة . وحين تتذكر أن بورتمان هو رجل أعمال بقدر ما هو 11 ITY D

معمارى ومطور مليونير ، فنان هو في نفس الوقت راسمالي في ذاته ، فلن يمكنك سوى الإحساس بأن الأمر هنا أيضاً ينطوى على شيء من «عودة المكبوت» .

هكذا أصل أخيراً إلى النقطة الاساسية بالنسبة لى هنا ، وهى أن هذا التبدل الأخير في الفراغ _ الفراغ _ الفائق مابعد الحداثي _ قد نجح أخيراً في تجاوز قدرات الجسد الإنساني الفردي على أن يحدد موضعة ، أن ينظم إدراكياً الأشياء المحيطة به مباشرة ، وأن يرسم معرفياً خريطة موقعه في عالم خارجي قابل لوضع خريطة له . ويمكن الآن الإيحاء بأن نقطة الانفصال المزعجة هذه بين الجسم ومجاله المحيط المبنى _ والتي تعد بالنسبة للحيرة الأولية للحداثة الأقدم مثلما تعد سرعات سفن الفضاء بالنسبة لسرعات السيارة _ يمكن لها مئلما تعد مرعات سفن الفضاء بالنسبة لسرعات السيارة _ يمكن لها والمتمثل في عدم قدرة عقولنا ، في الحاضر على الأقل ، على رسم خريطة شبكة الاتصالات العالمية الضخمة المتعددة القومية والمنزوعة المركز التي نجد أنفسنا مشتبكين في أحبولتها كذوات فردية .

لكن لأننى قلق من أن يفهم فضاء پورتمان على أنه إما شيء استثنائي أو مهمش ومتخصص في وقت الفراغ على غرار ديزني لاند Disneyland ، فإننى سأختتم بمقابلة بين فضاء وقت الفراغ الراضي والمسلى هذا (رغم أنه محير) وبين نظيره في مجال شديد الاختلاف ، وبالتحديد ، فضاء الحرب مابعد الحداثية ، خصوصاً كما يستحضره مايكل هير Dispatches في برقيات Michael Herr كتابه العظيم

عن تجربة فيتنام . أن التجديدات اللغوية الاستثنائية لهذا العمل مازال يمكن اعتبارها مابعد حداثية ، في الطريقة التوفيقية التي تدمج بها لغتة بطريقة غير شخصية مجالًا كاملًا من اللهجات المختلفة الجماعية المعاصرة ، وبالأخص لغة الروك ولغة الزنوج :لكن الاندماج تمليه مشكلات المضمون فهذه الحرب مابعد الحداثية الأولى الرهيبة لا يمكن حكيها في أي من النماذج التقليدية لرواية أو فيلم الحرب وفي الحقيقة ، فإن تحطيم كل النماذج السردية السابقة ، مع تحطيم أي لغة مشتركة يمكن من خلالها لمحارب قديم أن ينقل مثل هذه التجربة ، هو من بين الموضوعات الأساسية للكتاب ويمكن القول إنه يفتح المجال أمام تأملية جديدة كاملة

أن تقرير بنيامين Beniamin عن بودلير Baudelaire ، وعن ظهور الحداثة من خبرة جديدة بتكنولوجيا المدينة التي تتجاوز كل العادات الأقدم للإدراك الجسماني ، تبرز على نحو فريد وتصبح عتيقة على نحو فريد في ضوء هذه القفزة الكمية الجديدة وغير القابلة للتصور عملياً في الاستلاب التكنولوجي :

كان عضو جماعة الهدف - المتحرك - الناجى ، ابن حقيقى للحرب ، لأنه باستثناء الأوقات النادرة اللى تكون فيها متدبس أو متلقح ، كان النظام متركب بحيث تفضل تتحرك ، إذا كان ده اللى أنت فاكر أنك عاوزه . وده كان معقول جداً كتكنيك عشان تفضل عايش ، لأنك طبعاً من الأصل موجود هناك وتحب تشوف الحاجات من قريب ، الموضوع بدأ بسيط وعادى

لكن كان بياخد شكل المخروط كل ما يتقدم ، لأنك كل ما تمشى كل ما تشوف ، وكل ما تشوف كل ما تخاطر بحاجات أكثر من الموت والبتر ، وكل ما تخاطر بالحاجات دى كل ما يكون عليك إنك تخلع منها في يوم من الأيام وتبقى « ناجى » كان بعضنا بيتحرك حوالين الحرب زي المجانين لحدما ما بقيناش شايفين الجرى مودينا على فين ، بس شايفين الحرب من على الوش ومن وقت للتاني ، اختراق غير متوقع . طول ما الهليكوبتر موجودة زي التاكسيات كان لازم نكون هلكانين تعب أو مكتئبين لحد الصدمة ، أو واخدين دستتين بيبة أفيون عشان نفضل هاديين ولو ظاهرياً ، وينكون لسه عمالين نجري جوا جلودنا كأن حاجة بتجرى ورانا ، هاها ، لاڤيدا لوكا " . وفي الشهور اللى بعد ما رجعت بدأت مئات الطيارات الهليكوبتر اللى طرت فيها تتجمع مع بعضها لحد ما شكلت هليكوبتر جماعية مهولة ، كانت في عقلي أكثر حاجة جنسية ؛ منقذة ـ مدمرة ، تدى _ تبدد ، إيد يمين _ إيد شمال ، نبيهة ، شاطرة ، لئيمة ، إنسانية ؛ صلب سخن ، شحم ، هدمة شاربة الغابة ، عرق يبرد ويرجع يسخن ، كاسيت مزيكة روك أند روك في ودن ورصاص رشاش باب الطيارة في الودن التانية ، بنزين ،

^{*} La Vida Loca : الحياة المجنونة بالاسبانية .

حرارة ، حيوية ، وموت ، الموت نفسه ، مش دخيل خالص . (٢٠)

ف هذه الآلة الجديدة ، التى ، على عكس الآلات الحداثية الأقدم من القاطرة البخارية أو الطائرة ، لا تمثل الحركة ، بل لايمكن تمثيلها إلا في الحركة ، يتركز شيء من غموض الفضاء مابعد الحداثي الجديد .

إن مفهوم مابعد الحداثة الذي حددت خطوطه العريضة هنا هو مفهوم تاريخي وليس مجرد مفهوم أسلوبي . ولا يمكنني أن أبالغ ف التشديد على التمايز الجذري بين نظرة ترى أن مابعد الحداثي هو أسلوب واحد (اختياري) من بين أساليب عديدة متاحة أخرى وبين نظرة تسعى إلى إدراكه على أنه العنصر الثقاف السائد في منطق الرأسمالية المتأخرة: فالمقاربتان تولدان ، في الحقيقة ، طريقتين شديدتي الاختلاف للصياغة المفهومية للظاهرة ككل : أحكام أخلاقية ، من ناحية (لا يهم ما إذا كانت إيجابية أم سلبية) ، ومن ناحية أخرى ، محاولة جدلية أصيلة للتفكير في حاضرنا الزمني في التاريخ .

ولسنا بحاجة إلى قول الكثير عن التقييم الأخلاقي الإيجابي لمابعد الحداثة: فالاحتفاء الراضي (الهذيائي رغم ذلك) الانقيادي بهذا العالم الجمالي الجديد (بما في ذلك بعده الاجتماعي والاقتصادي ، الذي يلقى ترحيباً مماثلاً في حماسته تحت شعار « المجتمع مابعد الصناعي ») غير مقبول بالتأكيد ، رغم أنه قد يكون أقل وضوحاً أن الفانتازيات الراهنة حول الطبيعة الخلاصية للتكنولوجيا الراقية ، من الرقائق المتناهية الصغر إلى الإنسان الآلي ـ وهي فانتازيات لاتكشف عنها كل من الحكومات اليسارية واليمينية المأزومة فحسب بل يكشف

عنها كذلك عديد من المثقفين _ هي أيضاً وبشكل أساسي من نفس نوع الدفاعات الأكثر ابتذالًا عن مابعد الحداثة .

لكن في هذه الحالة يترتب على ذلك رفض الادانات الأخلاقية لمابعد الحداثي ولتفاهته الجوهرية حين يوضع في تعارض مع « الجدبة البالغة » الطوباوية لاتجاهات الحداثة العظيمة : وهي أحكام يجدها المرء في صفوف كل من اليسار واليمين الراديكالي . ولاشك أن منطق الشبيه ، بتحويله أشكال الواقع الأقدم إلى صور تليفزيونية ، يفعل أكثر من مجرد نسخ منطق الرأسمالية المتأخرة ؛ أنه يدعمه ويكثفه . وفي نفس الوقت ، فإنه بالنسبة للمجموعات السياسية التي تسعى بنشاط للتدخل في التاريخ ولتعديل قوة دفعة التي تكون سلبية بدون ذلك (سواء كان ف ذهنها أن تجعله يصب ف تحويل اشتراكي للمجتمع أو أن تحوله إلى إعادة تأسيس نكوصية لماض فانتازى أبسط) ، لابد أن يكون هناك الكثير مما يبعث الأسف والقلق ف شكل ثقافي من إدمان الصورة ، بتحويله للماضي إلى سرابات بصرية ، ونماذج نمطية ، أو نصوص ، فإنه يتخل فعلياً عن أي معنى عمل للمستقبل وللمشروع الجماعي ، وبذلك يترك التفكير في التغيير المستقبلي لفانتازيات الكارثة المطبقة والطوفان الذي لا تفسير له ، ابتداءً من رؤى « الإرهاب » على المستوى الاجتماعي إلى رؤى السرطان على المستوى الشخصى . لكن ، إذا كانت مابعد الحداثة 0 177 0

ظاهرة تاريخية ، فإن محاولة صياغتها مفهومياً على أساس أحكام أخلاقية أو ذات طابع أخلاقي لابد من وصفها في النهاية بأنها خطأ في المقولات Categony mistake . وكل هذا يصبح أكثر وضوحاً حين نتساءل عن وضع الناقد والأخلاقي الثقاف ؛ فهذا الأخير ، مع بقيتنا جميعاً ، منغمس بعمق بالغ في الفضاء مابعد الحداثي ، تتخلله وتعديه مقولاته الثقافية الجديدة ، لدرجة لا يصبح معها متاحاً ترف النقد الايديولوجي من الطراز القديم ، الشجب الأخلاقي الناقم . والتمييز الذي أطرحه هنا يجد صيغة معيارية في تفرقة هيجل بين تفكير الأخلاق الفردية أو إضفاء الطابع الأخلاقي (Moralitat) وبين مجمل ذلك المجال الشديد الإختلاف للقيم والممارسات الاجتماعية الجماعية (Sittlichkeit)(۲۱) لكنه يجد صيغته الحاسمة في عرض ماركس للجدل المادي ، وخصوصاً في تلك الصفحات الكلاسبكية في البيان التي تعلم الدرس القاسي لطريقة جدلية أكثر أصالة للتفكير في التطور والتغير التاريخيين . وموضوع الدرس ، بالطبع ، هو التطور التاريخي للراسمالية ذاتها وظهور ثقافة بورجوازية نوعية . ففي فقرة شهيرة يحثنا ماركس بقوة على أن نفعل المستحيل ، أي أن نفكر في هذا التطور التاريخي سلبياً وإيجابياً في أن واحد . وبعبارة أخرى ، أن نحقق نمطاً من التفكير يكون قادراً على إدراك الملامح الواضحة الشؤم للرأسمالية مقترنة بديناميتها الاستثنائية والمحررة في نفس الوقت وفي فكرة واحدة ، ودون التخفيف من قوة أي من الحكمين ، علينا أن نرتفع بعقولنا ، بطريقة ما ، إلى نقطة يكون من المكن عندها □ 141 □ فهم أن الرأسمالية هي ، في نفس الآن ، أفضل شيء حدث للجنس البشري ، وأسوأ شيء والانزلاق من هذ الإلزام الجدلي الصارم إلى الموقف الأكثر راحة في اتخاذ مواقف أخلاقية هو انزلاق متأصل وإنساني جداً : إلا أن إلحاح الموضوع يتطلب منا على الأقل أن نبذل جهداً للتفكير جدلياً في التطور الثقافي للرأسمالية المتأخرة ، باعتبارها كارثة وتقدماً معاً .

مثل هذا الجهد يثير على الفور سؤالين ، سنختتم بها هذه التأملات . هي يمكننا حقاً أن نحدد « لحظة صدق » ما ضمن نطاق « لحظات الزيف » الأوضح للثقافة مابعد الحداثية ؟ وحتى إذا أمكننا أن نفعل ذلك ، أليس في النظرة الجدلية للتطور التاريخي والمطروحة أعلاه شيء يصيب بالشلل في نهاية الأمر ؛ ألا تميل إلى تسريحنا وإخضاعنا للسلبية والعجز بطمسها المنهجي لإمكانات الفعل تحت الضباب الذي لا يمكن اختراقه للحتمية التاريخية ؟ من المناسب أن نناقش هذين الموضوعين (المترابطين) منسوبين إلى الإمكانات الزاهنة لسياسة ثقافية معاصرة فعالة ولإقامة ثقافة سياسية أصيلة .

وتحديد بؤرة المشكلة على هذا النحو يعنى ، بالطبع ، أن نثير على الفور المسألة الأكثر أصالة والمتعلقة بمصير الثقافة عموماً ، ووظيفة الثقافة بوجه خاص ، باعتبارها مستوى اجتماعياً أو لحظة اجتماعية ، في عصر مابعد الحداثة . كل ماف المناقشة السابقة يوحى بأن ما ظللنا نسميه مابعد الحداثة لا ينفصل عن ، ولا يمكن التفكير

فيه بدون ، افتراض تبدل جوهري لمجال الثقافة في عالم الراسمالية المتأخرة ، يتضمن تعديلاً خطيراً في وظيفتها الاجتماعية . وقد شددت المناقشات السابقة لفضاء ، أو وظيفة ، أو مجال الثقافة (وبالأخص مقال هريرت ماركوز Herbert Marcuse الكلاسيكي بعنوان « الطابع التوكيدي للثقافة ») على ما يمكن أن تسميه لغة مختلفة « شبه _ استقلال » مجال الثقافة : وجودها الشجى ، لكن الطوياوي ، سواء للأفضل أو للأسوأ ، فوق العالم العملي للموجود ، الذي تعكس هي صورته المراوية في أشكال تتراوح من إضفاء المشروعية على التشابه المتملق وحتى الاتهامات المرتابة للتهكم النقدى أو الألم الطوباوي . والسؤال الذي يجب أن نوجهه لأنفسنا الآن هو أليس شبه _ استقلال المجال الثقافي هذا هو بالضبط ما دمره منطق الرأسمالية المتأخرة . لكن الجدال بأن الثقافة اليوم لم تعد تتمتع بالاستقلال النسبي الذي كنت تتمتع به ذات حين كمستوى واحد بين مستويات أخرى في لحظات سابقة من الرأسمالية (ناهيك عن المجتمعات السابقة على الرأسمالية) لا يعنى بالضرورة الإشارة ضمنياً إلى اختفائها أو انقراضها . على العكس تماماً ؛ ويجب أن نمضى لنؤكد أن تحلل مجال مستقل للثقافة يمكن تخيله بالأحرى منسوباً إلى انفجار: توسع هائل للثقافة خلال المجال الاجتماعي ، إلى النقطة التي يمكن عندها لكل شيء في حياتنا الاجتماعية من القيمة الاقتصادية وسلطة الدولة إلى الممارسات وإلى نفس بنية النفس ذاتها _ أن يقال إنه قد أصبح « ثقافيا » بمعنى أصيل لكنه غير D 177 D

مصاغ في نظرية . هذه الفرضية تتفق جوهرياً مع التشخيص السابق لمجتمع الصورة أو الشبيه وتحول « الواقعي » إلى عدد كبير من الأحداث _ الزائفة .

كذلك توحى بأن بعضاً من أعز وأقدم مفاهيمنا الراديكالية عن طبيعة السياسة الثقافية قد تجد نفسها بالتالي عتيقه . فمهما بلغ اختلاف تلك المفاهيم - التي تتراوح من شعارات السلبية ، والمعارضة ، والتخريب إلى النقد والتأملية _ فقد كانت جمعيها تشترك في افتراض مسبق وحد ، فراغى أساساً ، يمكن تلخيصه في الصيغة القديمة بدورها لـ « المسافة النقدية » . وما من نظرية في السياسية الثقافية راهنة بين اليسار اليوم استطاعت الاستغناء عن تصور أو آخر عن مسافة جمالية دنيا معينة ، عن إمكانية موضعة الفعل الثقافي خارج الوجود الشامل لرأس المال ، ومهاجمة هذا الأخير من هذا الموضع . إلا أن العبء الذي يبينه عرضنا السابق يتمثل في أن المسافة عموماً (بما في ذلك « المسافة النقدية » خصوصاً) قد تم الغاؤها بدقة شديدة من الفضاء الجديد لمابعد الحداثة . إننا مغمورون في أحجامها المتلئة والمتشبعة إلى النقطة التي عندها تصبح أجسامنا ، التي صارت الآن مابعد حداثية ، محرومة من الاحداثيات الفراغية وعاجزة عملياً (ناهيك عن نظرياً) عن اتخاذ مسافة ؛ وقد لاحظنا بالفعل كيف أن التوسع الجديد الاستثنائي لرأس المال المتعدد القوميات ينتهى بأن يتغلغل ويستعمر نفس تلك الجيوب السابقة على الرأسمالية (الطبيعة واللاوعي) التي كانت تقدم 0144 D

مواطىء أقدام خارجة عن النطاق وأرشميدية للفعالية النقدية . لهذا السبب ، فإن لغة الاصطفاء Cooptarion الاختزالية كلية الحضور ف أوساط اليسار ، لكن يبدو الآن أنها تقدم أساسا نظرياً غير كاف تماماً لفهم وضع نشعر فيه جميعاً ، بطريقة أو بأخرى ، شعوراً خفياً بأنه ليس فقط أشكال الثقافة المضادة الفورية والموضعية للمقاومة وحرب العصابات الثقافية بل كذلك حتى تلك التدخلات السياسية الصريحة مثل تدخلات الصدام The Clash تجرد جميعها من السلاح سراً ويعيد امتصاصها نظام يمكن اعتبارها هي نفسها جزءاً منه ، حيث أنها لا تنجم في تحقيق مسافة عنه .

ومايجب أن نؤكده الآن هو أن هذا الفضاء العالمي الجديد الأصيل المثبط والذي يسبب الاكتئاب على نحو غير عادى هو بالضبط «لحظة الصدق » لمابعد الحداثة . وما أطلق عليه اسم « السامي » مابعد الحداثي هو مجرد اللحظة التي صار فيها هذا المضمون أوضح ما يمكن ، تحرك أقرب ما يمكن من سطح الوعي كنمط جديد متماسك من الفضاء قائم بذاته ـ رغم أنه مازال يعمل هنا نوع من الإخفاء أو التخفي المجازى ، وبالأخص في تيمات التكنولوجيا ـ المتقدمة التي مازال المضمون الفراغي الجديد فيها معقداً ومكتسياً بالطابع الدرامي . إلا أن السمات السابقة لمابعد الحداثي والتي عددناها أعلاه يمكن النظر إليها جميعاً الآن على أنها هي نفسها جوانب جزئية (لكنها مؤسسة) للموضوع الفراغي العام نفسه .

وتعتمد حجة وجود أصالة معينة في هذه الإنتاجات ذات الطابع

الايديولوجى الواضح فيما عدا ذلك ، على الفرضية السابقة والقائلة بأن ما ظللنا نسميه الفضاء مابعد الحداثي (أو المتعدد القومية) ليس مجرد ايديولوجيا أو فانتازيا ثقافية لكن له واقعاً تاريخياً (واجتماعياً ـ اقتصادياً) أصيلاً بوصفه توسعاً ثالثاً أصيلاً ضخماً للرأسمالية حول الكرة الأرضية (بعد التوسعين السابقين للسوق القومي والنظام الأمبريالي الأقدم ، والذين كان لكل منهما خصوصيته الثقافية الخاصة وولد أنماطاً جديدة من الفضاء مناسبة لدينامياته) . والمحاولات المشوهة وغير الانعكاسية للإنتاج الثقاف الأحداث لاستكشاف ، والتعبير عن ، هذا الفضاء الجديد يجب اعتبارها ، إذن ، وعلى طريقتها ، على أنها مقاربات متعددة لتمثيل واقع (جديد) (إذا استخدمنا لغة أقدم) .

ومهما بدت المصطلحات متناقضة ، فإنها يمكن ، إذا إتبعنا خياراً تفسيرياً كلاسيكياً ، أن تقرأ على أنها أشكال جديدة غريبة من الواقعية (أو على الأقل محاكاة الواقع) ، بينما يمكن تحليلها ف نفس الوقت وعلى قدم المساواة باعتبارها محاولات متعددة لصرف انتباهنا وتحويلنا عن ذلك الواقع أو لاسقاط القناع على تناقضاته وحلها تحت قناع تعميات شكلية متنوعة .

أما بالنسبة لذلك الواقع نفسه _ الفضاء الأصلى غير المنظر له بعد لـ « نظام عالمى » جديد للرأسمالية متعددة القومية أو المتأخرة ، وهو فضاء نجد جوانبه السلبية أو المشئومة شديدة الوضوح _ فإن الجدل يتطلب منا أن نتخذ ، على قدم المساواة ، تقييماً إيجابياً أو

« تقدمياً » لنشويّه ، مثلما فعل ماركس بالنسبة للسوق الدولية باعتبارها أفق الاقتصادات القومية ، أو مثلما فعل لينين بالنسبة للشبكة العالمية الامبريالية الأقدم . لأن الاشتراكية لم تكن بالنسبة لماركس أو لينين مسألة عودة إلى أنساق أصغر (ومن ثم أقل قمعاً وشمولًا) للتنظيم الاجتماعي ؛ بل أن الأبعاد التي بلغها رأس المال في عصريهما فهمت على أنها الوعد ، الإطار ، والشرط المسبق لتحقيق اشتراكية جديدة وأكثر شمولًا . اليست هذه هي الحال إزاء الفضاء الأكثر عالمية وكلية للنظام العالمي الجديد، الذي يتطلب تدخلاً وتطويراً لنزعة أممية من طراز جديد جذرياً ؟ أن إعادة الاصطفاف الكارثي للثورة الاشتراكية إلى جانب القوميات الأقدم (وليس فقط في جنوب شرق أسيا) ، والذي أثارت نتائجه ، بالضرورة ، الكثير من التأمل الجاد مؤخراً في أوساط اليسار، يمكن إيراده لتأبيد هذا الموقف .

لكن لوكان ذلك كذلك ، فإن شكلًا واحداً ممكناً على الأقل لسياسة ثقافية راديكالية جديدة يصبح واضحاً ، مع شرط جمالى نهائى يجب ملاحظته بسرعة . فالمنتجون والمنظرون الثقافيون اليساريون - خصوصاً أولئك الذى شكلتهم التقاليد الثقافية البورجوازية المنبثقة عن الرومانسية والذين يقدرون أشكال « العبقرية » التلقائية ، أو الغريزية ، أو اللاوعية ، لكن كذلك لأسباب تاريخية شديدة الوضوح من قبيل الزدانوڤية Zhdanovism والعواقب الوخيمة للتدخلات الحزبية والسياسية في الفنون - عادة ماكانوا من باب رد الفعل

سمحون لأنفسهم بأن يخيفهم دون مبرر إنكار الجماليات البورجوازية وبالأخص الحداثة العليا لواحدة من وظائف الفن القديمة قدم الزمن _ هي الوظيفة البيداجوچية والتعليمية . ورغم ذلك ، كانت الوظيفة التعليمية للفن تلقى التأكيد على الدوام في العصور الكلاسيكية (رغم أنها كانت تأخذ هناك شكل الدروس الأخلاقية أساساً) ، بينما نجد أن عمل بريخت الاستثنائي والذي مازال غير مفهوم بدرجة كاملة ، يعيد تأكيد مفهوم جديد مركب للعلاقة بين الثقافة والبيداجوجيا ، بطريقة جديدة وأصبلة وتجديدية شكلياً ، مناسبة للحظة الحداثة بالمعنى المحدد . والنموذج الثقافي الذي سأقترحه يفسح مجال الصدارة ، على نحو مماثل ، للابعاد المعرفية والبيداجوجية للفن والثقافة السياسيين ، وهي أبعاد أكد عليها بطرق شديدة الاختلاف كل من لوكاتش وبريخت (في اللحظتين المتميزيتن للواقعية والحداثة ، على الترتيب) .

إلا أننا لا يمكننا العودة إلى ممارسات جمالية طورت على أساس اوضاع ومآزق تاريخية لم تعد تخصنا . وفي نفس الوقت ، فإن مفهوم الفضاء الذي تم تطويره هنا يوحى بأن نموذجاً للثقافة السياسية مناسباً لوضعنا الخاص سيكون عليه بالضرورة أن يثير موضوعات فضائية باعتبارها اهتمامه المنظم الأساسي . ومن ثم سأعرف ، مؤقتاً ، الجمالي لهذا الشكل الثقافي الجديد (والافتراضي) بأنه جمالي يرتبط بوضع الخرائط الإدراكي Cognitive mapping .

ف عمل كلاسيكي ، هو صورة المدينة The Image of the City

علمنا كيڤين لينش Kevin Lynch أن المدينة المستلبة هي في المقام الأول فضاء لا يستطيع الناس فيه أن يرسموا (في عقولهم) سواء خريطة مواقعهم الخاصة أو خريطة الكل المديني الذي يجدون أنفسهم فيه : الشبكات مثل شبكات مدينة جيرسي Jersey City ، التي لا يسود فيها أي معلم من المعالم التقليدية (المنشئات التذكارية ، والتقاطعات ، والتخوم الطبيعية ، والمنظورات المبنية) ، هي أوضح الأمثلة . من هنا ، فإن نزع الاستلاب في المدينة التقليدية يتضمن الامتلاك العمل من جديد لحس بالمكان وبناء أو إعادة بناء مجموع معقد يمكن حفظه ف الذاكرة وتستطيع الذات الفردية أن ترسم وتعيد رسم خريطته على طول لحظات المسارات المتحركة ، المتتابعة . وعمل ليش محدود بإطار التقييد القصدي لموضوعه للاقتصار على مشاكل شكل المدينة بوصفه كذلك ؛ لكنه يصبر موجباً بطريقة غير عادية حين نسقطه إلى الخارج على بعض من الفضاءات الأكبر القومية والعالمية التي لسناها هنا . كذك لا يجب أن نفترض بتعجل أن هذا النموذج ـ بينما يثير بوضوح موضوعات محورية جداً حول التمثيل بوصفه كذلك _ تبطله يسهولة بأية طريقة تلك الانتقادات مابعد البنبوية التقليدية لـ « الديولوجيا التمثيل » أو المحاكاة . فالخريطة الإدراكية ليست محاكاتية بالضبط بذلك المعنى القديم ؛ وفي الحقيقة ، فإن المسائل النظرية التي تثيرها تتيح تجديد تحليل التمثيل على مستوى أعلى وأكثر تعقيداً.

فهناك ، من ناحية ، التقاء شديد الإثارة للاهتمام بين المشكلات

الامبيريقية التى درسها لينش منسوبة إلى فضاء المدينة وبين إعادة التعريف الكبرى عند التوسير (ولاكان) للايديولوجيا على انها «تمثيل لعلاقة الذات الخيالية بشروط وجودها الواقعية »(٢٢) وهذا بالتأكيد هو بالضبط ما يطلب من الخريطة الإدراكية أن تفعله ف الإطار الاضيق للحياة اليومية في المدينة الفيزيقية : أن تمكن الذات الفردية من عمل تمثيل موضعى لذلك الكل الأوسع وغير القابل للتمثيل والذى هو مجموع بنيات المجتمع ككل .

كذلك يشير عمل لينش إلى خط أبعد التطور بقدر ما تشكل الكارتوجرافيا Cartography علم رسم الخرائط الحظته التوسطية المحورية والعودة إلى تاريخ هذا العلم (الذي هو فن أيضاً) تبين لنا أن نموذج لينش لا يستجيب بعد ، في الحقيقة ، لما سيصبح وضع الخرائط فذوات لينش منخرطة بوضوح في عمليات قبل حكارتوجرافية توصف نتائجها تقليدياً بأنها مسارات itineraries وليست خرائط: أي منحنيات مرتبة حول رحلة المسافر التي مازالت متمحورة حول الذات أو وجودية ، توضع على طولها علامات على الملامح الأساسية الدالة المتعددة ـ الواحات ، وسلاسل الجبال ، والأنهار ، والآثار ، وما أشبه . وأكثر الأشكال تطوراً لهذه المنحنيات Partulan ، خريطة البحر ، أو اليورتولان "Partulan ،

^{*} اليورتولان portulan (وبالإيطالية portolano). هو كتاب يحتوى على وصف الموانى، ويحدد التيارات البحرية والمد والجزر - م.

حيث توضع ملاحظات حول ملامح الشاطىء ليستخدمها ملاحو البحر المتوسط الذين نادراً ما يغامرون باقتحام عمق البحر.

إلا أن البوصلة تدخل على الفور بعداً جديداً على خرائط البحر، وهو بعد سيغير تماماً أشكالية المسار ويسمح لنا بطرح مشكلة وضع خرائط إدراكي أصيل بطريقة أكثر تعقيداً بكثير. لأن الأدوات الجديدة _ البوصلة ، وآلة السدس [السكستانت] sextant والمزواة [الثيودوليت] لا تناظر فقط مشكلات جغرافية وملاحية جديدة (المشكلة العويصة لتحديد خط الطول ، خصوصاً على السطح المنحنى للكوكب، مقابل المسألة الأبسط لتحديد خط العرض ، الذي مازال بإمكان الملاحين الأوروبيين تحديده امبيريقيا عن طريق تفقد الساحل الأفريقي بالنظر) ؛ بل أنها أيضاً تدخل احداثيا جديداً تماماً: هو العلاقة بالمجموع ، خصوصاً وإنها تتوسطها النجوم والعمليات الجديدة مثل عملية حساب المثلثات triangulation . عند هذه النقطة أصبح وضع الخرائط الإدراكي بالمعنى الأوسع بتطلب تنسيق المعطيات الوجودية (الموضع الامبيريقي للذات) مع المفاهيم المجردة، غير المعاشة، للكل الحغراق ،

وأخيراً ، مع أول كرة أرضية (١٤٩٠) ومع اختراخ اسقاط ميركاتور في نفس الوقت تقريباً ، ينشأ بعد ثالث الكارتوجرافيا ، يتضمن على الفور ما سنسميه نحن اليوم طبيعة الشفرات التمثيلية ، البنيات الداخلية لمختلف الوسائط ، وتدخل المشكلة الأساسية

الجديدة تماماً والمتعلقة بلغات التمثيل ذاته ، في المفاهيم المحاكاتية الأكثر سذاجة لرسم الخرائط ، وخصوصاً المأزق (شبه الهايزنبرجي*) غير القابل للحل لنقل الفراغ المقوس إلى خرائط مستوية . وعند هذه النقطة يتضح أنه لا يمكن وجود خرائط صادقة (وفي نفس الوقت يتضح أيضا أنه يمكن وجود تقدم علمي ، أو بالأحرى ، رقي جدلى ، في مختلف اللحظات التاريخية لعلم الخرائط) .

والآن، إذا نقلنا هذا كله إلى الإشكالية الشديدة الاختلاف لتعريف التوسير للايديولوجيا، فإن المرء يود أن يورد ملاحظتين الأولى أن المفهوم الالتوسيرى يتيح لنا الآن أن نعيد التفكير ف هذه المسائل الجغرافية والكارتوجرافية المتخصصة في علاقتها بالفضاء الاجتماعي في فلاقتها ، مثلاً ، بالطبقة الاجتماعية والسياق القومى والدولى ، في علاقتها بالطرق التي لابد أننا جميعاً نرسم بها إدراكياً خرائط علاقتنا الاجتماعية الفردية بالحقائق الطبقية الدولية ، والمحلية ، إلا أن إعادة صياغة المشكلة بهذه الطريقة يعنى كذلك أن نصطدم نفس صعوبات وضع الخرائط تلك التي يطرحها بطرق مكثفة وأصيلة نفس ذلك الفضاء العالمي للحظة ما بعد

^{*} اعتقد أن الإشارة هي إلى قيرنر هايزنبرج (١٩٠١ ـ ١٩٧٦) الذي نشر عام ١٩٢٧ مبدأ عدم التحدد أو عدم اليقين وأقام عليه فلسفته . المعروف أنه فيزيائي ألماني وفيلسوف حصل على جائزة نوبل للفيزياء عام ١٩٣٢ لاكتشافه ، عام ١٩٢٥ ، طريقة لصياغة ميكانيكا الكم في مصنفوفات .

الحداثية أو المتعددة القومية والتي كانت موضع النقاش هنا . وليست هذه مجرد أمور نظرية ؛ فلها عواقب سياسية عملية ملحة ، كما يتضح من الأحاسيس التقليدية لأفراد العالم الأول بأنهم وجودياً (أو « أمبيريقيا ») يسكنون حقاً « مجتمعاً مابعد صناعي » اختفى منه الإنتاج التقليدي ولم تعد توجد فيه طبقات اجتماعية من النمط الكلاسيكي _ وهذا اعتقاد له تأثيرات مباشرة على الممارسة .

والملاحظة الثانية هي أن العودة إلى تدعيمات لا كان لنظرية ألتوسير يمكن أن تقدم بعض الإثراءات المنهجية المفيدة والموحية . فصياغة التوسير تعيد استنفار تفرقة ماركسية اقدم ، ومن ثم كلاسبكية ، بين العلم والايديولوجيا ليست عديمة الفائدة لنا حتى ف أيامنا هذه . فما هو وجودي .. موضعة الذات الفردية ، خبرة الحياة في أيامنا هذه . فما هو وجودي _ موضعة الذات الفردية ، خبرة الحياة اليومية ، « وجهة النظر » المونادية [« وجهة نظر » الجوهر الفرد] في العالم الذي نكون بالضرورة مقيدين به ، بوصفنا ذوات بيولوجية _ يتعارض ضمنياً في صبياغة التوسير مع مجال المعرفة المجردة ، وهو مجال ، كما يذكرنا لاكان ، لا يتموضع أبدأ في ، ولا تحدثه ، أي ذات عينية بل ذلك الخواء البنيوي المسمى Lesujet suppose savoir (الذات التي من المفترض أن تعرف) ، ذات ـ مكان المعرفة . وما يجرى تأكيده ليس أننا لا يمكننا معرفة العالم وكليته بطريقة مجردة أو « علمية » ما . ف « العلم » الماركسي يقدم

بالضبط مثل هذه الطريقة لمعرفة العالم تجريدياً وتحويله إلى مفاهيم ، بالمعنى الذي يقدم فيه كتاب ماندل العظيم ، على سبيل المثال ، معرفة ثرية وراقية للنظام العالمي الكلي ، الذي لم يذكر عنه هنا أبدا أنه يستعصى على المعرفة unknowble بل فقط أنه يستعصى على التمثيل unreprentable ، وهو أمر شديد الاختلاف . بعبارة أخرى ، تحدد الصباغة الالتوسيرية فجوة ، صدعاً ، بين الخبرة الوجودية وبين المعرفة العلمية . ومن هنا فإن للايديولوجيا وظيفة أن تخترع على نحو ما طريقة لمفصلة هذين البعدين المتمايزين أحدهما مع الآخر . وما قد تود نظرة تاريخية النزعة لهذا التعريف أن تضيفه ، هو أن ذلك التنسيق ، إنتاج ايديولوجيات عاملة وحية ، مختلف في الأوضاع التاريخية المختلفة ، وقبل كل شيء ، أنه قد تكون ثمة أوضاع تاريخية لا يكون فيها ممكناً على الإطلاق _ ويبدو أن هذا هو وضعنا في الأزمة الحالية .

لكن نسق لاكان ثلاثى ، وليس ثنائياً . والتعارض الماركسى ـ الألتوسيرى بين الايديولوجيا والعلم لا يناظره سوى اثنتين من وظائف لاكان الثلاثبة : وهما الخيالى والواقعى ، على الترتيب . إلا أن استطرادنا حول الكارتوجرافيا ، بكشفه النهائى عن جدل تمثيلى حقيقي لشفرات وطاقات اللغات أو الوسائط المختلفة ، يذكرنا بأن ما حذف حتى الآن هو بعد الرمزى اللاكانى نفسه .

إن جماليات لرسم خرائط إدراكى ـ ثقافة سياسية بيداجوچية تسعى لكى تكسب الذات الفردية حساً جديداً مكثفاً بمكانها ف

النظام العالمي _ سيكون عليها بالضرورة أن تحترم هذا الجدل التمثيل المعقد الذي أصبح الآن هائلًا وأن تخترع أشكالًا جديدة جذرياً لكي توفيه حقه . من الواضح إذن ، أن هذه ليست دعوة للعودة إلى نوع أقدم من الآلات ، إلى فضاء قومي أقدم واكثر شفافية ، أو إلى ملاذ منظوري أو محاكاتي أكثر تقليدية واطمئناناً : فالفن السياسي الجديد (إذا كان ممكناً على الإطلاق) سيكون عليه أن يتمسك يصدق مايعد الحداثة ، يمعنى أن يتمسك بموضوعها الأساسي _ الفضاء العالمي لرأس المال المتعدد القومية _ في نفس الوقت الذي يحقق فيه تجاوزاً إلى نمط جديد ، مازال غير قابل للتخيل ، لتمثيل هذا الأخير ، الذي قد نبدأ فيه من جديد في إدراك موضيعنا كذوات فردية وجماعية وفي استعادة قدرة على الفعل ، وعلى النضال يحيدها في الوقت الحاضر تشوشنا الفضائي وكذلك الاجتماعي . أن الشكل السياسي من مابعد الحداثة ، لو كان هناك واحد على الاطلاق ، ستكون مهمته هي ابتكار وإسقاط رسم خرائط إدراكي شامل ، على نطاق اجتماعي وفضائي كذلك .

- Robert Venturi and Denise Scott Brown, Learning from Las Vegas.
 (Cambridge, Mass. 1972).
- ٢ ـ كانت أصالة كتاب تشارلز چينكس Charles Jencks الذي شق طريقاً ، لغة العمارة ما بعد الحداثية (١٩٧٧) Language of Post Modem Ardukcture من الحداثية مع نوع معين من تكمن في تركيبه شبه الجدلي للعمارة ما بعد الحداثية مع نوع معين من السيميوطيقا ، يتم اللجوء إلى كل منهما لتبرير وجود الآخر.

والسيميوطيقا تصبح ملائمة لتحليل العمارة الأحدث بغضل شعبوية الأخيرة ، التى تبعث علامات ورسائل إلى « جمهور قارىء » فضائى ، على خلاف طابع النصب التذكارية للحداثى الأعلى ، وفي نفس الوقت ، يتم بذلك اكساب العمارة الأحدث صلاحية ، بقدر ما تكون في متناول التحليل السيميوطيقى وبذلك تثبت أنها موضوع جمالى اساسا (بدل المنشأت العابرة للجمالية transaesthetic للحداثى الأعلى) هنا إذن تدعم الجماليات ايديولوچيا للاتصال (سنلاحظ المزيد بشانها في الفصل الختامى) ، والعكس بالعكس علاوة على مساهمات چينكس العديدة القيمة ، راجع والعكس بالعكس علاوة على مساهمات چينكس العديدة القيمة ، راجع الضا (Cambridge) ; Pier Paolo Portoghesi, Afler Modern Architecture (New York, 1982) .

- 3 Heidegger, « The Origin of the Work of Art », in Albert Hofotadter and Richard Kuhns, eds. Philosophies of Art and Beauty (New York, 1964)
 P. 663.
- 4 Remo Ceserani, « Quelle scarpe di Andy Warhol », Il Manifesto (June 1989) .
- 5 Ragna Stang, Edvard Munch (New York, 1979), P. 90.
- ٦ ـ هذه هي لحظة مواجهة مشكلة ترجمة ذات دلالة ولأقول لماذا ، في رايي ،
 لا يتنافر تصور التقسيم ما بعد الحداثي إلى فضاءات مع رأى چوزيف فرائك
 لا يتنافر تصور التقسيم ما التأثير والذي ينسب « شكلًا فضائياً » اساساً

للحداثي الأعلى . واسترجاعيا ، فإن ما يصفه هو مهمة العمل الحديث في ابتكار نوع من فن تنشيط الذاكرة الفضائي _ يذكرنا بكتاب فرنسيس بيتس Frances Yates بعنوان فن الذاكرة Art of Memary ، وهو بناء « يضفي الطابع الكلي ، بالمعنى الأكثر تحديداً للعمل المبيز ، المستقل ، حيث يتضمن الخاص على نحو ما بطارية من التوترات القبلية والبعدية تربط الجملة أو التفصيلة بفكرة الشكل الكل نفسها ، ويورد أدورنو ملاحظة عن فاجنر أبداها قائد الأوركسترا الفريد روبز Alfred Lorenz بهذا المعنى بالضبط: « إذا أحدث تماماً عملًا هاماً بكل تفاصيله ، فإنك احياناً ما تمر بلحظات يختفي فيها فجأة وعبك بالزمن ويبدو العمل برمته وكأنه ما يمكن أن يسميه المرء « فضائياً » ، أي كل شيء فيه حاضر في الذهن في وقت واحد وبدقة (W. 36/33) لكن تلك الفضائية المرتبطة بالذاكرة لا يمكن أبدأ أن تميز النصوص ما بعد الحداثية ، التي تكون فيها « الكلية » متجنبة فرضياً بالتعريف . هكذا فإن الشكل الفضائي الحداثي لدى فرانك يتعلق بالمجاز المرسل synecdochic بينما لا يكاد يشرع في استدعاء كلمة كنائي netonymic لتعمير ما بعد الحداثة الشامل ، ناهيك عن نزعتها الإسمية في هنا _ و _

٧ ـ للمزيد عن الخمسينيات ، انظر فصل ٩ .

^{8 -} See also « Art Deco », in my Signatures of the Visible (Routledge, 1990) .

^{9 - «} Ragtime », American Revico No. 20 (April 1974) 1 - 20 .

^{10 -} Lynda Hutchean, A Poetics of Postmdernism (1988) pp. 61 - 2.

^{11 -} Jean - Paul Sartre, « L'Etranger de Camus », in Situations II (Paris, Gallimard, 1984).

[&]quot; D'une question من الذي يناقش فيه لاكان شريبر ، هو D'une question الرجع الأساسي ، الذي يناقش فيه لاكان شريبر ، هو prelimiuaire à tout traitement possible de la psychose », in Ecrits, Alan

New York, 1977) pp. 179 - 225 - 225 - 225 طريق كتاب ديلوز وجواتاري ضد ـ أوديب ـ Oedipus للذهان عن طريق كتاب ديلوز وجواتاري ضد ـ أوديب

[.] Deleuze and Gualtaris Anti -

- 13 See my « Inagiuary and Symbolic in Lacan », in The Idealogies of Theary, volume I (Minnesota, 1988), pp. 75 115.
- 14 Marguerite Séchehaye, Autobiography of a Schizophrenic Girl, G. Rubin - Rabson, trans (New York 1968), p. 19.
 - 15 Primer (Berkeley, Calif., 1978).
 - 16 Sartre, What is Literature? (Cambridge, Mass, 1988).
 - 17 Ernest Mandel, Late Capitalism (London, 1978) p. 118.
 - 18 See, Particularly on such natifs in le Cortousier, Gert kähler, Architektur als Symbol verfall: Das Dampfermotiv in der Baukunst (Brunsuick, 1981).

١٩ - « إن القول بأن بنية من هذا الطراز « تدير ظهرها بعيداً هو بالتأكيد قول مخفف ، بينما الحديث عن طابعها «الشعبي» يعنى أن نخطىء الهدف من انفصالها المنهجي عن المدنية الهسبانية - الآسيوية الضخمة خارجها (والتي تفضل حشودها الفضاء المفتوح للميدان القديم) . أنه في الحقيقة يعنى فعليا تأييد الوهم العظيم الذي يسعى بورتمان إلى نقله : انه قد اعاد خلق النسيج الشعبى الأصيل لحياة المدنية داخل الفراغات الثمينة لأبهائه الضخمة .

(وف الحقيقة ، لم يبن بورتمان سوى اماكن معيشة ضخمة للطبقات الوسطى العليا ، تحميها انظمة امن مدهشة التعقيد . فمعظم مراكز وسط المدينة الجديد كان يمكن أن تبنى على القمر الثالث لكوكب المشترى ، ومنطقها الأساسي هو منطق مستعمرة فضائية تثير الخوف من الاماكن المغلقة لكنها تحاول أن تحوى بداخلها الطبيعة بصورة مصغرة ، وهكذا يعيد البونافنتشر بناء كاليفورنيا جنوبية حنينية في شكل هلامى : أشجار برتقال ، ونافورات ، وكروم مزهرة ، وهواء نقى ، وفي الخارج في واقع سممه الضباب الدخاني smog ، تعكس سطوح شاسعة مكسوة بالمرايا ليس فقط بؤس المدنية الأكبر ، بل كذلك اختلاجها الذي لا يمكن كبحه وبحثها عن الأصالة (بما في ذلك أكبر حركة جوار جدارية إثارة للاهتمام في أمريكا الشمالية) » .

(Mike Davis, « Urban Renaissance and the Spirit of Postmodernicsm », New Left REview 151 [May - June 1985]: 112) . يتصور ديڤيز أننى راض أو متواطىء بشأن هذا القدر من التجديد الحضرية ومقاله ملىء بالمعلومات والتحليلات الحضرية

المفيدة بقدر امتلائه بسوء النية ، والدروس الاقتصادية من شخص يعتقد أن ورش الكدح الصغيرة « قبل ـ رأسمالية » ليست مفيدة ؛ بينما ليس واضحاً اية مسافة نكسبها بأن ننسب إلى فريقنا (« تمردات الجيتو لأعوام أواخر السنينيات ») التأثير المكون في إخراج ما بعد الحداثة إلى الوجود (وهي أسلوب مهيمن أو أسلوب «طبقة حاكمة» إذا كان ثمة واحد على الاطلاق) ، ناهيك عن جعلها كريمة المحتد ، وواضع أن التتابع على العكس من ذلك : فرأس المال (و تغلغلاته الهائلة العدد) يأتى أولاً ، وعندها فقط يمكن لم « المقاومة » له أن تتطور ، حتى لو كان من الجميل أن نظن خلاف ذلك (إن اتحاد العمال كما يبدو في المصنع لم يفرضوه هم بل فرضه رأس المال . وتألفهم ليس هو وجودهم ، بل وجود رأس المال ، ويبدو هذا للعامل الفرد من حسن الحظ . أنه يرتبط باتحاده مع عمال أخرين وتعاونه معهم كغريب ، بالنسبة لأنماط عمل رأس المال » (كارل ماركس ، الأسس . Grundrisse ، الأعمال الكاملة ، مجلد ٢٨ (نيويورك ١٩٨٦) ، ورد ديڤيز مميز لبعض الأصوات الأكثر «كفاحية» من صفوف اليسار: سنما تأخذ ردود الأفعال اليمينية على مقالي عموماً شكل فرك الأيدي الجمالي ، وتأسف (مثلاً) توحيدي الواضع عموماً للعمارة ما بعد الحداثية مع شخص من قبيل بورتمان ، يعد كما هو الحال ، كويولا Coppala (ما لم يكن الهارولد رونبز tlarold Robbins لمناطق وسط المدينة الحديدة .

^{20 -} Michael tlerr, Dispatches (New York, 1987) pp. 8 - 9.

^{21 -} See my « Morality and Ethical Substance », in The Ideologies of Theary, volume I (Minneapolis, 1988).

^{22 -} Louis Althusser, « Ideological State Apparatuses », in Lenin and Philosophy (New York , 1972) .

يورجن هابرماس **الحداثة ضد ما بعد الحداثة**

ف العام الماضي ، سُمح للمعماريين بالاشتراك في بينالي فينيسيا ، في أعقاب المصورين والمخرجين السينمائيين ، وكانت النغمة التي ترددت في بينالي العمارة الأول هذه نغمة خيبة أمل . وسوف أصفها بالقول بأن أولئك الذبن عرضوا في فينيسيا كانوا يشكلون طليعة لجبهات معكوسة . وأعنى أنهم ضحوا بتقاليد الحداثة لكي يفسحوا مكاناً لنزعة تاريخية جديدة ، وبهذه المناسبة قدم ناقد من الصحيفة الألمانية فرنكفورتر الجيماينة تسايتونج Frankfurter Allgemeine Zeitung أطروحة تتجاوز دلالتها هذه المناسبة بعينها ؛ إنها تشخيص لعصرنا : « إن ما بعد الحداثة تقدم نفسها بشكل محدد على أنها مناهضة _ الحداثة » ، هذه العبارة تضف تياراً وجدانياً لعصرنا تغلغل في كل مجالات الحياة الثقافية ، وقد وضع على جدول الأعمال نظريات ما بعد التنوير ، وما بعد الحداثة ، وحتى ما بعد التاريخ .

من التاريخ نعرف عبارة:

« القدماء والمحدثون »

فلأ بدأ بتعريف هذه المفاهيم ، لمصطلح « الحديث » تاريخ طويل ، بحثه هانز روبرت ياوس Hans Robert Jauss . وقد استخدمت كلمة

[#] هذه المقالة مأخوذة من : . « Modernity Versus Postmoderny ». : * هذه المقالة مأخوذة من . الله Wew German Critique 22(1981) : 3 - 14 .

«حدیث » فى شكلها اللاتینى مودرنوس Modernus لأول مرة فى أواخر القرن الخامس لتمییز الحاضر ، الذى أصبح مسیحیاً بشكل رسمى ، عن الماضى الرومانى والوثنى ، وبمضمون متنوع ، كان مصطلح « الحدیث » یعبر المرة تلو المرة عن وعى حقبة تربط نفسها بماضى القدماء لكى تنظر إلى نفسها باعتبارها نتیجة انتقال من القدیم إلى الحدید .

ويضيّق بعض الكتاب مفهوم « الحداثة » هذا بحيث يقتصر على النهضة Renaissance ، لكن هذا بالغ الضيق من الناحية التاريخية ، فقد اعتبر الناس أنفسهم حديثين خلال فترة شارلمان العظيم ، في القرن الثاني عشر ، وكذلك في فرنسا أواخر القرن السابع عشر ، في زمن « نزاع القدماء والمحدثين » الشهير ، ويعنى هذا أن مصطلح « الحديث » كان يظهر ويعاود الظهور بالضبط خلال تلك الفترات في أوروبا حين كان الوعى بحقبة جديدة يُشكل نفسه من خلال علاقة متجددة بالقدماء ـ وكذلك حين كان الزمن القديم يعتبر نموذجاً يجب استعادته من خلال نوع من المحاكاة .

وقد ذاب السحر الذي تطرحه كلاسيكيات العالم القديم على روح العصور التالية لأول مرة مع مثل التنوير الفرنسي ، وبالتحديد ، فإن فكرة كون المرء « حديثاً » عن طريق النظر إلى الوراء إلى القدماء قد تغيرت مع الاعتقاد ، الذي ألهمه العالم الحديث ، في التقدم اللانهائي للمعرفة وفي الترقي اللانهائي نحو التحسن الاجتماعي والأخلاقي . وقد تشكل شكل جديد من الوعي الحداثي في أعقاب هذا التغير ، فقد سعى الحداثي الرومانسي إلى معارضة المثل العتيقة لأصحاب النزعة سعى الحداثي الرومانسي إلى معارضة المثل العتيقة لأصحاب النزعة

الكلاسبكية ؛ وقد بحث عن حقبة تاريخية جديدة ووجدها في العصور الوسطى المكتسية بالطابع المثالي ، إلا أن هذا العصر المثالي الحديد ، الذي جرى تأسيسه في أوائل القرن التاسع عشر ، لم يبق مثالًا ثابتاً ، ففي خلال القرن التاسع عشر ، بزغ من هذه الروح الرومانسية ذلك الوعى الجذري الطابع للحداثة التي حررت نفسها من كل الروابط التاريخية المحددة، وهذه الحداثة القربية العهد تقيم ببساطة تعارضاً مجرداً بين التقاليد وبين الحاضر ؛ ومازلنا نحن على نحو من الانحاء ، المعاصرين لذلك النوع من الحداثة الجمالية التي ظهرت أول ما ظهرت في أواسط القرن التاسع عشر ، ومنذ ذلك الحين ، فإن العلامة المميزة للأعمال التي تُعد حديثة هي « الجديد » . السمة الممرزة لتلك الأعمال هي « الجديد » الذي سيتم دحره وجعله عتيقاً من علال جدة الأسلوب التالي ، لكن ، بينما سرعان ما سيصبح ذلك الشي « الأسلوبي » المحض عتيقاً ، فإن ما هو حديث يحتفظ برابطة خفية بالكلاسيكي . وبالطبع ، فإن كل ما يستطيع أن يصمد للزمن قد اعتبر على الدوام كلاسبكياً ، لكن الوثيقة الحديثة على نحو تأكيدي لم تعد تستعير قوة كونها عملًا كلاسبكياً من سلطة حقبة ماضية ؛ وبدلًا من ذلك ، فإن عملًا حديثاً يصبح كلاسيكياً لأنه كان ذات مرة حديثاً على نحو أصيل ، فإحساسنا بالحداثة يخلق معاييره الخاصة المغلقة على نفسها لكون العمل كلاسيكياً ، وبهذا المعنى نتحدث ، مثلًا ، بصدد تاريخ الفن الحديث ، بصدد الحداثة الكلاسبكية . أن العلاقة بين « الحديث » و« الكلاسيكي » قد فقدت بالتأكيد مرجعاً تاريخياً ثابتاً .

مبحث الحداثة الجمالية

اكتسب كل من روح ومبحث الحداثة الجمالية قسمات واضحة ف عمل بودلير Baude Laire ثم تفتحت الحداثة في عدة حركات طليعة ، وأخيراً بلغت ذروتها في مقهى قولتير مقر الدادائيين وفي السوريالية ، وتتميز الحداثة الجمالية بمواقف تجد بؤرتها المشتركة في وعي متغير بالزمن ، ويعبر هذا الوعي بالزمن عن نفسه من خلال استعارتي الطليعة والرواد ، وتفهم الطليعة نفسها على أنها تغزو أرضاً مجهولة ، معرضة نفسها لمخاطر لقاءات مباغتة ، صادمة ، وفاتحة لمستقبل مازال غير محتل بعد ، ولابد للطليعة أن تجد اتجاهها في مشهد لا يبدو أن أحداً قد جرؤ بعد على دخوله .

لكن هذا التلمس للطريق إلى الأمام ، هذا التوقع لمستقبل غير محدد والإيمان بالجديد ، تعنى في الحقيقة تمجيد الحاضر ، إن الوعى الجديد بالزمن ، الذي يدخل الفلسفة في كتابات برجسون Bergson ، يفعل أكثر من التعبير عن خبرة الحراك في المجتمع ، والتسارع في التاريخ ، والانقطاع في الحياة اليومية . والقيمة الجديدة التي يتم اضفاؤها على العابر ، المراوغ ، السريع الزوال ، نفس الاحتفاء بالدينامية ينم عن التوق إلى حاضر غير مدنس ، طاهر ، ومستقر .

وهذا يفسر اللغة المجردة بعض الشيء التي تحدث بها المزاج الحداثي عن « الماضي » . إذ تفقد الحقب المحددة قوتها المتميزة .

ومحل الذاكرة التاريخية يحل التزاوج البطولي للحاضر مع النهايات المتطرفة للتاريخ : حس بالزمن يتعرف فيه الانحطاط على نفسه على الفور فيما هو همجى ، ووحشى ، وبدائى ، نلاحظ القصد الفوضوى لنسف منصل التاريخ ، ويمكننا تفسيره على أساس القوة التخريبية لهذا الوعى الجمالي الجديد ، إن الحداثة تثور ضد الوظائف المعيارية للتقاليد ؛ الحداثة تحيا على خبرة التمرد ضد كل ما هو معياري ، وهذا التمرد هو طريقة لتحسد معايير كل من الأخلاق والنفعية . هذا الوعى الجمالي يقيم باستمرار تفاعلًا جدلياً بين السرية والفضيحة العامة ؛ إنه مدمن على إبهار ذلك الرعب الذي يصاحب فعل تدنيس المقدسات ، لكنه دائماً في حالة فرار من النتائج التافهة للتدنيس . ومن جهة أخرى ، فإن الوعى بالزمن الذي تم تطويره في الفن الطليعي ليس لا تاريخياً ببساطة ؛ بل أنه موجه ضد ما يمكن تسميته بأنه معيارية زائفة في التاريخ ، وبدل ذلك ، سعت الروح الحديثة ، الطليعية ، إلى استخدام الماضي بطريقة مختلفة : إنها تتصرف ف تلك الماضيات التي أتاحتها الدراسة الموضوعية الطابع للنزعة التاريخية ، لكنها تعارض في نفس الوقت تاريخاً محايداً ، محبوساً في متحف النزعة التاريخية .

حاذياحذو روح السوريالية ، يقيم قالتر بنيامين العلاقة بين الحداثة والتاريخ فيما يمكن أن أسميه موقف ما بعد ـ النزعة التاريخية . ويذكرنا بفهم الثورة الفرنسية لنفسها : « استشهدت الثورة بروما القديمة ، بالضبط مثلما تستشهد الموضة بثوب عفا عليه

الزمن ، فالموضة تتمتع بحس لما هو راهن ، أينما تحرّك ذلك ضمن دغل ما كان ذات مرة » ، هذا هو مفهوم بنيامين لـ الان Jetztzeit ، للحاضر بوصفه لحظة كشف ؛ زمن تشتبك في أحبولته شظايا من الحضور الخلاصي Messianic . بهذا المعنى ، كانت روما القديمة بالنسبة لروبسبير Robespierre ماضياً محملاً بالتجليات اللحظية .

والآن ، فإن روح الحداثة الجمالية قد بدأت تشيخ مؤخراً ، وقد أعيد ذكرها مرة أخرى خلال الستينيات ؛ لكننا يجب أن نقر لأنفسنا بأن هذه الحداثة ، بعد السبعينيات ، أصبحت اليوم تثير استجابة أوهن بكثير مهما كانت تفعل منذ خمسة عشر عاماً . وبالفعل ، كان أوكتابيو باث Octavio Paz ، وهو رفيق طريق الحداثة ، قد لاحظ ف منتصف الستينيات أن « طليعة عام ١٩٦٧ تكرر أفعال وإيماءات طلائع عام ١٩١٧ . إننا نشهد نهاية فكرة الفن الحديث » . ومنذ ذلك الحين ، علمنا عمل بيتر بورجر Peter Burger أن نتحدث عن فن « ما بعد _ الطليعة » ؛ وقد اختير هذا المصطلح ليشير إلى إخفاق التمرد السوريالي ، لكن ما معنى هذا الإخفاق ؟ هل يعنى وداعاً للحداثة ؟! وإذا فكرنا بشكل أعم ، هل يعنى وجود ما بعد _ طليعة أن ثمة انتقالاً إلى تلك الظاهرة الأشمل المسماة ما بعد الحداثة ؟!

هذه في الحقيقة هي الكيفية التي يفسر بها الأمور دانييل بل Danel Bell ، ألم المحافظين الجدد الأمريكيين في كتابه ، التناقضات الثقافية للراسمالية Of Capitalism ، يجادل بل بأن أزمات المجتمعات المتقدمة في الغرب

يجب إرجاعها إلى صدع بين الثقافة والمجتمع ، فقد تغلغلت الثقافة الحداثية في قيم الحياة اليومية ؛ وأصبح عالم _ الحياة مصاباً بعدوى الحداثة ، وبسبب قوى الحداثة ، فإن مبدأ التحقق _ الذاتي اللامحدود ، والطلب على الخبرة _ الذاتية الأصيلة ، والنزعة الذاتية لحساسية مفرطة الاستثارة ، قد أصبحت أموراً سائدة .

وهذا المزاج يطلق عنان دوافع لذية لا تتمشى مع مبدأ الحياة المهنية في المجتمع ، كما يقول بل ، وفضلاً عن ذلك ، فإن الثقافة الحداثية لا تتمشى مطلقاً مع الأساس الأخلاقي لسلوك عقلاني قصدى للحياة ، بهذه الطريقة ، يلقى بل بعبء المسئولية عن تحلل الأخلاق البروتستانتية (وهي الظاهرة التي أزعجت ماكس فيبر بالفعل) على كاهل « الثقافة المناوئة » ، إن الثقافة ، في شكلها الحديث ، تثير الكراهية ضد مواضعات وفضائل حياة يومية ، أصبحت مكتسبة للطابع العقلاني تحت ضغوط دوافع اقتصادية وإدارية .

وسوف ألغت انتباهكم إلى نقيصة مركبة فى هذه النظرة ، إذ يقال لنا من جهة أخرى ، إن قوة دفع الحداثة قد استنفدت ؛ وأى شخص يعتبر نفسه طليعياً يمكنه أن يقرأ أخطار وفاته ، ورغم أن الطليعة مازالت تعد فى حالة توسع ، فالمفترض أنها لم تعد خلاقة . الحداثة سائدة لكنها ميتة ، عندئذ يطرح ، بالنسبة للمحافظ ـ الجديد ، السؤال : كيف يمكن أن تنشأ فى المجتمع معايير تحد من الإباحية ،

وتعيد تأسيس أخلاق الانضباط والعمل ؟ أى معايير جديدة ستكبح جماح عملية التسوية المتسببة عن دولة الرفاهية الاجتماعية ، بحيث يمكن أن تسود من جديد فضائل المنافسة الفردية من أجل التحقق ؟ يرى بل أن الحل الوحيد هو إعادة إحياء دينى ، فالإيمان الدينى مقروناً بإيمان بالتقاليد سيزود الأفراد بهويات واضحة التحدد وبأمان وجودى

الحداثة الثقافية والتحديث المجتمعي

من المؤكد أن المرء لا يستطيع أن يستحضر بالسحر المعتقدات الملازمة التى تحكم السلطة . ومن ثم ، فإن التحليلات من قبيل تحليل بل لا ينتج عنها إلا موقف ينتشر في المانيا بدرجة لا تقل عن إنتشاره هنا في الولايات المتحدة : مواجهة فكرية وسياسية مع حملة الحداثة الثقافية . وسوف استشهد ببيتر شتاينفيلس Peter Steinfels ، وهو مراقب للاسلوب الجديد الذي فرضه المحافظون ـ الجدد على المشهد الثقافي في السبعينات :

يأخذ الصراع شكل شرح كل مظهر لما يمكن اعتباره عقلية معارضة وتتبع « منطقه » بغرض الربط بينه وبين مختلف اشكال التطرف : إقامة الصلة بين الحداثة والعدمية .. بين التقنين الحكومى والشمولية ، بين نقد نفقات التسلح والإذعان للشيوعية ، بين تحرير النساء أو حقوق ذوى الجنسية المثلية وبين تدمير العائلة .. بين اليسار عموماً وبين الإرهاب ، والعداء للسامية ، والفاشية(١) ..

وق المانيا أيضاً ترددت بصخب هذه المقاربة الموجهة إلى المشاعر ad hominem ومرارة هذه الاتهامات الثقافية . ولا يجب تفسيرها ف علاقتها بسيكولوجية الكتاب المحافظين الجدد ؛ بل إنها ، بالأحرى ،

⁽¹⁾ Peter Steinfels, The Neoconservatives (New York: Simon and Shuster, 1979), p.65.

^{0 171 0}

تجد جذورها في أوجه الضعف التحليلية للمذهب المحافظ الجديد ذاته.

فنزعة المحافظة الجديدة تحمل الحداثة الثقافية الأعباء المزعجة لتحديث راسمالى ناجح بدرجة أو بأخرى للاقتصاد والمجتمع . ويطمس المذهب المحافظ الجديد العلاقة بين العملية المرغوبة للتحديث المجتمعى من جهة ، وبين التطور الثقافى المؤسف من جهة أخرى . والشخص المحافظ الجديد لا يكشف الأسباب الاقتصادية والاجتماعية للمواقف المتغيرة إزاء العمل ، والاستهلاك ، والتحقق ، والفراغ . وبالتالى ، فإنه ينسب كل مايلى ــ اللذية ، والافتقار إلى الماعى الاجتماعى ، والافتقار إلى الطاعة ، والنرجسية ، والإنسحاب من التنافس على المكانة والتحقق ـ إلى مجال « الثقافة » . إلا أن الثقافة ، في الحقيقة ، لا تتدخل في خلق كل هذه المشكلات إلا على نحو غير مباشر جداً وعن طريق وسائط .

ف وجهة النظر المحافظة الجديدة ، من ثم ، يجرى تقديم أولئك المثقفين الذين مازالوا يشعرون بالالتزام بمشروع الحداثة على أنهم يحتلون مكان تلك الأسباب التي لا تخضع للتحليل والمزاج الذي يغذى نزعة المحافظة الجديدة اليوم لا ينبع بحال من أوجه الاستياء إزاء العواقب المتناقضة لثقافة تنطلق من المتاحف إلى تيار الحياة العادية . فلم يخرج المثقفون الحداثيون أوجه الاستياء هذه إلى الحياة فهي ترجع إلى ردود أفعال عميقة الجذور ضد عملية التحديث المجتمعي . فتحت ضغوط ديناميات النمو الاقتصادي

والانجازات التنظيمية للدولة ، يتغلغل هذا التحديث الاجتماعي أعمق فأعمق في الاشكال السابقة للوجود الإنساني . وسوف أصف هذا الاخضاع لعوالم الحياة لمتطلبات النظام بأنه أمر يتعلق بإيقاع الاضطراب في البنية التحتية التواصلية للحياة اليومية .

ومن ثم ، فإن الاحتجاجات الشعبوية - الجديدة ، مثلا ، لا تفعل سوى أن تعبر بصورة حادة عن خوف واسع الانتشار إزاء تدمير البيئة الحضرية والطبيعية وأشكال المودة الاجتماعية الإنسانية . وثمة مفارقة معينة بالنسبة لهذه الاحتجاجات في علاقتها بنزعة المحافظة الجديدة . فمهام نقل تقاليد ثقافية ، والتكامل الاجتماعي ، وإضفاء الطابع الاجتماعي تتطلب التمسك بمعيار عقلانية تواصلية . ومناسبات الاحتجاج والاستياء تنشأ بالضبط حين تكون مجالات الفعل التواصلي ، المتمحورة حول إعادة إنتاج ونقل القيم والمعايير ، حين تكون قد تغلغل فيها شكل من التحديث يسترشد بمعايير وعقلانية اقتصادية وإدارية ؛ رغم أن تلك المجالات ذاتها تعتمد على معايير عقلنة مختلفة تماماً _ على معاسر ماساسميه العقلانية التواصلية . لكن المذاهب المحافظة الجديدة تحول الانتباه على وجه الدقة بعيداً عن تلك العمليات المجتمعية : أنها تسقط الأسباب ، التي لا تسلط عليها الضوء ، إلى مستوى ثقافة تخريبية والمدافعين عنها . ومن المؤكد أن الحداثة الثقافية تولد شكوكها الخاصة كذلك . إذ بصورة مستقلة عن عواقب التحديث المجتمعي ، ومن داخل منظور التطور الثقاق ذاته ، تنبع دوافع للشك في مشروع الحداثة ، وبعد أن تناولت نوعاً واهنا من النقد للحداثة ـ هو نوع نزعة المحافظة المجديدة ـ فلأنقل الآن مناقشتنا للحداثة ولأوجه الأستياء منها إلى مجال مختلف يمس شكوك الحداثة الثقافية هذه ، وهي موضوعات لا تقوم في العادة إلا بدور الذريعة لتك المواقف (التي إما أن تطالب بما بعد حداثة ، أو توصى بالعودة إلى شكل من أشكال ما قبل الحداثة ، أو .. تطوح بالحداثة بعيداً على نحو جذرى) .

مشروع التنويز:

0 178 0

ترتبط فكرة الحداثة ارتباطاً وثبقاً بنطور الفن الأوروبي ؛ لكن ما أسميه « مشروع الحداثة » لا يحتل موضيع اليؤرة إلا حين نستغني عن التركيز المألوف على الفن . ولأبدأ تحليلًا مختلفاً باستحضار فكرة من ماكس فيبر Max Weber . فقد وصف الحداثة الثقافية على أنها انفصال العقل الجوهري الذي بجد تعسراً عنه في الدين والمتافيزيقا إلى ثلاثة مجالات مستقلة . وهذه هي : العلم ، والأخلاق ، والفن . وقد أصبحت متمايزة لأن المفاهيم الموحدة عن العالم في الدين والميتافيزيقا قد تحطمت . ومنذ القرن الثامن عشر ، أصبح بالإمكان إعادة ترتيب المشكلات الموروثة عن هذه الرؤى الأقدم للعالم بحيث تندرج تحت جوانب نوعية من الصلاحية: الصدق، والصحة المعيارية ، والأصالة ، والجمال . عندئذ يمكن تناولها بإعتبارها مسائل معرفة ، أو عدل وأخلاق ، أو ذوق . وبالتالي فإن الخطاب العلمي ، ونظريات الأخلاق ، وفلسفة التشريع ، وإنتاج ونقد الفن ،

اصبح من المكن تحويلها ، بدورها ، إلى مؤسسات . اصبح من المكن جعل كل مجال من مجالات الثقافة مناظراً لمهن ثقافية ، يمكن فيها التعامل مع المشكلات على أنها من اختصاص أخصائيين معينين . هذا التناول المصطبغ بالطابع المهنى للتقاليد الثقافية يضم في مكان الصدارة البنيات الكامنة لكل واحد من الأبعاد الثلاثة للثقافة . هنا تظهر بنيات العقلانية الإدراكية _ الأداتية ، والأخلاقية _ العملية ، والجمالية _ التعبيرية ، وكل واحد منها تحت سيطرة اخصائيين بيدون اكثر مهارة في أن يكونوا منطقيين بهذه الطرق الخاصة اكثر من سواهم من الناس . ونتيجة لذلك ، اتسعت المسافة بين ثقافة الاختصاصيين وثقافة الجمهور العريض. وما يتراكم في الثقافة من خلال المعالجة والتأمل المتخصصين لا يصبح على الفور وبالضرورة ملكية تخص الممارسة اليومية . ومع العقلنة الثقافية من هذا النوع ، يتزايد خطر أن عالم الحياة ، الذي جرى بالفعل التقليل من قيمة جوهره التقليدي ، سيتزايد فقرأ أكثر فأكثر .

كان مشروع الحداثة الذي صبيغ في القرن الثامن عشر بواسطة فلاسفة التنوير يتمثل في جهودهم لتطوير علم موضوعي ، وأخلاق وقانون كليين ، وفن مستقل طبقاً لمنطقهم الداخلي . وفي نفس الوقت ، اعتزم هذا المشروع إطلاق الطاقات الادراكية لكل واحد من هذه المجالات لتحريرها من اشكالها السرية* esoteric . اراد فلاسفة

esoteric : سرية ، او مستورة ، او للخاصة ، كما كانت وثائق المعبد اليهودية قديما ،
 لا يطلع عليها سوى النخبة - م .

التنوير استخدام هذا التراكم للثقافة المتخصصة من آجل إثراء الحياة اليومية ، أى ، من أجل التنظيم العقلاني للحياة الاجتماعية اليومية .

كان مازال لدى مفكرة التنوير المتمنعين بتركبية عقلية على غرار كوندورسية Condorcet توقع مغالى فيه بأن الفنون والعلوم لن تطور فحسب السيطرة على القوى الطبيعية ، بل ستعمق كذلك فهم العالم وفهم الذات ، ستطور التقدم الأخلاقي ، وعدالة المؤسسات ، وحتى سعادة الكائنات البشرية . وقد حطم القرن العشرون هذا التفاؤل . فقد صار التمايز بين العلم، والأخلاق، والفن يعنى استقلال الشذرات التي يتناولها الأخصائي وفي نفس الوقت يعنى تركها تنفصل بعيداً عن تأويل التواصل اليومى . وهذا الانفصال هو المشكلة التي نشأت عنها تلك الجهود لـ « نفي » ثقافة الخبراء . لكن المشكلة لن تنتهي : فهل يجب أن نحاول التمسك بمقاصد التنوير ، مهما كانت واهنة ، أم يجب أن تعلن أن مجمل مشروع الحداثة هو قضية خاسرة ؟ أود الآن أن أعود إلى مشكلة الثقافة الفنية ، بعد أن شرحت ، تاريخيا ، لماذا نجد أن تلك الحداثة الجمالية هي مجرد جزء من الحداثة الثقافية بوجه عام.

البرامج الزائفة لنفى الثقافة

مع المبالغة الشديدة في التبسيط، يمكنني القول بأن المرء يمكنه أن يلاحظ في تاريخ الفن الحديث اتجاها نحو الاستقلال المتزايد بإطراد في تعريف وممارسة الفن . فقد تأسست مقولة « الجمال » وحقل الأشياء الجميلة لأول مرة خلال النهضة . وخلال القرن الثامن عشر اكتسب الأدب ، والفنون الجميلة ، والموسيقي الطابع المؤسسي كنشاطات مستقلة عن الحياة المقدسة وعن حياة البلاط. وأخيراً ، حوالي منتصف القرن التاسع عشر ، ظهر مفهوم جمالي النزعة للفن ، شجع الفنان على إنتاج عمله طبقاً للوعى المختلف للفن من أجل الفن . عندها صار ممكناً لاستقلال المجال الجمالي أن يصبح مشروعاً متعمداً : إذ أصبح بإستطاعة الفنان الموهوب أن يضفى تعبيراً أصيلًا على تلك الخبرات التي صادفها في سعيه للالتقاء بذاتيته الخاصة المزاحة عن المركز، منفصلاً عن ضغوط الإدراك الروتيني والفعل التومي .

ف منتصف القرن التاسع عشر، بدأت ف فن التصوير وف الأدب حركة يجدها أركتابيوبات موجودة فعلا بصورة مصغرة في النقد الفنى لدى بودلير. فقد كفت الخطوط، واللون، والأصوات، والحركة عن أن تخدم أساساً قضية التمثيل representation ؛ وصارت وسائط التعبير وتقنيات الإنتاج هي نفسها الموضوع الجمالي. ومن ثم، استطاع تيودورف. ادورنو Theodor المحالية المحالية Aesthetic Theory

بالعبارة التالية : « من المسلم به الآن أنه لم يعد ممكناً لأي شيء يخص الفن أن يؤخذ على أنه أمر مسلم به : لا الفن نفسه ،ولا الفن في علاقته بالمجموع ، ولا حتى حق الفن في الوجود » . وهذا ما أنكرته السوريالية: حق الوجود للفن بوصفه فناً das Existenzrecht der Kunst als Kunst ومن المؤكد أن السوريالية ما كانت لتتحدى حق الفن في الوجود ما لم يكن الفن الحديث قد كف عن تقديم وعد بالسعادة يخص علاقته «بمجموع» الحياة . وبالنسبة لشيللر Schiller ، كان الحدس الجمالي هو الذي يقدم ذلك الوعد لكنه لايحققه . وعمل شيلار خطابات في التربية الجمالية للإنسان Letters on Aesthetic education of Man يحدثنا عن يوتوبيا أبعد مدى من الفن ذاته . لكن مع حلول زمن بودلير ، الذي كرر هذا الوعد بالسعادة Promesse de bonheur ، من خلال الفن ، كانت يوتوبيا المصالحة مع المجتمع قد أصبحت فاسدة . وظهرت إلى الوجود علاقة أضداد ؛ أصبح الفن مرأة نقدية ، تبين الطبيعة غير القابلة للتوفيق للجمالي وللعالم الاجتماعي . وكان هذا التحول الحداثي يتحقق على نحو أكثر إيلاماً بقدر ما كان الفن يستلب نفسه من الحياة وينسحب إلى داخل إنعزالية untouchableness الاستقلال التام. من تلك التيارات الوجدانية تجمعت في النهاية تلك الطاقات المتفجرة التي أفرغت نفسها في المحاولة السوريالية لنسف مجال الاكتفاء الذاتي للفن ولفرض مصالحة بين الفن والحياة .

لكن كل تلك المحاولات لوضع الفن والحياة ، الاختلاق Fiction

والممارسة ، المظهر والواقع على مستوى واحد ؛ محاولات إزالة التمايز بين العمل الفني وموضوع الاستخدام ، بين الإخراج الواعي والانفعال العفوى ؛ محاولات إعلان أن كل شيء فن وأن كل فرد فنان ، إنكار كل معيار ومساواة الحكم الجمالي بالتعبير عن التجارب الذاتية _ كل هذه المشروعات أثبتت أنها نوع من التجارب الهرائية . فقد أفادت هذه التجارب في أن تعيد إلى الحياة ، وأن تضبيء على نحو أكثر بريقاً ، بنيات الفن تلك التي استهدفت أن تحلها بالضبط ، فقد منحت مشروعية جديدة ، كغاية في ذاتها ، للمظهر كوسيط للاختلاق Fiction ، لتعالى العمل الفني فوق المجتمع ، للطابع المركز والمخطط للإنتاج الفنى وكذلك المنزلة الإدراكية الخاصة لأحكام الذوق . انتهت المحاولة الراديكالية لنفي الفن بإيلاء الاهتمام ، على نحو ينطوى على مفارقة ، لنفس تلك المقولات التي حددت جماليات التنوير من خلالها حدود مجال موضوعها . شن السورياليون أشد الحروب تطرفاً ، لكن خطئين بالأخص دمرا تمردهم . أولا ، حين تتحطم أوعية حقل ثقافي متطور بصورة مستقلة ، فإن المحتويات تتبعثر . ولا شيء يتبقى من معنى منزوع ـ التسامي أو من شكل مهدوم ـ البنية ؛ لا يعقب ذلك تأثير إنعتاقي .

اما خطؤهم الثانى فله عواقب أهم . في التواصل اليومى ، لابد للمعانى الإدراكية ، والتوقعات الأخلاقية ، والتعبيرات والتقييمات الذاتية أن ترتبط ببعضها . فعمليات التواصل تحتاج إلى تقاليد ثقافية تغطى كل المجالات _ الإدراكي ، والأخلاقي _ العملى ،

والتعبيرى ومن نم ، لا يمكن انقاذ حياة يومية معقلنه من الإفقار الثقاف من خلال فتح مجال ثقاف واحد عنوة ـ هو الفن ـ وإتاحة الوصول بذلك إلى واحد فقط من مركبات المعرفة التخصصية . ماكان للتمرد السوريالي سوى أن يستبدل تجريداً واحداً .

وفى مجال المعرفة النظرية والأخلاق كذلك ، ثمة محاولات موازية لهذه المحاولة الفاشلة لما يمكن أن نسميه النفى الزائف للثقافة . لكنها محاولات أقل بروزاً . فمنذ أيام الهيجليين الشباب ، جرى الحديث عن نفى الفلسفة . ومنذ ماركس ، طرحت مسئلة العلاقة بين النظرية والممارسة . ورغم ذلك ، انضم المثقفون الماركسيون إلى حركة اجتماعية ؛ وعلى أطرافها فقط ، كانت هناك محاولات طائفية لتنفيذ برنامج لنفى الفلسفة مماثل للبرنامج السوريالي لنفى الفن . ويتضح في هذه البرامج شيء مواز للأخطاء السوريالية حين يلاحظ المرء عواقب الدوجمائية والصرامة الأخلاقية .

لا يمكن شفاء ممارسة يومية متشيئة إلا بخلق تفاعل غير مقيد بين العناصر الإدراكية والأخلاقية _ العملية والجمالية _ التحبيرية . ولا يمكن التغلب على التشيؤ بإجبار واحد فقط من تلك المجالات الثقافية ذات الطابع الأسلوبي الراقي على أن ينفتح ويصبح أقرب متناولاً . وبدلاً من ذلك ، فإننا نرى ، في ظروف معينة ، أن علاقة تنشأ بين النشاطات الإرهابية وبين التوسع المفرط لأى واحد من هذه المجالات إلى ميادين أخرى : والأمثلة على ذلك هي الميول لإضفاء الطابع الجمالي على السياسة ، أو استبدال السياسية بالصرامة الأخلاقية ، الحمالي على السياسة ، أو استبدال السياسية بالصرامة الأخلاقية ،

أو اخضاعها لدوجمائية مذهب . إلا أن هذه الظواهر لا يجب أن تقودنا إلى شجب نوايا تقاليد التنوير الباقية بوصفها نوايا تجد جذورها في « عقل إرهابي » . وأولئك الذين يضعون في كومة واحدة نفس مشروع الحداثة مع حالة الوعي والفعل المثير للإرهابي الفرد لا يقلون في قصر نظرهم عن أولئك الذين يزعمون أن الإرهاب البيروقراطي الأكثر مثابرة واتساعاً بمالا يقارن ، والذي يمارس في الظلام ، في أقبية الشرطة العسكرية والسرية ، وفي المعسكرات الظلام ، في أقبية الشرطة العسكرية والسرية ، وفي المعسكرات النوع من الإرهاب الإداري يستفيد من وسائل القسر لدى البيروقراطيات الحديثة .

البدائل

اعتقد اثنا ، بدلًا من التخلى عن الحداثة ومشروعها باعتبارها قضية خاسرة ، يجب أن نتعلم من أخطاء تلك البرامج المغالية التى حاولت نفى الحداثة . وربما قدمت أنماط تلقى الفن مثالا يشير على الأقل إلى إتجاه مخرج .

يتوقع الفن البورجوازى من جمهوره توقعين فى أن واحد . فمن جهة ، يجب على الإنسان العادى الذى يتمتع بالفن أن يثقف نفسه لكى يصبح اختصاصياً ومن جهة ثانية ، يجب عليه كذلك أن يتصرف كمستهلك كفء يستخدم الفن ويربط الخبرة الجمالية بمشكلاته الحياتية . هذه الطريقة الثانية ، والتى لا ضرر منها فى الظاهر ، لخوض الخبرة الفنية قد فقدت تضميناتها الراديكالية ،

0 141 0

وذلك بالضبط لأن لها علاقة مرتبكة بموقف كون المرء إخصائيا ومهنياً.

ومن المؤكد أن الإنتاج الفنى سيذبل إذا لم يتم تنفيذه ف شكل معالجة متخصصة لمشكلات مستقلة ، وإذا كف عن أن يكون اهتماما للخبراء الذين لا يعيون كبير التفات إلى المسائل السرية esoteric . ومن هنا يقبل كل من الفنانين والنقاد حقيقة أن تلك المشكلات تقع تحت سحر ما أسميته أنفاً « المنطق الداخلى » لمجال ثقاف . لكن هذا التحديد القاطع ، هذا التركيز الحصرى على جانب واحد من جوانب الصلاحية ، واستبعاد جوانب الصدق والعدالة ، يتحطم فور أن تدخل الخبرة الجمالية إلى تاريخ حياة فردى ويجرى امتصاصها داخل الحياة العادية إذ يمضى تلقى الفن بواسطة الإنسان داخل الحياة العادية الاخصائى اليومى » ، ف اتجاه مختلف عن تلقى الفن بواسطة الإنسان العادى ، أو بواسطة الانصادى الفن بواسطة الانصادى عن الفن بواسطة الناقد المهنى ...

وقد لفت ألبريشت فيللمر Albrecht Wellmer إنتباهى إلى طريقة يمكن بها لخبرة جمالية لا تكون مؤطرة حول أحكام الذوق النقدية للأخصائى أن تغير دلالتها : ففور أن تستخدم خبرة من هذا القبيل لإضاءة موقف حياة تاريخى وترتبط بمشكلات الحياة ، فإنها تدخل فلعبة لغة لا تعود هى لعبة الناقد الجمالى . عندها لا تجدد الخبرة الجمالية فحسب تفسير احتياجاتنا التى ندرك العالم على ضوئها . بل إنها كذلك تتخلل دلالاتنا الإدراكية وتوقعاتنا المعيارية وتغير الطريقة

التى تحيل بها كل هذه اللحظات إلى بعضها . ولأعط مثالا على هذه العملية .

هذه الطريقة لتلقى والإرتباط بالفن نجدها مقترحة في المجلد الأول من جماليات المقاومة Aesthetixs fo Resistance بقلم الكاتب الألماني _ السويدي بيتر قايس Peter Weiss . يصف فايس عملية إعادة تملك الفن عن طريق تقديم مجموعة عمال مدفوعة سياسياً ، ومتعطشة إلى المعرفة في برلين عام ١٩٣٧ . كان هؤلاء شباناً إكتسبوا ، من خلال تعليم مسائى عال ، الوسائل الذهنية لسبرغور التاريخ العام والاجتماعي للفن الأوروبي . وإبتداء من الصرح المرن للعقل الموضوعي ، المتجسد في الأعمال الفنية التي كانوا يرونها المرة تلو المرة في متاحف برلين ، بدأوا في نقل شرائح الأحجار ، التي جمعوها معا فرتبوها في سياق بيئتهم المحيطة . وكانت هذه البيئة بعيدة جداً عن بيئة التعليم التقليدي وكذلك عن النظام القائم حينئذ. انتقل هؤلاء العمال الشبان جيئة وذهوبا بين صرح الفن الأوربي وبين بيئتهم المحيطة حتى استطاعوا أن يضيئوا كليهما .

ف أمثلة مثل هذا توضح إعادة تملك ثقافة الاخصائى من وجهة نظر عالم الحياة ، يمكننا أن نتبين عنصراً ينصف مقاصد التمردات السوريالية اليائسة ، وربما ينصف بدرجة أكبر اهتمامات بريخت وبنيامين بالكيفية التي مازال ممكناً بها تلقى الأعمال الفنية ، التي فقدت هالتها aura ، بطرق مضيئة . والنتيجة ، أن مشروع الحداثة لم يتحقق بعد . وتلقى الفن ليس إلا جانباً واحداً من ثلاثة من جوانبه

على الأقل. ويستهدف المشروع إعادة ربط مختلفة للثقافة الحديثة بممارسة يومية مازالت تعتمد على ميراثات حية لكنها ستعانى من الافقار إذا استندت إلى النزعة التقليدية وحدها. لكن هذا الارتباط الجديد لا يمكن إقامته إلا ف ظل شرط أن يكون التحديث المجتمعى موجها هو أيضاً في اتجاه مختلف. يجب أن يكون عالم الحياة قادراً على أن يطور من داخله مؤسسات تضع حدوداً للديناميات الداخلية والدوافع الخاصة بنظام اقتصادى يكاد يكون مستقلا وبملحقاته الادارية.

ومالم أكن مخطئاً ، فإن فرص ذلك اليوم ليست طيبة . ففي كل العالم الغربي تقريباً ، تطور مناخ يحفز عمليات التحديث الرأسمالي وكذلك الاتجاهات التي تنتقد الحداثة الثقافية . أما خيبة الأمل إزاء نفس اخفاقات تلك البرامج التي دعت إلى نفي الفن والفلسفة فقد أصبحت ذريعة للمواقف المحافظة . ولأميز بإيجاز بين مناهضة الحداثة لدى المحافظين الشباب وبين ما بعد حداثة المحافظين الشباب وبين ما بعد حداثة المحافظين الصدد .

يلخص المحافظون الشبباب الخبرة الأساسية للحداثة الجمالية . فهم ينسبون لأنفسهم إلهامات ذاتية مزاحة عن المركز ، منعتقة من دوافع العمل والفائدة ، وبهذه الخبرة يخطون خارج العالم الحديث . على أساس مواقف حداثية ، يبررون نزعة عداء للحداثة لا تقبل المصالحة . أنهم يزيحون إلى مجال ما هو ناء وعتيق ، القوى العفوية للخيال ، وللخبرة الذاتية ، وللوجدانية . ويعارضون العقل الأداتى ،

على نحو مانوى ، بمبدأ لا يمكن بلوغه سوى عن طريق الاستحضار ، سواء أكان إرادة القوة أو السيادة ، أو الوجود ، أو القوة الديونيسية لما هو شعرى . وفي فرنسا يقود هذا الخط من باتاى Bataille عبر فوكوه Foucault إلى ديريدا Derrida .

أما المحافظون القدامي فلا يسمحون لأنفسهم بأن تلوثهم الحداثة الثقافية . أنهم يراقبون بحزن تدهور العقل الجوهري ، والتمايز بين العلم ، والأخلاق ، والفن ، ورؤية العالم الحديثة وعقلانيتها الإجرائية تماماً ويوصون بالإنسحاب إلى موقف سابق على الحداثة .

وتتمتع الأرسطية ـ الجديدة ، خصوصاً ، بنجاح معين اليوم . ونظراً لإشكالية الإيكولوجيا ، فإنها تسمح لنفسها بالدعوة إلى أخلاق كوزمولوجية [كونية] . ويمكن للمرء أن يعدد ، مثلاً ، الأعمال المثيرة للاهتمام لهانز يوناس Hans Jonas وروبرت شبايمان Spaemann على أنها تنتمى لهذه المدرسة ، التى نشأت مع ليو شتراوس Leo Strauss .

وأخيراً ، فإن المحافظين - الجدد يرحبون بتطور العلم الحديث ، طالما تعدى مجاله ليدفع إلى الأمام التقدم التقنى ، والنمو الرأسمالى ، والإدارة القومية . وفضلاً عن ذلك ، يوصون بسياسة نزع فتيل المحتوى المتفجر للحداثة الثقافية . وطبقاً لإحدى الأطروحات ، فإن العلم ، حين يفهم على نحو صحيح ، قد أصبح ، بطريقة لارجعة فيها ، غير ذامعنى بالنسبة لتوجيه عالم الحياة . وثمة أطروحة أخرى

هى أنه يجب إبقاء السياسة أبعد ما يمكن عن متطلبات التبرير الأخلاقى ـ العملى . وهناك أطروحة ثالثة تؤكد على المحايثة الخالصة للفن ، وتجادل فى أن له محتوى طوباوياً ، وتشير إلى طابعه الوهمى لكى تحدد الخبرة الجمالية داخل حدود الخصوصية . ويمكن للمرء أن يورد هنا اسماء فتجنشتين Wittgenstein المبكر ، وكارل شميت Carl Schmitt في مرحلته الوسطى ، وجوتفريد بن Gottfried Benn في مرحلته الوسطى ، وجوتفريد بن أن والفن في مرحلته المتأخرة . لكن مع التحدد القاطع للعلم ، والأخلاق ، والفن في مجالات مستقلة منفصلة عن عالم الحياة ويديرها الأخصائيون ، فإن ما يتبقى من مشروع الحداثة الثقافية هو فقط ما يمكن أن يكون لدينا إذا تخلينا تماماً عن مشروع الحداثة برمته . وكبديل لذلك يشير المرء إلى التقاليد ، التى تعتبر ، رغم ذلك ، ذات مناعة تجاه مطالب التبرير والتقييم (المعياريين) .

بالطبع ، فإن هذه الدراسة التصنيفية ، مثل أى واحدة أخرى ، هى تبسيط ؛ لكن قد تكون لها بعض الفائدة فى تحليل المواجهات الثقافية والسياسية المعاصرة . وأخشى أن أفكار معاداة الحداثة ، مع لمسة إضافية من ما قبل الحداثة ، أخذت تصبح رائجة فى أوساط الثقافة البديلة . وحين يراقب المرء تحولات الوعى داخل الأحزاب السياسية فى ألمانيا ، يبرز للعيان إنعطاف إيديولوجى جديد (Tendenzwende) . هو تحالف ما بعد الحداثيين مع ما قبل الحداثيين . ويبدو لى أنه ما من حزب يحتكر بوجه خاص إساءة استخدام المثقفين وموقف النزعة المحافظة الجديدة . ومن هنا ، فإن

لدى سبب وجيه للإمتنان للروح الليبرالية التى قدمت لى بها مدينة فرنكفورت جائزة تحمل اسم تيودور أدورنو . أدورنو ، أحد أعظم أبناء هذه المدينة دلالة ، والذى بوصفه فيلسوفاً وكاتباً طبع صورة المثقف فى بلادنا بطريقة لاتضاهى ؛ وأكثر من ذلك ، أصبح نفس الصورة التى يسعى المثقف لمحاكاتها .

جان فرنسوا ليوتار الوضع ما بعد الحداثي

أعرف ما بعد الحداثي بأنه التشكك إزاء الميتا حكايت metanarratives . هذا التشكك هو يلا شك نتاج التقدم في العلوم ، لكن هذا التقدم بدوره يفترضه سلفاً . وأبرز ما يناظر قدم جهاز إضفاء المشروعية الميتا _حكائي، هو أزمة الفلسفة المتافيزيقية ومؤسسة الجامعة التي كانت تعتمد عليها في الماضي . إن الوظيفة الحكائية تفقد مؤدينها ، ويطلها العظيم ، ومخاطرها العظيمة ، ورحلاتها العظيمة ، وهدفها العظيم . إنها تتبعثر في سحب من عناصر اللغة الحكائية _ عناصر حكائية ، لكن أيضا اشارية ، وتقعيدية Prescriptive ، ووصفية ، وما إلى ذلك . وتحمل كل سحابة في داخلها تكافؤات Valencies براجماتية خاصة بنوعها . وكل واحد منا يحيا عند تقاطع عدد كبير منها . لكننا لانقيم بالضرورة تراكيب لغوية مستقرة ، وخصائص تلك التي نقيمها ليست قابلة للتوصيل بالضرورة .

من هنا فإن مجتمع المستقبل لا يندرج داخل مجال الأنثروبولوجيا النيوتنية* (من قبيل البنيوية أو نظرية الأنساق) بقدر ما يندرج داخل براجماتية pragmatics لجزئيات اللغة . وثمة العديد من ألعاب

مقتطف من : University of : University of : مقتطف من : Minneapolis : University of

اللغة المختلفة _ تنافر للعناصر ، وهي لا تتسبب في ظهور المؤسسات إلا في بقع _ حتمية موضعية .

إلا أن صانعى القرار يحاولون إدارة سحب النشاطية الاجتماعية Sociality وفقاً لمصفوفات المدخل / المخرج input/output ، متبعين منطقا يتضمن أن عناصرها قابلة للقياس وأن المجموع قابل للتحديد . إنهم يخصصون حيواتنا من أجل نمو السلطة . وسواء في أمور العدالة الاجتماعية أو الصدق العلمي ، فإن مشروعية تلك السلطة تقوم على أساس جعل أداء النظام أداءً أمثل ـ كفاءة . وتطبيق هذا المعيار على كل ألعابنا يستتبعه بالضرورة مستوى معين من الإرهاب سواء إرهاب ناعم أو إرهاب صلب : كن جاهزاً للعمل (أي ، قابلا للقياس) أو إختف .

ولا ريب أن منطق أقصى أداء هو منطق متهافت من نواح عديدة ، خصوصاً بالنسبة للتناقض في المجال الاجتماعي ـ الاقتصادى : إذا يتطلب عملاً أقل (لتخفيض نفقات الإنتاج) وكذلك عملاً أكثر (لتقليل العبء الاجتماعي للسكان العاطلين) . لكن تشككنا بلغ الآن حداً يجعلنا لا نعود نتوقع أن ينشأ الخلاص من تلك التهافتات ، كما فعل ماركس .

إلا أن الوضع ما بعد الحداثى غريب عن التخلص من الأوهام قدر غربته عن الوضعية العمياء لنزع المشروعية ، فأين يمكن ، بعد الميتا _ حكايات ، أن تستقر المشروعية ؟ إن معيار التشغيل هو معيار تكنولوجى ، وليس له علاقة للحكم على ما هو صادق أو عادل . هل

تكمن المشروعية في الحصول على الاجماع من خلال النقاش ، كما يعتقد يورجن هابرماس Jurgen Habermas ؟ إن مثل هذا الاجماع يوقع العنف بتنافر العاب اللغة . ودائما ما يولد الابتكار من الإنشقاق . وليست المعرفة ما بعد الحداثية مجرد أداة للسلطات : فإنها تشحذ حساسيتنا للاختلافات وتدعم قدرتنا على تحمل مالا يقبل القياس incommensuralde الذي يخص الخبير بل الخطاب الهامشي paralogy الذي يخصه المبتكر ..

في المجتمع والثقافة المعاصرين _ مجتمع ما بعد صناعي ، وثقافة ما بعد حداثية _ يصاغ سؤال مشروعية المعرفة بمفردات مختلفة . فقد فقدت الحكاية الكبرى مصداقيتها ، بصرف النظر عن نمط التوحيد الذي تستخدمه ، وبصرف النظر عما إذا كانت حكاية تأملية أم حكاية إنعتاق .

ويمكن إعتبار أقول الحكاية على أنه أحد آثار إزدهار التقنيات والتكنولوجيات منذ الحرب العالمية الثانية ، التي حولت التركيز من غايات الفعل إلى وسائله ؛ كما يمكن اعتباره أحد آثار إعادة نشر الرأسمالية الليبرالية المتقدمة بعد تراجعها تحت حماية الكينزية خلال الفترة ١٩٣٠ ـ ١٩٦٠ ، وهو تجدد الغي البديل الشيوعي ومنح قيمة للتمتم الفردي بالسلم والخدمات .

ومهما بحثنا عن أسباب على هذا النحو فسوف تكون خيبة الأمل من نصيبنا . وحتى لو تبنينا واحداً أو أخر من هذه الإفتراضات ، فسوف يكون علينا أن نفصل الإرتباط بين الميول المذكورة وبين أفول

القوة الموحدة والمضفية للمشروعية للحكايات الكبرى التأملية والانعتاقية

ومن المفهوم ، بالطبع ، أن كلا من التجدد والرفاهية الرأسماليين والصعود المحير للتكنولوجيا سيكون لهما تأثير على وضع المعرفة ، لكن لكي نفهم كيف كان العلم المعاصر قابلا لتلك التأثيرات قبل زمن طويل من حدوثها ، فلابد لنا أن نحدد أولا بذور « نزع المشروعية » والعدمية التي كانت كامنة في الحكايات الكبرى للقرن التاسع عشر. في المحل الأولى، يحافظ الجهاز التأمل على علاقة ملتبسة بالمعرفة . إنه يبين أن المعرفة لا تستحق ذلك الإسم إلا إلى المدى الذي تنسخ نفسها فيه (« ترفع نفسها » ، hebt sich auf ؛ تتسامى) بأن تورد مقولاتها في خطاب من المستوى ـ الثاني (تسمية ذاتية) Outonymie يعمل لكى يمنحها المشروعية . ويعادل هذا القول بأن الخطاب الإشاري denotative ف حالته المباشرة ، ذلك الخطاب الذي يستند على مرجع معين (كيان عضوى حي ، أو خاصية كيميائية ، أو ظاهرة فيزيائية أو ما إلى ذلك) لا يعرف فعلاً ما يظن أنه يعرفه . العلم الوضعى ليس شكلاً من أشكال المعرفة . والتأمل يغتذي على كبته . هكذا تضمر الحكاية التأملية الهيجلية تشككا معيناً تجاه التعلم الوضعي ، كما يعترف هيجل نفسه . إن العلم الذي لم يكسب نفسه المشروعية ليس علماً حقيقياً ؛ وإذا بدا أن الخطاب الذي كان المقصود منه إضفاء المشروعية عليه ينتمي إلى شكل قبل _ علمي من المعرفة ، مثل حكاية « مبتذلة » ، عندها يتم 0 1A1 0

تهبيطه إلى أدنى مرتبة إلى مرتبة ايديولوجيا أو أداة سلطة . ويحدث هذا دائماً إذا كانت قواعد لعبة العلم التي يشجبها الخطاب بوصفها إمبيريقية تطبق على العلم ذاته .

خذ مثلا العبارة التأملية التالية: « إن عبارة « علمية » ما تعد معرفة إذا ، وفقط إذا ، استطاعت أن تأخذ مكانها في عملية توليد شاملة » السؤال هو: هل هذه العبارة معرفة كما تعرف هي نفسها المعرفة ؟ فقط إذا استطاعت أن تأخذ مكانها في عملية توليد شاملة وهو أمر تستطيعه . فكل ما عليها أن تفعله هو أن تفترض سلفاً أن مثل تلك العملية موجودة (حياة الروح) وأنها هي نفسها تعبير عن تلك العملية . وفي الحقيقة ، فإن هذا الأقتراض المسبق لاغني عنه بالنسبة للعبة اللغة التأملية . وبدونه ، لن تكون لغة إضفاء المشروعية مشروعة ؛ وستصاحب العلم في السقوط من حالق إلى الهراء ، على الأقل إذا صدقنا كلمة المثالية بهذا الشأن .

لكن هذا الافتراض المسبق يمكن كذلك فهمه بمعنى مختلف تماماً معنى يأخذنا في اتجاه الثقافة ما بعد الحداثية : يمكننا القول ، تمشياً مع المنظور الذي تبنيناه أنفاً ، إن هذا الافتراض المسبق يحدد منظومة القواعد التي يجب أن يقبلها المرء لكي يلعب اللعبة التأملية . مثل هذا التقييم يفترض أولا ، أننا نقبل أن العلوم « الوضعية » تمثل النمط العام للمعرفة ، وثانياً ، أننا نفهم أن هذه اللغة تتضمن أفتراضات مسبقة شكلية وبديهية معنية يجب أن تجعلها واضحة دائماً . وهذا بالضبط هو ما يفعله ينتشه Nietzsche ، ولو

بمصطلحات مختلفة ، حين يبين أن « العدمية الأوروبية » نتجت عن تحويل متطلبات صدق العلم ضد نفسها .

من هنا ، إذن ، تنشأ فكرة عن المنظور ليست بعيدة تماماً ، على الأقل في هذا الصدد ، عن فكرة ألعاب اللغة . فما لدينا هنا هو عملية نزع مشروعية يغذيها نفس مطلب إضفاء المشروعية . إن « أزمة » المعرفة العلمية ، التي ظلت الدلائل عليها تتراكم منذ نهاية القرن التاسيع عشر ، ليست وليدة إنتشار عشوائي للعلوم ، هو نفسه أحد تأثيرات التقدم في التكنولوجيا وتوسيع الرأسمالية . بل إنها تمثل تأكلاً داخلياً لمبدأ المشروعية في المعرفة . ثمة تأكل يعمل داخل اللعبة التأملية ، وعن طريق خلخلة نسيج الشبكة الموسوعية التي كان كل علم يجد مكانه فيها ، فإنه يطلق بالتالي سراح هذه العلوم .

هكذا تطرح للتساؤل الخطوط الفاصلة الكلاسيكية بين مختلف حقول العلم ـ تختفى المذاهب ، ويطرأ التداخل عند الحدود بين العلوم ، وتولد من هذا مناطق territories جديدة . تفسح مراتبية التعلم التأملية المجال لشبكة محايثة ، و «مسطحة » من مجالات البحث ، تكون الحدود فيما بينها في حالة سيولة دائمة . تتشظى « الكليات الجامعية القديمة إلى معاهد ومؤسسات من كل الأنواع ، وتفقد الجامعات وظيفتها في إضفاء المشروعية التأملي . وإزاء تجريدها من مسئولية البحث (الذي خنقته الحكاية التأملية) ، نجريدها من مسئولية البحث (الذي خنقته الحكاية التأملية) ، فإنها تكتفى بنقل ما يعد معرفة مستقرة ، وتضمن من خلال التلقين استنساخ المعلمين وليس إنتاج الباحثين . وهذه هي الحالة التي

يجدها عليها نيتشه ويدينها .

أما إمكانية التأكل الكامنة في نهج إضفاء المشروعية الآخر، وهو جهاز الانعتاق المنبثق عن التنوير Aufklarung ، فليست أقل اتساعاً من تلك التي تعمل داخل الخطاب التأملي . لكنها تمس جانباً مختلفاً . إذ أن خاصيتها المميزة تتمثل في أنها ترسى مشروعية العلم والصدق على أساس إستقلال المحاورين المنخرطين في الممارسة الأخلاقية ، والاجتماعية ، والسياسية . وكما رأينا ، فإن هناك مشكلات مباشرة في هذا الشكل من المشروعية : فالاختلاف بين عبارة إشارية في هذا الشكل من المشروعية : فالاختلاف بين عبارة إشارية قيمة عملية هو إختلاف ارتباط ، ومن ثم منافسة . وليس ثمة ما يثبت قيمة عارة تصف موقفا واقعيا صادقة ، فإنه ينتج من ذلك أن عبارة تقعيدية تقوم على أساسها (سيكون تأثيرها بالضرورة هو تعديل ذلك الواقع) ستكون عادلة .

خذ ، على سبيل المثال ، باباً مغلقاً . بين « الباب مغلق » و « افتح الباب » ليس ثمة علاقة استنتاج كما تعرف في منطق القضايا . إذ تنتمى العبارتان إلى منظومتين مستقلتين من القواعد تعرفنان نوعين مختلفين من الإرتباط ، وبالتالى من التنافس . هنا ، فإن تأثير تقسيم العقل إلى عقل إدراكى أو نظرى من جهة ، وعقل عملى من جهة أخرى ، هو مهاجمة مشروعية خطاب العلم ؛ ليس على نحو مباشر ، بل بطريقة غير مباشرة ، بكشف أنه لعبة لغة لها قواعدها الخاصة (تقدم الشروط القبلية للمعرفة عند كانط لمحة أولى منها) وليس لديها

مبرر خاص للإشراف على لعبة الممارسة (ولا لعبة الجماليات ، بقدر ما يتعلق الأمر بها) . هكذا توضع لعبة العلم على قدم المساواة مع الأخريات .

إذا تم تتبع «نزع المشروعية » هذا لأدنى درجة وإذا جرى توسيع مداه (كما يفعل فتجنشتين Wittgenstein على طريقته ، وكما يفعل على طريقتهم مفكرون مثل مارتين بوبر Martin Buber يفعل على طريقتهم مفكرون مثل مارتين بوبر Emmanuel Leirnas وإيمانويل ليفيناس Emmanuel Leirnas) عندها يصبح الطريق مفترحاً أمام تيارهام من ما بعد الحداثة : فالعلم يلعب لعبته الخاصة ؛ وليس قادراً على إضفاء المشروعية على ألعاب اللغة الأخرى . فلعبة التقعيد prescription ، مثلا ، تفلت منه . لكنه ف المحل الأول ، ليس قادراً على إضفاء المشروعية على نفسه ، كما افترض التأمل أن بإمكانه أن يفعل .

ويبدو أن الذات الاجتماعية نفسها تذوب في هذا التناثر لألعاب اللغة. إن الرابطة الاجتماعية لغوية ، لكنها ليست منسوجة بخيط واحد . إنها نسيج يتكون من تداخل اثنتين على الأقل (وفي الحقيقة ، عد غير محدد) من العاب اللغة ، تخضعان لقواعد مختلفة . يكتب فتجنشتين قائلا : « يمكن النظر إلى لغتنا على أنها مدينة عتيقة متاهة من الشوارع والميادين الصغيرة ، من المنازل القديمة والجديدة ، ومن منازل ذات إضافات من مختلف المراحل : ويحيط بهذا حشد من الأحياء الجديدة بشوارع مستقيمة منتظمة ومنازل متجانسة » . ولكى يوضح أن مبدأ الكل المتجانس unitotality ـ أو المركب

synthesis تحت سطوة مينا _ خطاب معرف _ غير قابل للتطبيق فإنه يخضع « بلدة » اللغة لتناقض القياس المركب [المتسلسل] القديم Sorites paradox وذلك بأن يسال : « كم منزلا أو شارعاً يتطلب الأمر قبل أن تبدأ البلدة ف أن تكون بلدة » ؟

وتضاف لغات جديدة إلى اللغات القديمة ، مكونة ضواحى للبلدة القديمة : « رمزية الكيمياء وتدوين notation حساب التفاضل المتناهى الصغر » . وبعد خمس وثلاثين سنة يمكننا أن نضيف إلى القائمة : لغات الآلات ، ومصفوفات نظرية اللعب ، والنظم الجديدة للتدوين الموسيقى ، ونظم التدوين للأشكال غير الإشارية للمنطق (المنطق الزمنى ، منطق الواجبات deontic ، المنطق الشرطى الفونولوجية ، إلى أخره .

وقد يتشكل لدينا انطباع متشائم عن هذا التشظى: فلا أحد يتحدث كل تلك اللغات، وليست لها ميتا لغة عامة، ومشروع النظام للذات فاشل وهدف الإنعتاق ليس له علاقة بالعلم، وجميعنا منفرسون في وضعية هذا المذهب للتعلم أو ذاك، والدارسون العارفون قد تحولوا إلى علماء، وقد أصبحت مهام البحث المنكمشة مقسمة إلى تخصصات صغيرة ولا يمكن لأحد أن يجيدها جميعا.

[•] netadiscourse أو خطاب شارح _ م .

والفلسفة التأملية أو الإنسانية النزعة مجبرة على التنازل عن واجبات إضفاء المشروعية ، مما يفسر لماذا تواجه الفلسفة أزمة حيثما أصرت على انتحال تلك الوظائف وتختزل إلى دراسة انساق المنطق أو تاريخ الافكار حيث تكون من الواقعية بما يكفى للتخلى عنها .

وقد فطمت قيينا على هذا التشاؤم: ليس فقط الفنانون من أمثال موزيل Hofmannsthal ، وهوفمانشتال Hofmannsthal ، وهوفمانشتال Broch ، بل كذلك ولموز . Loos ، وشونبرج Schonberg ، وبروخ Moch ، بل كذلك الفيلسوفان دماخ Mach وقتجنشتين Wittgenstein . وقد حملوا الوعى بد ، والمسئولية النظرية والفنية عن نزع المشروعية إلى أبعد مدى ممكن . ويمكننا اليوم أن نقول أن عملية الحداد قد إكتملت .

وما من حاجة لبدء كل شيء من جديد . وقوة فتجنشتين أنه لم يختر الوضعية التي كانت تطورها حلّقة فيينا لكنه وضع في بحثه حول العاب اللغة الخطوط العريضة لنوع من المشروعية لا يقوم على أساس الأدائية . وهذا هو الشغل الشاغل للعالم ما بعد الحداثي فقد فقد معظم الناس الحنين للحكاية المفقودة . ولايستتبع ذلك بأية حال أنهم قد إختزلوا إلى الهمجية . وما ينقذهم منها هو معرفتهم بأن المشروعية لا يمكن أن تنبثق إلا من نفس ممارستهم اللغوية وتفاعلهم التواصيلي . إن العلم الذي « يخفي إبتسامته في لحيته » إزاء كل معتقد أخر قد علمهم التقشف القاسي للواقعية ..

المشروعية بواسطة الخطاب الهامشى (البارالوجيا)

دعونا نقول عند هذه النقطة أن الحقائق التي قدمناها بصدد مشكلة مشروعية المعرفة اليوم كافية لأغراضنا . لم نعد نستطيع الاستعانة بالحكايات الكبرى ـ لا نستطيع اللجوء لا إلى جدل الروح ولا حتى إلى تحرير البشرية كمبرر لصبلاحية الخطاب العلمي ما بعد الحداثي . لكن ، وكما رأينا لتونا ، تظل الحكاية الصغيرة petit recit هي الشكل الجوهري للإبتكار الخيالي ، وبالأخص في العلم وفضلا عن ذلك ، فإن مبدأ الاجماع بوصفه معياراً للصلاحية ببدو أنه غير كاف وله صباغتان. في الأولى، يكون الاجماع اتفاقاً بين بشر، يعرفون بأنهم أذهان عارفة وإرادات حرة ، ويتم الحصول عليه من خلال الحوار . وهذا هو الشكل الذي طوره هابرماس ، لكن مفهومه قائم على أساس مسلاحية حكاية الإنعتاق. وفي الثانية ، يكون الإجماع أحد مكونات النظام ، الذي يستغله لكي يحافظ على ويحسن أداءه . أنه موضوع الإجراءات الإدارية ، بالمعنى الذي يقصده لومان Luhmann . وفي هذه الحالة ، تكون صلاحيته الوحيدة هي أنه أداه تستخدم في اتجاه تحقيق الهدف الحقيقي ، الذي يضفي المشروعية على النظام _ إلا وهو السلطة .

من ثم فإن المشكلة هي تحديد ما إذا كان من المكن أن يكون لدينا شكل من المشروعية لا يقوم إلا على الخطاب الهامشي [البارالوچيا] paralogy . ويجب التمييز بين الخطاب الهامشي

وبين التجديد: فالأخير تحت سيطرة النظام ، أو على الأقل يستخدمه النظام لتحسين كفاءته ؛ أما الأول فهو حركة [نقلة]* move (لا يتم في العادة إدراك أهميتها إلا فيما بعد) يتم لعبها في براجماتية المعرفة . وحقيقة أن الحالة عادة ما تكون في الواقع ، لكن ليس بالضرورة ، أن أحدهما يتحول إلى الآخر لا تمثل أية صعوبات بالنسبة للفرضية .

وإذا عدنا إلى وصف البراجماتية العلمية .. فلابد الآن من التشديد على الانشقاق . فالاجماع هو أفق لا يتم بلوغه أبدأ . والبحث الذي يجرى تحت جناح نموذج. paredigm يميل إلى إقرار الاستقرار ؛ إنه مثل استغلال « فكرة » تكنولوجية ، أو اقتصادية ، أو فنية . لا يمكن التقليل من شأنه . لكن المدهش هو أن شخصاً ما دائماً ما يأتي ليوقع الاضطراب في نظام « العقل » . من الضروري طرح وجود قوة تقلقل القدرة على التفسير ، تتبدى في تعميم معايير جديدة للفهم أو ، إذا فضلنا ، في اقتراح إقامة قواعد جديدة تحدد حدود مجال بحث جديد بالنسبة للغة العلم . وهذا ، في سياق النقاش العلمي ، هو نفس العلمية التي يسميها توم Thom باسم التوليد المورفولوجي morphogenesis . وهي ليست دون قواعد (فهناك أنواع من الكوارث) ، لكنها دائما ما تتحدد موضعيا . وبتطبيق هذه الخاصية على النقاش العلمي ووضعها في إطار زمني ، فإنها تتضمن

صركة او نقلة مثلما في لعبة الشطرنج وغيرها - م.

أن « الاكتشافات » غير قابلة للتنبؤ. وبالنسبة لفكرة الشفافية ، فإنها عامل يولد بقعاً عمياء ويؤجل الاجماع .

هذا الموجز يجعل من السهل رؤية أن نظرية الأنساق ونوع المشروعية الذى تقترحه ليس لهما أى أساس علمى على الإطلاق ؛ والعلم نفسه لا يعمل طبقا لنموذج هذه النظرية عن النسق ، كما يستبعد العلم المعاصر إمكانية استخدام مثل هذا النموذج لوصف المجتمع .

ف هذا السياق، دعونا نفحص نقطتين هامتين في حجة لومان Luhmann . فمن ناحية ، لايمكن للنظام أن يعمل إلا عن طريق إختزال التعقيد ، ومن ناحية أخرى ، يجب أن يحث على مواءمة التطلعات الفردية مع غاياته هو . واختزال التعقيد مطلوب للحفاظ على قدرة قوة النظام . فلو أمكن تداول كل الرسائل بحرية بين جميع الأفراد ، فإن كمية المعلومات التي سيتوجب أخذها في الاعتبار قبل إتخاذ الاختيار الصحيح سوف تعطل القرارات بدرجة ملحوظة ، وبذلك تخفض الأدائية . والسرعة ، فعليا ، هي أحد مكونات قوة النظام .

سيثار اعتراض أن هذه الآراء الجزيئية يجب أن توضع فى الاعتبار حقاً لو أريد تجنب خطر وقوع اضطرابات خطيرة ، ويجيب لومان _ وهذه هى النقطة الثانية _ بأن من الممكن توجيه التطلعات الفردية من خلال عملية « شبه تأهيل » quasi - apprenticeship ، وذلك لجعلها متمشية مع قرارات النظام .

القرارات ليس عليها أن تحترم تطلعات الأفراد: فالتطلعات عليها أن تجعل تتطلع إلى القرارات، أو على الأقل إلى تأثيراتها. يجب أن تجعل الإجراءات الإدارية الأفراد « يريدون » ما يحتاجه النظام لكى يعمل جيداً ، ومن السهل رؤية الدور الذى يمكن أن تلعبه تكنولوجيا التليماتيكس* Telematics في ذلك.

لا يمكن إنكار أن ثمة قوة إقناع في فكرة أن السيطرة والتحكم السياقيين هما أفضل على نحو متأصل من غيابهما . فمعيار الأدائية له ، مميزاته » . إنه يستبعد من ناحية المبدأ الإنتماء إلى خطاب ميتافيزيقي ؛ يتطلب إنكار الحكايات الخرافية fables ويطالب بعقول صافية وإرادات باردة ؛ ويستبدل تعريف الجواهر بحساب التفاعلات ، ويجعل ، اللاعبين » يتحملون المسئولية ليس فقط عن العبارات التي يقترحونها ، بل كذلك عن القواعد التي يخضعون لها تلك العبارات لكي يجعلوها مقبولة . إنه يسلط الضوء بوضوح على الوظائف البراجماتية للمعرفة ، إلى المدى الذي يجعلها تبدو مرتبطة بمعيار الكفاءة : ذرائعية وضع الحجج ، وإنتاج البرهان ، ونقل العلم ، وتأهيل الخيال .

كذلك يساهم فى رفع كل العاب اللغة إلى مرتبة المعرفة بالذات ، حتى تلك التى لا تدخل فى مجال المعرفة المعيارية . إنه يميل إلى دفع الخطاب اليومى ليصبح ميتا _خطاب : فالعبارات العادية تكشف

[•] Telematics علوم الاتصال عن بعد _ م .

الآن عن نزوع إلى الاستشهاد بنفسها ، وتميل المواقع البراجماتية المختلفة إلى إقامة إرتباط غير مباشر حتى بالرسائل الراهنة المتعلقة بها . وأخيراً ، فإنه يوحى بأن مشكلات الاتصال الداخلي التي تمر بها طائفة العلماء أثناء عملها في فك وإعادة تركيب لغاتها قابلة للمقارنة في طبيعتها بالمشكلات التي يمر بها المجموع الاجتماعي وذلك حين يتوجّب عليه ، وقد حرم من ثقافته الحكائية ، أن يعيد فحص اتصاله الداخلي نفسه وأن يتساعل خلال هذه العملية عن طبيعة مشروعية القرارات التي تتخذ ياسمه .

وأقول أيضاً ، مخاطراً بأن أصدم القاريء ، بأن بإمكان النظام أن يعد الصرامة بين مميزاته . ففي داخل إطار معيار السلطة ، لا يكتسب مطلب (أي ، شكل من التقعيد) شبيئا في المشروعية بفضل كونه قائماً على أساس عناء حاجة غير ملباه . فالحقوق لا تنبع من العناء، بل من حقيقة أن تخفيف العناء بحسن أداء النظام. وحاجات اشد المحرومين لا يجب أن تستخدم كمنظم للنظام من ناحية المبدأ : فبحيث أن وسائل إشباعها معروفة فعلا ، فإن أشباعها الفعل لن يحسن أداء النظام ، بل سيزيد فقط من نفقاته . والمحظور الوحيد هو أن عدم إشباعها يمكن أن يحدث القلاقل في المجموع . مما هو ضد طبيعة القوة أن يحكمها الضعف . لكن من طبيعتها إثارة مطالب جديدة المقصود منها هو أن تقود إلى إعادة تعريف معايير « الحياة » . بهذا المعنى ، يبدو النظام ألة طليعية تجر البشرية خلفها ، نازعة إنسانيتها لكي تعيد انسنتها على مستوى أخر من القدرة المعيارية . يعلن التكنوقراطيون أنهم لا يستطيعون أن يثقوا بما يحدده المجتمع كإحتياجات له ؛ إنهم « يعرفون » أن المجتمع لا يمكنه أن يعرف احتياجاته الخاصة حيث أنها ليست متغيرات مستقلة عن التكنولوجيات الجديدة . تلك هي غطرسة صانعي القرار وعماهم أيضاً .

وما تعنيه « غطرستهم » هو أنهم يماهون بين أنفسهم وبين النظام الاجتماعي مدركاً على أنه كل يسعى إلى أكثر وحدة أدائية ممكنة له . وإذا نظرنا إلى براجماتية العلم ، لعلمنا أن مثل هذا التماهي مستحيل : فمن ناحية المبدأ ، لا يجسد أي عالم المعرفة أو يتجاهل « احتياجات » مشروع بحثى ، أو تطلعات باحث ، بحجة أنها لا تضيف إلى أداء « العلم » ككل . والإجابة التي عادة ما يقدمها باحث ردأ على مطلب ما هي : « سيكون علينا أن نرى ، إحك لى قصتك » . من ناحية المبدأ ، فإنه لا يحكم سلفاً بأن حالة » ما قد أغلقت فعلا أو بأن سلطة « العلم » ستعانى إذا أعيد فتحها . وف الحقيةة ، فإن العكس هو الصحيح .

وبالطبع ، لا يحدث الأمر دائما على هذا النحو في الواقع ، فقد رأى عدد لا يحصى من العلماء « تحركهم » [نقلتهم] move التجاهل والكبت ، أحيانا طوال عقود ، لأنه يهز بشكل مفرط العنف استقرار المواقف المقبولة ، ليس فقط في الجامعة والمراتبية العلمية ، بل كذلك في الإشكالية . وكلما كان « التحرك » أقوى ، كلما زاد احتمال حرمانه من الحد الأدنى من الاجماع ، بالضبط لأنه يغير

قواعد اللعبة التى أقيم الاجماع على أساسها . لكن حين تتصرف مؤسسة معرفة بهذه الطريقة ، فإنها تتصرف مثل مركز قوة عادى يحكم سلوكه مبدأ الاتزان الداخلي homeostasis .

هذا السلوك إرهابى ، مثله مثل سلوك النظام كما وصفه لومان . وأعنى بالإرهاب الكفاءة المتحصلة عن طريق تصفية ، أو التهديد بتصفية ، لاعب ما من لعبة اللغة التى يشاركه المرء فيها ، يتم إسكاته أو يوافق ، ليس لأنه قد تم دحضه ، بل لأن قدرته على المشاركة أصبحت مهددة (ثمة طرق عديدة لمنع شخص ما من اللعب) ، وغطرسة صانعى القرار ، التى ليس لها نظير في العلوم من ناحية المبدأ ، تتمثل في ممارسة الإرهاب . إنها تقول : «كيف تطلعاتك لأغراضنا _ وإلا » .

وحتى الإباحة تجاه مختلف الألعاب قد جغلت متوقفة على الادائية وإعادة تعريف معايير الحياة يتمثل في تعزيز كفاءة النظام للسلطة . وكون هذه هي الحال هو أمر واضح على نحو خاص في إدخال تكنولوجيا التليماتيكس telematics : إذ يرى التكنوقراطيون في التليماتيكس وعداً بإضفاء التحرر والثراء على التفاعلات بين المتحدثين interlocutors ؛ لكن ما يجعل هذه العملية جذابة بالنسبة لهم هو أنها ستتسبب في إحداث توترات جديدة في النظام ، وهذه التوترات ستؤدى إلى تحسين في أدائيته .

إلى المدى الذى يكون فيه العلم إختلافياً ، تقدم براجماتيته النموذج المضاد لنموذج النظام المستقر . فأية عبارة تعد جديرة

بالإبقاء عليها في اللحظة التي تحدد فيها إختلافا عما هو معروف فعلا، وبعد العثور على حجة وبرهان يؤيدانها العلم هو نموذج «نسق مفتوح » open system ، تكون فيه عبارة ما صالحة إذا كانت «تولد أفكاراً »، أي ، إذا كانت تولد عبارات أخرى وقواعد لعب أخرى ولا يملك العلم ميتا لغة عامة يمكن تحويل كل اللغات الأخرى إليها وتقييمها وهذا ما يمنع تماهيه مع النظام ومع الإرهاب ، إذا أخذنا كل شيء في الاعتبار وإذا كانت التفرقة بين صانعي القرار وبين المنفذين موجودة في طائفة العلماء (وهي موجودة) ، فإنها إحدى حقائق النظام الاجتماعي الاقتصادي وليست إحدى حقائق براجماتيات العلم ذاته وهي في الحقيقة إحدى العقبات الرئيسية أمام التطور الأبداعي للمعرفة .

يصبح سؤال المشروعية العام كالتالى: ما هى العلاقة بين النموذج المضاد الخاص ببراجماتيات العلم وبين المجتمع ؟ هل يقبل التطبيق على السحب الضخمة من مادة اللغة والتى تشكل مجتمعا ؟ أم أنه محدود بحدود لعبة التعلم ؟ وإذا كان الأمر كذلك ، فما الدور الذى يلعبه بالنسبة للرباط الاجتماعى ؟ هل هو فكرة مستحيلة عن مجتمع مفتوح ؟ هل هو عنصر جوهرى بالنسبة للمنظومة الفرعية من صانعى القرار ، الذين يفرضون على المجتمع معيار الأداء الذى يرفضونه بالنسبة لأنفسهم ؟ أما أنه ، على العكس ، رفض للتعاون مع السلطات ، تحرك في اتجاه الثقافة المضادة ، مع الخطر المصاحب

المتمثل في أن كل إمكانية للبحث سوف تمنع نظراً للافتقار إلى التمويل ؟

منذ بداية هذه الدراسة ، شددت على الاختلافات (ليس الشكلية فحسب ، بل البراجماتية أيضا) بين مختلف ألعاب اللغة ، خصوصاً بين الألعاب الإشارية dendative ، أو المعرفية ، والألعاب التقعيدية ، أو ألعاب الفعل. تتركز ذرائعية العلم حول المنطوقات الإشارية ، التي هي القاعدة التي تبني عليها مؤسسات التعليم (المعاهد ، المراكز ، الجامعات ، إلخ) . لكن تطورها ما بعد الحداثي يجلب إلى مكان الصدارة « حقيقة » حاسمة : هي أنه حتى المناقشات حول العبارات الإشارية بحاجة إلى أن تكون لها قواعد . والقواعد ليست منطوقات إشارية للله بل تقعيدية peescriptive ، يكون من الأفضل لنا أن نسميها منطوقات ميتا ـ تقعيدية metaprescriqtive لتجنب الخلط (فهى تقعد ما يجب أن تكون عليه تحركات moves اللغة لكي تكون مقبولة) . ووظيفة النشاط الاختلاف أو الخيالي أو البارالوجي لبراجماتيات العلم الحالية هي إبراز هذه الميتا _ تقعيدات (الافتراضات المسبقة للعلم) ومطالبة الاعبين بقبول أخرى غيرها . والمشروعية الوحيدة التي يمكن أن تجعل هذا النوع من الطلب مقبولًا هي أنه سيولد أفكاراً ، أو عبارات جديدة ، بتعبير أخر .

وليس للبراجماتيه الاجتماعية «بساطة » البراجماتية العلمية . إنها وحش يتشكل من تداخل شبكات عديدة من أنواع متنافرة الشكل من المنطوقات (إشارية ، تقعيدية ، أدائية ، تقنية ، تقييمية ، إلخ). وما من سبب للاعتقاد بأنه سيكون من المكن تحديد الميتا ـ تقعيدات المشتركة بين كل ألعاب اللغة هذه أو أن اجماعاً قابلا للمراجعة مثل الاجماع السارى عند لحظة معينة بين الطائفة العلمية يمكن أن يضم المجموع الكلى للميتا ـ تقعيدات التى تنظم مجمل العبارات المتداولة في المجموع الاجتماعى . وفي الحقيقة ، فإن الأفول المعاصر لحكايات إضفاء المشروعية ـ سواء كانت تقليدية أم «حديثة » (تحرير البشرية ، تحقق الفكرة) ـ مرتبط بالتخلى عن هذا الاعتقاد . غيابه هو ما تحاول أن تعوضه إيديولوجية « النظام » بإدعاءاتها بأنها كلية ، وما تعبر عنه بكلبية Cynicism معيارها في الأداء .

لهذا السبب ، لا يبدو ممكنا ، ولا حتى متعقلا ، أن نتبع هابرماس في توجيه تناولنا لمشكلة المشروعية في اتجاه بحث عن الاجماع الشامل من خلال ما يسميه Diskurs ، أو بعبارة أخرى ، حوار طرح الحجج .

فسوف يعنى هذا افتراض افتراضين ، الأول أن من المكن لكل المتحدثين أن يتفقوا على تلك القواعد أو الميتا ـ تقعيدات الصالحة بشكل شامل بالنسبة لألعاب اللغة ، بينما من الواضح أن ألعاب اللغة متنافرة الأشكال ، وخاضعة لمجموعات متنافرة من القواعد البراجماتية .

والافتراض الثانى هو أن هدف الحوار هو الإجماع . لكن ، كما أوضحت في تحليل براجماتيات العلم ، فإن الاجماع هو حالة خاصة

من المناقشة ، وليس غايتها . فغايتها ، على النقيض ، هى الخطاب الهامشى (البارالوجيا) paralogy . هذه الملاحظة المزدوجة (تنافر القواعد والبحث عن الانشقاق) يدمر اعتقاداً مازال كامناً خلف بحث هابرماس ، ألا وهو أن البشرية بوصفها ذاتاً جمعية (كلية) تسعى إلى تحررها المشترك من خلال تنظيم « التحركات » المسموح بها ف كل العاب اللغة وأن مشروعية أية عبارة تكمن في مساهمتها في ذلك التحرر .

ومن السهل رؤية أى وظيفة يؤديها هذا الالتجاء في حجة هابرماس ضد لومان . إذ أن الـ Diskuis هو سلاحه الأخير ضد نظرية النظام المستقر . القضية جيدة ، لكن الحجة ليست كذلك . فقد أصبح الاجماع قيمة مضى أوانها ومشكوك فيها لكن العدالة كقيمة لم يفت أوانها ولا هى مشكوك فيها . وهكذا لابد أن نتوصل إلى فكرة وممارسة للعدالة لا ترتبط بفكرة الاجماع .

والإقرار بالطبيعة المتنافرة شكليا لألعاب اللغة هو خطوة أولى ف هذا الاتجاه . وبديهى أن هذا يتضمن نبذ الإرهاب ، الذى يفترض أنها متماثلة الشكل ويحاول أن يحعلها كذلك . والخطوة الثانية هى مبدأ أن أى إجماع على القواعد التى تحدد لعبة ما وعلى « التحركات » التى يمكن لعبها فيها لابد أن تكون موضعية ، وبعبارة أخرى ، متفق عليها من جانب اللاعبين الحاليين لها وخاضعة للإلغاء المحتمل . من هناك يحبذ التوجه تعددية وميتا _ حجج متناهية ،

واعنى بذلك حججاً تتعلق بالميتا ـ تقعيدات ومحدودة ف الزمان والمكان .

هذا التوجه يناظر المسار الذي يتخذه حالياً التفاعل الاجتماعي : فالعقد المؤقت بحل في الممارسة محل المؤسسات الدائمة في المجالات، المهنية ، والعاطفية ، والجنسية ، والثقافية ، والعائلية ، والدولية ، وكذلك في الشئون السياسية . وهذا التطور ملتبس بالطبع : فالنظام يحبذ العقد المؤقت بسبب مرونته الأكبر، وتكلفته الأقل، والزخم الإبداعي للدوافع المصاحبة له _ وكل هذه العوامل تسهم في زيادة الأدائية . وعلى أية حال . ليس هنائمة احتمال لإقتراح بديل « نقى » للنظام : فنحن حميما نعلم الآن ، بينما السبعينات تأتى إلى نهايتها ، أن أي محاولة لوضع بديل من هذا النوع سينتهي بها الأمر إلى أن تشابه النظام الذي كان المقصود منها أن تحل محله . ويجب أن نكون سعداء لأن الميل بإتجاه العقد المؤقت هو ميل ملتبس: لأنه ليس خاضعاً تماماً لهدف النظام ، لكن النظام يتحمله . ويشهد هذا على وجود هدف آخر في داخل النظام: هو معرفة ألعاب اللغة بوصفها كذلك وقرار تولى المسئولية عن قواعدها وتأثيراتها . وأبرز تأثيرات ذلك هو بالضبط ما يجعل تبني القواعد صالحاً _ أي السعى إلى الخطاب الهامشي (البارالوجيا).

ونحن أخيراً في وضع يجعلنا نفهم كيف يؤثر إدخال الكومبيوتر لإدارة المجتمع على هذه الإشكالية . إذ يمكن أن يكون الحاسب الالكتروني هو الأداة «الحلم» للسيطرة على ، والتحكم في نظام

السوق ، المتد ليشمل المعرفة نفسها والذي يحكمه بشكل شامل مبدأ الأدائية ، في هذه الحالة ، سيتضمن حتماً إستخدام الإرهاب . لكنه يستطيع كذلك أن يعاون المجموعات التي تناقش المنتا _ تقعيدات بإمدادها بالمعلومات التي عادة ما تفتقدها من أجل اتخاذ قرارات قابلة للمعرفة . والخط الذي يجب أن يسلكه إدخال الكومبيوتر لكي ينتهج ثاني هذين الطريقين هو ، من ناحية المبدأ ، أمر بسيط جداً : أتيحوا للجمهور الوصول الحر إلى بنوك الذاكرة والمعلومات عندها ستكون العابا اللغة العابا ذات معلومات كاملة في أي لحظة معطاة . لكنها ستكون أيضاً العاباً ذات محصلة _ ليست _ صفرية * ، ويفضل هذه الحقيقية لن يخاطر النقاش أبدأ بأن يثبت في وضع اتزان حد أدنى ـ حد أقصى لأنه قد استنفد رهاناته . فالرهانات ستكون هي المعرفة (أو المعلومات، إذا شئت)، وإحتياطي المعرفة -أي إحتياطي اللغة من المنطوقات المكنة - لا ينفد . وهذا يرسم الخطوط العامة لسياسة ستحترم كلا من الرغبة في العدالة والرغبة في المجهول . .

اللعبة ذات المحصلة الصغرية أو اللعبة الصغرية هي التي تحتسب فيها مكسب أحد
 الطرفين خسارة للطرف الأخر _ م .

فريدريك جيمسون **نظر يات ما بعد الحديث**

إن مشكلة مابعد الحداثة _ كيف يجب وصف خصائصها الأساسية ، وما إذا كانت حتى توجد في المقام الأولى ، وما إذا كان نفس المفهوم ذا فائدة على الإطلاق ، أم أنه ، على النقيض ، تعمية _ هذه المشكلة هي في وقت واحد مشكلة جمالية وسياسية . والمواقف المتنوعة التي بمكن اتخاذها منها منطقياً ، مهما كانت المفردات التي تصاغ بها ، يمكن دائماً توضيح أنها تطور رؤى للتاريخ يكون فيها تقسم اللحظة الاجتماعية التي نعيشها اليوم هو موضوع توكيد أو رفض سياسي أساساً . وفي الحقيقة ، فإن نفس الفرضية التي تتيح السجال تدور حول افتراض مسبق أولى ، واستراتيجي حول نظامنا الاجتماعي : إذ أن منح أصالة تاريخية معينة لثقافة مابعد حداثية يعنى ضمنياً كذلك تأكيد اختلاف بنيوى جذرى ما بين ما يسمى أحياناً بالمجتمع الاستهلاكي وبين اللحظات الأسبق من الرأسمالية التي انبثق منها .

إلا أن الاحتمالات المنطقية المتنوعة ترتبط بالضرورة باتخاذ موقف من ذلك الموضوع الآخر المتضمن في نفس توصيف مابعد الحداثة ذاته ، أعنى ، تقييم ما يجب تسميته الآن باسم الحداثة العليا أو الكلاسيكية . وفي الحقيقة ، فإننا حين نجرى ثبتاً أولياً للأعمال الفنية الثقافية المتنوعة التي يمكن بشكل مناسب توصيفها بأنها مابعد

حداثية ، يواجهنا إغراء قوى بالبحث عن « التشابه العائلي » لتلك الأساليب والانتاجات المتنافرة ، ليس فيما بينها بل ف دافع حداثى أعلى شائع وجماليات تقف جميع هذه الأساليب والإنتاجات كرد فعل عليها ، بطريقة أو بأخرى .

إلا أن السجالات المعمارية ، المناقشات الافتتاحية لمابعد الحداثة كأسلوب ، لها ميزة جعل الرئين السياسي لهذه المسائل التي تبدو جمالية شيئاً لا مفر منه وتتيح اكتشافه في المناقشات الأكثر شفرية أو تستراً في الفنون الأخرى . وعلى العموم ، يمكن فصل أربعة مواقف عامة من مابعد الحداثة من تنويعه الأحكام الأخيرة حول هذا الموضوع ؛ لكن ، حتى هذا المخطط البسيط نسبياً ، أو التوليفة الموضوع ؛ لكن ، حتى هذا المخطط البسيط نسبياً ، أو التوليفة فذه الاحتمالات قابل لأن يكون إما تعبيراً تقدمياً من الناحية السياسية أو تعبيراً تقدمياً من الناحية السياسية أو تعبيراً تقدمياً من الناحية السياسية من منظور ماركسي أو يساري بوجه عام) .

إذ يمكن للمرء ، مثلًا ، أن يحيى قدوم مابعد الحداثة من موقف مناهض للحداثة أساساً (۱) ويبدو أن جيلًا أسبق من المنظرين (وبالأخص إيهاب حسن) قد فعلوا شيئاً من هذا القبيل حين تناولوا الجماليات مابعد الحداثية في علاقتها بموضوعات تنتمي أكثر إلى مابعد البنيوية (هجوم مجلة تل كل Tel euel على ايديولوجيا التمثيل مابعد البنيوية (هجوم مجلة تل كل Tel euel على ايديولوجيا التمثيل ديريدا parida) ، حيث تجرى تحية ذلك الشيء الذي لم يكن يطلق ديريدا

عليه بعد اسم مابعد الحداثة (راجع النبوءة الطوباوية في نهاية كتاب فوكوه نظام الأشياء* The Order of Things) باعتباره مقدم طريقة جديدة تماما في التفكير والوجود في العالم. لكن حيث أن احتفاء حسن يتضمن كذلك عدداً من المعالم الأكثر تطرفاً للحداثة العليا (جويس، ومالارميه)، فإن هذا سيكون موقفاً ملتبساً نسبياً لولا الحفاوة المصاحبة بتكنولوجيا معلومات متقدمة جديدة تحدد الصلة بين تلك الاستحضارات وبين الأطروحة السياسية القائلة بمجتمع مابعد صناعي بالمعنى المحدد.

كل هذا تم نزع الالتباس عنه بدرجة كبيرة في كتاب توم وولف From Bawhaws to بعنوان من الباوهاوس إلى منزلنا Tom Wolfe ، الذي هو فيما عدا ذلك كتاب غير متميز يقدم تقريراً عن المناظرات المعمارية الأخيرة بقلم كاتب تمثل الصحافة الجديدة New المناظرات المعمارية الأخيرة بقلم كاتب تمثل الصحافة الجديدة يلا أن ما يثير الاهتمام ويميز هذا الكتاب هو غياب أي احتفاء طوباوي بما بعد الحداثي ، وكذلك ، وهذا أكثر إدهاشاً ، الكراهية المتقدة لما هو حديث والتي تنضح مما هو فيما عدا ذلك تهكم إجباري على طريقة الكامب* Camp من البلاغة ؛ وهذا الشعور ليس جديداً ، بل إنه قديم العهد

^{*} هذا هو عنوان الترجمة الانجليزية لكتابة فوكوه . أما العنوان الأصى الفرنسى هو الكلمات والأشياء Les Mots ets Choses _ م .

^{*} Camp اسم اطلقته سوزان سونتاج على إبداع فنانى الستينات الأمريكيين المثلين لجيل البيتس Peats _ م

وعتيق. فكأن الفزع الأصلى الذي انتاب متفرجي الطبقة المتوسطة الأوائل الذين شهدوا الحديث نفسه _ أول مبانى لوكوربوزييه ، بيضاء مثل الكاتدرائيات الأولى المبنية لتوها في القرن الثاني عشر، وأول رؤوس بيكاسو الفضائحية ذات العينين على جانب واحد من الرأس كسمكة مفلطحة ، و« الغموض » المذهل للطبعات الأولى من يوليسس Ulysses أو الأرض الخراب The Wastrland مذا الاحتقار الذي يضمره المتزمتون الأصلاء، المنغلقون الأغبياء Spiessberger*، البورجوازيون، أو أقران بابيت * ف شارع مين ستريت Main Street ، كأنه قد عاد إلى الحياة فجأة ، مشبعاً الانتقادات اللاحقة للحداثة بروح شديدة الاختلاف ايديولوجيا يكون تأثيرها ، على العموم ، هو أن توقظ في القاريء من جديد تعاطفاً ، مماثلًا في قدمه ، مم الدوافع السياسية ـ الأصلية ، الطوباوية ، المناهضة للطبقة المتوسطة ، والتي تنتمي إلى حداثة عليا انقرضت هي نفسها الآن . وهكذا يقدم نقد وولف اللاذع مثالًا بحجم كتاب مدرسي على الطريقة التي يمكن بها لرفض نظرى ، متعقل ومعاصر ، للحديث _ ينبع قدر كبير من قوته التقدمية من حس جديد بما هو

Babbitry : أى أصحاب الأعمال المتمسكون بشكل مطلق بقيم الطبقة المتوسطة . أمثال بابيت بطل رواية سنكليرلويس - م .

^{**} Spiessbirger : تقال للمحافظ الغبى المتعصب لطريقته في الحياة لا يرى سواها ، المنغلق سواء في الأفكار أو أسلوب الحياة . المتزمت الذي يكره الجديد الذي لا يعرفه كما يكره الأجانب _ م

حضرى ومن خبرة أصبحت الآن كبيرة بتدمير الأشكال الأقدم للحياة الجماعية والحضرية باسم أرثوذكسية حداثية عليا _ أن يعاد تملكه بسهولة وإجباره على خدمة سياسة ثقافية رجعية صريحة .

عندئذ ، تجد هذه المواقف ـ ضد الحداثي ، مع مابعد الحداثي ـ عدداً مقابلاً وقلباً بنيوياً لها في مجموعة من الأحكام المضادة التي تستهدف فضح إدعاء ولأمسئولية مابعد الحداثي عموماً عن طريق إعادة توكيد الدافع الأصيل لتقاليد حداثية _ عليا لا تزال تعتبر حية وفعالة . والبيانان التوأمان هيلتون كرامر Hilton Kramer في العدد الافتتاحي لصحيفة نيوكرايتيريون [المعيار الجديد] Naw الافتتاحي لصحيفة نيوكرايتيريون [المعيار الجديد] الاختاد للأخلاقية لـ « روائع » وأثار الحداثة الكلاسيكية وبين اللامسئولية والسطحية الأساسيتين لمابعد الحداثة ترتبط بالكامب وبـ « الظُرف » والشافي يعد أسلوب وولف مثالاً ناضجاً وبديهياً عليه .

أما الأمر الأكثر تناقضاً فهو أن وولف وكرامر يشتركان ف الكثير من الناحية السياسية ؛ ويبدو أن ثمة عدم اتساق معين في الطريقة التي يسعى بها كرامر لكى يمحو من « الجدية العليا » لكلاسيكيات الحداثي موقفها المناهض جوهرياً للطبقة المتوسطة والعاطفة السياسية ـ الأصلية التي تفسر رفض الحداثيين العظام للمحرمات الفيكتورية والحياة العائلية ، لإضفاء الطابع السلعى ، وللاختناق المتزايد الذي تسببه رأسمالية تدنس المقدسات ، من ابسن العكسون بولاك لورنس Van Gogh إلى جاكسون بولاك

الواضح العداء للبورجوازية لدى الحداثيين العظام ضمن « معارضة الواضح العداء للبورجوازية لدى الحداثيين العظام ضمن « معارضة موالية » تغذيها البورجوازية نفسها سراً ، عن طريق المؤسسات والمنح ، بينما تبدو هي غير مقنعة بشكل لافت ، هذه المحاولة تتيحها بالتأكيد تناقضات السياسة الثقافية للحداثة نفسها ، التي تعتمد أوجه نفيها على استمرار ما ترفضه وتقيم علاقة تعايش عضوى مع رأس المال حين لا تتوصل (إلا في أحيان نادرة جداً ، مثلما في حالة بريخت) إلى وعي ذاتي سياسي أصيل .

لكن من الأسهل فهم تحرك كرامر هنا حين يتم توضيح المشروع السياسي للنيوكرايتيريون ؛ فمن الواضح أن مهمة الصحيفة هي محو الستينات ذاتها وما تبقى من ميراثها ، إلقاء مجمل تلك الفترة في غياهب ذلك النوع من النسيان الذي استطاعت الخمسينات أن تدبره للثلاثينات ، أو استطاعت العشرينات أن تديره للثقافية السياسية الثرية في حقبة ما قبل الحرب العالمية الأولى. ومن ثم، تضم النبوكرايتريون نفسها ف خدمة هذا الجهد ، المستمر والذي يعمل ف كل مكان اليوم ، من أجل بناء نوع من الثورة الثقافية المضادة المحافظة الجديدة ، التي تتراوح مفرداتها من الجماليات وحتى الدفاع النهائي عن العائلة والدين . ومن التناقض ، إذن ، لهذا المشروع السياسي أساسأ أن يرثى صراحة للوجود الشامل للسياسة في الثقافة المعاصرة _ وهي عدوى انتشرت بدرجة كبيرة خلال

الستينات لكن كرامر يعتبرها مسئولة عن الحمق الأخلاقي لمابعد الحداثة في فترتنا .

والمشكلة مع هذه العملية ـ التي لا غنى عنها بوضوح من وجهة النظر المحافظة ـ أن بلاغتها التي تشبه العملة الورقية لاتبدو مدعومة باحتياطي الذهب المتمثل في سلطة الدولة ، مهما كان السبب ، مثلما كانت الحال مع المكارثية Mc Carthyism أو خلال فترة حملات بالمركات الحال مع المكارثية Palmer . إذ يبدو أن فشل حرب فيتنام ، على الأقل في الوقت الحاضر ، قد جعل ممارسة السلطة القمعية مستحيلاً(٢) وأكسب الستينات بقاء في الذاكرة والخبرة الجمعيتان لم تتمتع به تقاليد الثلاثينات أو فترة ما قبل الحرب العالمية الأولى . من هنا تميل « الثورة الثقافية » لدى كرامر غالباً إلى الانزلاق إلى حنين رخو ومفرط العاطفية للخمسينات وحقبة أيزنهاور .

وعلى ضوء ما أوضحناه بالنسبة لمجموعة سابقة من المواقف إزاء الحداثة ومابعد الحداثة، لن يكون مدهشاً أنه بالرغم من الايديولوجيا المحافظة بصراحة لهذا التقييم الثانى للمشهد الثقاف المعاصر، سيكون من الممكن أيضاً إعادة تملك هذا المشهد الثقاف ضمن إطار خط أكثر تقدماً بالتأكيد في هذا الموضوع. ونحن مدينون ليورجن هابرماس(٢) Jiirgen Habermas بهذا القلب وإعادة الصياغة الدراميين لما يظل يعد توكيداً للقيمة العليا للحداثي ورفضاً لنظرية وممارسة مابعد الحداثة . لكن خطيئة مابعد الحداثة ، بالنسبة لها برماس، تتمثل بشكل محوري جداً في وظيفتها الرجعية من الناحية

السياسية ، بوصفها المحاولة الجارية في كل مكان للتشكيك في دافع حداثي يربطه هايرماس نفسه بالتنوير البورجوازي وروحه التي لا تزال تعميميه وطوباوية . ومع أدورنو Adorno نفسه ، يسعى هابرماس لاستنقاذ وإعادة إحياء ذكرى ما يراه الاثنان على أنه القوة السلبية ، النقدية ، والطوباوية أساساً للحداثات العليا العظيمة . ومن جهة أخرى ، فإن محاولته ربط هذه الحداثات الأخبرة بروح التنوير في القرن الثامن عشر تحدد في الحقيقة قطيعة حاسمة مع جدل التنوير Dialectic of Enlightenment المتجهم لأدورنو وهوركهايمر Horkheimer ، الذي يجرى فيه درامياً إبراز الروح العلمي لدي الفلاسفة على أنه إرادة مضللة في السلطة والسيطرة على الطبيعة ، ويرنامجهم المدنس للمقدسات على أنه المرحلة الأولى في تطور رؤية أداتية تماماً للعالم سوف تؤدى مباشرة إلى أوشفيتز. هذا التباعد اللافت للنظر يمكن إرجاعه إلى رؤية هابرماس نفسه للتاريخ ، التي تسعى إلى الحفاظ على وعد « الليبرالية » والمضمون الطوباوي أساساً للايديولوجيا البورجوزية التعميمية الأولى (المساواة، الحقوق المدنية ، النزعة الإنسانية ، حرية التعبير، ووسائل الإعلام المفتوحة) ضد فشل تلك المثل في التحقق خلال تطوير الرأسمالية نفسها . أما بالنسبة للمفردات الجمالية للمناظرة ، فلن يكون كافياً أن نرد على إعادة إحياء هابرماس للحداثي بتأكيد أمبيريقي على انقراض هذا الأخبر . بل إننا بحاجة إلى أن نأخذ في الاعتبار إمكانية أن يكون الوضع القومي الذي يفكر فيه هابرماس ويكتب مختلفاً عن وضعنا:

فالمكارثية والقمع هي اليوم حقائق في جهورية المانيا الاتحادية ، أما التخويف الثقاف لليسار وإخراس الثقافة اليسارية (التي يربطها اليمين الألماني الغربي بـ «الإرهاب» إلى حد كبير) فقد كان على العموم عملية أكثر نجاحاً مما هي في أي مكان آخر في الغرب . (١) إن انتصار المكارثية الجديدة وثقافة الانغلاق والترمت He انتصار المكارثية الجديدة وثقافة الانغلاق والترمس على احتمال أن يكون هابرماس على صواب في هذا الوضع القومي المحدد ، وربما لا تزال الأشكال الأقدم للحداثة العليا تحتفظ بشيء من القوة التخريبية التي فقدتها في أماكن اخرى . وفي هذه الحالة ، قد تستحق مابعد حداثة تسعى إلى إضعاف وتدمير تلك السلطة تشخيصه الايديولوجي أيضاً بطريقة محلية ، حتى لوظل التقييم غير قابل للتعميم .

كل من الموقفين السابقين ـ ضد الحداثي / مع مابعد الحداثي ، ومع الحداثي / ضد مابعد الحداثي ـ يتميز بقبول المصطلح الجديد ، مما يعادل اتفاقاً على الطبيعة الأساسية لقطيعة حاسمة بين اللحظتين الحداثية وما بعد الحداثية مهما كان تقييم هاتين اللحظتين الأخيرتين . لكن ، يبقى احتمالان منطقيان أخيران ، يعتمد كلاهما على رفض أي مفهوم لقطيعة تاريخية من هذا القبيل ومن ثم يطرحان للتساؤل ، صراحة أو ضمنياً ، فائدة نفس مقولة مابعد الحداثة . أما الأعمال المرتبطة بهذه الأخيرة ، فسوف يجرى استيعابها مرة أخرى ضمن الحداثة الكلاسيكية بالمعنى المحدد ، بحيث يصبح « مابعد الحداثي » شيئاً لا يتجاوز كثيراً كونه الشكل الذي يتخذه الحداثي

الأصيل في فترتنا ، ومجرد تكثيف جدلى للدافع الحداثي القديم تجاه التجديد . (ولابد هنا أن أحذف سلسلة أخرى من المناظرات ، الأكاديمية إلى حد كبير ، تطرح فيها للتساؤل نفس استمرارية الحداثة كما يعاد توكيدها هنا وذلك من جانب حس. أشمل بالاستمرارية العميقة للرومانسية ، منذ أواخر القرن الثامن عشر فصاعداً ، سيكون كل من الحداثي ومابعد الحداثي من منظورها مجرد مرحلتين عضويتين) .

هكذا يثبت الموقفان الأخيران حول الموضوع منطقيا أنهما تقييم إيجابي وسلبي ، على التوالي ، لمابعد حداثة استوعبت مرة أخرى ضمن التقاليد الحداثية - العليا . هكذا يقترح جان - فرنسوا ليوتار Jean- Francois Lyotard أن يجرى إدراك التزامه الحيوى بالجديد والبازغ ، بإنتاج ثقاف معاصر أو مابعد معاصر يوصف الآن على نطاق واسع على أنه « مابعد حداثي » ، أن يجرى إدراكه كجزء لا يتجزأ من إعادة توكيد للحداثات العليا الأقدم الأصلية على غرار أدورنو إلى حد كبير . والانعطاف ، أو الانحراف البارع في اقتراحه يتضمن أطروحة أن شيئا اسمه مابعد الحداثة لايعقب الحداثة العليا بمعناها المحدد ، بوصفه ناتجاً مهملاً لهذه الأخيرة ، بل أنه على وجه الدقة يسبقها ويمهد لها ، بحيث أن مابعد الحداثات المعاصرة في كل مكان حولنا يمكن أن ينظر إليها على أنها الوعد بعودة وإعادة ابتكار، بالظهور المظفر الجديد ، لحداثة عليا جديدة مُشبّعة بكل قوتها القديمة وبحياة جديدة . وهذا موقف تنبؤى تدور تحليلاته حول قوة D YI. D

الدفع المناهضة للتمثيل في الحداثة ومابعد الحداثة . إلا أن مواقف ليوتار الجمالية لا يمكن تقييمها بدقة على أسس جمالية ، حيث أن ما يفسرها هو مفهوم اجتماعي وسياسي أساساً لنظام اجتماعي جديد متجاوز للرأسمالية الكلاسيكية (صديقنا القديم « المجتمع مابعد الصناعي ») : بهذا المعنى ، فإن رؤيا حداثة متجددة لا تنفصل عن إيمان تنبؤي معين بإمكانات ووعد المجتمع الجديد الذي هو نفسه في حالة بزوغ كلى .

والعكس السلبي لهذا الموقف سيتضمن بوضوح رفضا ايديولوجيا للحداثة من طراز قد يتراوح ، على نحو يمكن تخيله ، من تحليل لوكاتش القديم للأشكال الحداثية على أنها نسخ لتشيؤ الحياة الاجتماعية الرأسمالية وحتى بعض الانتقادات الأكثر تعقيداً للحداثة العليا للوقت الراهن . ومايميز هذا الموقف الأخير عن المواقف المناهضة للحداثة التي وضعت خطوطها العريضة أعلاه ، هو أنه لا يتحدث انطلاقاً من أمان توكيد نوع من الثقافة مابعد الحداثية الجديدة ، بل أنه يرى حتى أن هذه الأخيرة هي مجرد تدهور للدوافع البارزة فعلاً للحداثة العليا بمعناها المحدد . هذا الموقف الخاص ، الذي ربما كان أكثرها جميعاً عزلة وأشدها سلباً بشكل لا بلين ، يمكن مواجهته بحيوية في أعمال المؤرخ المعماري القينيسي مانفريدو تافوري Manfredo Tafuri ، الذي تشكل تحليلاته الضافية (٢) اتهاما قوياً لما سميناه الدوافع « السياسية _ النمطية » Protopolitical ف الحداثة العليا (الإحلال « الطوباوي » للسياسة الثقافية محل السياسة بمعناها المحدد ، ومهمة تغيير العالم عن طريق تغيير أشكاله ، أو فضائه ، أو لغته) . إلا أن تافورى ليس أقل قسوة ف تشريحه للمهمة السلبية ، النازعة للأوهام ، و« النقدية » لمختلف الحداثات ، التي يفسر وظيفتها على أنها نوع من « خدعة التارين » الهيجلية بها تتحقق في النهاية ميول رأس المال التي تضفى الطابع الأداتي وتدنس المقدسات من خلال عمل الهدم هذا نفسه الذي يقوم به مفكرو وفنانو الحركة الحديثة . ومن ثم ، فإن « عداءهم للرأسمالية » ينتهى بأن يضع الأساس للتنظيم والسيطرة البيروقراطيين « الشاملين » للرأسمالية المتأخرة ، ومن المنطقي تماماً أن يختتم تافوري بطرح استحالة أي تغيير جذري للثقافة قبل التغيير الجذري للعلاقات الاحتماعية نفسها .

إن تضارب المشاعر السياسي المبين في الموقفين الأسبقين يبدو لى انه مازال قائماً هنا ، لكن ضمن إطار مواقف كل من هذين المفكرين بالبالغي التعقيد . فعلي خلاف الكثير من المنظرين المذكورين أنفاً ، نجد أن تافوري وليوتار شخصيتان سياسيتان بشكل صريح لهما التزام واضح بقيم تقاليد ثورية أقدم . فمن الواضح ، مثلاً ، أن مساندة ليوتار النزالية للقيمة العليا للتجديد الجمالي يجب فهمها على أنها مجاز لنوع معين من الموقف الثوري ، بينما نجد أن مجمل الإطار المفهومي لدى تافوري يتمشى إلى حد كبير مع التقاليد الماركسية الكلاسيكية . لكن كلاهما أيضاً ، ضمنياً ، وعلى نحو أوضح في لحظات استراتيجية معينة ، قابلان لإعادة كتابتهما منسوبين إلى ما

بعد ـ ماركسية تصبح على المدى البعيد غير قابلة للتمييز عن نزعة مناهضة الماركسية بالمعنى المحدد . فمثلاً ، سعى ليوتار بشكل بالغ الإطراد إلى تمييز جمالياته « الثورية » عن المثل الأقدم للثورة السياسية ، التي يراها إما ستالينية أو عتيقة ولا تتمشى مع ظروف النظام الاجتماعي ما بعد الصناعي الجديد ؛ بينما نجد أن تصور تافوري المنذر بنهاية العالم والقائل بالثورة الاجتماعية الشاملة يتضمن مفهوماً لـ « النظام الكلي » للرأسمالية ، محكوم عليه بشكل قاتل ، ف فترة رجعية ونزع للطابع السياسي ، بأن ينتهي إلى نوع التثبيط الذي عادة ما كان يقود الماركسيين إلى التخلي عن السياسي برمته (يتبادر إلى الذهن هوركها يمر وميرلو ـ بونتي - Merleau برمته (يتبادر إلى الذهن هوركها يمر وميرلو ـ بونتي - Ponty ، مع العديد من التروتسكيين ـ السابقين لأعوام الثلاثينات والسبعينات) .

ويمكن الآن تقديم تمثيل تخطيطى للمخطط التوليفى المحدد أعلاه على النحو التالى ، وعلامات الزائد والناقص تشير إلى الوظائف التقدمية أو الرجعية سياسياً للمواقف موضع البحث :

مع الحداثة	ضد الحداثة
ليوتار }	وولف ـ مع ما بعد الحداثة جنيكس +
کرامر - هابرماس +	ضد ما بعد الحداثة تافوري ﴿ +

بهذه الملاحظات نكون قد قمنا بدورة كاملة وبمكننا الآن العودة إلى المضمون السياسي المحتمل الأكثر إيجابية للموقف الأول موضع البحث ، وخصوصاً إلى مسألة دافع شعبوي معين في ما بعد الحداثة كان فضل تشارلز جينكس (وكذلك أيضاً فنتورى وآخرين) أنه شدد عليه _ وهي مسألة سنتيج لنا أيضاً أن نتعامل بشكل أكثر ملاءمة مع التشاؤم المطلق لماركسية تافوري ذاتها . إلا أن ما يجب ملاحظته أولًا ، هو أن معظم المواقف السياسية التي وجدنا أنها تفسر ما يدار غالباً على أنه سجال جمالى ، هي في الحقيقة مواقف أخلاقية المنحى تسعى إلى تطوير أحكام نهائية بشأن ظاهرة ما بعد الحداثة ، سواء وسمت هذه الأخيرة بأنها فاسدة أو ، بالمقابل ، تمت تحبتها على أنها شكل من أشكال التجديد صحى وإيجابي ثقافياً و عالياً . لكن التحليل التاريخي والجدلي بشكل أصبيل لتلك الظواهر _خصوصا حين يتعلق الأمر بحاضر الزمن وحاضر التاريخ الذي نوجد ونناضل فيه نحن _ لا يمكنه تحمل الترف المدقع لمثل تلك الأحكام الأخلاقية المطلقة : فالجدل هو « ما وراء الخير والشر » بمعنى انحياز سبهل ، ومن هذا الروح الثلجية واللاإنسانية لرؤيته التاريخية (وهو شيء أزعج بالفعل معاصري هيجل بشأن نسقه الأصلى) . والمسألة هي أننا ضمن إطار ثقافة ما بعد الحداثة إلى النقطة التي يكون فيها رفضها السهل مستحيلا بقدر كون أي إحتفاء مماثل في سهولته متواطئاً وفاسداً . فالحكم الإيديولوجي على ما بعد الحداثة اليوم يتضمن بالضرورة ، كما يظن المرء ، حكماً على أنفسنا بقدر كونه حكماً

D 317 D

على الأعمال الفنية موضع البحث ؛ كذلك لا يمكن فهم مرحلة تاريخية كاملة ، مثل مرحلتنا ، بأية طريقة ملائمة عن طريق الأحكام الأخلاقية الكلية أو عن طريق معادلها المتدهور ، أعنى تشخيصات البوب السيكولوجية . في النظرة الماركسية الكلاسيكية ، فإن بذور الستقبل توجد بالفعل في داخل الحاضر ويجب فك إشتباكها معه مفهومياً ، من خلال التحليل وكذلك من خلال الممارسة السياسية (وقد لاحظ ماركس ذات مرة في عبارة مدهشة ، أن عمال كومبونة باريس ، « ليست لديهم مثل يحققونها » ؛ فقد سعوا فقط إلى فك إشتباك الأشكال البازغة للعلاقات الاجتماعية الجديدة عن العلاقات الاجتماعية الرأسمالية الأقدم التي بدأت الأولى توقع فيها الاضطراب بالفعل) . وبدلا من إغراء إما أن نشجب تواطؤات ما بعد الحداثة باعتبارها عرضاً نهائياً للإنحطاط أو أن نحيى الأشكال الجديدة باعتبارها رسل يوتوبيا تكنولوجية وتكنوقراطية جديدة ، فإنه يبدو من الأنسب أن نقيم الإنتاج الثقاف الجديد ضمن إطار فرضية عمل تقول بحدوث تعديل عام في الثقافة ذاتها مع إعادة الهيكلة الاجتماعية للرأسمالية المتأخرة كنظام(V).

أما عن البزوغ ، فإن تأكيد جينكس أن العمارة ما بعد الحداثية تميز نفسها عن عمارة الحداثة العليا من خلال أولوياتها الشعبوية (^) قد يصلح كنقطة بداية لمناقشة أكثر عمومية . والمقصود ، ف السياق المعمارى النوعى ، هو أنه حيثما كان الفراغ الحداثى ـ الأعلى الكلاسيكى لأمثال لوكوربوزيية أو رايت يسعى إلى تمييز نفسه

جذرياً عن نسيج المدينة المتهاوى الذى كان هذا الفراغ يظهر فيه وهكذا تعتمد أشكاله على فعل فصل جذرى عن سياقه المكانى (بيلوتس* pilotis العظيم يضفى الدرامية على الانفصال عن الأرض ويحمى جدة mouem الفراغ الجديد) - فإن المبانى ما بعد الحداثية ، على النقيض ، تحتفى بإنغراسها في النسيج المتنافر للحى التجارى ومشهد الموتيل والطعام السريع للمدينة الأمريكية التى تنتمى إلى ما بعد الطرق السريعة الضخمة . وفي نفس الوقت ، فإن تفاعلاً من التلميحات والأصداء الشكلية (نزعة تاريخية) يحقق القرابة بين هذه المبانى الفنية الجديدة وبين الايقونات والفضاءات التجارية المحيطة ، وبذلك تشجب الزعم الحداثى - الأعلى في الاختلاف والتجديد الجذريين .

أما ما إذا كان يجب توصيف هذا الملمح الدال بلاشك للعمارة الجديدة على أنه شعبوى فأمر يجب أن يظل سؤالًا مفتوحاً . لكن يبدو أن من الجوهرى تمييز الأشكال البازغة لثقافة تجارية جديدة ـ تبدأ من الإعلانات وتنتشر إلى التغليف packaging الشكلي لكل الأنواع ، من المنتجات وحتى المبانى ، وبدون استبعاد السلع الفنية من قبيل عروض التليفزيون (اله وجو » logo) والكتب الأكثر مبيعاً والأفلام ـ عن الأنواع الأقدم من الثقافة الفولكلورية و «الشعبية » الأصلية التى ازدهرت عندما كانت الطبقات

[🧚] بیلوتس : احد مبانی لوکوربوزییه ـ م

الاجتماعية الأقدم من الفلاحين والحرفيين الحضريين مازالت موجودة والتى ، مند منتصف القرن التاسع عشر فصاعداً ، جرى استعمارها والقضاء عليها تدريجياً بواسطة إضفاء الطابع السلعى ونظام السوق .

لكن ما يمكن الإقراريه على الأقل هو ذلك الحضور الأشمل لهذا الملمح الخاص ، الذي يظهر على نحو أقل التباساً في الفنون الأخرى على أنه محو التفرقة القديمة بين الثقافة الرفيعة وما يطلق عليه اسم الثقافة المعممة ، وهي تفرقة إعتمدت عليها الحداثة من أجل تحددها النوعى ، وتمثلت وظيفتها الطوباوية ، جزئياً على الأقل ، في ضمان محال من الخبرة الأصبلة في مواجهة الوسط المحيط المكون من ثقافة تجارية متوسطة وهابطة . وفي الحقيقة ، يمكن الجدال بأن بزوغ الحداثة العليا متزامن هو نفسه مع التوسع الضخم الأول لثقافة مُعمَّمَة واضحة (يمكن اعتبار زولا Zola بمثابة المؤشر على التعايش الأخير لفن الرواية مع الكتاب الأكثر مبيعاً داخل إطار نص واحد). هذا التمييز التأسيسي هو ما يبدو الآن على وشك الإختفاء: وقد ذكرنا بالفعل الطريقة التي بدأ بها ، في الموسيقي ، بعد شونبرج Schonberg وحتى بعد كيج Cage ، التقليدان النقيضان « الكلاسيكي » و « الشعبي » في الأندماج من جديد . وفي الفنون البصرية ، فإن تجدد الفوتوغرافيا باعتبارها وسيطاً هاماً قائماً بذاته وكذلك باعتبارها « مستوى الجوهر » في البوب أرت أو في الواقعية الفوتوغرافية هو عرض حاسم لنفس العملية . وعلى أية حال ، فإنه O YIY O

يصبح واضحاً في الحد الأدنى أن الفنانين الجدد لم يعودوا « يوردون إستشهادات » من مواد ، ونتف ، وموتيفات ثقافة معممة أو شعبية ، مثلما بدأ فلوبير Flaubert يفعل ؛ بل إنهم يدمجونها على نحو ما إلى الحد الذي لا تعود فيه الكثير من مقولاتنا النقدية والتقييمية الأقدم (القائمة على وجه الدقة على أساس التمييز الجذري بين الثقافة المحداثية والثقافة المعممة) تبدو صالحة .

لكن إذا كانت هذه هى الحالة ، فإنه يبدو عندئذ ممكنا على الأقل أن ما يرتدى القناع ويقوم بإيماءات « الشعبوية » فى مختلف الدفاعات والبيانات ما بعد الحداثية هو فى الحقيقة مجرد إنعكاس وعرض لتبدل ثقافى (لحظى بالتأكيد) ، يتم فيه الآن استقبال ما إعتدنا أن نسمه بأنه ثقافة معممة أو تجارية داخل تخوم مجال ثقافى جديد ومتسع . وعلى أية حال ، يتوقع المرء من مصطلح مستمد من دراسة رموز الإيديولوجيات السياسية أن يمر بإعادة توافق سيما نطيقية أساسية حين يكون مرجعه الأولى (تحالف الجبهة الشعبية الطبقى ذاك بين العمال ، والفلاحين ، والبورجوازيين الصغار الذى يسمى عادة « الشعب ») قد إختفى .

إلا أن هذه القصة ربما لم تكن جديدة تماماً في نهاية المطاف: وفي الحقيقة ، يتذكر المرء ابتهاج فرويد لدى إكتشافه لثقافة قبلية غامضة ، استطاعت وحدها من بين التقاليد المتعددة لتحليل الأحلام أن تضرب على وتر تصور أن لكل الأحلام معان جنسية خفية _ فيما عدا الأحلام الجنسية ، التي تعنى شيئاً أخر! هكذا أيضاً يبدو الأمر معان حسب

بالنسبة للسجال ما بعد الحداثى ، وللمجتمع البيروقراطى المنزوع التسيس الذى يناظره ، حيث يتضح أن كل المواقف التى تبدو ثقافية هى أشكال رمزية للوعظ الأخلاقى السياسى ، باستثناء النغمة الوجيدة السياسية بصراحة ، والتى توحى بإنزلاق من السياسة إلى الثقافة مرة أخرى .

هنا نجد أن الاعتراض المألوف _ أن الفئة تتضمن نفسها وأن التصنيف يخفق ف أن يتضمن أي مكان (متميز بما يكفي) تراقب منه نفسها أو تقدم تنظيرها الخاص ـ يجب إدخاله في حسبان النظرية كنوع من الانعكاسية السيئة التي تأكل ذيلها دون أن تتمكن من تربيع الدائرة ، وفي الحقيقة تبدو نظرية ما بعد الحداثة وكأنها عملية لا تتوقف من الطي الداخل ينقلب فيها وضع المراقب رأسا على عقب لكي تستمر الجدولة من جديد على نطاق أكبر . هكذا يدعونا ما بعد الحداثي إلى اطلاق العنان لسخرية كئيبة من التاريخية عموما ، يقوم فيها جهد ألتوصل إلى الوعى _ الذاتي الذي يكمل به وضعنا فعل الفهم التاريخي ، يقوم بتكرار نفسه بطريقة موحشة مثلما في أسوأ أنواع الأحلام ، ويضع في مقابل رفضه الفلسفي لنفس مفهوم الوعي _ الذاتي ، كرنقالًا غربيا من التكرارات المتنوعة لهذا الأخبر . ثم أن ما يذكرنا بهذا اللاثناهي يظهر عندئذ على هيئة حتمية علامتي الزائد والناقص اللتان تبرزان من شقوقهما الموضعية لتشوشا المتفرج الخارجي ولتصرا بلا توقف على حكم أخلاقي مستبعد سلفاً من النظرية ذاتها . أما فعل خفة اليد المؤقت الذَّى يضاف به هذا الحكم

الأخلاقي إلى قائمة السمات المتعلقة بالموضوع ، من جانب نظرية تستطيع لحظيا أن تخرج خارج نفسها وأن تتضمن تخومها الخارجية ، فلا يكاد يدوم إلا ريثما تعيد « النظرية » تشكيل نفسها وتصبح في هدوء مثالًا على ما يفترض أن يبدو عليه الانغلاق الذي تقترحه وتتنبأ به . هكذا تستطيع نظرية ما بعد الحداثة أخيراً أن ترتفع إلى مستوى النسق نفسه وكذلك إلى مستوى ألصق دعاياته ، التي تحتفي بالحرية المتأصلة لإعادة إنتاج ذاتي مطلق باطراد . هذه الظروف ، التي تجهض مقدما أي نظرية لا تقبل الخداع لما بعد الحداثي يمكن تزكيتها بلا تحفظ كسلاح ناهيك عن كونها ورقة عباد شمس ، تتطلب بعض الأفكار عن استخدام مناسب تقريبي لا يؤدي بنا من جديد إلى الانغماس .. الذاتي لهذا النكوص اللامتناهي أو ذاك . لكن ، في هذا المجال الجديد المسحور بعينه ، ربما أصبحت المشكلة الزائفة هي المكان الوحيد للصدق ، بحيث أن التأمل في المسألة المستحيلة بشأن طبيعة فن سياسي في شروط تستبعده بالتعريف قد لا يكون أسوأ طريقة للمراوحة في المكان. وفي الحقيقة فإنني أتصور (وقد تؤكد الصفحات التالية أولا تؤكد ذلك) أن « الفن السياسي ما بعد الحداثي » قد يتضم أنه ذلك بالضبط ـ ليس الفن بأي معنى أقدم ، بل تخمينا لا ينقطع حول كيف يمكن له أن يكون ممكنا بالدرجة الأولى.

أما بالنسبة لثنائيات الحداثي / ما بعد الحداثي ، التي لا تطاق اكثر من معظم الثنائيات الشائعة ، وبذلك ربما تكون محصنة مقدما

ضد إساءات الاستخدام التي تكون تلك الثنائيات على نحو لا يخطيء هي علامتها وكذلك أداتها ، فريما كان ممكنا أن إضافة مصطلح ثالث ـ غائب عن العمل الحالي ، لكنه مستنفر في موضع آخر في عمل متصل بالموضوع _ يمكن أن تفيد في قلب مخطط تسجيل الاختلاف القابل للعكس هذا ، إلى تخطيط schema تاريخي أكثر فائدة وسهولة . هذا المصطلح الثالث _ سمة « الواقعية » في الوقت الراهن نظراً للافتقار إلى شيء أفضل _ بقر بانبثاق المرجع referent العلماني من تطهير حركة التنوير للشفرات المقدسة ، في نفس الوقت الذي يوجه فيه الاتهام إلى الارساء الأولى للنظام الاقتصادي نفسه ، قبل أن يمضى كل من اللغة والسوق ليمرا بتصريفات من الدرجة الثانية ف الحداثي وفي الامبريالية . إذن ، فهذا المصطلح الثالث الجديد ، الأسبق من الأخرين ، يربطهما معا مع أي مصطلحات رابعة مفترضة لما قبل الرأسماليات المتنوعة ويتيح نموذجأ تطوريا أكثر تجريدا ببدو أنه يستعيد كرونولوچياه (تسلسله الزمني) خارج كل نظام كرونولوچي (زمني) ، مثلما في السينما ، أو موسيقي الروك ، أو الأدب الزنجي ، على سبيل المثال . إذن فإن ما ينقذ التخطيط الجديد من تشككات الثنائيات التي عددناها هنا ، يقدم أيضاً نوعاً من التدريب الذهني على حذف التواريخ ، نوعاً من الزهد ascesis في الدياكروني (التتابعي) نتعلم فيه تأجيل الاشباع النهائي لما هو زمني (كرونولوچي) كنوع مِن الفهم ، وهو اشباع سيتضمن على أية حال الخروج من النسق نفسه ، الذي يكون فيه المصطلحين أو الثلاثة

المترددين هنا هما ، رغم ذلك ، العناصر الداخلية ، القابلة للتبادل إلى ما لانهاية .

وطالما لا نستطيع عمل ذلك _ وفي وجه نفور مبرر من جلب مصطلح ثالث (متضارب هو نفسه داخلياً بقدر تضارب الاثنين الآخرين معاً) فلايمكن سوى اقتراح التوصية البسيطة والصحية التالية: أقصد ، أن تستخدم الثنائية ضد نفسها بمعنى معين ، مثل مجال رؤية عرضي يتطلب منك تثبيت شيء لست مهتما به . فالأمر إذن هو أن استقصاء منفذاً بصرامة ، لهذا الملمح أو ذاك لما بعد الحداثي سينتهي به الأمر إلى أن يقول لنا شيئاً قليل القيمة بصدد ما بعد الحداثة نفسها ، لكنه ضد رغبته الخاصة وبشكل غير مقصود تماماً ، سيقول الشيء الكثير بصدد الحداثي عينه ، وربما اتضح أن العكس صحيح أيضاً ، رغم أن الاثنين ما كان يمكن التفكير فيهما أبداً على أنهما نقيضان متماثلان في المقام الأول ، والتبادل المتسارع باطراد بينهما يمكن على الأقل أن يعين الموقف الاحتفائي أو الايماءة الأخلاقية المنحى الصاخبة القديمة الطراز على عدم التجمد في مكانهما .

الهوامش:

- ١ التحليل التالى لايبدولى انه ينطبق على عمل جماعة 2 boundary ، التى تملكت في وقت مبكر مصطلح ما بعد الحداثة بالمعنى المختلف بعض الشيء لنقد لفكر المؤسسة ، الحداثي » .
 - ۲ ـ کتب ف ربيع عام ۱۹۸۲ .
 - ٣ ـ راجع عمله:
- « Modernity An Incomplete Project », in the Anti Aesthetic, tlal Fosto, ed. (Port Tonsend. Wash., 1983), pp. 3 15.
- ٤ _ يبدو أن السياسات النوعية المرتبطة بالخضر تمثل رد فعل لهذا الوضع وليس
 استثناء منه .

٥ _ انظر:

- J-F. Lyotard, « Answering the Question, What Is Post modernism? » in The Postmodern Condition (Mimeapolis, 1984). pp. 71 82;
- والكتاب نفسه يركز أساسا على العلم والابستمولوجيا وليس على الثقافة .
- 6 See, in particular, Architecture and Utopia (Combridge, Mass., 1976) and, with Francesco Dal Co, Modern Architecture (New York, 1979) as well as my « Architecture and the Critique of Ideology », in The Ideologies of Theony, volume 2 (Minneapolis, 1988).
- ٧ _ انظر الفصل الأول ؛ ومساهمتي في The Anti Aesthetic هي شذرة من هذه
 النسخة النهائية .
- A ـ انظر ، على سبيل المثال، Charles Jenks, Late Modern Architecture) إلا أن جينكس هنا ، يحول استخدامه للمصطلح من (New York 1980) إلا أن جينكس هنا ، يحول استخدامه للمصطلح من تحديدات عنصر ثقاف سائد أو أسلوب مرحلة إلى جعله اسم حركة جمالية واحدة بين أخريات .

أندرياس هويسن

رسم خريطة لما بعد الحداثى

الشكلــة:

بينما استطاع الترويج الإعلامي القريب العهد لما بعد الحداثة في العمارة والفنون أن يدفع الظاهرة إلى دائرة الضوء ، فإنه قد مال ايضاً إلى إخفاء تاريخها الطويل والمُعُقد ، وسوف يقوم جزء كبير من نقاشي التالي على أساس فرضية أن ما يبدو على أحد المستويات أنه آخر بدعة ، وحملة إعلامية ، واستعراض أجوف ، هو جزء من تحوّل ثقافي يظهر ببطء في المجتمعات الغربية ، تغيرُ في الحساسية يكون مصطلح « ما بعد الحداثة » ، بالفعل ، دقيقاً تماماً لوصفه ، في الوقت الراهن على الأقل ، وطبيعة وعمق ذلك التحول قابلان للجدال ، لكنه تحوَّل فعلاً ، ولست أودّ أن يُساء فهمي على أنني أزعم أن ثمة تحولاً شاملًا للنموذج Paradigm في النظم الثقافية ، والاجتماعية ، والاقتصادية ؛ فأى زعم من هذا القبيل سيكون من الواضح أنه مبالغ فيه ، لكن ثمة ، في قطاع هام من ثقافتنا ، تحول ملحوظ في الحساسية ، والممارسات ، وتكوينات الخطاب يُميز منظومة ما بعد حداثية من الافتراضات ، والخبرات ، والقضايا عن منظومة مرحلة سابقة ، وما يحتاج إلى المزيد من الاستكشاف هو ما إذا كان هذا التحول قد ولد اشكالاً جمالية جديدة أصيلة في الفنون المختلفة أم أنه O TYO O

يعيد اساساً تشغيل تقنيات واستراتيچيات الحداثة ذاتها ، معيداً إدراجها في سياق ثقاف متبدل .

لن أحاول هنا تعريف ما هي ما بعد الحداثة ومصطلح « ما بعد الحداثة " نفسه يجب أن يباعد بيننا وبين مقاربة من هذا القبيل حيث أنه يحدد موضع الظاهرة على أنها ارتباطية ، فالحداثة ، باعتبارها ما تنفصل عنه ما بعد الحداثة ، تظل مندرجة في نفس الكلمة التي نصف بها بعدنا عن الحداثة ، ولو ظللنا منتبهين للطبيعة الارتباطية لما بعد الحداثة ، فسوف أبدأ ببساطة من الإدراك ـ الذاتي Selbstuevstandris لدى ما بعد الحداثي ، بينما كان يشكل خطابات متنوعة منذ الستينيات ، وماأمل أن أقدمه في هذا الفصل هو شيء من قبيل خريطة مكبرة لما بعد الحداثي تقوم بمسح لمجالات عديدة ، وعليها يمكن لمختلف المارسات الفنية والنقدية ما بعد الحداثية أن تجد مكانها الجمالي والسياسي ، وسوف أميز بين عدة مراحل واتجاهات ضمن مسار ما بعد الحداثي في الولايات المتحدة ، وهدف الأول هو التأكيد على بعض الشروط والضغوط التاريخية التي شكلت السجالات الجمالية والثقافية الأخيرة ، لكنها إما تم تجاهلها أو شطبها على نحو منهجي من النظرية النقدية على الطريقة الأمريكية Lamericaine ، وبينما سأعتمد على التطورات في العمارة ، والأدب ، والفنون البصرية ، سوف يكون تركيزي أساساً على الخطاب النقدى بصدد ما بعد الحداثي : ما بعد الحداثة في علاقتها ، على الترتيب ، بالحداثة ، والطليعة وبزعة المحافظة الجديدة ، وما بعد البنيوية ، وكل واحدة من هذه المنظومات Amstellarans تمثل طبقة منفصلة نوعاً ما من ما بعد الحداثي، وسوف تقدم بوصفها كذلك ، وأخيراً فسوف تُناقش العناصر المحورية للتاريخ الفكرى Begriffsgeschichte للمصطلح في علاقتها بمجموعه أوسع من الأسئلة التي أثيرت في المناظرات الأخيرة عن مذهب الحداثة Maodernism ، والحداثة Modernity ، والطليعة التاريخية ، وثمة سؤال محوري بالنسبة لي يتعلق بالمدى الذي كانت به الحداثة والطلبعة ، يوصفهما شكلين من أشكال ثقافة مناوبة ، مرتبطتين مفهوميا وعمليا رغم ذلك بالتحديث Modernizaodion الراسمالي و / أو بالطليعية الشيوعية ، تلك الأخت التوام للتحديث ، وكما أرجو أن يبين هذا الفصل ، فإن البعد النقدى لما بعد الحداثة ، يكمن على وجه الدِّقة في طرحها الجذري للأسئلة بصدد تلك الافتراضات المسبقة التي ربطت الحداثة والطليعة بالمنظومة العقلية للتحديث .

استنفاد الحركة الحداثية

فلأبدا ، إذن ، ببعض الملاحظات الموجزة حول مسار وهجرات مصطلح « مابعد الحداثة » ، يرجع المصطلح في النقد الأدبى إلى

مذهب الحداثة Modernism : يعبر عن الحركات والأعمال الفنية المرتبطة بالحداثة في مجالات الثقافة وعلم الجمال . أما الحداثة Modernity فهي اعم وتستخدم عادة في مجال النظرية الاجتماعية _ م .

أواخر الخمسينيات حين استخدمه أيرفنج هاو Irvig Hoawe ومارى ليڤين Harry Levin للتأسي على تسطح الحركة الحداثية ، كان هاو وليقين ينظران بحنين إلى الوراء إلى مابدا فعلًا أنه ماض أثرى ، وكان أول استخدام توكيدي لمصطلح « مابعد الحداثة » في الستينيات من جانب نقاد الأدب أمثال ليزلى فيدلر Leslie Fiedler وإيهاب حسن ، اللذين كانا يعثنقان أراء شديدة التباعد بصدد ما يعنيه أدب ما بعد حداثي . ولم يكتسب المصطلع تداولًا أوسع الاخلال أوائل واؤاسط السبعينيات ، وشمل العمارة اولاً ، ثم الرقص ، والمسرح ، والتصوير، والسينما، والموسيقي .. وبينما كان الانقطاع ما بعد الحداثي مع الحداثة الكلاسيكية واضحاً بدرجة معقولة في العمارة والفنون البصرية ، فقد كان من الأصعب تأكيد فكرة قطيعة ما بعد حداثية في الأدب ، وعند نقطة معينة في أواخر السبعينيات ، هاجرت « مابعد الحداثة » ، ليس دون حث أمريكي ، إلى أوروبا عن طريق باريس وفرنكفورت ، وتلقفتها كريستيڤا Kristeva وليوتار Lyotard ف فرنسا ، وهابرماس Habermad في المانيا ، وفي نفس الوقت ، بدأ النقاد في الولايات المتحدة مناقشة الجانب المشترك بين ما بعد الحداثة ، وما بعد البنيوية الفرنسية في تحويرها الأمريكي الخاص ، وذلك عادة على أساس مجرد الافتراض بأن الطليعة في النظرية عليها بطريقة ما أن تكون مشاكلة للطليعة في الأدب والفنون ، وبينما كان الشك حول جدوى طليعة فنية يتصاعد خلال السبعينيات لم يبد أبدأ أن حيوية النظرية ، رغم أعدائها الكثيرين ، كانت موضع شك O AYY O

جدى ، وفي الحقيقة ، بدا للبعض كما لو أن الطاقات الثقافية التي كانت تغذى حركات الستينيات الفنية قد أخذت تتدفق خلال السبعينيات في جسد النظرية ، تاركة المشروع الفني في حالة يُرثي لها ، ورغم أنه ليس لمثل هذه الملاحظة سوى قيمة انطباعية في أحسن الحالات ، كما أنها ليست منصفة تماماً للفنون ، فإنه يبدو من المعقول بأنه ، مع منطق الانفجار - الكبير لما بعد الحداثة في التوسيم الذي لا رجعة فيه ، أصبحت متاهة ما بعد الحداثة أكثر إستعصاءً على النفاذ منها ، ومع حلول أوائل الثمانينيات ، أصبحت منظومة نزعة الحداثة / نزعة ما بعد الحداثة في الفنون ومنظومة الحداثة / ما بعد الحداثة في النظرية الاجتماعية أحد أكثر المجالات المتنازع عليها في الحياة الثقافية للمجتمعات الغربية ، والمجال مُتنازع عليه على وجه الدقة لأن موضوع الرهان أكبر بكثير من مجرد وجود أو عدم وجود أسلوب فني جديد ، وكذلك أكثر بكثير من مجرد الخط النظري « الصحيح » ..

ولا يبدو الانقطاع مع الحداثة في أي مكان اكثر وضوحاً مما هو عليه في العمارة الأمريكية القريبة العهد ، فلا شيء يمكن أن يكون اكثر بعداً عن حوائط الستائر الزجاجية الوظيفية لدى ميس قان دير روهه Mies Van Der Rohe من إيماءة الاستشهاد التاريخي العشوائي التي تسود في عديد من الواجهات ما بعد الحداثية ، خذ ، مثلاً ، ناطحة سحابه إيه . تي . أند تي A T & T فيليب چونسون مثلاً ، ناطحة سحابه إيه . تي . أند تي Philip Johnson والمنقسمة بصورة مناسبة إلى قسم أوسط

كلاسبكم، _ جديد وأعمدة رومانية عند مستوى الشارع ، وقمة واجهة إغريقية مثلثة من طراز تشيبينديل Chippendale في أعلاه، وفى الحقيقة ، فإن حنيناً متزايداً الشكال حياة متنوعة من الماضي يبدو أنه بشكل تباراً تحتباً قوياً في ثقافة السبعينيات والثمانينيات ، ومن الأمور المغرية أن نشيح عن هذه التوفيقية التاريخية التي لا توجد في العمارة فقط ، بل في الفنون ، وفي السينما ، وفي الأدب ، وفي الثقافة المُعَّممة للسنوات الأخيرة ، أن نشيح عنها باعتبارها المعادل الثقافي للحنين المحافظ _ الجديد للأيام الطبية الخوالي وكعلامة وأضحة على المكانة المتدهورة للإبداعية في الرأسمالية المتأخرة ، لكن هل هذا الحنين للماضي ، هذ البحث المسعور والجرىء عادة عن تقاليد قابلة للاستخدام ، والانبهار المتزايد بالثقافات قبل الحديثة والبدائية ـ هل كل هذا يجد جذوره فقط في حاجة المؤسسات الثقافية الدائمة إلى الاستعراض والتكلف ، وهكذا يتمشى تماماً مع الوضع القائم ؟ أم أنه ربما يعبر أيضاً عن نوع من عدم الرضي الأصيل والمشروع إزاء الحداثة وإزاء الإيمان غير القابل للنقاش بالتحديث الدائم للفن؟ وإذا كانت الحالة هي هذه الأخبرة ، وأنا أعتقد أنها كذلك ، فكيف يمكن للبحث عن تقاليد بديلة ، سواء بازغة أو مترسبة ، أن يتحول إلى بحث مثمر ثقافياً دون الخضوع لضغوط النزعة المحافظة التي ، بقيضة كُلَّابِية ، تزعم ملكيتها لنفس مفهوم التقاليد ؟ وأنا لا أجادل هنا بأن كل تبديات الاستعادة ما بعد الحداثية للماضي يجب الترحيب بها لأنها تتالف على نحو ما مع روح العصر Zeitgeist ، كذلك لا أود أن يُساء فهمى على أننى أجادل بأن رفض ما بعد الحداثة الشائع للجماليات الحداثية العليا وسأمها من أطروحات ماركس وفرويد ، بيكاسو وبريخت ، كافكاوجويس ، شونبرج وستراڤينسكى ، يمثلان على نحو ما علامتين على تقدم ثقافي هام . فحيث تكتفى ما بعد الحداثة بنبذ الحداثة ، فإنها تخضع لمطالب الجهاز الثقافي بأن تكسب نفسها مشروعية باعتبارها جديدة جذرياً ، كما أنها تبعث التعصيات المتزمتة التى واجهتها الحداثة في أيامها .

لكن حتى لو كانت الأطروحات الخاصة لما بعد الحداثة لا تبدو مُقنعة _ كما تتجسد ، مثلاً ، في مبانى فيليب چونسون ، ومايكل جريفز Michael Grawes ، وغيرهما _ فهذا لا يعني أن استمرار التمسك بمجموعة أقدم من الأطروحات الحداثية سوف يضمن ظهور مبان أو أعمال فنية أكثر إقناعاً ، والمحاولة المحافظة _ الجديدة الأخيرة لإعادة إرساء نسخة مدجنة من الحداثة باعتبارها الصدق الوحيد الذي يستحق العناء لثقافة القرن العشرين ـ كما تتبدى مثلًا في معرض بيكمان Beckmann لعام ١٩٨٤ في برلين ، وفي المقالات العديدة في مجلة هيلتون كرامر Hilton Kramer ، المعدار الجديد New Criterion _ هي استراتيجية تستهدف دفن الانتقادات السياسية والجمالية الأشكال معينة من الحداثة اكتسبت أرضاً منذ الستينيات ، لكن مشكلة الحداثة ليست مجرد حقيقة أنها يمكن أن تستوعب في إطار أيديولوجية محافظة عن الفن ، ففي نهاية المطاف ، حدث ذلك بالفعل مرة على نطاق واسع في الخمسينيات، ، أما المشكلة الأشمل التي نعترف بها اليوم ، فيما أعتقد ، فهي الارتباط الوثيق الأشكال متعددة من الحداثة في زمنها بالتركبية المقلبة للتحديث، سواء في صبيفته الراسمالية أو الشيوعية ، وبالطبع ، لم تكن الحداثة أبدأ ظاهرة مصمتة ، رقد ضمنت كلاً من نشوة التحديث لدى النزعة السنقيلية ، والنزعة البنائية Construchirsm وكذلك العبانية الجديدة * Neue Sachlichkeit ويعضاً من أعنف انتقادات التحديث في الأشكال المتنوعة الحديثة من « العداء الرومانسي للراسمالية » ، والمشكلة التي أتناولها في هذا الفصل ليست هي ماذا كانت الحداثة فعلًا ، بل كيف جرئ ادراكها استرجاعياً ، ما القيم والمعرفة السائدة التي كانت تحملها ، وكيف عملت أيديولوجياً وثقافياً بعد الحرب العالمية الثانية ، إن صورة معينة للحداثة هي التي أصبحت لب النزاع بالنسبة لما بعد الحداثيين ، ويجب إعادة بناء تلك الصورة إذا أردنا فهم علاقة ما بعد الحداثة الإشكالية بالتقاليد الحداثية وزعمها بأنها مختلفة .

تعطينا العمارة اكثر الأمثلة الملموسة للموضوعات موضوع الرهان ، فاليوتوبيا الحداثية المتجسدة في برامج بناء مدرسة الباوهاوس Bouhaus ، وجروبيوس Bouhaus ، ولوكوربوزييه Le Corbusier ، كانت جزءاً من محاولة بطولية بعد الحرب العظمى والثورة الروسية لإعادة بناء أوروبا المحطمة على

تسمى أحياناً ، خطأ ، باسم الواقعية الجديدة ، وهى اتجاه فنى ظهر ف جمهورية فايمار وأهم ممثليه چورج جروس وأوتريكس .

صورة الجديد ولجعل البناء جزءاً حيوياً من إعادة التجديد المتخيلة للمجتمع . كان تنوير جديد يطلب تصميماً عقلانياً لمجتمع عقلاني ، لكن العقلانية الجديدة كانت مثقلة بحماس طوباوى جعلها ف النهاية تجنح من جديد مرتدة إلى الأسطورة - أسطورة التحديث ، وكان الإنكار الذي لا يلين للماضي عنصراً جوهرياً في الحركة الحديثة بقدر ما كانت دعوتها للتحديث من خلال التوحيد القياسي والعقلنة ، ومن المعروف حيداً كيف تحطمت سفينة اليوتوبيا الحداثية على صخرة تناقضاتها الداخلية الخاصة ، والأهم من ذلك ، على صخرة السياسة والتاريخ ، فقد أجبر جروبيوس ، وميس ، وغيرهم على الذهاب إلى المنفى ؛ وأخذ مكانهم البرت سبير Albert Speer في المانيا . وبعد عام ١٩٤٥ ، كانت العمارة الحداثية مجردة لدرجة كبيرة من رؤيتها الاجتماعية وصارت باطراد عمارة سلطة وتمثيل Representahon وبدل أن تقف مشروعات الإسكان الحداثية كرسل ووعود للحياة الجديدة ، أصبحت رموزاً للاستلاب ، ونزع الإنسانية ، وهو مصير شاركت فيه خط التجميع ، ذلك الوسيط الآخر للجديد ، والذي نال الترحيب بحماس جياش في العشرينيات من جانب اللينينيين والفورديين على السواء.

إن تشارلز چينكس Charles Jencks ، أحد أشهر المؤرخين الشعبيين لاحتضار الحركة الحديثة والمتحدث باسم عمارة ما بعد حداثية ، يرجع بتاريخ الوفاة الرمزية للعمارة الحديثة إلى ١٥ مايو

عام ١٩٧٢ ، في الساعة ٣ و٣٧ دقيقة بعد الظهر ، ففي ذلك الوقت ، نسفت بالديناميت عدة وحدات ذات جوانب مسطحة من إسكان برويت _ إيجو Pruitt - Igoe ف سانت لويس (بناها مينورو باماسكي Minaru Yamaski في الخمسينيات) ، وعُرض الانهيار بشكل درامي في أخبار المساء ، إن الآلة الحديثة للحياة ، كما سماها لوكوربوزية مع النشوة التكنولوجية الميزة للعشرينات ، قد أصبحت غير قابلة للحياة فيها ، كما بدا أن التجربة الحداثية عتيقة ، ويتجشم جينكس العناء لكي يميز الرؤية الأصلية للحركة الحديثة عن الخطايا التي ارتكبت باسمها فيما بعد ، لكنه ، في الميزان ، يتفق مع أولئك الذين جادلوا ، منذ الستينيات ، ضد اعتماد الحداثة الخفي على استعارة الآلة ونموذج الإنتاج، وضد أخذها للمصنع بوصفه النموذج الأول لكل المباني ، وقد أصبح شائعاً في الدوائر ما بعد الحداثية تفضيل إعادة ادخال أبعاد رمزية متعددة المعاني في العمارة ، ومزج الشفرات ، وتملك الرطانات المحلية والتقاليد الإقليمية ، وهكذا يوحى چينكس بأن المعماريين قد سلكوا طريقين في نفس الوقت ، « صوب الشفرات التقليدية بطيئة التغير والمعانى العرقية الخاصة للجوار ، وصوب الشفرات سريعة التغيّر للموضة المعمارية والاحتراف » ، ذلك الفصام ، فيما يعتقد چينكس ، مميز للحظة ما بعد الحداثية في العمارة ؛ ويحق للمرء أن يتساءل عما إذا لم يكن ينطبق على الثقافة المعاصرة برمتها ، تلك الثقافة التي بيدور بشكل متزايد أنها تفضل ماأسماه بلوخ Bloch باسم (اللاتزامنات) Der Fontgeschrittenste ، بدل أن تفضل فقط ما وصفه أدورنو . Adorno ، مُنظر الحداثة بامتياز ، بأنه Adorno ، مُنظر الحداثة بامتياز ، بأنه Materialstand Kunst (الحالة الأكثر تقدماً للمادة الفنية)، وسوف تظل موضع سجال مسألة أين يكون ذلك الفصام ما بعد الحداثي توتراً خلاقاً تنج عنه مبانٍ طموحة وناجحة ، وأين ، على العكس ، يجنع إلى اختلاط غير متماسك وتعسفى للأساليب ، كذلك لا يجب أن ننسى أن خلط الشفرات ، وتملك التقاليد الإقليمية ، واستخدام الأبعاد الرمزية خلاف الآلة لم تكن أبداً مجهولة تماماً بالنسبة لمعماريّى الأسلوب الدولى . بطريقة تنطوى على مفارقة ، كان على چينكس ، لكى يصل إلى ما بعد حداثته ، أن يبالغ في نفس نظرة العمارة الحداثية التي يهاجمها هو بإصرار

واحد اكثر الوثائق إيحاء بصدد قطيعة ما بعد الحداثة مع الدوجما الحداثية كتاب اشترك في تأليفه روبرت فنتورى Robert ، ودنيس سكوت ـ براون Venheri ، ودنيس سكوت ـ براون Venheri من لاس وستيڤن ايزنور Steven Izenour بعنوان التعلّم من لاس فيجاس Learning From Las Vegas . واليوم عند قراءة هذا الكتاب والكتابات المبكرة لفنتورى منذ الستينيات ، ياهش المرء قرب استراتيچيات وحلول فنتورى من حساسية اليوپ POP لتلك الأعوام ، فمرة تاو أخرى يستخدم المؤلفون قطيعة فن اليوپ مع المعيار المتقشف للتصوير الحداثى الأعلى وتزاوج اليوپ غير النقدى مع الرطانة التجارية للثقافة الاستهلاكية كإلهام لعملهم ، فما كان

بمثله شارع ماديسون أڤينيو Madisam Avenue بالنسبة لأندى وارهول Andy Warhol ، وما كانت تمثله الحكابات بالصور وحكادات الغرب الأمريكي بالنسبة لليزلي فيدلر ، كان يمثله المنظر العام للاس قيجاس بالنسبة لفنتوري وجماعته ، وبلاغة التعلم من لاس فيجاس تقوم على أساس تمجيد قصاصة الإعلان والفن الهابط بلا رحمة لثقافة الكازينو، إنه ، يتعيير كيناث فراميتون Kenneth Frewpton الساخر، يقدم قراءة للاس ڤيجاس باعتبارها « انفجاراً أصيلاً للقانتازيا الشعبية » ، وأظن أنه سيكون من المجاني أن نسخر اليوم من تلك التصورات الغريبة للشعبوية الثقافية ، فبينما نجد أن ثمة شيء واضح العبثية في تلك الأطروحات ، يجب علينا الاعتراف بالقوة التي استجمعتها لكي تنسف الدوجمات المتشيئة للحداثة ، ولكي تعيد طرح مجموعة من المسائل حجبها عن الأنظار بدرجة كبيرة إنجيل الحداثة لسنوات الأربعينيات والخمسينيات : مسائل التزيين والاستعارة في العمارة ، والتشخيص والواقعية في التصوير ، والقصة والتمثيل في الأدب ، والجسد في الموسيقي والمسرح . إن اليوب بأوسع معانيه هو السياق الذي تشكلت فيه للمرة الأولى فكرة عن ما بعد الحداثي ، ومنذ البداية حتى اليوم ، فإن أكثر الاتجاهات دلالة ضمن. ما بعد الحداثة ، قد تحدت عداء الحداثة الذي لا يلين للثقافة المعممة ..

ما بعد الحداثة في الستينيات

طليعة أمريكية ؟؟

سأقترح الآن تفرقة تاريخية بين ما بعد حداثة الستينات وما بعد حداثة السبعينيات وأوائل الثمانينيات ، وسوف تكون حجتى تقريباً هي التالية : رفضت ما بعد حداثة الستينيات والسبعينيات أو انتقدت طبعة معينة من الحداثة . ضد الحداثة العليا المشفرة للعقوب السابقة ، حاولت ما بعد حداثة الستينيات إعادة تنشيط ميراث الطليعة الأوروبية وإعطائه شكلًا أمريكياً عبر ما يمكن أن يسميه المرء اختزالًا باسم محور دوشامب _ كيج _ وارهول -Duchawp- Cage Warhol . ويحلول السبعينيات كانت ما بعد الحداثة الطليعية تلك لأعوام الستينيات قد استنفدت إمكاناتها بدورها ، رغم أن بعض تبدياتها قد استمرت خلال العقد الجديد ، والجديد في السبعينيات كان ، من جهة ، ظهور ثقافة توفيقية Eclecticism ، ما بعد حداثة توكيدية إلى حد كبير تخلت عن أي ادعاء بالنقد ، أو التجاوز ، أو النفى ؛ ومن جهة أخرى ظهور ما بعد حداثة بديلة أغيد فيها تعريف المقاومة ، والنقد ، ونفى الوضع القائم بتعبيرات غير ـ حداثية وغير ـ طليعية ، تناسب التطورات السياسية في الثقافة المعاصرة على نحو أكثر فعالية من نظريات الحداثة القديمة ، ولأسهب في ذلك .

ماذا كانت تداعيات مصطلح « ما بعد الحداثة » في الستينيات ؟ منذ منتصف الخمسينيات على وجه التقريب ، شهد الأدب والفنون

-

تمرد جيل جديد من الفنانين من أمثال راو شينبرج Rauchen Berg ، وَجاسبر چونز Jasper Johns ، وكيرواك Kerouac ، وچينسبرج Ginsberg ، والبيتس Beats ، وبوروز Burrorghs ، وبارتيلم barthelme ضد سيادة التعبرية التجريدية ، والموسيقي المتسلسلة ، والحداثة الأدبية الكلاسيكية ، وسرعان ما انضم إلى تمرد الفنانين نقاد من أمثال راوشينبرج Susan Somtag ، وليزلى فيدلر Leslie Fiedler ، وإيهاب حسن Hab Hassan ، كانوا جميعاً ، بحماس ، لكن بطرق شديدة الاختلاف ولدرجة مختلفة ، يجادلون لصالح ما بعد الحداثي ، فقد دافعت سونتاج عن فن الكامب Camp وعن حساسية جديدة ، ولهج فيدلر بالثناء على الأدب الشعبي وتنوير الأعضاء التناسلية ، بينما دافع حسن _ أقربهم إلى المحدثين _ عن أدب الصمت ، محاولًا التوسط بين « تقاليد الجديد » والتطورات الأدبية بعد الحرب . بحلول ذلك الوقت ، كانت الحداثة طبعاً قد تأسست بأمان باعتبارها المعيار في الأكاديمية ، والمتاحف ، وشبكة قاعات العرض . ف هذا المعيار لمدرسة نيويورك للتعبيرية التجريدية كانت تتمثل خلاصة ذلك المسار الطويل لما هو حديث ، والذي كان قد بدأ في باريس في خمسينيات وستينيات القرن التاسم عشر ، وأدى حتماً إلى نيويورك ـ الانتصار الأمريكي في الثقافة في أعقاب الانتصار في ميادين المعارك في الحرب العالمية الثانية ، مع حلول الستينيات كان الفنانون والنقاد على السواء يشتركون في الإحساس بوضع جديد من الناحية الأساسية ، كان يجرى الإحساس بالقطيعة ما بعد الحداثية

O ATA O

المفترضة مع الماضي بوصفها خسارة ، بدا ادعاء الفن والأدب للصدق والقيمة الإنسانية وكأنه قد استنفد، وبدا أن الإيمان بالقوة التأسيسية للخيال الحديث هو مجرد وهم آخر ، أو كان يجرى الإحساس بها على أنها تجاوز باتجاه تحرر نهائي للغريزة والوعي ، إلى القرية العالمية لمذهب ماكلوهان ، عدن الجديدة للانحراف المتعدد الأشكال، الفردوس الآن، كما أعلن المسرح الحي على خشبة المسرح ، من هنا ، حدد نقاد ما بعد الحداثة من أمثال چيرالد جراف Gerald Graff ، عن حق ، نوعين من الثقافة ما بعد الحداثية في الستينيات: النوع اليائس المبشر بنهاية العالم والنوع الحالم الاحتفائى ، وكلاهما ، كما يزعم جراف كانا موجودين بالفعل في إطار الحداثة ، وبينما نجد أن هذا صحيم بالتأكيد فإنه يخفق في رؤية نقطة هامة ، فلم يكن حنق ما بعد الحداثيين موجهاً ضد الحداثة في ذاتها ، بل بالأحرى ضد صورة متقشفة معينة من « الحداثة العليا » ، كما قدمها النقاد الجدد New Gritcs وغيرهم من حراس الثقافة الحداثية . هذه النظرة ، التي تتجنب الثنائية الزائفة في اختبار إما الاتصال أو الانقطاع ، يؤيدها مقال استرجاعي كتبه جون بارث ، ففي مقال عام ١٩٨٠ ف ذي أتلانتيك The Atlantkc بعنوان « أدب الامتلاء » « The Literahre Of Repherishment » ، منتقد بارث مقاله هو عام ١٩٦٨ بعنوان «أدب الاستنفاد » The » « Literahre Of Exhausthon ، الذي بدا في حينه أنه يقدم تلخيصاً دقيقاً للنوع المُبشر بنهاية العالم . الآن يشير بارث إلى أن موضوع

مقاله الأول « كان (الاستنفاد) الفعل ليس للغة أو الأدب بل لجماليات الحداثة العليا »، ويمضى ليصيف عمل بيكيت Beckett قصيص ونصوص مقابل لا شيء Stories And Texts For Nothing وعمل نابوكوف Nobokov الغار الشباحية Pale Fire بأنهما أعجوبتان حداثيتان متأخرتان ، متميزتان عن كتاب ما بعد حداثيين من أمثال إيطالو كالفينو Italo Calvino وجابرييل ماركث Gabriel Marquez وعلى الناحية الأخرى ، يكتفى نقاد الثقافة ، مثل دانبيل بل Daniel Bell ، بالزعم بأن ما بعد حداثة الستينيات كانت « التتويج المنطقي للمقاصد الحداثة » ، وهو رأى بعيد ، بكلمات أخرى ، تكرار ملاحظة ليونيل تريللينج Lionel Trilling البائسة والقائلة بأن متظاهري الستينيات كانوا يمارسون الحداثة في الشوارع ، لكن ملاحظتي هنا هي بالضبط أن الحداثة العليا لم تجد من المناسب أبداً أن تكون في الشوارع في المحل الأولى، أن دورها الأسبق المناويء على نحو لا بمكن إنكاره قد حلت محله في الستينيات ثقافة مختلفة تماماً للمواجهة في الشوارع وفي الأعمال الفنية ، وأن ثقافة المواجهة هذه غيرت التصورات الأيديولوجية الموروثة عن الأسلوب، والشكل، والإبداعية ، والاستقلال الفني ، والخيال ، التي كانت الحداثة قد خضعت لها في ذلك الحين ، رأى النقاد أمثال بل وجراف تمرد أواخر الخمسينيات والستينيات على أنه استمرار للنوع العدمي والفوضوي الأسبق الحداثة ؛ وبدل أن يروا فيه تمرداً ما بعد حداثياً ضد الحداثة الكلاسيكية ، فسروه على أنه انتشار للدوافع الحداثية في

الحياة اليومية ، وبمعنى من المعانى كانوا على صواب تماماً ، سوى أن « نجاح » الحداثة هذا قد بدل بشكل أساسي الشروط التي يجب بها إدراك الثقافة الحداثية ، مرة أخرى ، فإن حجتى هنا هي أن تمرد الستينيات لم يكن أبدأ رفضاً للحداثة في ذاتها ، بل تمرداً ضد تلك الطبعة من الحداثة التي تم تدجينها في الخمسينيات ، لكنها أصبحت جزءاً من الإجماع الليبرالي _ المحافظ لذلك الوقت ، وتحولت حتى إلى سلاح دعائي في الترسانة الثقافية _ السياسية لمناهضة الشيوعية في الحرب الباردة . فالحداثة التي تمرد ضدها الفنانون لم يعد الناس يحسون أنها ثقافة مناوئة ، فلم تعد تعارض طبقه مسيطرة ورؤيتها للعالم، ولا حافظت على نقائها البرنامجي من أن تلوثه صناعة الثقافة . وبعبارة أخرى ، انبثق التمرد بالضبط من نجاح الحداثة ، من حقيقة أن الحداثة في الولايات المتحدة ، مثلما في ألمانيا الغربية وفرنسا ، في هذا الصدد ، قد انحرفت لتصبح شكلًا من الثقافة التوكيدية.

وسوف أمضى لاجادل بأن النظرة الشاملة التى ترى في الستينات جزءاً من الحركة الحديثة الممتدة من مانية Manet وبودلير Baudelaire ، إذا لم يكن من الرومانسية ، إلى الوقت الحاضر ليست بقادرة على تفسير الطابع الأمريكي تحديداً لما بعد الحداثة . ففي النهاية ، اكتسب المصطلح تداعياته التأكيدية في الولايات المتحدة وليس في أوروبا . ويمكنني حتى أن أزعم أنه ماكان يمكن له أن يخترع في أوروبا . في ذلك الحين . فلعدد من الأسباب ، لم يكن ليكون

DYEY D

له أي معنى هناك . فألمانيا الغربية كانت لا تزال مشغولة بإعادة اكتشاف حداثييها الذين أحرقوا وحظروا خلال الرايخ الثالث. وإذا كان قد حدث شيء ، فإن السيتنات في ألمانيا الغربية قد أنتجت تحولًا كبيراً في التقييم والاهتمام من مجموعة من المحدثين إلى مجموعة أخرى : من بن Benn ، وكافكا Kafta ، وتوماس مان Benn إلى بريخت Brecht ، والتعبيريين اليساريين ، والكتاب السياسيين لأعوام العشرينات ، من هايدجر Heidigger وياسبرز Jaspers إلى أدورنو Adorno وينيامين Beniamin ، من شوينرج Schonberg وقبيرن Wobern إلى أيزلر Eisler ، من كبرشنر Kirchner ويتكمان Bockmann إلى جروس Gros وهارتفيلد Heahveld . كان بحثاً عن تقاليد ثقافية بديلة ضمن إطار الحداثة وبكونه كذلك ، كان موجهاً ضد سياسة طبعة من الحداثة نزع عنها الطابع السياسي وأصبحت تقدم مشروعية ثقافية لإحياء أديناور كان هذا الأحياء ف مسيس الحاجة إليها . خلال الخمسينات ، كانت أساطير « العشرينات الذهبية » ، و« الثورة المحافظة » ، والقلق Angst الوجودي الشامل ، تساعد جميعها على حجب وإخفاء حقائق الماضي الفاشي . من أعماق الهمجية وحطام مدنها ، كانت ألمانيا الغربية تحاول استخلاص حداثة متحضرة والعثور على هوية ثقافية تتناغم مع الحداثة العالمية وتجعل الآخرين ينسون ماضي ألمانيا كسفاح ومنبوذ العالم الحديث . ف هذا السياق ، فإنه لا تنويعات الحداثة لأعوام الخمسينات ولا نضال الستينات من أجل تقاليد ثقافية ديمقراطية واشتراكية بديلة ، كان O YEY O

يمكن أن تفسر على أنها مابعد حداثية . ونفس تصور مابعد الحداثة لم يظهر في المانيا إلا منذ أواخر السبعينات ، ولم يكن حينئذ مرتبطأ بثقافة الستينات ، بل مرتبطاً على نحو ضيق بالتطورات المعمارية الاخيرة ، وربما على نحو أكثر أهمية ، في سياق الحركات الاجتماعية الجديدة ونقدها الجذري للحداثة .

وف فرنسا أيضاً ، شهدت الستينات عودة إلى الحداثة وليس خطوة أبعد منها ، لكن لأسباب مختلفة عنها فى ألمانيا ، سأناقش بعضها فى القسم اللاحق عن مابعد البنيوية . وفى سياق الحياة الثقافية الفرنسية ، لم يكن مصطلح « مابعد الحداثة » موجوداً ببساطة خلال الستينات ، وحتى اليوم لايبدو أنه يتضمن قطيعة كبرى مع الحداثة ، مثلما يفعل فى الولايات المتحدة .

وأود الآن أن أضع تخطيطاً أولياً لأربع خصائص رئيسية للمرحلة المبكرة من مابعد الحداثة تشير جميعها إلى اتصال مابعد الحداثة مع التقاليد العالمية لما هو حديث ، نعم ، لكنها _ وهذه هي النقطة التي أقصدها _ تؤسس كذلك مابعد الحداثة الأمريكية كحركة قائمة بذاتها . Sui generis .

أولاً ، تميزت ما بعد حداثة الستينات بخيال زمنى tempoval أظهر حساً قوياً بالمستقبل وبالآفاق الجديدة ، بالقطيعة والانقطاع ، بالأزمة وصراع الأجيال ، خيال يذكرنا بحركات الطليعة السابقة في القارة [الأوروبية - م] مثل الدادا والسوريالية وليس بالحداثة العليا . هكذا فإن إعادة إحياء مارسيل دوشامب كأب روحى لما بعد

حداثة الستينات ليست مصادفة تاريخية . ورغم ذلك فإن المنظومة التاريخية التى استنفدت فيها مابعد حداثة الستينات قواها (من خليج الخنازير وحركة الحقوق المدنية إلى التمردات الجامعية ، والحركة المناهضة للحرب ، والثقافة ـ المضادة) تجعل هذه الطليعة أمريكية تحديداً ، حتى حين لم يكن قاموسها من الأشكال والتقنيات الجمالية جديداً على نحو جذرى .

ثانياً ، كانت المرحلة المبكرة لما بعد الحداثة تتضمن هجوماً محطِّماً للأوثان على ماحاول بيتر بورجر Peter Burger التقاطه نظرياً على أنه « فن المؤسسة » وبهذا المصطلح يشير بورجر أولًا وقبل كل شيء إلى الطرق التي يتم بها إدراك وتعريف دور الفن في المجتمع ، وثانياً ، إلى الطرق التي يتم بها إنتاج الفن ، وتسويقه ، وتوزيعه ، واستهلاكه . وفي كتابه نظرية الطليعة Theoyg the Avantgarde جادل بورجر بأن الهدف الرئيسي للطليعة الأوروبية التاريخية (الدادا، والسوريالية المبكرة والطليعة الروسية لما بعد الثورة) كافئ تدمير، ومهاجمة ، وتحويل فن المؤسسة البورجوازي وإيديولوجيته في الاستقلال وليس مجرد تغيير أنماط التمثيل الفني والأدبى . وتمضى مقاربة بورجر لمسألة الفن بوصفه مؤسسة في المجتمع البورجوازي إلى مدى بعيد باتجاه اقتراح تمييزات مفيدة بين الحداثة والطليعة ، وهى تمييزات يمكنها بدورها أن تساعدنا على تحديد مكان الطليعة الأمريكية لأعوام الستينات . ف عرض بورجر كانت الطليعة الأوروبية أساساً هجوماً على رفعة الفن الرفيع وعلى انفصال الفن عن الحياة

اليومية كما تطور في النزعة الجمالية للقرن التاسع عشر وإنكارها للواقعية . ويجادل بورجر بأن الطليعة حاولت إعادة تكامل الفن مع الحياة أو ، إذا استخدمنا صيغته الهجبلية - الماركسية ، حاولت إدماج to sublate الفن في الحياة ، وهو يرى محاولة إعادة التكامل هذه عن صواب فيما أظن ، باعتبارها قطيعة كبرى مع التقاليد الجمالية النزعة لأواخر القرن التاسع عشر. وقيمة عرض بورجر بالنسبة للسجالات الأمريكية المعاصرة تكمن في أنه يتبح لنا التمييز بين مراحل مختلفة ومشروعات مختلفة ضمن مسار ماهو حديث . وفي الحقيقة ، لم يعد من المكن الحفاظ على التسوية المألوفة بين الطليعة والحداثة . فعلى عكس قصد الطليعة إلى دمج الفن والحياة ، ظلت الحداثة دوماً مرتبطة بالتصور الأكثر تقليدية للعمل الفني المستقل، ببناء الشكل والمعنى (مهمًا كان هذا المعنى إغرابياً أو ملتبساً ، أو مزاحاً ، أو لا يقبل التحديد) ، وبالوضع التخصصي للجمالي . والنقطة الهامة سياسيا في عرض بورجر بالنسبة لمناقشتي حول الستينات هي هذه : أن هجوم الطليعة التاريخية المحطم للأوثان على المؤسسات الثقافية وعلى أنماط التمثيل التقليدية كان يفترض سلفأ مجتمعاً يلعب فيه الفن الرفيع دوراً أساسياً في إضفاء المشروعية على الهيمنة ، أو ، إذا وضعنا ذلك في ألفاظ أكثر حيادية ، لدعم مؤسسة ثقافية ومزاعمها في أمتلاك المعرفة الجمالية . وكان إنجاز الطليعة التاريخية إنها نسفت ونزعت الأوهام عن خطاب الفن الرفيع الذي يضفى المشروعية في المجتمع الأوروبي . ومن جهة أخرى ، فإن O AFO O

مختلف. اتجاهات الحداثة لهذا القرن لم تحافظ على ، ولم تستعد طبعات من الثقافة الرفيعة ، وهي مهمة سهلها بالتأكيد اخفاق الطليعة التاريخية النهائي والذي ريما كان لامناص منه في إعادة تكامل الفن مع الحياة . إلا أننى سأشير إلى أن هذه الراديكالية المحددة للطليعة ، والموجهة ضد إضفاء الطابع المؤسسي على الفن الرفيع بوصفه خطاباً للهيمنة وآلة للمعنى ، هذه الراديكالية هي التي زكت نفسها كمصدر للطاقة والإلهام لمابعد الحداثيين الأمريكيين لأعوام الستينات . فريما للمرة الأولى في الثقافة الأمريكية كان ثمة معنى سياسي لتمرد طليعي ضد تقاليد للفن الرفيع وماكان يجرى إدراكه على أنه دورها المهيمن . كان الفن الرفيع قد أصبح في الحقيقة مصطبغاً بالطابع المؤسسي في المتحف، وقاعة العرض، والحفل الموسيقي ، والتسجيل ، وثقافة كتب الجيب لأعوام الخمسينات ، وجميعها مزدهرة.

والحداثة نفسها دخلت إلى التيار الرئيسي عن طريق الاستنساخ بالجملة وصناعة الثقافة . وخلال عهد كنيدي ، بدأت الثقافة الرفيعة حتى في تولى وظائف التمثيل السياسي مع حضور روبرت فروست Robert Frost ويابلوكاسالس . Pablo Casals مالرو Malraux وسابلوكاسالس . والمفارقة في Malraux وليابلوكاسال البيت الأبيض . والمفارقة في هذا كله هي أنه في أول مرة يكون فيها لدى الولايات المتحدة شيء يشبه « فن المؤسسة » بالمعنى التوكيدي الأوروبي ، كان هذا الفن هو الحداثة نفسها ، نوع الفن الذي كان هدفه دائماً هو مقاومة اكتساب

الطابع المؤسسي . في شكل مسرحيات الحدث happenings ، ولكنه اليوب ، وفن المخدرات Psychedehic art ، والروك الحمضي acid rock ومسرح الشارع والمسرح البديل ، كانت مابعد حداثة الستينات تتلمس طريقها لتعيد التقاط الروح المناوبّة التي غذت الفن الحديث في مراحله المبكرة ، لكن التي بدا أنه لم يعد قادراً على الحفاظ عليها . وبالطبع ، فإن « نجاح » طليعة اليوب ، التي انبثقت هي نفسها كاملة التفتح من الإعلان بالدرجة الأولى ، جعلها مربحة على الفور وبذلك شفطها داخل صناعة ثقافة أكثر تطوراً من تلك التي كان على الطليعة الأوروبية الأسبق أن تتنازع معها . لكن رغم ذلك الاصطفاء Cooption من خلال الاصطباغ بالطابع السلعي فإن طليعة اليوب احتفظت بحد قاطع معين ملاصق لثقافة المواجهة في الستينات. ومهما كان الهجوم مخدوعاً بشأن فعاليته المحتملة ، فإن الهجوم على فن المؤسسة كان دائماً كذلك هجوماً على المؤسسات الاجتماعية المهيمنة ، والمعارك الصاخبة في الستينات حول ما إذا كان اليوب فناً مشروعاً أم لا تثبت هذه النقطة .

ثالثاً ، شارك كثير من المدافعين الأوائل عن مابعد الحداثة فى التفاؤل التكنولوجى الذى تبنته شرائح من طليعة العشرينات . وماكانت تمثله الفوتوغرافيا والسينما بالنسبة لقرتوف Vertov وترتيياكوف Tretyakv ، وبريخت Brecht ، وهارتفيلد Benjamin في تلك الفترة ، أصبح يمثله التليفزيون ، والكومبيوتر بالنسبة لأنبياء الجماليات التكنولوجية في

الستينات أخرويات ماكلوهان السيبرنطيقية والتكنوقراطية وامتداح حسن لـ « التكنولوجيا مطلقة العنان »، و« التبعثر بلاحدود بواسطة وسائل الإعلام »، و« الكومبيوتر بوصفه وعياً بديلاً » ـ ارتبطت جميعها بسهولة بالرؤى المنتشية لمجتمع مابعد صناعى وحتى إذا قارننا ذلك بالتفاؤل التكنولوجي المماثل في تدفقة لدى العشرينات ، فمن المدهش أن نرى استرجاعياً كيف احتضن المحافظون ، واليساريون على السواء في الستينات تكنولوجيا وسائل الإعلام والنموذج السيبرنطيقي بطريقة لا نقدية .

ويقودني الحماس لوسائل الإعلام الجديدة إلى الإتجاه الرابع ضمن مابعد الحداثة المبكرة . فقد ظهرت محاولة نشطة ، لكنها كذلك لانقدية إلى حد كبير ، لإعطاء قيمة للثقافة الشعبية كتحد لمعيار الفن الرفيع ، حداثياً كان أم تقليدياً . هذا الاتجاه « الشعبوى » لأعوام الستينات ، باحتفائه بموسيقى الروك أندرول والموسيقى الفولكلورية ، بخيال الحياة اليومية وبالأشكال المتعددة للأدب الشعبي ، اكتسب الكثير من طاقته في سياق الثقافة _ المضادة وبتخل شبه كامل عن تقليد أمريكي أسبق يقضى بنقد الثقافة المعممة الحديثة . وقد كان لسعادة ليزلى فيدلر بسابقة « مابعد » في مقاله « المتحولون الجدد » The Nevo Mutants ، كان لها تأثير منعش في حينها . فقد كان مابعد الحداثي منطوياً على وعد بعالم « مابعد ابیض » ، « مابعد _ ذکوری » ، « مابعد _ إنسانی » ، « مابعد _ بيوريتاني » . ومن السهل أن نرى كيف أن كل نعوت فيدلر تصوب O KIY O

إلى الدوجما الحداثية وإلى تصور المؤسسة الثقافية لمغزى كل الحضارة الغربية . وفعلت جماليات الكامب Camp لدى سوزان سونتاج نفس الشيء تقريباً . ورغم أنها كانت أقل شعبوية ، فقد كانت مماثلة في عدائها للحداثة العليا . وثمة تناقض غريب في هذا كله . فشعبوية فيدلر تردد بالضبط علاقة المناوأة تلك بين الفن الرفيع والثقافة الشعبية والتي ، ف تقارير كليمنت جرينبرج Clement Greenbevg وتبودور أدورنو Theodore.W.Adovno كانت أحد أعمدة الدوجما الحداثية التي شرع فيدلر في هدمها . إلا أن فيدلر يتخذ موقعه على الضفة الأخرى ، في مواجهة جرينبرج وأدورنو ، كما هي الحال ، بإضفائه القيمة على ما هو شعبي وتوجيهه الضربات لـ «النخبوية » . إلا أن دعوة فيدلر لعبور وردم الهوة بين الفن الرفيع والثقافة المعممة وكذلك نقده السياسي الضمني لما أصبح يعرف فيما بعد بأنه « المركزية الأوروبية » « ومركزية الكلمة » Logocentism يمكن أن تفيد كعلامة هامة على التطورات التالية ضمن مابعد الحداثة . والعلاقة الإبداعية الجديدة بين الفن الرفيع وبين أشكال معينة من الثقافة المعممة تعد ، ف رأيي ، حقاً إحدى العلامات الرئيسية للاختلاف بين الحداثة العليا وبين الفن والأدب الذي تلاها في السبعينات والثمانينات في كل من أوروبا الولايات المتحدة . وعلى وجه الدقة ، فإن إثبات الذات الذي أظهرته مؤخراً ثقافات حماعات الأقلية وبروزها في الوعى العام هو ما نسف الاعتقاد الحداثي بأن الثقافة الرفيعة والهابطة يجب الفصل بينهما تصنيفياً ، فذلك الفصل T YEA T

الصارم لا يعنى الكثير ببساطة ضمن نطاق ثقافة أقلية معينة وجدت دائماً في الخارج في ظل الثقافة الرفيعة السائدة.

وختاماً ، أقول إنه من منظور أمريكي كان لمابعد حداثة الستينات بعض سنمات حركة طليعة أصيلة ، حتى ولو كان الوضع السياسي العام المريكا الستينات لا يقبل المقارنة بأي حال بوضع برلين أو موسكو في أوائل العشرينات حين تمت صياغة التحالف الهش والقصير الأمد بين النزعة الطليعية والسياسة الطليعية . فيسبب عدد من الأسباب التاريخية ، لم تكن روح الطليعْية الفنية بوصفها تحطيماً للاوبان ، بوصفها تأملًا متمعناً في الوضع الانطولوجي للفن في المجتمع الحديث ، بوصفها محاولة لصياغة حياة أخرى ، لم تكن بعد قد استنفدت ثقافياً في الولايات المتحدة في الستينات كما كانت في أوروبا في نفس الوقت .. ومن ثم ، من منظور أوروبي ، بدأ الأمر كله بمثابة لعبة النهاية للطليعة التاريخية أكثر من كونه تجاوزاً إلى أفاق جديدة كما كانت تزعم عن نفسها . والنقطة التي أود التأكيد عليها هنا هي أن مابعد الحداثة الأمريكية لأعوام الستينات كانت كلا الأمرين : طليعة أمريكية ولعبة النهاية للطليعية الدولية . وسأمضى لأجادل بأن من المهم حقاً بالنسبة للمؤرخ الثقافي أن يحلل تلك اللا _ تزامنات Ungleichzeitig Kaiten ضمن إطار الحداثة وأن بريطها بنفس المنظومات Constollations والسياقات المحددة للثقافات والتواريخ القومية والإقليمية . والرأى القائل بأن ثقافة الحداثة جوانية internelist أساساً _ بحدها القاطع الذي يتحرك في T You D المكان والزمان من باريس في أواخر القرن التاسع عشر وأوائل القرن العشرين إلى موسكو وبرلين في العشرينات ثم إلى نيويورك في الأربعينات معوراي مرتبط بغائية teleology للفن الحديث نصّها الثانوي غير المنطوق هو ايديولوجيا التحديث وهذه الغائية وايديولوجيا التحديث على وجه الدقة هي ما أصبحت إشكالية بإطراد في عصرنا مابعد الحداثي ، ربما لم تكن إشكالية لدرجة كبيرة في قدراتها الوصفية المتصلة بالأحداث الماضية ، لكنها إشكالية بالتأكيد في مزاعمها المعيارية

مابعد الحداثة في السبعينات والثمانينات.

بمعنى معين ، يمكننى الجدال بأن ما رسمت خريطته حتى الآن هو في الحقيقة ما قبل تاريخ مابعد الحداثي . ففي نهاية المطاف ، لم يكتسب المصطلح « مابعد الحداثة » تداولاً واسعاً إلا في السبعينات ، بينما كان جزء كبير من اللغة المستخدمة لوصف فن ، وعمارة ، وأدب الستينات مازال مشتقاً ـ وهذا أمر معقول ـ من بلاغة النزعة الطليعية ومما سميته « ايديولوجيا التحديث » . أما التطورات الثقافية لأعوام السبعينات ، فإنها مختلفة بما يكفى لأن نعطيها وصفاً منفصلاً . وفي الحقيقة ، فإن أحد الاختلافات الرئيسية يبدو أنه يتمثل في أن بلاغة الطليعية قدخبت بسرعة في السبعينات بحيث أن المرء ربما استطاع الآن فقط أن يتحدث عن ثقافة مابعد حداثية

ومابعد طليعية اصيلة . وحتى إذا اختار مؤرخو الثقافة في المستقبل ، مع تمتعهم بميزة النظر إلى الوراء ، أن ينحازوا لمثل هذا الاستخدام المصطلح ، فسوف اظل أجادل بأن العنصر المناوىء والنقدى في مفهوم مابعد الحداثة لا يمكن للمرء أن يدركه إلا إذا أخذ أواخر الخمسينات كنقطة انطلاق لرسم خريطة لمابعد الحداثى وإذا ركزنا على السبعينات فقط ، فإن اللحظة المناوئة فيما بعد الحداثى سيكون من الأصعب كثيراً أبرازها على نحو دقيق بسبب التحول في مسار مابعد الحداثة الذي يكمن في مكان ماعند الخطوط الفاصلة بين الستينات » و« السبعينات » .

بحلول أواسط السبعينات ، فإن افتراضات أساسية معينة للعقد المنصرم كانت إما قد اختفت أو تحولت . كان الحس بد تمرد مستقبل » (فيدلر) قد ولى . وبدت إيماءات تحطيم الأوثان لدى طلائع اليوب ، والروك ، والجنس مستنفدة حيث أن انتشارها المصطبغ بالصبغة التجارية بإطراد قد حرمها من وضعها الطليعي . وأفسح التفاؤل السابق بالتكنولوجيا ، ووسائل الإعلام ، والثقافة الشعبية ، المجال لتقييمات نقدية وأكثر تعقلاً : التليفزيون بوصفه تلوثاً وليس دواءً لكل داء Panacea في سنوات ووترجيت والعذاب المتطاول لحرب فيتنام ، سنوات صدمة البترول والتنبؤات القاتمة لنادي روما ، كان من الصعب حقاً المحافظة على ثقة وحيوية الستينات . كان يجرى شجب اليسار الجديد ، وحركات مناهضة الحرب بوتيرة أعلى باعتبارها جوانب شذوذ طفولي في التاريخ O YOY O الأمريكي . كان من السهل رؤية أن الستينات قد انقضت . لكن من الاصعب وصف المشهد الثقاف البازغ الذي بدا أكثر هلامية وتبعثراً من مشهد الستينات . وقد يبدأ المرء بالقول بإن المعركة ضد الضغوط المعيارية للحداثة العليا والتي جرى شنها خلال الستينات كانت ناجحة ـ مفرطة النجاح ، كما قد يجادل البعض . وبينما كان لا يزال ممكناً مناقشة الستينات على أساس تتابع منطقي للأساليب (فن الهوبي ، والفن البصري ، والفن الحركي ، وفن الحد الأدنى ، وفن المفهوم) . أو على أساس حدود حداثية مماثلة للفن مقابل الفن ـ المضاد أو اللا ـ فن ، فإن تلك التمييزات قد فقدت أرضيتها بإطراد في السبعينات .

يبدو الوضع في السبعينات متميزاً بالأحرى بتبعثر وتشتت متزايدين على الدوام للممارسات الفنية التي تعمل كلها من حطام الصرح الحداثي ، مغيرة عليه بحثاً عن أفكار ، وناهبة قاموسه ، وملحقة به صوراً وموتيفات منتقاه عشوائياً من الثقافات قبل الحديثة وغير الحديثة وكذلك من الثقافة المعممة المعاصرة . لم يجر فعلاً إلغاء الأساليب الحداثية ، لكنها ، كما لاحظ أحد نقاد الفن مؤخراً ، تظل « تتمتع بنوع من نصف الحياة في الثقافة المعممة » ، وذلك مثلاً في الإعلان عن غلاف التسجيلات ، وقطع الأثاث والأدوات المنزلية ، والرسوم التوضيحية لقصص الخيال العلمي ، وواجهات العرض ، إلى آخره لكن ثمة طريقة آخرى لطرح المسألة قد تتمثل في القول بإن كل التقنيات والأشكال ، والصور الحداثية والطليعية ،

مختزنة الآن رهن الاستعادة الفورية في بنوك الذاكرة المبرمجة كثقافتنا . لكن نفس الذاكرة تختزن أيضاً كل الفن ماقبل الحداثي وكذلك الأنواع ، والشفرات وعوالم الصور للثقافات الشعبية والثقافة الحديثة المعممة . ويبقى أمامنا أن نحلل كيف أن هذه القدرات الهائلة الإنساع على تخزين ، وتجهيز ، واستدعاء المعلومات قد أثرت على الفنانين وعلى عملهم . لكن شيئاً واحداً يبدو واضحاً : أن الفاصل الضخم الذي كان يفصل الحداثة العليا عن الثقافة الشعبية والذي جرى تقنينه في مختلف التقارير الكلاسيكية عن الحداثة ، لم بعد بيدو صالحاً للحساسيات الفنية أو النقدية مابعد الحداثية . وحيث أن المطلب الحاسم بالفصل الذي لا يلين بين الرفيع والوضيع قد فقد الكثير من قوة إقناعه ، فربما كنا الآن في وضع أفضل لفهم الضغوط السياسية والشروط التاريخية التي شكلت تلك التقارير في المقام الأولى . وسنوف أشير إلى أن المكان الأولى لما أسميه الفاصل الضخم كان عصر ستالين وهتلر حين صاغ خطر السيطرة الشمولية على كل الثقافة تنويعة من الاستراتيجيات الدفاعية التي تستهدف حماية الثقافة الرفيعة عموماً ، وليس الحداثة فحسب . وقد جادل نقاد الثقافة المحافظون مثل أوريتجا إي جاسيت Ortega y Gasset بأن الثقافة الرفيعة بحاجة إلى حمايتها من «تمرد الجماهير » ، بينما أصر النقاد اليساريون مثل أدورنو على أن الفن الأصيل يقاوم استيعابه في داخل صناعة الثقافة الرأسمالية ، التي عرفها بأنها الإذارة الشاملة للثقافة من أعلى . وحتى لوكاتش ، الناقد

اليسارى للحداثة بإمتياز ، فقد طور نظريته في الواقعية البورجوازية العليا ليس في اتفاق مع ، بل في تناحر مع الدوجما الزدانوڤية حول الواقعية الاشتراكية وممارستها القاتلة للرقابة

من المؤكد أنه ليس من قبيل المصادفة أن التقنين الغربي للحداثة كمعيار للقرن العشرين قد حدث خلال الأربعينيات والخمسينيات، قبل وخلال الحرب الباردة. واست أختزل الأعمال الحداثية العظيمة ، عن طريق نقد إيديولوجي بسيط لوظيفتها ، إلى العوبة في يد الاستراتيجيات الثقافية للحرب الباردة . إلا أن ما أوحى به ، هو أن عصر متاقر ، وستالين ، والحرب الباردة قد أنتج تقارير محددة عن الحداثة ، مثل تقارير كليمنت جرينبرج وأدورنو اللذين لا يمكن الفصل تمامأ بين مقولاتهما الجمالية وبين ضغوط تلك الحقبة وبهذا المعنى ، كما سأجادل ، فإن منطق الحداثة الذي يدافع عنه أولئك النقاد قد أصبح طريقاً جماليا مسدوداً إلى المدى الذي جعله مرفوعا كتوجيه صارم لما سيتلوه من إنتاج فني وتقييم نقدى . وضد تلك الدوجما ، فتح ما بعد الحداثي بالفعل اتجاهات جديدة ورؤى جديدة . فبينما بدأت المواجهة بين الواقعية الاشتراكية « السيئة » والفن « الجيد » للعالم الحر تفقد قوة دفعها الإيديولوجية في عصر الإنفراج detente ، أصبح بالإمكان إعادة تقييم مجمل العلاقة بين الحداثة والثقافة المعممة وكذلك مشكلة الواقعية على أسس أقل تشيؤاً ، وبينما كان الموضوع مطروحاً بالفعل في الستينيات ، في فن البوب ومختلف أشكال الأدب الوثائقي على سبيل المثال ، فإن الفنانين 0 YOO 0

اخذوا في السبعينات فقط في الإعتماد بشكل متزايد على أشكال وأجناس الثقافة الشعبية أو المعممة ، مكسبينها استراتيجيات حداثية و/أو طليعية . وأحد المجموعات الكبرى من الأعمال التي تمثل هذا الميل هي السينما الألمانية الجديدة ، وبالأخص هنا أفلام رانيرڤيرنر فاسبيندر Rainer Werner Fassbinder ، الذي يمكن تفسير نحاجه في الولايات المتحدة على هذا الأساس بالضبط. كذلك ليس من قبيل الصدفة أن تنوع الثقافة المعمّمة قد أصبح الآن موضوع اعتراف وتحليل أولئك النقاد الذين بداوا يتخلصون باطراد من الدوجما الحداثية القائلة بأن كل الثقافة المعممة هابطة Kitsch جملة واحدة ، ومعوقة نفسياً ، ومدمرة للعقل . ويدت إمكانات المزج والتضافر التجريبيين بين الثقافة المعممة والحداثة إمكانات واعدة وانتجت بعضاً من أنجح وأكثر فن وأدب السبعينيات طموحاً . وغنى عن القول أنها أنتجت أيضا اخفاقات جمالية ، لكن الحداثة نفسها لم تنتج الروائع فقط.

وعلى وجه الخصوص ، فإن فن ، وكتابة ، وسينما ، ونقد فنانى النساء والأقليات ، باستعادتهم لتقاليد مدفونة ومشوهة ، وبتأكيدهم على استكشاف أشكال الذاتية القائمة على أساس الجنس والعرق ف الإنتاجات والتجارب الجمالية ، وبرفضهم أن يظلوا محددوين بحدود التقنينات المعيارية القياسية ، كانت هى الأشياء التى أضافت بعداً جديداً تماماً لنقد الحداثة العليا ولظهور أشكال بديلة من الثقافة . وهكذا توصلنا إلى أن نرى أن العلاقة الخيالية للحداثة بالفن

الأفريقي والشرقي إشكالية على نحو عميق ، وسوف نتناول ، مثلا ، الكتاب الأمريكيين اللاتين المعاصرين ، بطريقة تختلف عن إمتداحهم لكونهم حداثيين جيدين تعلموا حرفتهم ، بالطبع ، في باريس . وقد القي نقد النساء ضوءاً جديداً على المعيار الحداثي نفسه إنطلاقاً من تنويعه من المنظورات النسوية المختلفة . ودون الخضوع لنوع النزعة الجوهرية الأنثوية التي تعد أحد أكثر الجوانب إشكالية في المشروع النسوى Minist ، فإنه يبدو واضحاً أنه لولا النظرة النقدية الفاحصة للنقد النسوى ، فريما ظلت التحديدات القاطعة والهواجس الذكورية للمستقبلية الإيطالية ، أو لذهب الدوامة Vorticism ، أو مذهب النبائية الروسى Constuctivism ، أو العيانية _ الجديدة Xleue Sachlichkeit ، أوالسوريالية محجوبة عن أنظارنا ؛ ولكانت كتابات مارى لويز فليسر Marie Luisr Fleisser وإنجبورج باخمان Ingeborg Bachmann . ولوحات فريدا كالو Frida Kahlo ، ما تزال مجهولة إلا لحفنة من الاختصاصيين . وبالطبع ، يمكن تفسير مثل هذه الاستبصارات الجديدة بطرق متعددة ، والسجال حول جنس الجنسين وحول النشاط الجنسي Sexuality وحق المؤلف الذكر والأنثى وكذلك حق القارىء / المشاهد في الأدب والفنون هو سجال لم يحسم بعد ، ولم يجر بشكل كامل تطوير مضامينه بالنسبة لصورة جديدة للحداثة.

ف ضوء هذه التطورات فإن من المحير بعض الشيء أن يكون النقد النسوى قد ظل حتى الآن بعيداً في معظمه عن سجال ما بعد الحداثة

¬ ۲۰۷

¬ ۲۰۷

¬ ۲۰۷

¬ ۲۰۷

¬ ۲۰۷

¬ ۲۰۷

¬ ۲۰۷

¬ ۲۰۷

¬ ۲۰۷

¬ ۲۰۷

¬ ۲۰۷

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰

¬ ۲۰۰

¬ ۲۰

¬ ۲۰

¬ ۲۰

¬ ۲۰

¬ ۲۰

¬ ۲۰

¬ ۲۰

¬ ۲۰

الذي يعد غير متصل بالهموم النسوية . إلا أن حقيقة أن النقاد الذكور فقط الذين تناولوا حتى الآن مشكلة الحداثة / ما بعد الحداثة ، لا تعنى أنها لا تهم النساء . وسوف أجادل ـ وأنا هنا أتفق تماماً مع كريج أوينز Craig Owens ـ بأن فن ، وأدب ، وبقد النساء ، هي جزء هام من الثقافة ما بعد الحداثية لأعوام السبعينات والثمانينات وهي في الحقيقة مقياس لحيوية وطاقة تلك الثقافة . والشك ، في الحقيقة ، هو من نوع أن الإنعطاف المحافظ للسنوات الأخيرة له علاقة حقا بالظهور الملحوظ سوسيواوجياً لأشكال عديدة من « الآخرية » Otherness في المجال الثقافي ، وكلها تدرك على أنها تهديد لاستقرار وقداسة المعيار والتقاليد . والمحاولات الراهنة لاستعادة طبعة تنتمي إلى الخمسينات من الحداثة العليا من أجل الثمانينات ، تشير بالتأكيد إلى هذا الاتجاه . وفي هذا السياق تصبح مشكلة النزعة المحافظة _ الجديدة محورية سياسياً بالنسبة للسجال حول ما بعد الحداثي .

ما بعد الحداثة .. إلى أين ؟

مازال أمام التاريخ الثقاف للسبعينات أن يكتب ، وسوف يتوجب علينا مناقشة ما بعد الحداثات المتعددة في الفن ، والأدب ، والرقص ، والمسرح ، والعمارة ، والسينما ، والفيديو ، والموسيقي ، بشكل منفصل وبالتفصيل . وكل ما أود أن أفعله الآن هو أن أقدم إطاراً لربط بعض التغيرات الثقافية والسياسية الأخيرة بما بعد الحداثة ،

وهي تغيرات تقم فعلا خارج الشبكة المفهومية لـ « الحداثة / الطليعية » ولم تتضمنها بعد سجالات ما بعد الحداثة إلا نادراً . سوف أجادل بأن الفنون المعاصرة _ بأوسع المعانى المكنة ، سواء كانت تسمى نفسها ما بعد حداثية أو ترفض هذا التصنيف ـ لم يعد من المكن النظر إليها كمجرد مرحلة أخرى في تتابع الحركات الحداثية والطليعية التي بدأت في باريس في خمسينات القرن الماضي وستيناته والتي حافظت على روح تقدم ثقاف وطليعية خلال ستينات هذا القرن . على هذا المستوى ، لا يمكن النظر إلى ما بعد الحداثة كمجرد مرحلة تالية للحداثة ، كأخر خطوة في التمرد الذي لا ينتهي للحداثة ضد نفسها . فالحساسية ما بعد الحداثية لعصرنا تختلف عن كل من الحداثة والطليعية بالضبط في أنها تثير مشكلة التقاليد الثقافية والمحافظة بأكثر الطرق جوهرية كموضوع جمالي وسياسي . وهي لا تفعل ذلك بنجاح دائماً ، وعادة ما تفعله بطريقة إستغلالية إلا أن النقطة الرئيسية التي أود تأكيدها بصدد ما بعد الحداثة المعاصرة هى أنها تعمل في مجال توتر بين التقاليد والتجديد ، بين المحافظة والتجدد ، بين الثقافة المعممة والفن الرفيع ، وهو مجال لم تعد فيه المصطلحات الثانية في الترتيب متميزة بصورة آلية عن الأولى في الترتيب ؛ إنه مجال توتر لم يعد من المكن إدراكه بمقولات من قبيل التقدم ضد الرجعية ، اليسار ضد اليمين ، الحاضر ضد الماضي ، الحداثة ضد الواقعية ، التجريد ضد التشخيص ، الطليعة ضد الفن الهابط Kitsch . وحقيقة أن تلك الثنائيات ، المحورية في نهاية الأمر

بالنسبة للتقارير الكلاسبكية عن الجداثة ، قد إنهارت هي جزء من التحول الذي كنت أحاول وصفه ، كذلك يمكنني أن أقرر التحول على النحو التالى : كانت الحداثة والطليعة وثيقتي الصلة دائماً بالتحديث الاجتماعي والصناعي . كانتا مرتبطتين به كثقافة مناوبّة ، حقاً ، لكنهما استمدتا طاقاتهما ، على غرار رجل الزهام Manof the Crowd عند بو Poe ، من قربهما من الأزمات التي جلبها التحديث والتقدم . التحديث ـ كانت هذه هي العقيدة الواسعة الانتشار ، حتى حين لا تكون الكلمة موجودة _ يجب عبوره . وكان ثمة رؤيا للانبثاق على الجانب الآخر . كان الحديث دراما باتساع العالم تمثل على المسرح الأوروبي والأمريكي ، بطلها إنسان حديث أسطوري والفن الحديث قوة دافعة ، تماماً كما ارتسم بالفعل في رؤيا سان ـ سيمون Saint- Simon في عام ١٩٢٥ . هذه الرؤى البطولية للحداثة وللفن كقوة للتغيير الاجتماعي (أو، بالأحرى، كمقاومة للتغير غير المرغوب) هي أمر من أمور الماضي ، يبعث الإعجاب بالتأكيد ، لكنه لم يعد متناغماً مع الحساسيات الجارية ، ربما باستثناء تناغمه مع حساسية صاعدة منذرة بيوم القيامة تعد الوجه الآخر للبطولية الحداثية .

وإذا نظر إلى ما بعد الحداثة في هذا الضوء، فإنها عند أعمق مستوياتها لا تمثل أزمة أخرى ضمن إطار الدورة الدائمة من الرواج والاخفاق، من الاستنفاد والتجدد، التي ميزت مسار الثقافة الحداثية. بل إنها تمثل نمطاً جديداً من الأزمة في تلك الثقافة

الحداثية ذاتها ، وبالطبع ، قيل هذا الزعم من قبل ، وكانت الفاشية في الحقيقة أزمة ضخمة في الثقافة الحداثية . لكن الفاشية لم تكن أبدأ البديل الذي تتظاهر بكونه للحداثة ، ووضعنا اليوم شديد الاختلاف عن وضع جمهورية فايمار في احتضارها . فلم تظهر بوضوح قاطع الحدود التاريخية لنزعة الحداثة ، والحداثة ، والتحديث إلا في السبعينيات . والإحساس المتزايد بأننا لسنا مقيدين بأن نكمل « مشروع الحداثة » (عبارة هابرماس) كذلك ليس علينا بالضرورة أن ننزلق إلى اللاعقلانية أو إلى جنون نهاية العالم، الإحساس بأن الفن لا يتبع فقط غاية ما في التجريد، وعدم التمثيل، والتسامي _ كل هذا فتح كوكبة جديدة من الإمكانات أمام الجهود الابداعية اليوم ، وغير أراءنا في الحداثة نفسها من نواح معينة . وبدل أن نكون مقيدين بتاريخ ذي اتجاه واحد للحداثة يفسرها على أنها تفتح منطقي صوب هدف خيالي ما ، ويذلك يكون قائما على أساس سلسلة كاملة من الاستبعادات ، فإننا نبدأ في استكشاف تناقضاتها وشروطها ، توتراتها ومقاوماتها الداخلية لنفس حركتها « إلى الأمام » . استراتيجياتها إن ما بعد الحداثة أبعد ما تكون عن جعل الحداثة عتيقة . فإنها على النقيض ، تسلط ضوءاً جديداً عليها وتتملك الكثير من استراتيجياتها وتقنياتها الجمالية ، غارسة إياها لتجعلها تعمل في منظومات constellations جديدة . أما ما أصبح عتيقاً ، فهي تقنينات الحداثة في الخطاب النقدي والتي تقوم ، رغم أن ذلك دون وعي منها ، على أساس نظرة غائية للتقدم والتحديث .

والمفارقة هي أن هذه التقنينات المعيارية والاختزالية عادة قد مهدت الأرض لذلك النبذ للحداثة الذي بحمل أسم ما بعد الحديث. في مواجهة الناقد الذي يجادل بأن هذه الرواية أو تلك لا ترقى إلى مستوى أخر صبحة في التقنية السردنية ، أنها تقهقرية regressive ، متخلفة عن العصر، وبذلك فإنها غير ملفتة ، بكون ما بعد الحداثي على حق في رفضه للحداثة . لكن الرفض لا يسرى إلا على ذلك الاتجاه ضمن الحداثة الذي تقنن في دوجما ضيقة ولا يسرى على الحداثة بما هي كذلك . ومن بعض الزوايا فإن قصة الحداثة وما بعد الحداثة تشبه قصة القنفذ والأرنب: لم يكن بامكان الأرنب أن يفوز لأن ثمة دائماً أكثر من قنفذ واحد . لكن الأرنب مازال هو العداء الأفضل . إن أزمة الحداثة أكثر من مجرد أزمة في تلك الاتجاهات داخلها التي تربطها بأيديولوجيا التحديث ، وفي عصر الرأسمالية المتأخرة ، فإنها أيضاً أزمة جديدة في علاقة الفن بالمجتمع . ففي أشد حالاتها تشديداً ، نسبت الحداثة والطليعية للفن منزلة متميزة في عمليات التغيير الاجتماعي ، وحتى الانسحاب الجمالي النزعة من هموم التغيير الاجتماعي مازال مربوطا به بفضل انكاره لذلك الوضع القائم وإنشاء فردوس اصطناعي ذي جمال فاتن . حين كان التغيير الاجتماعي يبدو بعيداً عن المتناول أو يتخذ منعطفاً غير مرغوب ، كان الفن مازال متميزاً باعتباره الصوت الأصيل الوحيد للنقد والاحتجاج ، حتى حين بدا أنه ينسحب إلى داخل نفسه ، وتشهد على ذلك التقارير الكلاسيكية عن الحداثة العليا . والاقرار بأن هذه كانت اوهاماً بطولية ـ ربما حتى أوهام ضرورية في صراع الفن من أجل البقاء بكرامة في مجتمع رأسمالي ـ لا يعنى انكار أهمية الفن في الحياة الاجتماعية .

لكن نزاع الحداثة المستمر مع المجتمع الجماهيري والثقافات الجماهيرية ، وكذلك هجوم الطليعة على الفن الرفيع باعتباره نظام دعم للهيمنة الثقافية كان يجرى دائما على قاعدة تمثال الفن الرفيع نفسه . وهذا بالتأكيد هو الموضع الذي وضعت فيه الطليعة بعد اخفاقها، في العشرينيات ، في خلق مكان أشمل للفن في الحياة الاجتماعية . والاستمرار في المطالبة اليوم بأن يغادر الفن الرفيع قاعدة التمثال ويعيد وضم نفسه في موضع أخر (أينما كان ذلك) هو طرح للمشكلة على أسس عتيقة . فلم تعد قاعدة تمثال الفن الرفيع والثقافة الرفيعة تحتل المكان المتميز الذي تعودت احتلاله ، بالضبط بقدر ما أصبح تماسك الطبقة التي أقامت تماثيلها فوق تلك القاعد أمراً من أمور الماضي ؛ والمحاولات المحافظة الأخيرة في عدد من البلدان الغربية لاستعادة كبرياء كلاسبكيات الحضارة الغربية ، من أفلاطون عبر أدم سميث Adam Snith وحتى أنصار الحداثة العليا ، ولإعادة الطلاب إلى الأساسيات ، تثبت هذه النقطة ، وأنا لا أقول الآن أن قاعدة تمثال الفن الرفيع لم تعد موجودة . فهي موجودة بالطبع ، لكنها ليست ما تعودت أن تكون . ومنذ الستينيات ، صارت النشاطات الفنية أكثر تشتتا بكثير وأصعب في احتوائها في إطار مقولات مأمونة أو مؤسسات مستقرة مثل الأكاديمية ، والمتحف ، أو حتى شبكة قاعات العرض الراسخة . بالنسبة للبعض سيتضمن هذا التبعثر للممارسات والنشاطات الثقافية والفنية نوعاً من الخسارة وفقدان الاتجاه ؛ بينما سيعيشه البعض الآخر كحرية جديدة ، كتحرر ثقاف وليس أى من الجانبين مخطئاً تماماً ، لكن يجب أن نقر بأن النظرية أو النقد الأخيرين لم يكونا وحدهما ما جرد تقارير الحداثة الأحادية التكافؤ ، الحصرية ، والشمولية من دورها المهيمن . فنشاطات الفنانين ، والكتاب ، وصانعى الأفلام ، والمعماريين ، والمؤدين هى التى دفعت بنا إلى ما وراء رؤية ضيقة للحداثة ومنحتنا فرصة جديدة للتعامل مع الحداثة ذاتها .

ف عبارات سياسية ، يمكن سياقياً ربط تأكل الدوجما الثلاثية مذهب الحداثة / الحداثة / الطليعية بظهور إشكالية «الآخرية» otherness ، التى فرضت نفسها في المجال الاجتماعي ـ السياسي بقدر ما فرضت نفسها في المجال الثقافي ، ولا يمكنني هنا أن أناقش الأشكال المختلفة والمتعددة للآخرية وهي تنشأ من الاختلافات في الذاتية ، وجنس الجنسين والجنسية ، في العرق والطبقة ، في عدم التزامن الزمني الجنسين والجنسية ، في العرق والطبقة ، في عدم التزامن الزمني أود أن أذكر على الأقل أربع ظواهر أخيرة هي ، في الجغرافية . لكنني أود أن أذكر على الأقل أربع ظواهر أخيرة هي ، في رأيي ، وستظل مؤسسة للثقافة ما بعد الحداثية لبعض الوقت .

رغم كل طموحاتها وإنجازاتها النبيلة ، اصبحنا نعترف بأن ثقافة الحداثة المستنيرة كانت كذلك دائما (لكن ليس على سبيل الحصر) ثقافة امبريالية داخلية وخارجية ، وهذه قراءة قدمها بالفعل أدورنو ٢٦٤ □

وهوكهايمر Harkheimer في الأربعينيات واستبصار ليس غريباً على البعض من أسلافنا الذين أنخرطوا في خضم النضالات ضد التحديث المطلق العنان . هذه الأمبريالية ، التي تعمل في الداخل وفي الخارج ، على المستويين المتناهي الصغر micro والمتناهي الكبر macro ، لم تعد تمر دون تحد سواء سياسياً ، أو اقتصاديا ، أو ثقافيا ، ويبقى أن ننظر ما إذا كانت هذه التحديات ستبشر بقرب عالم أكثر قابلية للسكني ، وأقل عنفاً ، وأكثر ديمقراطية ، ومن السهل أن يتشكك المرء . لكن التزمت المستنير هو إجابة غير كافية تماماً مثل الحماس الأزرق _ العينين للسلام والطبيعة .

لقد أدت حركة النساء إلى بعض التغيرات الدالة ف البنية الاجتماعية والمواقف الثقافية يجب الحفاظ عليها حتى فى وجه الأحياء البشم مؤخراً للنزعة الذكورية machismo الأمريكية . بطرق مباشرة وغير مباشرة ، غذت الحركة النسائية ظهور النساء كقوة مبدعة وواثقة من نفسها في الفنون ، وفي الأدب والسينما ، والنقد . والطرق التي نثير بها الآن اسئلة جنس الجنسين gender والجنسية sexuality ، القراءة والكتابة ، الذاتية والمنطوق enunciation وصيغة الفعل voice والأداء ، لا يمكن التفكير فيها بدون تأثير النسوية eminism ، حتى ولو كان العديد من هذه النشاطات يجرى على الهامش أو حتى خارج الحركة نفسها . كذلك أسهمت الناقدات النسويات بقدر أساسي في عمليات مراجعة تاريخ الحداثة ، ليس فقط بنفض التراب عن الفنانين المنسيين ، بل كذلك بتناول الحداثيين الذكور بطرق مبتكرة ، ويصدق 0 440 D

هذا أيضاً على « النسويات الفرنسيات الجدد » وتنظيرهن للأنثوى ف الكتابة الحداثية ، رغم أنهن يصممن على الاحتفاظ بمسافة جدالية عن الحركة النسوية من الطراز الأمريكي .

خلال السبعينيات ، تعمقت مسائل الإيكولوچيا والبيئة لتنتقل من سياسة تقوم على موضوع واحد إلى نقد واسع للحداثة والتحديث ، وهو اتجاه أقوى سياسيا وثقافيا في المانيا الغربية منه في الولايات المتحدة ، ولا تتبدى الحساسية الأيكولوجية فحسب في الثقافات الثانوية السياسية والاقليمية ، في انماط الحياة البديلة ، وفي الحركات الاجتماعية الجديدة في أوروبا ، بل أنها تؤثر كذلك على الفن والأدب بطرق متعددة : عمل جوزيف بيوز Joseph Beuyx ، وسور عدو كريستو Christo's ومشروعات معينة لفن الأرض ، وسور عدو كريستو Christo's بكاليفورنيا ، وشعر الطبيعة الجديد ، والعودة إلى التقاليد ، واللهجات المحلية ، إلى أخره . ونتيجة للحساسية الأيكولوجية المتنامية على وجه الخصوص تعرضت للتمحيص النقدى تلك الصلة بين أشكال معينة للحداثة وبين التحديث التكنولوجي .

وثمة وعى متزايد بأن الثقافات الأخرى ، الثقافات غير ـ الأوروبية ، وغير الغربية ، يجب أن تُقابَل بطرق أخرى غير الغزو أو الاخضاع ، كما قال بول ريكور Paul Ricoeur.منذ أكثر من عشرين عاماً ، وبأن الانبهار الشبقى والجمالى بـ « الشرق » و « البدائى » ـ وهو شديد البروز في الثقافة الغربية ، بما في ذلك الحداثة ـ ينطوى على اشكالية عميقة . هذا الوعى سيكون عليه أن يترجم نفسه إلى

نمط جديد من العمل الثقاف مختلف عن عمل المثقف الحداثى الذى كان يتحدث بشكل نمطى بثقة من يقف على حافة الزمن القاطعة وباستطاعته التحدث باسم الآخرين . وفكرة فوكوه Foucault عن المثقف المجلى والنوعى مقابل المثقف « الكونى » للحداثة ، قد تقدم مخرجاً من مأزق الأنحباس في ثقافتنا وتقاليدنا الخاصة رغم اقرارنا في نفس الوقت بحدودهما .

وختاماً ، فإن من السهل رؤية أن ثقافة ما بعد حداثية تنبعث من هذه المنظومات constellations السياسية ، والاجتماعية ، والثقافية سيتوجب عليها أن تكون ما بعد حداثة مقاومة ، بما في ذلك مقاومة ما بعد حداثة « كل شيء يصلح » السهلة تلك . وسيكون على المقاومة دائما أن تكون نوعية ومتوقفة على المجال الثقاف الذي تعمل داخله . ولا يمكن تعريفها ببساطة بمفردات السلبية أو اللاهوية على طريقة أدورنو ، كذلك لن تكفى التراتيل عن مشروع جماعي ذي طابع كل. وفي نفس الوقت ، قد تكون نفس فكرة المقاومة هي نفسها إشكالية في تعارضها البسيط مع الإثبات affirnation . ففي نهاية الأمر ، ثمة إشكال إثباتية من المقاومة وإشكال مقاومة من الإثبات لكن قد تكون هذه مشكلة سيما نطيقية أكثر من كونها مشكلة ممارسة ، ولا يجب أن تحول بيننا وبين إصدار الأحكام . أما كيف يمكن تطوير تلك المقاومة في الأعمال الفنية بطرق يمكن أن تلبى احتياجات السياسي واحتياجات الجمالي ، احتياجات المنتجين والمتلقين ، فأمر لا يمكن وضُع وصفة له ، وسوف يظل مفتوحا للمحاولة ، والخطأ ، 0 Y1V 0

والسجال . لكن أن الأوان للتخلى عن تلك الثنائية المسدودة بين السياسة والجماليات والتي سادت التقارير عن الحداثة لوقت أطول مما ينبغي ، بما في ذلك الاتجاه الجمالي النزعة ضمن ما بعد البنيوية ، وليس المقصود هو تصفية التوتر المثمر بين السياسي والجمالي ، بين التاريخ والنص ، بين الالتزام ومهمة الفن . فالمقصود هو تكثيف ذلك التوتر ، وحتى إعادة اكتشافه وإعادته إلى البؤرة في الفنون ، وكذلك في النقد . مهما كان الأمر مزعجاً ، فإن مشهد ما بعد الحداثي يحيط بنا ، وهو في أن واحد يضيق ويفتح الآفاق أمامنا . أنه مشكلتنا وأملنا .